Epicier-Licencié
BERIES ET PORTER DE
TOUTES MARQUES
Boucherie — Ferronnerie
Tél: 422

LA PAROLE

ANNONCEZ DANS

LA PAROLE

389-391 Hériot Tél. 451

VOL. XIV - No 52

St-Léon, Ville St-Joseph 9-16-23-30 p

DRUMMONDVILLE, LE JEUDI 16 MAI 1940

DOUZE PAGES

est encore impossible de prévoir quand la grève finira à la Canadian Celanese Limited

- L'histoire de ce conflit se poursuit en page 2 -

Un radio portatif offert par Thibeault Electronique Ltée



Robert Thibeault, président de Thibeault Electronique Ltée, du 190 rue Lindsay à Drummodville, a le plaisir de présenter à notre conseiller en publicité M. Bernard Morency, le radio maif Trans-Océanic à multi bandes qui sera remis à l'heureuse gagnante du concours Super ude, organisé par La Parole, en collaboration avec des marchands de Drummondville. Ce diofait partie du gros lot de \$4,700 en prix, en plus, d'un voyage d'une semaine à Nassau pour ersonnes offert par l'Agence de Voyages Drummond en collaboration avec Sunflight et aussi emachine à coudre Husqvarna gracieuseté de Tissus Mode Delorme de Drummondville-Sud. manquez pas de participer à ce fantastique concours. Bonne chance à tous.

SOMMAIRE									
onces classées60 à 6	3								
se nourrir2	2								
colage et artisanat2	.0								
éma22, 2	3								

Coin du Livre18	
Convictions des lecteurs10	
Décès	
Entrecroisés37	
Horoscope20	
Mots croisés13	
Mots mystères21	
Sports49 à 59	



DRIMMONDVILLE

VOLUME 50 - NUMÉRO 20 - DRUMMONDVILLE, MERCREDI, 25 AOÛT 1976

259

ENTREVUE AVEC LAURENT LAVERTU

«1976, un conflit en pantoufles à côté de 1940»

L'actuel président des cols bleus de la Celanese, M. Laurent Lavertu, a vécu ce qu'on a appelé la grève sanglante de 1940. Il avait 19 ans.

Même si le conflit fut de moins longue durée que celui de 1976, qui dure encore depuis le 26 avril, M. Lavertu avoue aujourd'hui qu'il fut beaucoup plus difficile.

«Quand les jeunes me disent que le conflit est difficile, je leur répond toujours que ce n'est rien à côté de 1940. Aujourd'hui, on vit un conflit en pantoufles par rapport à cette époque-là», a-t-il dit au cours d'une entrevue à La Parole

Avec le conflit de 1976, c'est le quatrième conflit de travail qu'il vit depuis qu'il est à Celanese. Il y eut — bien sûr, celui de 1940, et ceux de 1962, de 1969 (qui ne dura que 15 jours)

«Je n'avais jamais vu cela»

Quels souvenirs en a-t-il gardé? Première réponse: «C'était effrayant. Je n'avais jamais vu cela de ma vie». «Quand les gars ont coupé les fils électriques au début,

ça fait un boum, je pensais que j'étais pour mourir».

Dans les débuts, il y eut aussi «la fois qu'on avait décidé de sortir. C'était le soir vers minuit. Les polices avaient fermé la grande barrière pour qu'on ne sorte pas. Pis, derrière, les scabs avaient pris les hoses à feu pour nous arroser. On était pris entre deux feux».

Ce qu'il s'est rappelé de cet incident, dit-il, c'est qu'il y



M. Laurent Lavertu

avait de bons bagarreurs. Et cette fois-là, ajoute-t-il, il y eut un mort.

«C'était de bonne heure au printemps. Il y en a un, je ne me souviens plus de son nom, qui s'est fait pas mal arroser. Il est parti chez lui ensuite et pas longtemps après il est mort. Peut-être qu'il serait mort pareil, mais ça n'a pas dû l'aider».

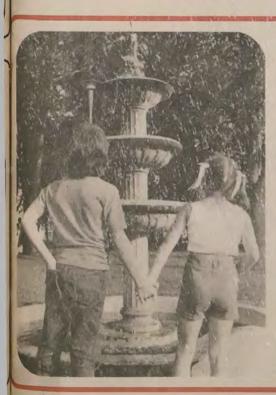
Autre souvenir: «Lorsque les scabs sont sortis. C'était la première fois que je voyais des masques à gaz».

Aussi: «Lorsque les gars ont commencé à retourner à l'ouvrage. Il y avait des fusils à gaz et des sacs de sable. On voyait seulement la tête des polices avec leurs carabines. Si on avait avancé, il y en a sûrement qui seraient tombés »

\$15 par semaine

En 1940, Laurent Lavertu faisait \$15 par semaine. La majorité aussi, dit-il. «Les tisserands pouvaient gagner \$20 à \$25. Mais les semaines étaient plus longues. 60 et 65 heures. Il y avait seulement 2 shifts».

Les documents d'époque estiment à 2,600 le nombre d'employés en grève à Celanese durant cette période. Sans faire le décompte entre les grévistes et le personnel qui n'était pas affecté par le conflit, M. Lavertu estime qu'au total les employés de Celanese frisaient 5,000 personnes: «On devait approcher les 5,000 dans ce temps-là. Je m'en souviens, quand on sortait, ça prenait du temps. La rue était noire de monde. C'était comme une armée ».



L'ÉVEIL À LA VIE

L'école se préoccupe désormais de l'éducation sexuelle

(voir pages 3 et 5)

DANS NOS PAGES

ARTISTIQUES

La série «A la Canadienne» est l'histoire d'une grande famille

(André Lejeune)



SUPBRATICIPEZ À NOTRE

PREMIER PRIX

UN GROS LOT DE \$4,700 EN PRIX

UN VOYAGE À NASSAU POUR 2 PERSONNES

UNE MACHINE À COUDRE "HUSQVARNA" EN PLUS \$650 en argent — Voir page 12

La reconnaissance de l'Union, telle fut l'en jeu de la bataille

collective avec elle ».

pour rapprocher les parties.

Les événements se précipitent

TEXTES: BENOIT PARÉ

«Si la direction de cette fabrique ne s'est pas rendue aux demandes des ouvriers, vendredi soir, ceux-ci se mettraient en grève dès samedi matin», prophétise l'édition du 9 mai 1940 de l'hebdomadaire La Parole, qui paraissait à l'époque le jeudi de chaque semaine.

Chose dite, chose faite. Le samedi 11 mai, 2,600 ouvriers de la Canadian Celanese Limited - comme on l'appelait — décident de ne pas entrer au travail. C'est le début d'un très, très dur affrontement qui va se poursuivre pendant près de 7 semaines et connaître son point de fusion dans la nuit du 5 juillet. Et quel affrontement!

C'est la guerre en Europe. Hitler a envahi l'Alsace-Lorraine et marche déjà sur la France. Au pays, règne pesamment une odeur de mobilisation générale. Duplessis trône à Québec. Et dans la Drummondville de 1940, il n'y a rien, sauf la peste ou le choléra, qui soit plus grave qu'une grève. Surtout une grève à la Celanese qui emploie presque tous les pères de famille de la communauté à environ \$20 par semaine.

Bref, dans les moeurs de l'époque, une grève à la Celanese signifie l'appauvrissement économique de toute une région, la souffrance et l'accroissement des privations

Ou'offre la compagnie? Elle prend prétexte de l'affaire des tisserands et promet que rien ne sera changé. Pour le reste des demandes, et surtout pour l'idée d'une union, il n'en est pas question une seconde. En clair, la compagnie

Devant l'impossibilité d'améliorer des conditions de travail - le surintendant Verteuil doit chaque fois référer nu bureau chef de New York qui donne rarement suite les ouvriers se réunissent le 1er mai pour former un comité qui ira négocier avec la compagnie. On se donne une

«A l'usine ne furent laissés que la police de la compagnie, quelques préposés à l'entretien de la machinerie afin que rien ne soit endommagé», raconte un document

La veille du débrayage, on avait coupé les lignes téléphoniques, les conduites d'eau et l'électricité. Tout sera rétabli très tôt. Mais 2 officiers du syndicat font 2 fois par jour une ronde à l'usine pour vérifier qu'il ne se fait aucune production. Tandis que la compagnie maintient une cinquantaine de personnes pour la surveillance de ses

Le 16 mai, en éditorial, dans La Parole, Adélard Rivard écrit: «On affirme que, dans les circonstances, la grève était nécessaire». Il se ravisera au début du mois suivant déjà nombreuses, le déshonneur national qui éclabousse estimant que les grévistes ont plus à perdre qu'à gagner.

rer leurs laissez-passer par des piqueteurs. Les dirigeants interviennent auprès du maire Arthur Rajotte pour obtenir

> quitté la ville. Certains avancent le chiffre de 300 personnes. Même le maire avoue avoir reçu des menaces sous forme de lettres ou de téléphones anonymes. Mais rien de cela n'est confirmé nulle part. Le climat change rapidement. Un curé ira même

à reconnaître une union et à négocier une convention

fort. Et celui qui détient la force l'exerce.

Tout le drame est là. Il n'y a pas de loi sauf celle du plus

Le 4 juin, la ville propose que le travail reprenne pen-

dant que des procédures en arbitrage trancheront le litige.

Et on forme un comité composé de représentants de la

Commerce senior et de la Chambre de Commerce cadette,

ville, de la Ligue des Propriétaires, de la Chambre de

Les grévistes s'objectent d'abord à l'arbitrage, puis

Pour illustrer qu'aucune négociation n'est possible, un

consentent. Mais la compagnie ne veut rien entendre.

compte rendu de réunion révèle: «A toutes les sugges-

M. Cyprien Miron, l'officier de conciliation du minis-

Dès la deuxième semaine de juin, les événements se

précipitent. Début de bagarres aux portes de l'usine. Les

Il semble que des gens aient reçu des menaces et aient

personnes qui s'occupaient de l'entretien se sont fait reti-

tions, la réponse était non sur toute la ligne».

tère du Travail, piétine. Il n'y a rien à faire.

jusqu'à raconter en chaire que des gens se présentent au presbytère pour obtenir quelque chose à manger. Et quelques commerçants disent craindre la faillite. La stratégie change

Les grévistes s'essoufflent et se divisent. Tous ne sont

longtemps, M. Cameron a refusé de reconnaître l'Union. pas membres de l'Union clandestine et s'impatient Aucune loi provinciale ou fédérale n'oblige un employeur retrouver leur gagne-pain. La compagnie en profite raffiner sa stratégie. A pleines pages de publicité vend l'idée du progrès qu'elle crée dans la région, plus, elle intime l'ordre à ses employés de reprende S'il est vrai que l'éducations humaines, elle a son Des principes travail d'ici au 26 juin sinon tous les ouvriers qui ne sen un sexuelle relève en prepas revenus seront rayés des listes. C'est un privilège per lieu des parents, il est travailler à Celanese comme le souligne l'une des rédéniable également que non, la sexualité est pré- conçoit pas sans l'énoncé contenu des programmes leurs.» mes payées par la compagnie: «Chaque employé occ une situation qui a demandé aux actionnaires un inves

Alors, les grévistes commencent à craquer. Le 13 l'Éducation sexuelle tions qui s'établissent entre 1940, 300 d'entre eux reviennent au travail. D'autrans les milieux scolaires les jeunes dans les classes, grévistes s'y objectent. Bilan: 13 arrestations. La voin alholiques du Québec», dans les couloirs, dans les du commissaire Gaboury, qui conduit un détacheme un des trois documents salles de jeux et de détente. spécial de 100 agents de la police provinciale pour un serviront de point de Elle est présente dans les laire, croient les auteurs du circonstance, est arrosée de pierres. 2 policiers sont bispart à l'élaboration d'un relations des enseignants document. sés dans les échanges de coups.

Dès le 20 juin, plus du tiers des récalcitrants sation sexuelle. A Drum- sait combien l'éducateur retournés au travail. Chaque jour, une foule de genondville, probablement peut devenir pour le jeune s'amasse aux portes de l'entreprise. Le 18 juin, plusiquer septembre 1977 alors un pôle important d'identifimanifestations s'organisent. D'autres détachements de le plusieurs commissions cation affective. Elle est tale. Tandis que le sens police arrivent. Et pendant ce temps, le comité des grévi tes, Lucien Richard en tête, tente d'obtenir audience re un projet expérimental près du ministre fédéral du Travail, M. Norman M.

Enfin, malgré certains autres incidents mineurs, le un rôle primordial et irtour massif au travail a lieu le 25 juin. Les ouvriers n'a emplaçable à jouer dans le rien gagné sinon l'accord de leurs patrons de former léveloppement sexuel et comité représentatif pour «discuter» des conditions iffectif de l'enfant. La nir affectif et sexuel des jeu-

Signe avant-coureur qui ne trompe pas, le comité d'imère, l'importance de la grévistes écrit le lendemain dans un communiqué: dellule familiale confircomité considère inacceptable la proposition de la comment, selon le Conseil Sugnie et préfère ne rien accepter plutôt que d'accepter de l'Éducation, ce

Donc, la lutte continue.

Ce jour-là, les ouvriers libérèrent en quelques heures 15 ans de frustrations accumulées

être? Il aurait fallu pouvoir lire «élucidera»?

nuit du 5 juillet devait illustrer qu'on avait, quelque Dans la ville, on entendit cette nuit-là, nombre cris,

bonhomie, ou d'indulgence et de tolérance.

C'est, ce qu'on appela, la grève-éclair. Aux premiè- Congédiements res heures de la nuit, commencent à fuser des cris et des bruits de vitres brisées. Comment tout cela a-t-il commencé? On ne sait plus très bien. Tout s'est passé

Tard dans la soirée, à la sortie du travail, un groupe le grévistes a décidé d'aller dire à leurs patrons ce qu'ils ont sur le coeur. Mais les esprits s'échauffent vite. Très vite. Une manifestation éclate devant la demeure du surintendant Verteuil. Les pierres commencent à pleuvoir sur la maison. Le surintendant n'est pas chez lui.

petit groupe se détache et décide d'aller chez Armand Grisé, comptable à Celanese. Dans l'entrefait, le greffier de la ville, M. Joseph Marier, qui, comme de nombreux autres curieux, s'approchait, est violemment pris à parti par le groupe et bientôt attaqué par des grévistes. Il s'en sortira avec de très légè-

La carabine, seulement pour faire peur

ces de mort.

Le 25 juin, tout le monde était rentré au travail. Les deux hommes ont sorti les carabines mais ne Ironie de l'histoire, l'éditorialiste Rivard conclut à projettent que de tirer en l'air pour décourager leurs l'époque: «C'est pourquoi donc, il y a lieu de le croire, assaillants. Dans l'énervement sans doute, alors que la compagnie éludera tout sujet de mécontentement les fenêtres de la maison volent déjà en morceaux, un chez les ouvriers pour que son usine puisse reprendre coup de feu atteint directement à la tête M. Léopold au plus tôt un essor véritable». Lapsus mental ou Lavoie, l'un des grévistes, qui, de l'autre côté de la inattention, mais le mot «éluder» signifie: «éviter avec rue, observait la scène comme bien d'autres. Bien que adresse ou se soustraire à». Erreur d'imprimerie peut- les documents d'alors ne sont guère précis sur cet incident, il semble qu'il pût récupérer de ses blessures De toute façon, l'auteur n'eut pas tort puisque la après avoir passé une période critique à l'hôpital.

coups de feu, etc. Ce fut l'émeute. On avait bloqué des rues avec des voitures, pris à parti celui-ci ou celui-là. Jusqu'au 5 juillet, ce vendredi fatidique, la colère Bref, on dénombra 25 maisons qui furent prises d'asomnolait. Et en cette fin de journée, les ouvriers saut. Gertains propriétaires n'hésitèrent pas à suivre libérèrent en quelques heures 15 ans de frustrations l'exemple du comptable et à utiliser leur revolver accumulées. On devait en effet assister à un déchaîne- comme arme dissuasive. Des médecins furent appelés ment de violence inouïe, une nuit épouvantable qui pour quelques cas de chocs nerveux; une dame Hascontrasta sérieusement avec toute une tradition de ford fut même sérieusement blessée au visage par des

Le lendemain, le calme était revenu. Les employés entrèrent tous au travail. En guise de représailles, la compagnie en congédia 68. Plusieurs arrestations s'ensuivirent. Et le maire Rajotte qui, à la fin du conflit ne cachait plus sa sympathie pour les grévistes, alla même

Le conseil de ville adresse immédiatement un télégramme au ministre fédéral du Travail pour demander l'arbitrage obligatoire en vertu de la loi sur les différends ouvriers. Celui-ci répond: «Il n'y a rien à faire. La loi oblige que les deux parties donnent leur accord. La compagnie ne veut pas

Le ressentiment populaire est intense. Une foule de rumeurs se mettent à circuler, telles celle-ci: «On raconte que des policiers sont en faction et que les ouvriers sont enfermés à cadenas pour ne pas quitter l'usine sur les heures de travail»

Y en a-t-il quelques-unes qui soient fondées que, peu importe, elles sont rapidement dégoupillées par l'inter-M. Grisé, qui a été prévenu entre-temps, fait accou- médiaire des média, La Parole et L'Homme Libre.

rir chez lui un dénommé Albert Grandmont, machiniste, pour obtenir soutien. Bientôt, les grévistes sont de publicité pour souligner le progrès et les hauts sur place, cernent la maison, haranguent violemment salaires (c'est écrit tel quel) rendus possible par Celale propriétaire à l'intérieur, lancent des pierres et — nese. L'opinion publique est désormais plus préoccuparaît-il -- proferent des menaces sérieuses, des mena- pée par les victoires troublantes du dictateur nazi. Le conflit est fini...

toute la communauté parce qu'il importe plus que tout de cimenter une industrie de guerre, à l'aube d'un second conflit mondial

Reconnaître l'Union

Très tôt, l'enjeu de la bataille apparaît: la reconnaissance de l'Union, reconnaissance des ouvriers dans un syndicat. Le motif de la grève n'était qu'un prétexte. On s'était opposé en fait à ce que la compagnie installe 4 nouveaux métiers à tisser aux 12 déjà existants, mesure qui aurait modifié sensiblement les conditions de travail d'une quarantaine de tisserands.

Les véritables demandes des ouvriers sont beaucoup plus explicites: a) reconnaissance du Syndicat Catholique National des Ouvriers de Textile de Drummondville; b) aucun congédiement ne sera fait en marge du conflit ou relatif à des activités syndicales; c) la négociation d'une convention collective de travail

En somme, les ouvriers ne sont nulle part représentés et sont constamment sous la menace de la mauvaise humeur d'un patron pour qui il importe d'augmenter le plus rapidement possible la productivité du plan. Et, il n'existe pas de convention collective pour encadrer le travail quotidien de l'ouvrier. Le sentiment populaire y voit, non à tort, une porte largement ouverte sur tous les abus...

ments de la police provinciale (l'ancêtre de la Sûreté du Québec). Rien n'est laissé au hasard. Sacs de sable qui font un mur entre le «piquet» de grève et l'usine, carabines en mains, les forces de l'ordre assurent l'ordre. Ce n'est pas l'Etat-policier, mais la ville-policière au point où le maire Rajotte, qui refusa longtemps de prendre parti, appuya les grévistes durant la 5e semaine du conflit dans

Fin de mai, première arrestation. Un jeune père de famille est accusé d'avoir «passé à tabac» un dénommé Fred West, contremaître de la compagnie. La Cour sera néanmoins clémente et la sentence se résumera à paver les frais de la cause. Il y aura quelques autres arrestations du

Le 23 mai, après des pressions pour rapprocher les parties, une rencontre a lieu dans le bureau du ministre du Travail Rochette, à Québec. Le président de Celanese, qui arrive de New York, M. Cameron, y est. Résultat: la compagnie offre de reprendre tous ses employés et de former des comités dans les 6 départements. C'est tout.

SPECIAL BOITEAU La compagnie obtient rapidement l'aide de détache-PECIAL BOITEAU la dénonciation des gestes posés par la police.

Le ministre Edgar Rochette écrira plus tard, en réponse à la Cité de Drummondville: «Après avoir discuté présente un ensemble de lampes (1) La lampe suspendue — 118190 -finie bronze avec globe à motifs floraux décoratifs superposés. Ampoule 60 watts maximum (ampoule en sus). Dimensions: diemètre 10", hauteur 22" evec 15 de chaine. (crochet inclus)

N.B. nous faisons la réparation de tout genre de luminaire boiteau luminaire / un choix éblouissant

CENTRE D'ACHAT LES GALERIES DRUMMOND 355, boul. St-Joseph — Drummondville — Tél. 477-4646 — M. Michel Désilets, propriétaire Et plus de 14 magasins au Québec pour vous servir luvert de 9h A.M. & 5h30 P.M. du lundt au mercredt, de 9h A.M. à 9h P.M. le jeudi et le vendredt et de 9h A.M. à 5h P.M. le samedi

CHEVROLET OLDSMOBILE 875, BOUL. ST-JOSERH, DRUMMONDVILLE, P.Q. — JÉL. 478-1395

EN FIN DE COMPTE VOUS ÉCONOMISEZ TOUJOURS **AVEC NOTRE SERVICE** DE RÉPARATION COMPLET ET SPÉCIALISÉ

L'ÉDUCATION SEXUELLE À L'ÉCOLE

Après les parents, l'école a une responsabilité à l'éducation sexuelle

cole ait une responsabi- sente à l'école, dit le de certains principes direc- doivent respecter la visée La collaboration édirecte en cette matière. Conseil Supérieur de l'Édu- teurs qui encadrent la prépa- fondamentatle de l'éduca- Parce que l'éducation C'est ce que proclame cation... la sexualité est ration d'un programme scon haut le document déjà présente dans les relaogramme scolaire en édu- avec leurs élèves, et l'on

s septembre 1976.

le central des parents. Mais, l'école aussi a une

érieur du cadre général

«Ou'on le veuille ou à l'éducation sexuelle ne se

colaires mettront en oeu-Parce que ce sont eux qui les, littérature, histoire, onnent la vie, les parents soins de santé, etc... Elle laire et influencent le deve- qu'être sexué.

Selon le Conseil Supérieur, cette évidence de la présence de la sexualité à l'école fait qu'on voit difficilement comment une ne se sentirait pas directe-

propre à apporter dans la familial. Puisque sexuelle et affective fait par- en charge son histoire». ortant d'expérience et laire; 3) il y a des carences éducation, «qui constitue

LA DIRECTION ET LE

PERSONNEL DE LA PAROLE

DÉSIRENT RENDRE UN

TOUT PARTICULIER A

REITMAN'S INC.

Une pédagogie destinée

n'est pas seulement un be-

tion sexuelle qui «consiste sexuelle ne commence ni

Textes: Benoit Paré

sonne humaine en tant

L'éducation sexuelle doit dépasser la simple information biologique ou anatomique. Au contraire, elle s'intéresse à tout ce qui favorise l'apprentissage de l'être-homme et de l'êtrefemme. C'est l'épanouisse ment complet de la person-

(d'où le projet de pro- lais éducatif. gramme expérimental qui aspects particuliers: l'édu-

ainsi préciser 1) les connaissances à assimiler, 2) les capacités à acquérir, 3) les attitudes à développer, 4) les valeurs à reconnaître et à poursuivre, 5) la forme d'insertion sociale à réali-

Autre principe auquel on semble tenir tout spécialement: les aspects moraux et religieux de l'éducation sexuelle. «Dispensés dans éducation doit se révéler en tienne de l'homme et de la

sera l'éducation sexuelle

la croissance du jeune» tous, chacun servant de re-

de l'Éducation conclut ainsi: «Dans la rue, dans les mas, la sexualité est très souvent devenue osée, exhibitionniste, brutale, Aux yeux d'observateurs réfléchis, c'est l'organisation même du travail et l'organisation socio-politique actuelles qui jettent ainsi la sexualité dans l'insigni fiance et la facilité. A la valeur de la personne, la société oppose trop souvent les anti-valeurs de la du profit et de la domination. La volonté d'éveiller 'amour doit s'accompa

Réflexion critique sur la société? l'Éducation se-Mais il a aussi droit à cette liste. «De préférence, dit- xuelle sera-t-elle matière

gner d'une réflexion criti-

valeurs qui la sous-

Puisque l'école constitue un lieu important d'expérience et d'apprentissage des relations humaines, elle a son propre rôle à jouer face à l'éducation sexuelle, et ceci, bien que les

LA DIRECTION ET LE PERSONNEL DE LA PAROLE DÉSIRENT RENDRE UN

TOUT PARTICULIER A

BRUNELLE & FRÈRES LTÉE



FERNAND BRUNELLE, président

GISÈLE BRUNELLE, gérante

Cette entreprise de chez nous a continuellement progressé durant une partie de ce demi-siècle et le journal La Parole l'associe à son succès à l'occasion de son 50e anniversaire.

Cette entreprise de chez nous a continuellement progressé durant une partie de ce demi-siècle et le journal La Parole l'associe à son succès à l'occasion de son 50e anniversaire.

FRANÇOISE ÉTHIER, gérante

Statu quo pour une autre année

chain l'approche que les services aux étudiants ont entretenu durant l'année 1975-76 en matière d'Éducation

Le statu quo. Le directeur - général Jean-Yves Desjardins a expliqué que le projet expérimental du Conseil Supérieur de l'Éducation était arrivé beaucoup trop tard pour qu'il puisse être tenté dès l'an prochain.

D'une part, le processus des inscriptions d'élèves est déjà terminé. D'autre part, comme on le sait, le projet expérimental ne consiste pour l'instant qu'en des énoncés de principe pour lesquels il faudra bâtir un contenu correspondant aux besoins spécifiques du milieu sco-

Le directeur des services aux étudiants, M. Gilles Blanchard, promet d'ailleurs que tout un processus de consultations sera nécessaire pour ébaucher un tel programme s'inscrivant dans le contexte d'une formation de l'élève beaucoup plus que d'une simple information à

M. Blanchard constate par ailleurs qu'il faudra revoir le programme institutionnel afin d'intercaler des périodes destinées à l'Éducation sexuelle. Quelle forme prendra ce contenu pédagogique adressé aux étudiants de niveau secondaire? On ne le sait pas encore, évidemment. On croit, en revanche, que cela pourrait représenter l'équivalent d'une période de cours par semaine. Mais... Tout reste à faire.

Une fois le contenu du programme d'éducation sexuelle déterminé, une fois la possibilité d'intégrer le programme dans le cadre des programmes de cours déjà existants, restera ensuite à assurer la formation des éducateurs à qui reviendra la tâche de transmettre aux étudiants le contenu du programme. «Nous avons déjà des gens compétents pour s'assurer de cette tâche, mais il est évident que nous ne pourrons pas les lancer dans le vide sans qu'ils aient assimilé au préalable tout ce que va comporter le programme», précise M. Blanchard.

Présentement, il se fait déjà quelque chose. La Régionale St-François offre en effet des services consultatifs et des journées d'information dans les écoles où le besoin est clairement ressenti. En principe, ces services sont disponibles pour les niveaux de secondaire V régulier et de secondaire IV et V professionnel.

Au cours de la dernière année qui vient de s'écouler, on ne s'est adressé qu'aux élèves de secondaire V régulier. A la Régionale, on croit que cette formule a bien répondu jusqu'ici aux besoins exprimés dans le milieu

Autres textes qui complètent ce dossier en page 5

GIRARD

La rentrée approche

Dans une quinzaine de jours, tout au plus, une nouvelle année scolaire prendra forme. A l'approche de cette nouvelle année scolaire qui, dit-on, sera la «bonne année», les parents restent perplexes quant au déroulement normal de l'enseignement.

Et ils ont raison puisqu'ils viennent de connaître plusieurs années sombres, dont la dernière qui a particulièrement marqué le secteur de l'enseignement public. Grève générale, journées d'étude, grèves rotatives, ont fait perdre beaucoup de temps précieux aux enseignants et aux étudiants. La période dite de «rattrapage des cours» n'a pas été non plus sans accrochages entre la partie patronale et la partie syndicale, et aussi entre les étudiants et la partie patronale encore une fois.

On peut donc s'attendre à ce qu'il y ait des rebondissements dans cette affaire. Malgré que le ministre de 'Education, M. Jean Bienvenue, se soit dit satisfait des négociations et optimiste vis-à-vis la prochaine année colaire, il n'en demeure pas moins inquietant de voir et de constater une certaine lenteur dans les négociations en vue de rapprocher les deux parties.

Dans une lettre adressée au président de la CEO, le ministre de l'Education, M. Jean Bienvenue, et le président de la Fédération des commissions scolaires catholiques du Québec, M. Hubert-V. Lavigne, affirment avoir fait tout en leur possible pour exprimer une offre raisonnable, tant sur la sécurité d'emploi, sur le congé de maternité, sur la rémunération que sur la tâche des

A ce propos, la Centrale de l'enseignement du Québec n'a pas encore donné sa réponse, ou tout au moins, son point de vue. Mais, une chose est certaine, la CEQ comme les autres syndicats de l'enseignement n'entendent pas corriger leurs revendications au niveau des effectifs. Sur ce point, ils ont raison puisque la tâche des enseignants se doit d'être revisée dans les plus brefs

directeur des pages sportive JEAN-CLAUDE BONNEAU

délais, dû au fait que le climat devient chaque jour plus

Il reste à peine quinze jours, et les deux parties n'ont pas encore signé un accord. Espérons que personne n'osera étirer le conflit jusqu'à la fin de la prochaine année, comme on l'a fait l'an dernier. Espérons aussi que la menace de ne pas ouvrir les écoles du Québec disparaîtra avant le 8 septembre.

Dans une publication récente du Conseil du patronat du Québec, il est très intéressant de lire et de connaître la philosophie de cet organisme sur ce qu'est le profit.

Il y a, dans l'esprit de bien des gens, beaucoup d'incompréhension à propos du profit. On semble avoir oublié jusqu'aux origines du mot lui-même, qui est synonyme de «progrès». Le Conseil du patronat du Québec vient donc de publier la brochure «Des profits, oui mais pour qui?», deuxième du genre à prendre la

Par exemple, au sujet de la pauvreté, on dit qu'il y a toute une différence entre la réponse de l'Etat et celle de l'entreprise. Cette dernière répond au sousdéveloppement économique par une dynamique de progrès, la création de nouveaux moyens de production qui doivent générer de nouvelles richesses.

La réponse de l'Etat à la pauvreté est beaucoup plus statique. Elle consiste trop souvent en une incitation de l'individu à rester inactif, «les deux pieds sur le poêle». comme le dit l'expression, à attendre patiemment un chèque de bien-être social... en espérant, bien sûr, qu'il n'y ait pas de nouvelle grève des Postes.

«La meilleure façon de tuer un homme, c'est de l'empêcher de travailler», chante Félix Leclerc qui a compris depuis belle lurette la gravité de la situation actuelle au Québec, comme dans tous les pays industria-

Tous droits d'auteur réservés sur la reproduction des annonces ou des nouvelles de notre journal.

MARTIN LE MALIN



Depuis le temps que je soupçonnais

mais toujours est-il que c'est ce sacré reau, le boss ne daigne m'adresser le à ses questions au fur et «boss» qui a osé emprunter ma plume parole que quand il a des bêtises à memesure qu'elles se présendurant cette période de «vacances»... dire bien méritée d'ailleurs.

trouvé le moyen de faire? Cancaner souvent qu'autrement et c'est probable dividualisée possibles. contre moi-même, son plus fidèle et loyal «serviteur»... jusque là.

Je dis «jusque là» parce qu'à partir d'aujourd'hui, cet espèce de patron à la gomme va s'apercevoir de quel bois deux écrits de mon boss, vous aurei Martin Le Malin se chauffe en... été... n'en déplaise aux hydro-grévistes... Les vacances

Commençons par le commencement. D'abord, le «boss» a osé écrire chroniqueur de ma trempe de faire l'el-ent personnel de l'enfant. publiquement que je n'étais pas en va- fort de se documenter sur ce qui x C'est l'approche effeccances. Personnellement, je peux lui passe dans le monde? D'ailleurs, j'au-ve que suggère la Direc-répondre publiquement en personne rais pu lui mettre sur le nez à ce sacronn de l'Enseignement Éléque le simple fait de ne pas lui voir sa boss qu'il passe son temps à regarder entaire et Secondaire (DImaudite face de singe pendant deux «Playboy» et autres revues du genre ES) aux éducateurs qui semaines, si lui n'appelle pas ça des mais comme moi je ne suis pas un uront pour tâche d'implanvacances, moi j'appelle ça toute une

Deuxièmement, il est vrai, j'en rement cette chronique. conviens, que le patron n'a jamais voulu entendre parler de me donner était jaloux de moi parce que j'ai eula ux commissions scolaires des vacances et que j'ai pris de moides vacances et que j'ai pris de moi- chance d'aller au camp de nudistes même l'initiative de me soustraire en Est-ce ma faute à moi s'il n'a pas eu douce. Mais comment pourrait-on blâ- culot d'y aller et m'a tordu un bra mer un gars qui depuis bientôt deux ans n'a jamais eu l'autorisation de prendre une seule journée de congé, vivant continuellement la tension du «dead line»! On aura beau dire qu'un texte par semaine, c'est pas si exagéré que suis trop bon gars pour ça et ne suis par semaine, c'est pas si exagéré que ça, mais pour un gars qui est allé à la assez ingrat pour mordre la main qui p'tite école pendant douze ans pour obtenir son diplôme de 3e année, il faut tout de même reconnaître que c'est de la persévérance.

D'ailleurs, je ne suis pas de ceux qui commencement de ces lignes que j croient en la valeur des diplômes. Ne suis-je pas la preuve vivante de «l'autodidacture»? Le boss, lui, est plutôt pour la dictature.

Des détectives

Aussi ne fus-je pas surpris d'appren- Ah! Ah! Ah!

moyens dont ils disposent.

Benoit

Il jappe mais ne mord plus L'éducation sexuelle à leurs enseignants cette tâdre (ou plutôt de lire dans cette chron ellement, sans brusquer, que) que ce vieux ratoureux avait mour s'adapter au rythme le «boss» d'avoir une dent (deux, trois ou peut-être même quatre) contre moi, privés à ma recherche. Que de pein l'élève. Étant donné privés à ma recherche. Que de pein l'élève doit s'incorporer j'en ai maintenant la certitude.

Je ne sais pas si vous avez pris la

peine — vous n'auriez pas dû de toute

facon — de lire cette chronique au

forts pour connaître mes allées et diver le développement

forts pour connaître mes allées et diver le développement façon — de lire cette chronique au cours des deux dernières semaines, nues alors que lorsque je suis au buenfant en tâchant de répon-

Faut dire que dans les dernier Une approche, donc, la Et qu'est-ce que ce vieil intrus a temps, ce dernier me «parlait» plucius informelle et la plus ment l'une des raisons qui m'a incité le pédagogie d'accompaprendre des p'tites vacances... La documentation

mement qui suit pas à pas

ion libre de ce vécu.

développemenet person-Si vous avez pris connaissance de l'enfant, assure une ésence au vécu immédiat l'élève, favorise l'exremarqué que celui-ci me reproche en tre autres de perdre mon temps à lie cilite les échanges entre les journaux du matin. Non, mais faut sélèves, organise des actiil être mesquin que de reprocher à mités visant l'enrichissecoupe-cou, je ne le dirai pas, parce quer un programme d'éduca- à la vie sociale; comprenje sais que sa gentille épouse lit régulie on sexuelle à l'école. En dre la vie familiale préait, la DIGES suggère sente, saisir son évolution

J'ai su de bonne part que le patrer vant tout cette approche et y intégrer la dimension pour que j'y aille?

Un bon gars De toute façon, il ne faudrait p croire que j'en ai contre mon patro pour ce qu'il a écrit sur mon sujet me permet de me nourrir.

Je ne suis pas assez bas non plu mise sur pied d'un programme en éducation sexuelle au pour mordre quelqu'un qui n'a plus de niveau secondaire au cours de la prochaine année académidents. Vous vous souvenez vous ai dit que le boss «avait» une den contre moi. Maintenant, il n'en a plus directrices pour l'élaboration d'un programme pédagogi-Son dentiste lui a réglé son problème le mien... «Pôvre boss», je m'ennu déjà du temps où tu avais du mordant.

trise de soi, l'échange, le l'esprit le fait que l'éducadialogue et la communication sexuelle s'insère dans tion. l'amitié et l'amour, le le cadre plus général de la sens de la liberté, le sens de

Une éducation sexuelle

informelle

et individualisée

formation personnelle et l'effort, des restrictions, de sociale de l'individu et que le rôle de l'école est de suppléer et de compléter au travail des parents afin qu'ils Face aux parents, la DIne soient pas portés à quali-GES suggère de trouver des fier les intentions de l'école mécanismes pour impliquer les parents au maxi mum dans ce qui se fait à L'éducateur doit amener l'élève à s'identifier en tant l'école. Peut-être par l'inque personne sexuée et intégrer cet aspect dans l'en-

Les éducateurs sont invi-

contemporains appartenant

termédiaire des comités de parents. Des rencontres entre éducateurs et parents semble physique, affectif, fourniraient d'excellentes occasions de solliciter et religieux de l'enfant. l'avis des parents sur la L'éducateur doit connaître, démarche de l'école visà-vis l'éducation sexuelle qui président au respect des individus, aux conduites responsables, aux relations valeurs sont reliées à la sexualité; connaître, intégrer

Formation générale

et optique chrétienne

Partant de l'idée que l'enfant devrait connaître dès la accompagnent la puberté, (apparition des poils, mutation de la voix, changements dans les organes sexuels, menstruations, érection pollution nocturne).

le respect de la vie, de soi et des autres, le sens de l'admiration, le sens des respon sabilités, la fidélité, la maîà la puberté.

daire», conçu par la Direction Générale de l'Enseigne-

ment Élémentaire et Secondaire, servira aux éducateurs

qui auront pour tâche l'implantation de l'éducation se-

xuelle dans l'école. On y reconnaît notamment le principe

de la primauté des parents vis-à-vis l'éducation sexuelle,

mais où l'école doit jouer un rôle de suppléance et de

«Projet de programme expérimental de formation per-

onnelle et sociale» consiste en un document d'annexe qui

contient les principes et les buts de l'approche pédagogi-

que envisagé ici. On y affirme la nécessité d'intégrer

l'éducation sexuelle dans le cadre plus général de la forma-

tion personnelle et sociale de l'enfant. L'éducation se-

xuelle n'est pas ici considéré comme une «matière à part».

Enfin, pour interpréter ces principes et buts qui inspire-

ront le programme en éducation sexuelle, le document

«L'Éducation sexuelle dans les milieux scolaires catholi-

ques du Québec» du Conseil Supérieur de l'Éducation

vise à situer la matière académique par rapport aux fins

spécifiques poursuivies par l'école reconnue comme ca-

aborde la vie conjugale. Il approfondit les notions d'amitié, d'amour, de maturité, d'autonomie, d'équilibre affectif; traite des attitudes devant l'érotisme et la pornographie, de la législation sur le mariage et la famille, de la régulation des naissances. L'éducateur présente une discussion de couple sur les méthodes de mains, à la fois libres et res contraceptives; présente les l'angle des aspects physio-

dans le sens d'une poursuite de la formation à l'amour, l'éducateur développe les thèmes qui ont déjà été abordés antérieurement, insiste sur le sens des

être question du développement de l'amour et de l'affectivité, des soins d'hygiène et d'esthétique. Le phénomène des fréquentations ferait l'objet d'échanges. Outre des notions de biologie plus approfondies, la DIGES considère qu'il serait à propos de revenir sur les phénomènes propres Au deuxième cycle, et

(secondaire I et II) il devrait

contenu qui est suggéré aux responsabilités, traite de la commissions scolaires lespsychologie du couple, quelles l'adapteront selon les besoins spécifiques du Le document destiné à la formation des maîtres rappelle que les éducateurs n'ont pas le seul rôle d'informer mais de guider et de former les jeunes pour qu'ils «accèdent au plein épanouissement de leur être dans leur vie affective et sociale pour qu'ils soient des êtres pleinement hu-

> La démarche pédagogique suggéré lie étroitement exualité et amour

et moraux; renseigne sur

DECOUVREZ UN NOUVEAU MONDE

le monde merveilleu: MIAMI

motel Driftwood situé direc-tement sur la plage. DÉPART: 14 NOV.

semaines au confortable

scorté par Mme B. Gauthier Drummondville qui est avant geusement connue dans tou

PRIX: seulement \$279 cuisinette, seulement \$20 add

our vous inscrire ou pour a tres détails, s'adresser à Mm B. Gauthier, 478-4749, ou à

Drum VOYAGES

Guy offre une fleur à Sonia. C'est cela la vie, l'éveil à la vie.

FIN D'ÉTÉ

À VOTRE MAGASIN DE MUSIQUE PAR EXCELLENCE



Nous avons présentechoix de pianos usagés, très propres et en très bonne condition, à des prix vraiment spéciaux. Dépêchez-vous d'en profiter. C'est une occasion unique.

maintenant de spéciaux trument de musique de votre choix.

VENEZ VISITER NOTRE SALLE DE MONTRE Vous y trouverez des orgues de mar-

> AUSSI STÉREO ET TÉLÉVISEURS DE MARQUE "RCA"

Votre spécialiste M. Gervais met à votre disposition plusieurs années d'expérience étant lui-même musicien. Il vous aidera dans le choix judicieux d'un instrument musical.

MAGASIN DE MUSIQUE GERVAIS ENR. 125 DES FORGES

TÉL. 478-1808

TRANS-QUÉBEC AUTOMOBILE INC.

103, ST-ALPHONSE (coin Notre-Dame)

vice-président

HERVÉ BOURBEAU, PRÉS.

477-4801 J.-P. YARGEAU gérant des ventes

UNE VOITURE DE PRESTIGE ET DE DURABILITÉ



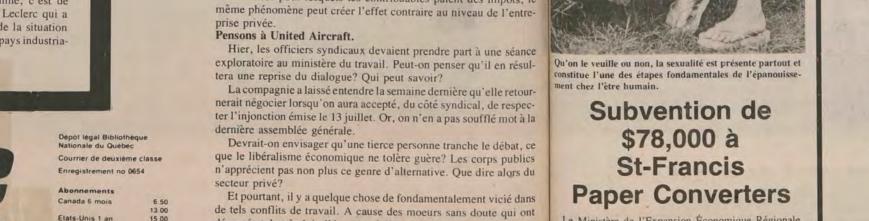


LA VOITURE LA PLUS SÉCURITAIRE

CHEZ NOUS

VOUS EN AVEZ POUR VOTRE ARGENT — N'ACHETEZ PAS SANS NOUS VISITER Garantie 1 AN sans limite de millage

DENIS BOURBEAU



sans lui toucher. Et les morts se comptent au nombre des dépressions

nerveuses; les blessés, à la somme des souffrances psychologiques.

Le Ministère de l'Expansion Économique Régionale dépassé et de très loin l'époque où l'on traitait les gens comme du bétail, au nom du progrès économique, les patrons développent des aptitudes à mieux faire face aux puissances syndicales. Pour compenser, les syndicats accroissent de plus en plus l'arsenal des Résultat: c'est l'escalade. C'est à qui fera le plus peur à l'autre

De plus, le projet d'agrandissement devrait permettre la réation de 6 emplois



bec serviront de point de départ, de cadre de travail, à la

Ces documents seront donc en quelque sorte les lignes

«Éducation sexuelle: éléments d'un programme pour

que en éducation sexuelle. On s'en servira comme inspira

ion et comme référence.

ent d'annoncer que la compagnie St-Francis Paper onverters, de la rue Laferté à Drummondville, avait cepté une offre de subvention au montant de \$78,000. Cette subvention a été consentie dans le cadre d'un estissement de \$390,000 visant à l'agrandissement de ette fabrique de boites de carton.



1185, boul. St-Joseph, Drummondville 478-8171

PRIXAPRESTIGE

Epargnez avec

des aubaines comme celles-ci



M. Jules Raymond, un retraité du 5e rang de St-Cyrille, n'a pas eu d'autre solution que de jeter tout le contenu de son congélateur suite aux inconvénients d'une panne d'électricité qui a trop duré. Et dire que M. Raymond croyait avoir suffisamment de victuailles pour «passer» une

Quand un conflit se fait sur le dos des petites gens

Québec et ses employés a pour conséquence d'amener une série de débrayages et suspensions qui à leur tour entraînent des périodes plus ou moins prolongées où Jos Abonné est privé d'électricité.

Somme toute, c'est Jos Abonné qui doit souffrir et payer, parfois cruellement, la facture de ces longues et interminables né-

Or, quand il arrive que Jos Abonné est un retraité qui n'a pour revenu qu'une «pension de vieillesse» et qu'en l'espace de quelques heures, ce même retraité perd tout le contenu d'un congélateur garni à coups de sacrifices en fonction des mois à venir, à cause d'une panne d'électricité qui foudres d'un rassemblement de citoyens s'éternise, il est assez difficile de ne pas ressentir des sentiments de révolte.

M. Jules Raymond, veuf et retraité du 5e rang de St-Cyrille, a vécu ces derniers jours les désagréments d'une telle aventure. D'ailleurs, son cas n'est pas exclusif puisque nombreux sont les «hydroquébecois» qui comme lui ont eu à subir de lourdes pertes matérielles dans un conflit dont ils ne sont que les innocentes victi-

M. Raymond qui est à se construire une maison à St-Cyrille, a donc décidé de transporter son congélateur chez un de ses gen- de la même façon.

(GM) - Le conflit qui oppose l'Hydro- dres résidant à St-Joachim de Courval, municipalité voisine.

Mal lui en prit, car une «mystérieuse» panne d'électricité paralysa cette municipalité durant deux jours, portant ainsi un coup final à ses victuailles rangées dans un congélateur rempli à pleine capacité.

De fait, il s'agissait de la Xe panne à se

produire depuis le début de ce conflit. Fait étrange, aux dires de quelques personnes présentes au moment de notre passage à St-Joachim de Courval, trois employés de l'Hydro - Québec ont été surpris durant cette panne «à surveiller les canards» près du poteau portant le transformateur défectueux. D'ailleurs, les trois employés en question ont eu à subir les

écoeurés — à juste titre — de la situation. M. Raymond évalue sommairement ses pertes à \$600 ou \$700 et n'entend pas en rester là. Celui-ci compte effectuer les mêmes démarches que l'un de ses fils, lui aussi victime d'une panne d'électricité, et envoyer sa «facture» à l'Hydro - Québec et

Bien qu'il ne soit pas en mesure d'approuver ou de désapprouver les demandes du syndicat, M. Raymond trouve injuste que ce soient plus souvent qu'autrement les petites gens qui en soient affectés.

Il n'est certainement pas le seul à penser

Ottawa n'a jamais dit non à Ralston-Purina

ton-Purina à Drummond-

La Parole tient de source digne de foi que le gouvernement fédéral n'est pas en fait intervenu dans ce dos-

M. et Mme Laurent Sawyer fêteront leur 50e

Les cinquante ans de mariage de M. et Mme Laurent Sawyer seront soulignés samedi soir, soit le invités à se rendre à cet endroit à compter de 19h. Qu'il nous soit permis d'offrir nos meilleurs voeux dent de Ralston - Purina rompu depuis le 23 juillet de bonheur à ce couple de chez nous.

Encouragez nos annonceurs

Le maire Philippe Bernier a révélé lundi que le

progrès de l'industrie agri- Raymond Désilets, après cole et la saine compétition que celui-ci en ait référé au fice du consommateur, M. Laporte. tombe dans l'oubli. et le contenu des offres, per-

Le conseiller Jean-Marie mette plus tard de fixer une Boisvert a ajouté qu'il y autre rencontre, celle-là en avait eu une ingérence poli- présence de la partie patrotique inacceptable dans ce nale.

Rappelons que le prési- entre les parties. Dialogue

Canada, M. Robert L. Ga-dernier. melin, a indiqué dans une entrevue que La Parole a publié la semaine dernière qu'il avait l'intention de remettre à l'an prochain la suite de ce dossier devant l'accueil qu'il a reçu des milieux drummondvillois

Et mardi, la Lumière fut

Lendemain d'une panne

les employés syndiqués se St-Nicéphore et de Wickont présentés au travail.

Seuls quelques cas de pannes isolées étaient à déplorer; ce qui faisait réellement contraste avec la veille alors que plus de 7,500 abonnés ont été privés d'électricité durant une bonne partie de la journée.

combinée à un débrayage De fait, cette panne des employés syndiqués de d'électricité qui est survel'Hydro-Ouébec, alors que nue vers les 2h lundi matin après que la foudre eût at-Sylvania ont dû retourner leurs employés, le travail poste situé à l'intersection étant rendu irréalisable. Pludu boulevard Lemire et de la rue Haggerty, a pratiquesieurs marchands et commerçants ont opéré ment paralysé la vie norleur commerce avec des male des citoyens de Drummoyens de fortune; d'aumondville et de quelques tres ayant tout simplement paroisses avoisinantes. Les décidé de fermer leurs porsecteurs les plus touchés ont été ceux des quartiers St-Pie X, une large partie Manifestation D'ailleurs, un groupe de ville - Ouest, du centre- marchands de Drummondville dans le rayon des rues ville a été à l'origine d'une Marchand, Lindsay, manifestation pacifique au Brock, Hériot et St- Centre Administratif de Georges, du 1er rang de l'Hydro, à Grantham -

Grantham - Ouest et des Ouest.

(BP) - La semaine der-

faisaient dire par la bouche

ville et Drummondville

Sud aux 1,600 syndiqués

qu'elle accepterait de re-

tourner à la négociation si

le syndicat consentait à res-

mercredi, l'assemblée géné-

rale des syndiqués ne s'est pas prononcée sur le respect ou non de l'injonction,

maintenant ainsi les positions prises jusqu'ici à ce

Entre-temps, les officiers syndicaux s'em-

Jeudi dernier, les repré-

Deux jours plus tard, soit

pecter l'injonction.

Celanese:

au mieux,

une rencontre

exploratoire

Finalement, vers les au sujet des deux journées situation était pratiquement Germain - de - Grantham, 17h30, l'électricité reve- de salaire non payées la pal de Drummondy revenue à la normale à de St-Edmond, de St- nait graduellement, le synéquipe aux installations du

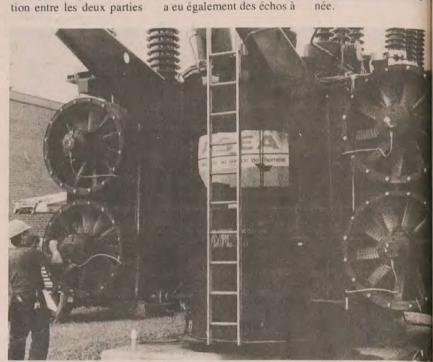
On a pu assister lundi boulevard Lemire. matin, à la course aux générateurs si bien que les entreprises se spécialisant dans pas voulu nous confirmer si ce genre de location ont ce changement d'attitude une quelconque négocialargement affectée suite à

elques industries dont la

Eugène - de - Grantham, de dicat ayant finalement de manifestations de solida-Un porte-parole de l'Hysouligner qu'il s'agissait dro - Québec n'a toutefois d'une question de régie in-

été innocemment victi population de Drum

Cette panne d'électricité ville au cours de cette



L'électricité au service de l'homme» peut-on lire sur un écriteau fixé à l'une des installa électriques touchée par la foudre et qui a eu comme résultat de paralyser la vie normale de 7,5 abonnés pendant une quinzaine d'heures. Sur la photo, un employé syndiqué de l'Hyd Québec qui effectue les manoeuvres de réparation.

Un piéton, c'est un automobiliste qui se sert de sa tête.

PARTICIPACTION Marchez. Dès aujourd'hui.

Tous les prix dans cette annonce sont effectifs

jusqu'au samedi 28 août 1976,

dans tous les magasins A&P

de la ville de Montréal et sa banlieue

Conserver ce coupon

ci-dessous et épargnez!

Achat minimum de \$10. dollars Sucre blanc

Portion des cotes

Portion du fliet

Quarts de longe

de porc coupés en:

Bacon de cotes Emp. horm. 168

Ou salade de choux, Hygrade

D'ALOYAU

Cottage Poulet en morceaux

Fliets Bluefish

™ 65° (Boite 5 lb \$2.99

faux d'affirmer, comme il bec, étant donné que l'exis- les autorités municipales liateur du ministère du Traen a été question depuis tence des programmes - ca- ont décidé de faire parvenir vail dans l'espoir d'une revernement fédéral, par l'en- pement économique impli- ture, au M.I.C. et au tremise de son Ministère de quent la participation des M.E.E.R. a confirmé les sentants syndicaux étaient l'Expansion Economique deux paliers de gouverne- informations qui avaient cir- convoqués à une séance Régionale, ait refusé à ment. deux reprises de consentir une aide financière, sous forme de subvention, au projet de la compagnie Rals-

conseil de ville avait soufonctionnaires québecois pour élucider les raisons du refus de subvention au projet de Ralston - Purina. Mais la rencontre n'a pas sier. Le blocage, s'il faut eu lieu. employer ce mot, s'est pro- Résolution

duit au niveau du Ministère En assemblée de conseil,

28 septembre prochain, au cours d'une soirée qui se nir une autre rencontre avec bilité d'une reprise des nétiendra au Fontaine Bleau. Parents et amis sont donc les officiers provinciaux. gociations et d'un dialogue

nent de l'Agriculture du Qué- lundi soir, la résolution que contre en présence du concidre en matière de dévelop- au Ministère de l'Agricul- prise des négociations. culé antérieurement. Etant exploratoire avec l'adjoint donné les avantages pour le au chef conciliateur, M.

haité une rencontre avec les pouvant en résulter au béné- sous-ministre du Travail, ainsi que pour une foule de Cette rencontre explora-«considérants», le conseil toire devait se tenir hier. de ville insiste énergique- Seule la partie syndicale y a ment pour qu'on lui fasse été convoquée. Mais, au connaître les motifs des moment d'être convoqué la deux refus de subvention à semaine dernière, on espé-Ralston - Purina et qu'il ob- rait encore que cette rencontienne une réponse affirma- tre, en approfondissant le tive avant que le projet ne dossier des revendications

> Advenant que l'on Selon le maire Philippe puisse franchir ces étapes, Bernier, la Cité de Drum- on pourrait par la suite sonmondville essaiera d'obte- ger sérieusement à la possi-

> > PARTAGEZ VOTRE BONNE SANTÉ

DONNEZ DE VOTRE SANG





or le haut, à l'avant, et du nouveau garde-lame transparent avec doigts protégeant ontrecoups. Tous ces avantages et blen d'autres, dont la fabrication Beaver tradili-elle sur roulements à billes.

UN SEUL MAGASIN A DRUMMONDVILLE OU VOUS TROUVEREZ CES AUBAINES Jacques Laferté Ltée EMP., C'EST DU SERVICE DE PERSONNE À PERSONNE!

POUR DÉBOSSELAGE ET PEINTURE

VOTRE MARCHAND B.M.R. VOUS LE CONNAISSEZ





BEURRE D'ARACHIDES 4165.

PATATES CHIPS

ROULEAUX JUMELES

GATEAU D'ANGE

TARTE AUX POMMES BEIGNES ane Parker - Réguliers, sucrés, à la cannelle

de 12 49c BISCUITS PEEK FREAN 1402. 89c Gros 75c PAPIER DE TOILETTE 4 rouleaux 88c

8 po., 22 oz. 75c CRISTAUX TANG 2012 59c SPAGHETTI HEINZ 3 14 oz. ff. \$1.00 Prix réduit

Prix réduit

Sac 10 lb. 68c **POMMES DE TERRE POMMES GRANNY SMITH** Chacun 39c **COEURS DE CELERI** њ. **29**с PRUNES

Canada No. 1 culture de Washington **AUBERGINE**

DESODORISANT ULTRA BAN ... 99c DETERSIF OXYDOL 516. \$2.39

PATATES CHIPS Pat. 79c JUS DE POMMES #:# 39c

MOUCHOIRS EN PAPIER 59C AEROWAX 27 SZ.H. \$1.59 CAFE NESCAFE 1002 \$3.49 SOUPE HABITANT 2 blos de 89c ALPHA-GETTI 2 Hox. fl. 79c BISCUITS LIDO reduit Pat. 69c

њ. 25°



GARAGE M. GAUDET LTÉE

VENTE ET ACHAT D'AUTOMOBILES NEUVES ET USAGÉES. 1505, boul. St-Charles GROS ET DÉTAIL Drummondville-Nord VENEZ NOUS CONSULTER

EMPORTEZ"

À L'OCCASIONE LEUR 4ième ANNIVERSAIRE

LES GALERS DRUMMOND

355 BOUL. ST-JOSEPH

(Près du rond-point de la Transcanadienne) SORTIE DRUMMONDVILLE

VOUS PRÉSTENT LEUR

女女女女女女女女

DEFILEEMODE

AUTOM-HIVER

MERCREDI, 1erEPTEMBRE 1976 À COMPTEDE 8h P.M.



Nous possédons un très grand choix de chandails et de jackets



DÉJÀ EN MONTRE

À NOTRE MAGASIN

. PATINS . HOCKEY . BALLON-BALAI . SKI . JACKETS . ENSEMBLES

DE SKI . SOULIERS

ATHLÉTIQUES, ETC.

Tél. 478-2211

FLEURISTE BERGERON

GALERIES DRUMMOND

A l'occasion de la parade de mode des Galeries Drummond, la boutique Fleuriste Bergeron profite de cette occasion pour vous offrir toute la gamme de leur fairepart et de leurs magnifiques bouquets de mariée réalisés par des dessinateurs floraux spécialisés. Donc n'oubliez pas lors de votre passage aux Galeries Drummond de rendre visite à votre fleuriste, que ce soit pour choisir une plante verte, un arrangement de fleurs séchées ou d'un conseil approprié. Nous sommes toujours à votre disposition.

CORDIALE BIENVENUE



Profitez du défilé de mode des Galeries Drummond pour faire un choix pour l'achat futur de robes, ensembles ou man-

> DE RÉDUCTION SUR LES MANTEAUX D'HIVER

GRAND SPÉCIAL SUR LES GILETS

GALERIES DRUMMOND



sera du défilé de mode mercredi le 1er septembre "76" et vous présentera ses nouveautés automne-hiver, pour hommes et dames.

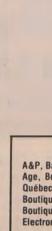
> En spécial MANTEAUX DE CUIR

En véritable cuir

* ***

Pour l'homme élégant, nous possédons un véritable choix d'habits de couleurs assorties





ENÉE ET RAFRAISSEMENT GRAITS

MUSIQUE AVEC ROIS À L'ORGUE



DEMANDEZ VOS COUP PARTICIPATION DANS TOUTES LES BOUTIQUEALERIES DRUMMOND Syntonisez CHRD pour de plus am s - TIRAGE: le 18 septembre 76



— 40 BONS MAGAOTRE SERVICE —

A&P, Banque Canadienne Impériale de Comme Dominique, Boutique des Petits et Moyen-Age, Boutik Gigi, Boutique Marie, Direct Filmère & Manon, Le Village Mexicain, Loto-Québec, Maison de Choix, Mini-Zoo, Salon Rodajle Charles, Royaume du Rotin, Valiquette, Boutique Cordoue, Singer, Claude Sport, Reits Bergeron, Les Petits, Gi-Bo, Inspiration 80, Boutique Théo, La Chamoiserie, Le Culottier, 1985 Trans-Canada, Boiteau Luminaire, Délisle Electronique, Charles Le Bottier, Woolco, Maiau, Le Sabot, J.-B. Lefebyre, Greenbergs.

THE A

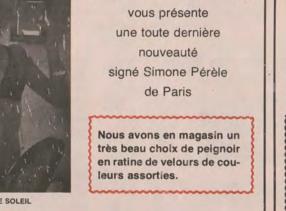


SALON ROUGE & OR

CORSETTERIE ET FINE LINGERIE

Galeries Drummond

Tél. 478-7979



LE SALON ROUGE & OR

Lors de ce défilé de mode, vous pourrez admirer nos merveilleux ensembles (garçons et filles) pour la rentrée des classes.

NOUS AVONS EN MAGASIN. UN TRÈS BEAU CHOIX D'HABITS DE SKI POUR ENFANTS

SPÉCIALITÉ: CADEAUX POUR BÉBÉ



Galeries Drummond — 477-4844

notre magasin. **PLUS DE 400 HABITS** EN MAGASIN

> NOTRE CHOIX DE MANTEAUX D'HIVER **EST DES PLUS COMPLETS**

Venez admirer notre marchan-

dise automne-hiver en montre à

Une invitation de André Berthiaume

André Boisclair et Gilles Daneau

GALERIES DRUMMOND

CHOIX COMPLET DE JEANS

MARQUES RECONNUES COMME LEE, QUÉBEC, LOIS, GWG, LIBERTÉ, ETC., EN JEANS OU CORDUROY.

STYLE FASHION

JUMPSUIT . SALOPETTES

HABIT **DE VELOURS**

TRÈS BEAU CHOIX DE CHANDAILS

PANTORAMA

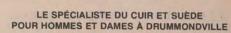
Galeries Drummond

Tél. 477-6581

Voyez nos tous nouveaux modèles de manteaux pour hommes et dames.

NOS SPÉCIALITÉS

- Manteaux longs pour dames dans deurs jusqu'à 20 ans Pour jeunes filles, coupe très éva-
- sée, taille dans un beau cuir sou-
- Le style militaire, pour homme, est très à la vogue



Les convictions de nos lecteurs

Tout communiqué qui nous sera remis pour publication sous cette rubrique devra nécessairement porter la signature autographe de l'auteur, avec son adresse et son numéro de téléphone. Nous nous réservons le droit de vérifier, afin de savoir si ces renseignements sont exacts. L'auteur en question sera le seul et unique responsable des idées qu'il aura émises. La Parole se dégage par le fait même de toute responsabilité à ce sujet

L'attitude de l'exécutif du P.Q. Drummond face au conflit de la Celanese

C'est en tant que membre du Parti Ouébecois du comté de Drummond que je me permets d'attirer l'attention du

Les phrases qui suivent se veulent l'illustration de ma pensée personnelle et celle, à n'en pas douter, de plusieurs autres membres du Parti Québecois de Drummond envers l'exécutif du comté relativement à la «prise de position» de celui-ci sur le conflit de la Celanese. Nul doute que beaucoup de sympathisants du même parti accusent une opinion analogue à la mienne sur cette question. Et je suis persuadé qu'un grand nombre de travailleurs de cette usine abondent dans le même sens.

Je n'irai pas par quatre chemins; et j'affirme tout de suite que l'intervention de l'exécutif du P.Q. Drummond se révèle à mes yeux choquante de par sa tiédeur sinon sa froideur, et profondément démobilisatrice de par son peu d'envergure et son ambivalence. Il ne faudrait pas oublier de signaler le retard apporté par le dit conseil exécutif avant de divulguer un «communiqué de presse officiel» qui dit, à peu de chose près, que nous avons affaire à un "conflit navrant". Si c'est là tout ce que voit le conseil exécutif du P.Q. Drummond dans cette bataille capitale pour l'avenir économique et social de la région de Drummondville, ce n'est pas navrant mais odieux.

S'il peut sembler que ma propre déclaration s'avère elle-même retardataire, c'est que j'entretenais l'espoir d'obtenir des précisions ultérieures, ou une nouvelle prise de position plus engageante de la part du conseil exécutif du P.Q. Drummond sur ce litige. Et ce, je le vois bien aujourd'hui, en vain! D'où, la présente exprimant mon

On ne saurait me reprocher de me poser de sérieuses questions en ce qui a trait à cette affaire qui fait mine d'atteindre, en plusieurs points, un inquiétant laisseraller, ou encore, ce qui serait plus grave, une apathie

Par ce retard à prendre position au sujet d'un conflit aussi crucial pour Drummondville (où les travailleurs sont parmi les plus exploités en Amérique du Nord), faut-il entendre que l'exécutif du P.Q. Drummond espérait un règlement rapide de ce lock-out afin de ne pas avoir à livrer une opinion? Bien sur, si cela se dévoilait comme reflétant la vérité, il ne faudrait pas s'attendre à ce que l'exécutif en question l'atteste ouvertement.



date de communiquer certains faits:

mement à en recommander l'Acceptation

dans le courant de la convention collective.

l'heure et qui est répartie comme suit:

poursuit depuis le 12 juin dernie

par semaine à chaque employé.

MISE AU POINT

Les Compagnies General Mfg. et Belgen Inc., croient nécessaire à cette

Les 10 et 11 août, les comités de négociation patronal et syndical se

Après deux jours de négociation intense et presque sans interruption, le

comité de négociation de la partie syndicale à réussi à conclure une entente

si avantageuse pour ses membres "Qu'il s'engagea formellement et unani-

Cette entente de principe comprend une augmentation totale de \$1.80

Incluant une réduction de la semaine régulière de travail à 40 heures

Ces augmentations donneront effectivement une augmentation de \$72

Lors du retour au travail, chaque employé recevra comme rétroactif .70

Cette entente comprend aussi: deux (2) congés additionnels payés ce qui

Pour en arriver à "Une entente négociée", les Compagnies General et

Belgen ont accepté les augmentations ci-haut, ainsi que plusieurs autres

Malheureusement, pour des raisons que nous ne connaissons pas, cette

La partie patronale espère que les employés reconsidéreront très sérieu-

sement cette entente de principe qui leur fut recommandée par leur comité

LES COMPAGNIES GENERAL & BELGEN

entente qui est très avantageuse pour tous les employés a été refusée par

l'heure pour toutes les heures travaillées du 15 mai 1976 à la date de

.70 l'heure pour la première année, lors du retour au travail

porte à onze (11) le nombre de congés chômés et payés.

avantages et bénéfices prévus par cette entente.

.60 l'heure pour la deuxième année, ceci dans environ 8 mois

.50 l'heure pour la troisième année, ceci dans environ 20 mois

rencontraient au Motel Le Dauphin pour tenter de régler le conflit qui se

De plus, la timidité de cette intervention est si flagrante que je ne peux m'empêcher, comme beaucoup d'autres, de m'interroger: l'exécutif du P.Q. Drummond (M. Jean-Pierre Doré et Mme Francine Jutras en sont les actuels dirigeants) ne l'a-t-il faite que pour la forme, que pour

Le conseil exécutif du Parti Québecois de la circonscription électorale de Drummond s'est-il demandé si ce communiqué retardataire et aussi faible de ton et de contenu, était susceptible d'attirer de nouveaux membres ou sympathisants au parti parmi les travailleurs de cette entreprise en particulier, et parmi la population de Drummondville en général qui a à coeur la victoire des employés de l'inhumaine Celanese du Canada Ltée? J'ose croire que l'exécutif du P.Q. Drummond se l'est demandé, puisque je présume que les personnes qui en font partie ne sont pas dépourvues d'intelligence. Il faut donc en arriver à la conclusion, si l'hypothèse avancée à la phrase précédente est exacte, que l'exécutif du P.Q. Drummond ne veut pas prendre position de façon énergique et sans équivoque en faveur des travailleurs en lock-out de la Celanese, et, par ricochet, n'est pas intéressé au fait que des travailleurs conscients de leur exploitation par le capitalisme viennent militer au sein du Parti Québecois de

J'en arrive même à être obligé de constater une situation incroyablement paradoxale: la sortie du député fédéral du comté contre l'attitude scandaleuse du principal employeur de Drummondville revêt, en comparaison avec la mollesse infinie des propos rendus publics par l'exécutif du P.Q. Drummond, un caractère inhabituellement énergi-

Quant à Robert Malouin, sa déclaration sur le sujet, fort tardive elle aussi, dénote l'incompétence et l'incapacité du député actuel de Drummond à intervenir dans des conflits où l'ouvrier exige un salaire décent, des conditions de travail plus humaines et l'affirmation de sa dignité

Quand l'exécutif du P.Q. Drummond émet de tels «communiqués de presse», bien des membres du comté sont en droit de se demander si la qualité des actions de l'exécutif relativement aux problèmes importants qui soulèvent la colère de l'opinion publique, ne méritent pas encore plus forte dénonciation.

J'espère, peut-être est-ce là un optimisme démesuré de ma part, que l'exécutif du P.Q. Drummond saura clarifier cet état de choses pour le plus grand bien du parti et des

A bons entendeurs, salut!

Guy Sylvain, étudiant en géographie urbaine, Drummondville

A Drummondville

Réunion de l'AFEAS aujourd'hui

C'est aujourd'hui que se tiendra à la Polyvalente La ville la journée d'information organisée pour les responsables des commissions DE GENERAL MFG. ET BELGEN INC. et comités de l'Aféas.

> La journée débute à 9h30 et les présidentes, vice - présidentes, conseillers moraux, responsables des commissions rurale et urbaine, des comités d'Éducation, d'Aide sociale, d'information, de recrutement, de publicité, de finances organisations et entr'Aide sont invités.

Travaux de voirie dans Drummond

Le député libéral du comté de Drummond à l'Assemblée nationale du Québec, M. Robert Malouin, annonce que le ministère des Transports demande un appel d'offres pour des travaux de rénovation du système d'éclairage au carrefour de l'autoroute No 20 et de la route No 143.

M. Malouin fait savoir que ces travaux seront effectués dans la cité de Drummondville et dans la municipalité de Grantham-Ouest.

L'ouverture des soumissions aura lieu à Montréal le 8 septembre 1976.

> SPECIALITE: RADIO ET STEREO D'AUTO VENTE — INSTALLATION — SERVICE

INTERCOMMUNICATION RADIO-TÉLÉPHONE HAUT-PARLEUR

472-5093

Les interventions du PQ Drummond dans le conflit de la Celanese

COURS DE BALLET-JAZZ

INSCRIPTION POUR COURS DE BALLET-JAZZ

MERCREDI — JEUDI — VENDREDI

LES 8 — 9 — 10 SEPTEMBRE

entre 6 hres et 9 hres

pour jeunes, adolescents et adultes

L'ÉCOLE LES BALLETS-JAZZ

ANDRÉE DONAIS

2250 St-Pierre

190, rue Lindsay

LES

JAZZ

BALLETS-

ANDRÉE DONAIS

mond son retard à prendre position sur le conflit de la rappeler tout de suite certains faits.

mai, soit un mois après le lock-out, et bien avant les quer les choses. interventions des députés fédéral et provincial. Au préalable, trois membres de l'exécutif avaient rencontré la marche organisée par le CSN pour sensibiliser les ont distribué à cette occasion un résumé de la conférence tion, bien qu'on ne les y ait pas vus.

sur ce point qu'il faut insister, nous avons obtenu de de la Celanese. Robert Burns, député péquiste de Maisonneuve qu'il intervienne à l'Assemblée Nationale auprès des ministres du Travail pour demander un médiateur dans ce conflit (cf Journal des débats, Mardi 8 juin, P. 1412).

C'était la première fois que la députation péquiste intervenait dans un conflit privé à l'Assemblée Nationale (il y a bien eu la United Aircraft mais là, c'était sur le principe de la formule Rand). Cette première, où vraiment le PQ intervenait en faveur des gars de la Celanese au plus haut niveau de décision, aurait dû provoquer chez nous un

Dans une lettre ouverte publiée dans ce journal, M. certain contentement. Il n'y avait qu'à entendre la réac. Guy Sylvain, étudiant, reproche à l'exécutif du PQ Drum-tion de M. Malouin aux déclarations de Robert Burns privés de salaires, tient à remercier grandement la popupour se rendre compte que le coup avait porté. L'Assem. lation de Drummondville pour la générosité dont elle a Celanese et la tiédeur voire même la froideur de son intervention. Nous croyons extrêmement important de comptons revenir sur la question dès le début de la 1,600 travailleurs et la compagnie Canadienne Celasession car selon nous, ce n'est pas en se gargarisant de mots que nous ferons avancer le débat. Ce dont les gans La prise de position du PQ face au conflit de la ont besoin, c'est de retourner au travail au plus tôt, avec pour leur compréhension; les commerçants du marché Celanese s'est faite dans une conférence de presse et non un contrat de travail digne, et nous pensons que des public pour viande, fruits et légumes; les gars de Denniun communiqué, donnée au local du PQ le vendredi 28 interventions à Québec peuvent vraiment faire déblo- son pour leurs conserves et argent; les travailleurs de

Que M. Sylvain se rassure, l'exécutif du PQ Drum l'exécutif du syndicat des cols bleus et s'étaient entendus mond composé en très grande majorité de salariés et de sur la façon d'intervenir dans le conflit. De plus, lors de mères de familles ne cherche pas à se faire du capital politique sur le dos des gars de la Celanese. Nous savoi Drummondvillois à la cause des gars en lock-out, plu- très bien qu'ils sont trop intelligents pour se laiss sieurs membres du PQ et de l'exécutif étaient présents et prendre à des paroles ronflantes qui ne débouchent sur aucune action concrète. Nous croyons profondément à l de presse où nous insistions énormément sur l'intoléra- justice et au bien fondé de leur lutte, puisque nous nou ble écart de salaires entre les employés de Milhaven, en sommes fait solidaires et nous trouvons inadmissibl Ontario, et ceux de Drummondville et incitions pour une et arrogante l'attitude de la compagnie qui se comporte réouverture des négociations. Nous osons espérer que comme un roi-nègre dans un régime de bananes. Nous M. Sylvain et ses amis étaient présents à cette manifesta- continuerons à appuyer les gars en grève, puisque continuerons au continueron au conti conflit occupera une place importante dans notre pro Le Parti Québecois du populaire et tous les profits time qu'il s'agira d'une oc- l'Assemblée Nationale, le chain journal distribué à 18,000 copies dans le courant omté de Drummond orga-réalisés à cette occasion se-casion de fraterniser tout en 8 mai dernier, pour deman-Nous avons également distribué dans tout le comté de de la semaine prochaine. De plus, dimanche, le 29 août, Drummond un journal tiré à 18,000 copies où la premi- le PQ Drummond organise une épluchette de blé d'Inde ère page était accordée à ce conflit. Mais, et c'est surtout dont les profits seront versés au fond de secours des gan l'inde qui se tiendra au

Nous osons croire que vous et vos amis serez présents en grand nombre, si ce n'est pas là faire peuve d'un trop grand optimisme... Quant aux éclaircissements qu vous désiriez obtenir, l'exécutif du PQ Drummond s'interroge sur vos intentions car il aurait été tellement plus simple de vous adresser à nous et de nous soumettre vos

L'exécutif du PQ Drummond

Les syndiqués de Celanese tiennent à remercier «vous tous gens du peuple»

cours des Syndiqués de Celanese, qui a pour but de écupérer tout ce qui peut venir en aide aux travailleurs

Et le comité cite: «les Caisses populaires Desjardins mmond Business Forms pour la somme de \$315; les vailleurs de Sylvania pour la collecte hebdomadaire; et compréhension; Setlakwe Meubles pour le prêt d'un congélateur pour la durée du conflit; le Théâtre Royal pour ses soirées gratuites; la Société Nationale des Québecois pour le don de \$700; Pratte & Fils pour les \$750 en vêtements jusqu'à maintenant; Steinberg pour ses \$800 en marchandise jusqu'à date; les professeurs de Drummond avec \$22,140 et la population de Drummondville qui répond à la collecte de conserves».

A tous ceux-là et aux autres, le comité dit merci. Il dit remercier «vous tous gens du peuple qui comprenez la situation présente et qui nous appuyez dans cette lutte pour un salaire décent et des conditions de travail satisfai-

Epluchette de blé d'Inde du PQ au profit des syndiqués de Celanese

rise pour le dimanche 29 lans le 4e rang de St-Cyrille, à compter de 15h. Les billets seront à prix

ront versés au fond de secours des syndiqués de la Celanese, qui sont en

Le PQ Drummond es-

mondvillois pour un salaire che au député provincial naine Fernand Lemire, conflit de travail avec leur juste et des conditions de Robert Malouin son inertie travail décentes»

du député Robert Burns à

«Ce n'est sûrement pas l'action du député Malouin qui va faire avancer les choses puisque, semble-t-il, il se contente de regarder passer le train », considère la vice présidente Francine Ruest -Constatant que l'attitude

dans ce conflit, le PQ repro-

à faire avancer les choses.

de la compagnie devient de plus en plus arrogante, le PQ Drummond souligne que la compagnie se comporte comme si «elle attendait que les gars fassent une gaffe après les avoir poussés à bout, comme si elle attendait le faux mouvement qui les ferait passer pour violents. eux qui n'aspirent qu'à se enir debout. La mépris 'aura qu'un temps».

Dans cet appel à la solidarité de la population en général, le PQ Drummond espère une forte participation à cette épluchette de blé d'Inde dont on peut se procurer des billets à: 478-4838, 478-1528, 397-2642 et 472-6133.

Mme Vve

Napoléon Grégoire A Drummondville le 17

août 1976, est décédée à

l'âge de 83 ans, Mme Vve

Napoléon Grégoire, née

Marie-Anne Sévigny,

domiciliée au 75 de la rue

St-Georges. Elle fut expo-

sée au salon mortuaire

Daniel Vachon du 211,

rue Lindsay et ses funé-

railles ont eu lieu ven-

dredi, en l'église de l'Im-

maculée Conception et

l'inhumation suivie au

cimetière St-Pierre. Mme

Grégoire laisse dans le

deuil ses enfants: M. et

Mme Lucien Gilbert

(Rose) de Montréal, M. et

Mme Lionel Grégoire de

Sudbury, Ont., M. et

Mme Alfred Gingras

(Germaine) de Drum-

mondville, M. et Mme

Paul-Emile Grégoire de

Montréal, M. et Mme Rol-

land Pellerin (Madeleine) de Drummondville; ses 2

frères: M. Odilon Sévi-

gny de Montréal, M.

Pierre Sévigny des USA;

9 petits - enfants et une

M. Arthur Bouchard A Drummondville le 22

août 1976, est décédé à

l'âge de 86 ans, M. Ar-

thur Bouchard, époux de

feu Olive Palardy, domici-

lié au 87, Avenue des Peu-

pliers. Il fut exposé au sa-

lon mortuaire Daniel Va-

chon du 211, rue Lindsay

et ses funérailles ont eu

lieu mercredi en l'église Immaculée Conception et

inhumation au cimetière

arrière - petite - fille.

Le Ranch Nécrologie

Nous avons un assortiment complet

EN FACE DE L'ÉCOLE DE BALLET-JAZZ

BALLET-JAZZ

pour l'habillement de

HEUREUSE GAGNANTE DE \$50

LA BOUTIQUE

e Florette Dupont, du 32 rue Poirier, à Drummondville, a été l'heureuse gagnante du tirage

50 offert par La Parole, à l'occasion de son concours SUPER PUZZLE. Sur la photo, Mme

ont reçoit son chèque de \$50 que lui remet M. Raymond Boisvert, directeur de la publicité

- SOULIERS DE BALLET
- LEOTARDS
- JUMPSUITS
- SANDALES DE BALLET-JAZZ



Avec la carte de membre de l'école de BALLET-JAZZ AN DRÉE DONAIS un escompte de 5% vous sera remis sur toutes articles de danse

TÉL. 2241 478-5444 ST-PIERRE

PRÉVOST & LABELLE du 19 au 28

ASSORTIMENT DE JEANS Rég. jusqu'à \$23.99

SPÉCIAL 1299 ou 2/2500

CHANDAILS MICHE

X RÉG. \$7.99

LOTS DE CHEMISES

\$16.99 SPÉCIAL 3 pour

20% RÉDUCTION

VESTE LEE

SPÉCIAL 1000

VESTES DE CUIR

Rég. \$44.99

CADEAU GRATUIT AVEC ACHAT DE 2500 ET PLUS

QUÉBEC SALOPETTE DENIN BROSSÉ

SPÉCIAL 2000 ET 2499



JEANS POUR

RÉG. \$17.99 6 pour









ÉTABLI DEPUIS 1930

478-4633

Les négociations dans la construction

Les unions solliciteront de leurs membres un mandat de grève

mandation du comité de comportement de la partie contre-propositions faites à tent à croire les dernières tion du conciliateur en ce négociation syndical, entruction, les unions affiliées solliciteront de leurs membres un rejet des contre - propositions patronales et un mandat de grève au cours des prochains l'Association des Entrepreconnaissance du rapport négociation. C'est ce qu'a depuis quelques jours une déclaré M. Claude Jutras. Coordonnateur pour la ré-

gion de Drummondville. sont engagés à tenir des rencontres d'information et de concerne leurs particulariconsultation dans leurs tés de métier unions et de faire rapport du résultat de leur tournée de négociations des particudes vendredi prochain.

«La recommandation du soit à la table principale de comité de négociation a été tion», a commenté au- travail des 150,000 travailjourd'hui le Coordonnateur leurs et une menace pour de cet organisme en souli- les relations de travail à vegnant que le sentiment d'in- nir dans l'industrie de la satisfaction des permanents construction. "

res contre - propositions ré-

larités de métier ou que ce

négociation, a déclaré M.

cemment présentées par impasse, il s'agit de clauses jours. Les gérants de ces neurs en Construction du rité syndicale» Reflétant une opinion tée sur plusieurs chantiers. qui est en train de se génératiers qui disposaient déjà de leurs membres d'un mandat de grève ont amorcé série de débrayages manifestant ainsi leur mécontentement aux propositions patronales qui leur ont été faites, notamment, en ce qui

de négociations syndical s'est demandé si la nouneurs en construction ne réalisme manifesté par la objectif de briser ou de mor- les clauses ayant trait aux construction à l'occasion pour les travailleurs obligés

patronale au cours des négo- la table de négociations contre - propositions patro- domaine, même si elle était dossée par l'exécutif du ciations avait maintenant principale, M. Jutras a nales, de commenter M. Conseil Provincial du Qué- fait place à un sentiment considéré que celles-ci Jutras en énumérant une séd'irritation et, dans certains étaient inacceptables pour rie de clauses en litige sur la survie du syndicalisme lesquelles le conciliateur dans la construction. «Il est avait adopté une approche Cette réaction aux derniè- remarquable, a-t-il fait re- beaucoup plus compréhenmarquer, que là où il y a sible. Il a mentionné les clauses relatives à la sécuassurant le régime de sécu- rité syndicale, au précompte syndical, aux délégués de chantier, aux bu-

sieurs autres points majeurs

mêmes des travailleurs. Parmi celles-ci, M. Jude travailler à l'extérieur de tion

était néanmoins conforme à ses sont primordiales et il

des années de luttes pour Enfin, en conclusion, M. Jutras a dit espérer que l'Association des Entrepreneurs en Construction révides prochains jours et for-



Nécrologie

Mme Rosaire Collard A Drummondville le 15 août, est décédée à l'âge de 64 ans, Mme Rosaire casse, demeurant à 149-10e Avenue. La dépouille mortelle fut exposée au salon funéraire J.N. Donais Ltée à 130. rue St-Damase et les funérailles ont eu lieu mardi le 17 août, en l'église paroissiale St-Jean - Baptiste.

M. Denis Comeau A Drummondville le 17 août, est décédé à l'âge de 36 ans, M. Denis Comeau, époux de Marjolaine Roy, demeurant à 755, rue Jutras. La dépouille mortelle fut exposée au salon funéraire rue Lindsay et les funérail- funérailles ont eu lieu le les ont eu lieu samedi le 21 20 août, à 3h, en l'église août, en l'église parois- St-Charles. Inhumation

août, à l'âge de 75 ans, est décédé M. Georges Bergeron, époux de Jeannette Cosette, demeurant au 139 St-Alphonse. Le défunt a été exposé au salon Houle & Frère 245 St-Marcel. Ses funérailles ont eu lieu le 23 août, à 3h, en l'église St-Joseph. Inhumation au cimetière

Chapdelaine, demeurant Charles. Le défunt a été exposé au salon Houle &

Décès de Mme Isaïe Brûlé

de N.-D. - du - Bon - Conseil: une belle - soeur, Mme Hervé Théroux de St-Cyrille et un beau - frère, M.

ANNONCE L'OUVERTURE DE SON BUREAU À LA:

> **CLINIQUE ST-LUC** 122 rue St-Jean

Pour rendez-vous

Tél. 477-5203

M. Denery Martel A Drummondville le 17 août, à l'âge de 87 ans, est décédé M. Denery Martel, époux de Corine au 1095 Pie 12, St-

Au centre hospitalier Geo.-Frédéric, le 15 juillet 1976, est décédée à l'âge de 80 ans, Mme Isaïe Brûlé, née Rose Délima Plouffe.

Les funérailles ont eu lieu samedi le 17 juillet, à 2h30. Inhumation au cimetière paroissial.

Elle laisse dans le deuil, un garçon, M. et Mme André Brûlé de St-Cyrille; un frère, M. Joseph Plouffe Alma Guévremont de Laprairie et deux petits - enfants, Lucie et Jacinthe Brûlé de même que plusieurs autres parents et amis.

DR FRANÇOIS BENOIT

Drummondville

acceptée d'emblée par les unions affiliées au Conseil Provincial du Québec des Métiers de la Constructions de la Construction d

GALERIES DRUMMOND



Robes longues pour toute occasions

Wonder Bra

Prix sugg .: \$6.75

SPECIAL

\$2.33

Robes courtes

\$34.99

Prix sugg .: \$10.00

SPECIAL

\$7.66

MAISON DE CHOIX

de réduction sur la nouvelle collection des manteaux d'hiver.

\$6.00 pour

\$3.99

Rég.: \$1.65

SPECIAL BAS-CULOTT

CAMEO BURLINGTON



.25

Dream Lift

Style 1025, élégance transparente, à l'allure européenne. Séduisant soutiengorge au décolleté plongeant enrichi
gorge au décolleté plongeant enrichi
coupés bas. Bretelles semi-extensibles, cotes
coupés bas. Bretelles semi-extensibles touleurs en tricol de lation. coussinets demi-buste amovibles, cotes
coupés bas. Bretelles semi-extensibles transformable, grandeurs 32 à 36, rose
les genteurs de devant. Style 1025, élégance transparente, à l'allure sur le devant. Bonnets de dentelle.

Style No 1190, "Lady Wonder." L'apparence du luxe féminin unie à la résistance
et au confort, coussinet amovibles, cotes
coupés bas. Bretelles semi-extensibles transformable, grandeurs 32 à 36, rose
les grandeurs 32 à 36,

\$29.77

Prix sugg.: \$9.00 SPECIAL \$5.99

Prix sugg.: \$10.00 SPECIAL

GALERIES DRUMMOND

LIVRAISON GRATUITE DANS UN RAYON DE 100 MILLES

478-1333

ERTICALEMENT

Pour les sept premiers mois

Diminution de la criminalité et augmentation des accidents

ne augmentation de 8% du nombre des accidents de la ulation sont les faits saillants des statistiques comparas émises par M. Yves Pouliot, directeur du Service de ice et Incendie de la cité de Drummondville. Ces statistiques sont évidemment valables pour les sept niers mois de l'année 1976 en égard avec les statisti s de 1975 pour la même période.

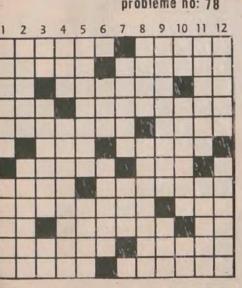
Au chapitre de la criminalité, les chiffres nous indient qu'en juillet 1976 comparativement à juillet 1975, vols qualifiés ont diminué de 41%; les introductions fraction de 29% et les vols de véhicules automobiles



M. Yves Pouliot

Par ailleurs, pour les sept premiers mois de 1976, on ore trente-sept cas de voies de fait comparativement à t-deux pour les sept premiers mois de l'année précéte. En 1976, on retrouve, toujours selon les chiffres du cteur Pouliot, une augmentation dans le nombre de ls de \$200 et plus, ces derniers passant de trente-deux à

u domaine des accidents de la circulation, le territoire ert par la Sûreté municipale de Drummondville e déjà quatre accidents mortels depuis le début de ée contre aucun pour la même période en 1975. oulignons toutefois que le nombre d'accidents «avec és» a considérablement baissé passant de cent soie et onze à cent trente. Par ailleurs, le nombre d'accits impliquant des dommages matériels de l'ordre de 100 et plus a progressé de cinq cents trente-quatre à six



Profits dont on est avide. -- Entoure. A moitié.

témoigne en justice. -- Chrome. Déesse marine. Fabrique de gaines.

Atome électrisé. Arrêt ou ralentis-

organique qui cirdivers sens. verbe "rire' - Prendra pour

> Manche. -- Condive. -- Notre-Sei

Os de certains pois-sons. -- Urticacées

temps. -- Causa une sensation irritante. Annuler, suppri-

3- Démonstratif. Autre nom de la marjolaine. -- Dieu 4- Homme avare Roi d'un petit Etat.

8- Eau dans laquelle Crier, en parlant de 9- Décorerait. -- Leen bleu marine, brun ou blanc. Point. 9-11. D'un verbe gai. -

- Prend la résolution S'est trompée.-Danses tournantes à trois temps.

Fines, adroites. -

Les nouvelles modes d'automne, à bon compte! Vente De La Rentrée

3 jours de vente! Du 26 au 28 août!



Draps et taies "Dependable"

spécial

Bas au genou

en tricot côtelé

gr demoiselles

Pas de partie remise

Linge de lit Dependable de fabrication canadienne, à très bas prix ! Ce sont des draps et

taies d'un blanc éclatant faits en colon pur doux, d'usage courant et très durable. Les draps emboîtants ont été prérétrécis (Sanforized) et s'ajustent toujours blen.

d'entretien, en nylon pur extensible portant divers motifs et couleurs. Grs pour hom-mes: P.M.G. Faites des provi-

Chemise et chandail assortis pour hommes Un superbe ensemble Velours à côte à la mode western ecossaises pour hommes pour hommes PRIX SUPER-VALEUR PRE ÉPARGNEZ 15% tons chauds d'automne: bleu marine, brun, rouille ou vert. Coupe à 5 poches à la wes-Caleçons **ÉPARGNEZ 31%** coupés bas RÉG. \$1.37 94¢

Chemises

\$12.97

Vestes-chemises

boutonnées à l'avant, au rabat des poches de poltrine et aux manchettes, avec col standard et

poches intégrées aux hanches. Un tissu de fibre récupérée et retrans-

formée et d'acrylique (68%-32%



habillés en tricot de polyester 584 cH. pur et lavable à la mpeccables e bleu marine, brur ou bleu unis, ou a face tissurée de





Achat spécial! Huile à moteur "Quaker State"

Epargnez "Vente vacance" sur l'huile Velocite 10W30. Achetez-en Quantité limitée



PLACE DRUMMOND

EPARGNEZ 32%

ORD. \$2.88

Barillet de laine acrylique

1850 ST-JOSEPH

Épargnez sur le coût de ce worsted d'acrylique Orlon* pur, de marque Zellers, 200 grammes par barillets. Choix de couleurs ! "Marque brevelée DuPont.

HEURES D-AFFAIRES L.M.M.....9h30 Å 5h30 J.V.....9h30 A 9h



Route 22, St-Nicephore

JEAN CHARPENTIER MEUBLES Le choix le plus sensationnel de meubles et appareils ménagers qui puissent être réunis sous un même toit.

CA COMMENCE CHEZ-NOUS!

SPECIAL

\$7.33

FINANCEMENT SUR PLACE — PLAN MISE-DE-CÔTE

L'Allier aux Drummondvillois

«Reprenez en mains ce qui vous appartient; c'est cela la culture»

(BP) - S'adressant à une centaine de personnes réunies devant le Manoir Trent samedi, sous un soleil de plomb, le ministre québecois des Affaires Culturelles, M. Jean-Paul L'Allier a exprimé la conviction qu'il était important aujourd'hui que les régions du Québec reprennent elles-mêmes en mains ce qui leur appartient.

«Car, a-t-il ajouté, c'est cela la culture d'un peuple». Pas seulement ce que l'on appelle communément le patrimoine, a dit M. L'Allier, mais ce qui fait qu'une région est une région et pas une autre.

Prenant exemple des installations regroupées sur le Domaine Trent dont il s'est dit très impressionné, le ministre L'Allier a indiqué que le ministère des Affaires Culturelles voudra de plus en plus s'associer à de telles réalisations plutôt que d'intervenir directement dans les régions avec des projets «parachutés» qui ne répondraient pas nécessairement aux aspirations régionales et qui laisseraient croire à raison à des tentatives de centralisation

Signification du Domaine Trent

Pour le ministre L'Allier, le Domaine Trent ne signifie pas seulement le résultat d'une collaboration de toutes les instances d'une même région; ne témoigne pas seulement d'un retour sur notre passé, mais surtout parce qu'à travers tous ces objets, le Domaine Trent peut faire en sorte que des gens puissent encore de nos jours les expliquer en permettant de retrouver une manière d'être, un savoir faire et une pensée encore vivante.

«Joignons-nous tout le monde pour que nous puissions nous retrouver ensemble, au-delà des intérêts politiques immédiats, afin de pouvoir transmettre encore aux autres générations ce qui nous fut transmis», a poursuivi M.

Le ministre, qui était l'invité de la journée organisée conjointement par la Chambre de Commerce et le Mouvement des Caisses populaires de Drummondville, en a profité pour visiter les installations en compagnie du député Robert Malouin et du député fédéral Florian Côté.

En guise de souvenir, on lui a remis une assiette de terre cuite représentant le Manoir et réalisée par les handicapés de Drummondville.

Parce que la sensibilisation populaire s'y prête mieux aujourd'hui qu'il y a quelques années, le nouveau titulaire des Affaires Culturelles s'est dit convaincu de pouvoir réaliser à peu près tout le contenu de son récent livre vert qui vise à édicter, après moultes tentatives de ses prédécesseurs, une véritable politique en matière culturelle au



Le ministre des Affaires culturelles, Jean-Paul L'Allier, et le



Le ministre L'Allier est reparti avec un petit souvenir: un assiette représentant le Manoir Trent et fabriquée par les handicapés de Drummondville. Il l'a recue des mains de la ravissante hôtesse Dominique Camirand.

L'Allier ne croit

pas en

des

élections

cet

automne

(BP) - De passage à

Drummondville samedi alors qu'il était invité au Domaine Trent du Parc des

Voltigeurs, le ministre des

Affaires Culturelles, M.

Jean-Paul L'Allier, a dit ne

pas croire personnellement

en la possibilité d'élections

aussi, a dit M. L'Allier,

mais je ne crois pas qu'il y

aura des élections à l'au-

«Je lis les journaux moi

générales cet automne.

DÉCOUVREZ UN **NOUVEAU MONDE.**

Le monde merveilleux Sunflight ® **JAMAÏQUE**

éparts de Montréal tous le es plaisirs palpitants de la amaïque vous attendent... ous êtes prêts à partir. Ne

Prix à partir de \$339

par personne, 2 par cham-bre, au PALM BEACH ou au UPPER DECK. Au HOLI-DAY INN \$429. nez tous les détails de

Drum VOYAGES

Galeries Drummond 477-6233

Evidemment, il ne peut pas lire dans les pensées du premier ministre qui, seul, décide s'il y a ou non des élections, a-t-il laissé entendre sur un ton blagueur.



SES TISSUS D'AUTOMNE ET SA

COLLECTION DE TISSUS IMPORTÉS D'ALLEMAGNE

EXCLUSIF ET FANTASTIQUE

SES LAINAGES D'ITALIE SONT SUPERBES

VENEZ LES VOIR SANS FAUTE

Hissus

DE L'ORME

CONCOURS SUPER PUZZLE «LA PAROLE»

TIRAGE DU \$50 EN ARGENT



PLACER CE MORCEAU DANS LA PAGE

DU SUPER PUZZLE EN PAGE 16

OFFRE EXTRAORDINAIRE POUR

IMPORTANT

TISSUS MODE DE L'ORME

VOUS PRÉSENTE



athlétique en nylon avec bande en suède sur le dessus et pare-chocs en caoutchouc. Collet d'entrée et support arrière coussinés. Disponible dans les couleurs suivantes: BLEU avec bandes blanches, BLEU avec bandes jaunes, ROUGE avec bandes blanches.

Pour **ENFANTS**, pointures Pour **JEUNES**, pointures

5@10 Rég. \$4.89 Pour **JEUNES**, pointures 11 @ 13 Rég. 5.89 Pour **GARÇONS** et **FILLETTES** 1 @ 5 Rég. 6.49 3.99 3.99 Pour HOMMES et FEMMES 6@11 Rég. 6.89

FAITES VITE CAR LES QUANTITÉS SONT LIMITÉES



188 Hériot, Drummondville Tél. 472-7735





PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 28 AOÛT 1976 NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS

JAMBON DÉSOSSÉ

PRÉT À MANGER STYLE QUÉBÉCOIS

469

PIZZA TOUTE GARNIE

AVEC SAUCISSON

"LA BELLE FERMIÈRE"

DE PEPPERONI

BOEUF MÉRITE

SAUCISSE

ET BOEUF

DE POULET

PORC

PĂTÉ

CUISSEAU

DE VEAU DE LAIT

DÉSOSSÉ CONGELÉ

AUCISSON de BOLOGNE

DEUF TRANCHE



DETERGENT LIQUIDE

CÉRÉALES KELLOGG Froot Loops, bte 15 oz Sugar Frosted Flakes, bte 18 oz

ESSUIE-TOUT KLEENEX

CRISTAUX GAI MEUNIER A SAVEUR DE RAISIN, 3 env. 3.4 oz A SAVEUR D'ORANGE, 3 env. 3.4 oz

24/10 oz Quantité

CAFÉ INSTANTANÉ NESCAFÉ

JUS D'ORANGE

AUX FRAISES OU FRAMBOISES 24 02 1 39

SAUCE CORDON BLEU HOT CHICKEN 23¢ B.B.O. Ble 14 oz 29

109

RAGOUT ASS. CORDON BLEU

> FOIE DE BOEUF DE CHOIX TRANCHÉ PRODUIT DÉCONGELÉ

1 29 SAUCISSES

CORNICHON-PIMENT,)

SAUCISSON SALAMI **TOUT BOEUF**

HYGRADE VIANDES CUITES Pot TRANCHES ASSORTIES 6 02 (SIMILI-POULET, VIANDE-OLIVE,

10 oz

TRANCHES INDIVIDUELLES

FROMAGE KRAFT

CANADIEN

BISCUITS LIDO

ET ROUGE BEST BRANDS

PECHES DEL MONTE CANADA FANTAISIE

TRANCHÉES OU MOITIÉS COCKTAIL 28 oz

> GÂTEAUX ROULÉS ASS. VACHON

HARNOIS PAPINEAU

COULEURS ASS.

Pepsi-Cola et Diet Pepsi



limitée BREUVAGE ROUGEMONT

ORANGE, RAISIN, PUNCH FRUIT.

NEW ORLEANS, GROSSEUR

SOUPES AYLMER

TOMATES, Bte 10 oz 21c MAPLE LEAF

"MÉRITE"

BACON

SANS COUENNE

DÉTERSIF POUDRE SUNLIGHT

RIZ FRIT DAINTY

NETTOYEUR POUDRE

MARGARINE BLANCHET

ESARAN, 1 Ib 61 **ALIMENTS EN PURÉE GERBER**

APRICOTS ET AUTRES **PAPIER TOILETTE**

PAPIER MOUCHOIR BIE

KLEENEX, BLANC, OU ASS.

POIS VERTS IDÉAL BIE

205

IMPÉRIAL

BALAI NYLON K-60 MAGNÉTIQUE VADROUILLE À LAVER

ÉPICES À MARINADES SCHWARTZ

ORANGES OUTSPAN SUD AFRICAINES GROSSEUR 138 SUCRÉES ET JUTEUSES

PRUNES ROUGES

DES É.U.

LATE SANTA ROSA
CATÉGORIE CANADA NO 1
SUCRÉES ET JUTEUSES

BARTLETT

CÉLERI

CANADA NO 1 FRAIS ET CROUSTILLANT

2 16

3 15 89¢ CANADA DE FANTAISIE SUCRÉES ET JUTEUSES

CANADA NO 1 SUCRÉS ET JUTEUX BANANES

RAISINS ROUGES

MALAGA

É.U. CATÉGORIE

EXCELLENTE QUALITÉ

PRODUIT DU QUÉBEC GROSSEUR 24

VOICI CE QUE COMPREND NOTRE GROS LOT

RADIO TRANS-OCÉANIC "ROYAL"

THIBEAULT ÉLECTRONIQUE LTÉE 190, rue Lindsay, Drummondville

UN COMPLET POUR HOMME

Gracieuseté de:

Galeries Drummond, Drummondville

UNE GUITARE AVEC AMPLIFICATEUR

MAGASIN DE MUSIQUE GERVAIS ENRG. 125 Des Forges, Drummondville

UNE CARPETTE MURALE EN FOURRURE

de \$300 en marchandise

DENIS CHAPDELAINE 625 boul. St-Charles, Drummondville

UN TÉLÉVISEUR COULEUR "ADMIRAL

Une gracieuseté de: LIONEL GIROUX 252 rue St-Jean, Drummondville

UNE CAMÉRA ET ACCESSOIRES

Gracieuseté de:

LA PHOTOGRAPHIE PIERRE DOZOIS

Coin Hériot & Marchand, Drummondville UNE LAVEUSE DE VAISSELLE "RCA"

AMEUBLEMENT BEN LECLERC Chemin Yamaska, St-Germain

UNE BAGUE À DIAMANTS

BIJOUTERIE ROBERT 200 rue Hériot, Drummondville

UN BON D'ACHAT EN MARCHANDISE

CÉRAMIQUES DE L'EST INC. 398 rue Hériot, Drummondville

UN SYSTEME DE SON "PIONEER"

CENTRE AUDIO DRUMMOND CADI 168, rue Hériot, Drummondville

VENTILATEUR À GRAVITÉ OU MOTORISÉ

(Installation non incluse)

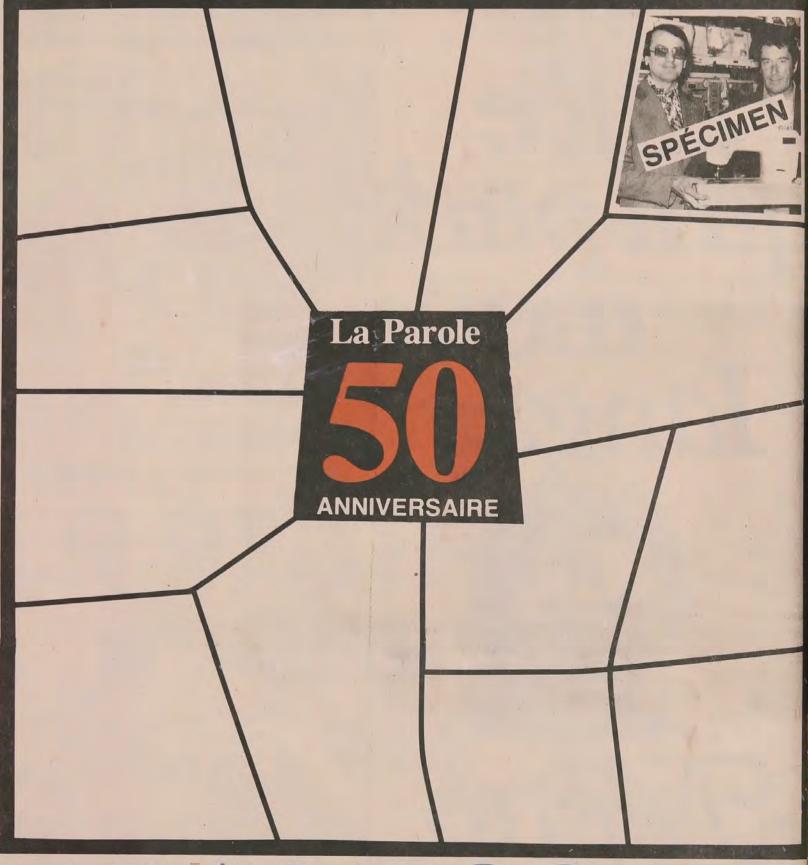
AÉRO CONFORTECH INC. 117 rue Des Forges, Drummondville

MACHINE A COUDRE "NECCHI"

CENTRE NECCHI ENRG. 1545 boul. St-Joseph, Drummondville

UNE SOUFFLEUSE À NEIGE de marque MOTO-POWER Modèle 605-200 - 5 H.P.

LOCATION DRUMMOND 1250 boul. St-Joseph, Drummondville



TRAVEL mond | Sunflight

177 LINDSAY — TÉL. 477-3030 COIN COCKBURN — DRUMMONDVILI

HUSQVARNA Modèle 2760

Gracieuseté de:

TISSUS MODE DE L'ORME 1185 Jogues, Drummondville-Sud Tél. 478-5442

REGLEMENTS ET CONDITIONS DU CONCOURS Pour participer à ce concours, les lecteurs et lectrices du journal "La Parole" doivent faire parvenir le coupon inséré au bas de cette page d'annonces, dûment rempil au plus tard, le mardi après la publication de l'annonce. (Exemple: Pour l'annonce qui sera publiée le 14 juillet, les coupons seront acceptés jusqu'à minuit mardi le 20 juillet). Le tirage se fera à nos bureaux le vendredi suivant. Les lecteurs et lectrices seront alors éligibles au tirage de 350 par semaine.

Sur l'annonce du 5 octobre, il y aura un coupon spécial ajouté au "Super Puzzle". Les concurrents pourront retourner ce coupon avec le "Super Puzzle" dûment complété et faire parvenir le tout à: Concours "Super Puzzle" La Parole, 1185 boul. St-Joseph, Drummondville, Qué. J2B 6X1, au plus tard le 15 octobre 1976.

La date du tirage du gros lot sera annoncée plus tard. Le tirage aura lieu lors d'un événement spécial pui se tiendra à Drummondville.

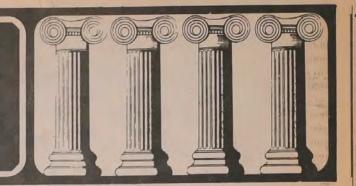
Ce concours est ouvert à fous ceux qui se procuréront une copie du journal La Parole à chaque semaine. A l'exception des employés et leurs familles immédiates du journal La Parole. Le concours est soumis à toutes les lois fédérales, provinciales et locales.

UTILISER CE COUPON

50e ANNIVERSAIRE

Faites parvenir ce coupon dûment rempli à: CONCOURS "SUPER PUZZLE" LA PAROLE, 1185, boul. St-Joseph, Dr'ville J2B 6X1

Les 8 colonnes artistiques et sociales



«À la Canadienne: l'affaire d'une grande famille»

des années, le Canadienne», que son famille. Tu peux être cer- qu'en août, nous vivons nellement, je crois avoir

André Lejeune mode de vie n'était pas le tain que pour nous, il ne tous ensemble», a encore touché à presque tous les uis une réputation même. «Avant, dira-t-il à s'agit pas d'une «job». On dit notre interlocuteur. Il a styles. Ils sont tous bons, un certain moment dans la s'y amuse vraiment». poursuivi en mentionnant en autant qu'ils soient faits un fait reconnu, conversation avec le journaest sur les lèvres liste de La Parole, j'avais L'émission reviendra monie qu'on retrouvait au et talent», a souligné Ledes gens, surtout une vie plus libre. J'ai dé- Lejeune a d'ailleurs sein du groupe, et qu'il a jeune.

(Par Jacques Mathieu) qu'il fait, on appréus au point sa partiisée «A la Cana- cidé de donner un coup, et laissé savoir que l'émission toujours été un adepte des participation à la maintenant déjà cinq ans». tit écran à l'automne procrite dans le cadre Toujours au sujet de chain.

voilà que ça dure depuis reviendra à nouveau au pe- soirées du bon vieux

programmation de cette populaire série «A la Les émissions de cette Le folklore

ropole lui a d'ail- Canadienne», André Le- prochaine série sont actuel- Du folklore, Lejeune

pour l'instant. Je ne projette rien aussi, et tout ar-

> C'est d'autre part de son intention de délaisser quelque peu les terrains de camping. «Je les délaisse de plus en plus, et je veux m'établir en campagne. Je suis originaire de Vaudreuil, je demeure à Boucherville et j'ai un petit coin à moi à une centaine de milles de Montréal. Je dois dire que c'est un coin spécial. J'aime les grandes villes, mais il me faut de l'espace. C'est pour cette

Aucun projet précis

Jean-Guy Latour

Lejeune nous a également parlé d'un de ses bons copains, en l'occurence

raison que j'aime vivre à la

ermis de connaître jeune a tenu à préciser lement enregistrées. En s'est dit d'avis qu'il avait à le voir de plus en plus nées on ne peut plus qu'elle n'était pas l'affaire fait, tout le mois d'août toujours été populaire. souvent au petit écran.

principal intéressé toute une grande famille. l'émission parader dans les connu une certaine baisse à C'est un type vraiment c'est de mon avis qu'il ne mes amis depuis quelque er cette série «A la vraiment l'affaire d'une «C'est exact de dire disparaîtra jamais. Person- 25 ans.»

Sept concerts inscrits au programme des Jeunesses Musicales du Canada

d'un seul homme, mais de verra les partcipants à «Le folklore a peut-être

André Lejeune photographié alors qu'il répondait aux questions du journaliste de La Parole.

cette année à Drum- des Jeunesses Musicales du ture. dville par les Jeunesses Canada. Celle-ci qui était sicales du Canada. d'ailleurs présente à la cales pour Drummondelle lors de la rencon-'information de la sedernière.

a notamment laissé sades concerts, grâce si à la diversification instruments et des artisles membres étaient ntés en flèche, soit de en 1973 à 7621'an der-

sident des Jeunesses jeudi, donnera son récital le 13 octobre, à compter de qui a fait part de la 20h30, à l'église Stnesses Musicales sont pré- lerie Royale Canadienne, vus pour le mois d'octobre. sous la direction du Major Le second aura lieu le 20,

lui confie la tâche travaille. Je dirais que c'est Métropole.

Cloutier a de plus di- Fêtes. Il est cédulé pour le é que Monique Gen- ler décembre, et les ama-

Dans notre prochaine édition

Quatre concerts sont d'autre part prévus pour la deuxième moitié de la saison des Jeunesses Musicales. Le premier aura lieu le 26 janvier, toujours au Centre culturel, et mettra en Deux spectacles des Jeu- vedette la fanfare de l'Artilau Centre culturel, et met- de St-Hubert. tra en vedette un trio de Le 16 février, la violon-

cuivre sous la direction de celliste Hélène Gagné prendra l'affiche sur la scène du Centre culturel. Le drummondvillois

Marcel Benoit, accompagné de Joseph Guillemet, de St-Bonaventure, se produiront pour leur part le 2 mars. Notons au sujet de Marcel Benoit qu'il est de retour d'un séjour d'un an en Angleterre, où il a approfondi ses connaissances de la musique ancienne. C'est finalement le 16

mars que sera présenté le septième et dernier concert des Jeunesses Musicales. Celui-ci verra se produire au Centre culturel un quatuor de saxophones du Québec, formé de Rémi Ménard, Jean-Luc Beaudry, Gaétan Poirier et Rend Bé-

membre de la carte SD, ou paravant.





C'est lors d'une rencontre d'information tenue dans les locaux du Centre culturel que les Michel Trudel, Huguette Bélair et Rolland Janelle ont dévoilé les grandes lignes de la carte de membre

Elle est en vente depuis jeudi

La carte SD: un objectif de 2,000

(Sherbrooke - Drummond- ceppe ainsi que Clémence sur le coût de participation ment mise en vente à Camp Cité des Loisirs; et ferts par le Camp Cité des

fixé par ceux qui ont lancé 20% de réduction sur les chets au public (trois semaice projet de carte de mem- droits d'entrée de toutes les nes avant le spectacle) et bre SD. Cette carte consti- manifestations présentées une formule exclusive de tué, en fait, un objectif - au Centre culturel de Drum- mise de côté durant la péprogramme offert à la popu- mondville lors de la pré- riode de vente des billets lation du grand Drummond- vente; 20% de réduction pour les spectacles présenville et la région par le Car- sur les droits d'entrée de tés au Centre culturel de refour Socio - Culturel de toutes les manifestations Drummondville; l'avanpar son projet «Diffusions présentées au Centre cultu- tage de pouvoir communi-

et Spectacles». On pourra se la procurer au Centre culturel, ou par quant au coût de participa- tre culturel de Sherbrooke. l'entremise des personnes tion aux divers program- Selon Rolland Janelle, suivantes, à savoir Germes offerts par le module cette mise en marché de la se procurer la carte régumaine Proulx pour le bloc Cours et Ateliers d'anima-carte SD influencera donc concerts seront présen- les frais du premier concert dre la pianiste Jacinthe Cou- Notons qu'il y aura pour lière des J.M.C. Ces deux de danse, Roméo Clément tion culturelle du Carrefour le prix de vente dont le rôle le grand public deux différentes cartes se ven- pour le bloc Explo-Mundo Socio - Culturel de Drum- est d'aider le Carrefour moyens de bénéficier de dront au Centre culturel. et Maurice Cloutier pour le mondville; 5% de réduccette belle musique classi- En plus, chaque membre bloc Jeunesses Musicales. tion sur le coût de participa- les objectifs qu'il poursuit. que et populaire à un prix du comité local sollicitera II est à noter que la carte de tion aux divers program- «Il est à noter que le client, très raisonnable: devenir le grand public comme au- membre SD sera valide mes offerts par les ateliers à l'achat d'une carte de pour les spectacles présentés à compter du mois d'oc- Sherbrooke; la possibilité que bloc programme que ce tobre. Il est à remarquer de réserver des billets de soir, reçoit en retour une qu'elle ne sera pas valide pour le spectacle du 11 septembre, soit celui de Jean-Pierre Ferland, présenté par les Productions Pierre.

Lors de la rencontre d'information de la semaine der- du Centre culturel de Sher- ble du projet, a-t-il dit. nière, Rolland Janelle, animateur socio - culturel des Services Récréatifs, a laissé savoir que la mise en marché de cette carte avait notamment pour but d'informer le public sur tous les spectacles présentés, et de lui permettre d'y assister à des prix réduits. Cette carte qui confère

des droits et des privilèges, se vend au coût de \$15 pour les adultes et de \$10 pour les étudiants. Elle donne accès à l'un des six «blocs programme» suivants: sept concerts des Jeunesses Musicales du Canada; six cinéspectacles de la série des Grands Explorateurs; vingt long-métrages de choix du Ciné-club; grois pièces de

compter du 30 août pro- les quatre spectacles de Loisirs; la possibilité de réui-même qu'avant «C'est tout un groupe qui y différents studios de Télé- un certain moment, mais complet. Tu sais, nous somla carte SD se verra accor- d'une durée d'une semaine

C'est du moins l'objectif der les privilèges suivants: avant l'ouverture des gui-

rel de l'Université de Sher- quer facilement avec le resbrooke; 20% de réduction ponsable du guichet du Cen-

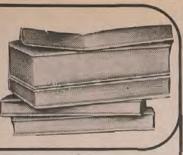
d'animation culturelle de membre concernant quelspectacles 48 heures avant valeur correspondant au l'ouverture des guichets au prix qu'il paie. Les avantapublic et une formule exclu- ges supplémentaires dont il sive de mise de côté durant peut se prévaloir provienla période de vente de bil- nent d'un influx nécessaire lets relative aux spectacles à la promotion de l'ensem-

Morse Code se produira à

que le populaire groupe québecois «Morse Code» se produira à Drummondville d'ici peu de temps. «Morse Code» qui regroupe quatre musiciens de Québec, prépare d'ailleurs une gigantesque tour-née à travers tout le Canada. Le groupe se rendra

jusqu'à Vancouver. Soulignons que le groupe qui prépare aussi un nouveau microsillon compte dans ses rangs un musicien drummondvillois, en la personne de Da

LE COIN DU LIVRE



Cette semaine, nous vous présentons des livres qui c été publiés dernièrement aux Editions La Presse.

Sous l'oeil de Coyote (par Sheila Watson)

Dès sa parution en 1959, le roman de Sheila Watson «The Double Hook» fut reconnu comme une des oeuvre najeures du roman canadien-anglais. Au cours des années, il n'a perdu en rien sa force d'impact et les Editions «Sous l'oeil de Coyote». Coyote, dans ce roman, signifi u'on entend hurler la nuit que l'Esprit indien Coyote dont ombre tyrannique plane encore sur ce coin de terre

Un «anti-western» a dit l'auteur. L'action se dérou lans les Rocheuses, mais Sheila Watson s'attache moins u pittoresque du décor et des coutumes qu'au destin pirituel de ses personnages. Mme Watson souhaitait qui cette histoire eût une dimension universelle. James Potter est pas simplement James Potter. Mrs Potter n'est pas mplement sa mère. Ces personnages, aussi bien que les autres personnages du livre, représentent des concept beaucoup plus larges et profonds.

Le coyote, selon la légende amérindienne, symbolise la peur sans nom de l'inconnu. Aux prises avec l'angoisse et solement, les personnages vivent un drame qui les amèera à l'acceptation de leur condition. Et c'est ainsi que, a fin du livre, «Au-dessus d'eux, le coyote qu'i 'avaient jamais vu hurla. Cette fois, ils étaient capable e le voir. La peur à laquelle on fait face est une pe

Chanteaux (1954-1974) (par Georges Cartier)

Conscientes du rôle que joue la poésie dans la v ulturelle d'un peuple, les Editions La Presse présente Chanteaux», un important et volumineux recueil (25 ages) de Georges Cartier, qui constitue, à toutes fu tiles, l'oeuvre complète de ce poète québecois.

Ce recueil renferme des poèmes des plus nus qui puiss tre, de ces textes dans lesquels la beauté paraît, presqu ans rapports visibles avec les moyens de l'obtenir. Tou a stricte application d'une poétique formellement défini ront se perdre dans la pureté de cette poésie élémentaire

"Chanteaux", c'est aussi un itinéraire dont 1954 onscience: tous nous sommes menacés de mort 'arme» (1973), est le comble de ce refus d'être le jeu du emps et c'est par conséquent un manifeste de l'agir: le emps appelle le feu, la liberté, la vérité, ou bien c'est la nort. Pour Cartier, il n'est pas question de choisir mais agir pour pouvoir aussi savourer. Georges Cartier est un sembleur, un continuateur.

Dictionnaire de moi-même (par Jean Ethier-Blais)

Professeur et critique littéraire, membre de l'Académi anadienne-française, Jean Ethier-Blais est déjà l'auteu l'une oeuvre étonnamment variée, qui va de l'étude crit que et de l'essai: «Signets», «Ozias Leduc», «Exils Discours de réception à l'Académie canadienne rançaise» à la nouvelle: «Mater Europa» et «Le mantea e Ruben Dario», et à la poésie: «Asies».

Dans ce nouveau livre, Jean Ethier-Blais se met écoute des mots, de ses propres mots, de ceux que l asard a déposés en lui et qui l'accompagnent depui isieurs années dans ses réveries et ses réflexions. abandonne à leurs suggestions; et naissent des récits, des essais, qui composent le plus fidèle portrait d'un homme De A (amour) à Z (zodiaque), en passant par G (gant), M nusique), V (vérité), et coetera...

CONCOURS

D'autre part, cette semaine, en collaboration avec les Editions Héritage, nous vous offrons trois volumes, soit un exemplaire de «Julien noir fait ce qu'il peut», un exemplaire de «Un curé dans la rue», et un autre de «La publicité québecoise». Pour se mériter l'un de ces livres, i suffit d'envoyer le coupon ci-dessous à: Le Coin du Livre, a/s Jean-Claude Bonneau, 1185 boul. St-Joseph, Drum

N.B.: Les gagnantes de la semaine dernière qui s néritent des livres des Editions de l'Homme, sont: pour le ivre le «Développement psychomoteur du bébé»: Mme Huguette Guay, 1740 rue Goupil. 2) Suzanne Béliveau, 245 rue St-Lambert, Bon-Conseil; pour le livre le «Ski Nautique»: Monique Savoie, 550 R.R. No 2 boul Tourville, et pour le livre «Mes Observations sur les poissons»: Mme Cécile Rochefort, 1122 Dionne, Drum-

COUVERTURES EN LAINE, VISCOSE, NY-

LON, ET FLANELLETTE, DRAPS PRES-

SAGE PERMANENT, DESSUS DE MATE-LAS, GRAND CHOIX D'OREILLERS.

DION & FILS



«Les quatre moustiquaires ou le héros mord» se joue au Théâtre d'Ulverton les vendred samedi et dimanche soirs depuis le début de juillet, et se continuera jusqu'à la mi-septembre. Les comédiens sont: François Camirand, Renée Biron, Denis Levasseur, Marie-Hélène Rajotte,

Les Grands Explorateurs de retour au Centre Culturel à compter du 30 octobre

(JM) - Encore cette année, et en collaboration cédulé pour le 30 octobre. avec les Scouts du Canada et le groupe La Laurentienne, les Grands Explorateurs seront de retour à Drummondville.

Comme ce fut le cas par les années antérieures, tou-Grands Explorateurs auront lieu au Centre culturel. Lors de la rencontre d'in-

nière, Roméo Clément, de l'Association locale des Scouts, a laissé savoir que Denis Robert, «La science six cinés-spectacles étaient prévus. Tous seront présentés le samedi soir

super parade de mode.

défiler leurs modèles automne-hiver

turelles, du 201 de la rue St-Jean.

Il s'agira alors d'un film de Jean-Claude Berrier intitulé «Kenya: splendeur sau-

Les autres représenta-

tions auront lieu le 13 no-

Jean Foucher-Créteau

cinante»: le 4 décembre

avec un film de Christian

Monty, «Yemen Arabie»:

le 5 février avec un film de

prodigieuse des Pharaons»;

le 12 mars avec un film de

Yves Griosel, «La vie sau-

Mardi, le 7 septembre

Quatorze boutiques

à la parade de

mode des Semaines

Culturelles

(JM) - Les Semaines Culturelles du Centre du

Québec organisent pour le début de septembre une

Cette parade de mode aura lieu mardi, le 7 septem-

bre. Elle se tiendra à l'hôtel Normandie, et pas moins

de quatorze boutiques-commanditaires laisseront alors

De plus, quatre personnes seront sur scène pour

exécuter quelques pièces artistiques, tels macramé,

floral. Cela fera l'objet d'un premier tirage.

tapis crocheté, bourse en cuir ainsi qu'un arrangement

Notons également qu'à cette occasion, des élèves de

Les billets pour assister à cette parade de mode du 7

septembre sont déjà en vente dans toutes les boutiques-

commanditaires, ainsi qu'au bureau des Semaines Cul-

Le Mini-Cabaret

inaugure sa

saison 76-77 le

l'école de ballet-jazz Andrée Donais présenteront leur

Le premier de la série est vage du delta du Danube» et le 16 avril avec un film de Jérôme Delcourt, «Bali: démons et merveilles des

moins jeunes désireux de suivre les cours de balletjazz dispensés par Andrée De passage à nos bureaux cette semaine, Mlle Donais a dit que toutes les informations pertinentes au

Les aspirateurs Singer. Ils sont aussi bons que les machines à coudre Singer

SINGER vous offre un ASSORTIMENT COMPLET d'aspirateurs

GALERIES DRUMMOND

NORMAND, VOTRE COIFFEUR

messieurs, à le rencontrer

OU ... POWERmaster*

l'aspirateur vertical Singer à triple action. Nettoie

Les inscriptions sont maintenant acceptées

L'école de ballet-jazz

sa quatrième année

(JM) - C'est du 8 au 10 cinq ans et plus, aux adoles- filles) se pour

pouvaient être obtenues en composant le numéro de téléphone suivant: 472-5093. Elle a aussi rappelé qu'elle acceptera un maximum de 30 élèves par cours, et que l'école qui porte son nom existait depuis maintenant quatre ans.

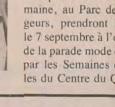
sujet des prochains cours

d'inscriptions des jeunes et

Notons que les cours en vue de la saison 76-77 débuteront le 13 septembre, et qu'encore cette année, ils

septembre inclusivement, cents ainsi qu'aux adultes. jusqu'en juin. cours des prochains les élèves préparer encore laissé savo Donais. On se sou que le spectacle de f senté à l'auditorius Poudrière, avait

de ballet-jazz And année. D'ailleurs, l sont produits en fi maine, au Parc des geurs, prendront le 7 septembre à l' de la parade mode o par les Semaines





Les Petits Lutins, de la garderie du même nom, eront aux Galeries Drummond les 26, 27 et 28 sepembre. Ils y laisseront des bricolages, des photos, un film, un enregistrement, un théâtre de marionnettes et joutes les informations relatives à la garderie... Une rmomie serait en formation à Drummondville. Des ontacts auraient d'ailleurs déjà été entrepris auprès de ertains musiciens locaux. On dit que les Forces Armées Canadiennes sont à la tête de ce projet... Il est aintenant officiel que Robert Charlebois ne se proluira pas au Centre culturel au cours des prochains mois. Pierre Parent, des Productions Pierre, a laissé avoir que Charlebois demandait un cachet de quelque \$3,500 pour un soir... Un pélerinage à Ste-Marguerite du Lac Masson est prévu pour dimanche, le 12 septembre. Le départ se fera du Terminus d'auto-

bus Bourgeois, vers 6h. On peut obtenir de plus amples formations en contactant Mme Cléomène Houle, au uméro de téléphone suivant: 478-4509... Le Réseau Hertzien organise une parade de mode pour le 13 eptembre, à l'hôtel Normandie. Le tout débutera à 8h30. Les billets sont déjà en vente au coût de \$2.50. n peut se les procurer en composant le numéro 78-0385. Une douzaine de boutiques présenteront eur modèles... Un spectacle de gymnastique artistique a été présenté au gymnase de La Poudrière, samedi oir, devant quelque 200 personnes. Les jeunes qui ont ésenté leurs numéros étaient sous la direction des cteurs Carmen Audet, Brigitte Bourbeau, Jonne Houde et Lorraine Laflamme... M. Roch Gélineau agit depuis un mois environ à titre de direcur de la Cité des Loisirs du chemin Hemming Falls. Gélineau était d'ailleurs présent, la semaine derère à la conférence de presse du Carrefour socioculturel de Drummondville... Gilles vigneault prenira la vedette du 24 au 29 août, au Patriote de Ste-Agathe. Jean-Pierre Ferland sera le demier à se ptembre... Le grand chapiteau sera de retour à Trois-Rivières, du 2 au 5 septembre, avec le Cirque Vargas. Le Cirque Vargas est un cirque sous une énorme ente comme ceux au début du siècle. De fait, c'est la olus grande au monde... Il serait intéressant de savoir en sont rendus les pourparlers entre Nicole Demers le Motel Dauphin. Lors de son récent passage à ummondville, sa ville natale, Nicole avait alors re-

Guichet maintenant ouvert au Centre culturel

eants du Dauphin. Nicole ne se cache pas pour dire

u'elle aimerait bien se produire dans un piano-bar...

Saviez-vous que Gilbert Bécaud était dans le métier

epuis maintenant 23 ans...? Un camp folklorique se

nt jusqu'au 27 août au Camp Boute-en-train de

t-Théodore de Chestsey...

(JM) - C'est à compter du 7 septembre prochain ue le Centre culturel mettra à la disposition du public un guichet dont les heures d'ouverture seront les suivantes.

nidi à 18h. Le samedi, dimanche ainsi que les jours ériés, le guichet sera accessible de 15h à 18h. Il est à noter que le jour d'un spectacle, le guichet

Du lundi au vendredi, le guichet sera ouvert de

era ouvert de 19h à 21h. D'autre part, de 9h à midi, sur semaine, les emoyés du Centre culturel se feront un devoir de impiler les messages et de les acheminer au respon-

n mois à

Les billets pour chaque spectacle seront maintenant mis en vente un mois avant la présentation.

La première semaine de ce mois sera réservée aux embres de la carte SD seulement. C'est durant ette période que le détenteur de la carte pourra tenir 20% de réduction sur le prix du billet.

Pendant les trois autres semaines, le public urra se procurer des billets à deux endroits, soit ez Albert Marier et au Centre culturel, aux heuprécédemment mentionnées



TE - ÉCHANGE - SERVICE RÉPARATION

DE TOUTES MARQUES 1545, boul. St-Joseph



Les grands spécialistes du nettoyage à sec à ndville. Nous faisons aussi la répara

Elle débute le 11 septembre

Une saison bien remplie pour les **Productions Pierre**

entièrement québecoise.

(JM) - S'il faut en Une lere partie entièrement québecoise croire les propos de Pierre En communiquant la ve-Parent recueillis lors de la nue à Drummondville de conférence de presse de la semaine dernière, dans les ces artistes, Pierre Parent a locaux du Centre culturel, précisé que la première parla saison 76-77 des Productie de la saison 76-77 était

Il a aussi parlé d'Harmo-GAGNON nium, en rappelant qu'il

tions Pierre sera encore cette année bien remplie.

Cette prochaine saison débutera samedi, le 11 septembre, avec la venue à Drummondville de Jean-Pierre Ferland. Pas moins de cinq autres spectacles sont déjà cédulés pour la période allant jusqu'à

NANETTE

Ainsi, le groupe Harmonium se produira sur la scène du Centre culturel en octobre, soit les 1er et 2. Gilles Vigneault suivra le 17 du même mois.



Vendredi, le 29, Nanette Workman prendra la vedette. André Gagnon sera dans nos murs le dimanche, novembre

Une pièce de théâtre s'inscrit également dans cette première tranche. «L'Ouvre-Boîte», mettant en vedette les Jean-Louis Roux et Yvon Deschamps, sera donc jouée deux fois, ties / et o decembre.

Toujours selon ce qu'a divulgué Pierre Parent, la deuxième tranche de la saison débutera en janvier avec nul autre que Dalida.

Les mariés du bout du monde

(JM) - Du lundi 30 août au vendredi 3 septembre, la télévision de Radio-Canada diffusera, tous les soirs à 18h30, une émission de la série «Les Mariés du bout du monde».

Cette série raconte l'histoire de deux jeunes gens qui se rendent dans différents coins reculés du globe afin de mieux connaître les rites et les coutumes religieuses de certaines tribus

La série a été réalisée par Brigitte de St-Preux et Tchékoff Minosa.

Le couple contracte un

mariage lors de chacun de ses voyages selon les rites traditionnels en vigueur dans la région visitée. Nous les retrouvons tour à tour chez les Kurdes, en Irak; chez les Kouchi, dans le désert de l'Afghanistan; chez les Turkmènes, descendants des soldats de Gengis-Khan; chez les Kafires dont les ancêtres autrefois se retrouvaient parmi les déserteurs des armées d'Alexandre le Grand; finalement, Brigitte et Tchékoff uniront leur destinée selon la pure tradition hindoue, au palais du Mahagroupe le plus populaire et

FERLAND

en demande au Québec. Se-Ion Parent. Harmonium augroupe Beau Dommage.

Pierre Parent a également traité de la pièce «L'Ouvre-Boîte», en disant qu'elle était la pièce la plus jouée au Québec depuis «Charbonneau et le chef» et les spectacles de La Sagouine.

Soulignons en dernier lieu que les billets pour le

HARMONIUM premier spectacle de la saison, celui de Jean-Pierre Ferland le 11 septembre, sont en vente depuis ven-

Pierre Parent, des Productions Pierre, a été surpris en grande conversation avec Mme Ge maine Proulx, de l'Académie de Ballet de Drummondville. Cette séquence a été croquée par notre photographe lors de la conférence de presse au cours de laquelle ont été dévoilées les

LA GRANDE VENTE DE MANTEAUX*



NOUVEAUX MANTEAUX D'HIVER À 20% D'ÉCONOMIE

Achats fantastiques pour les jours froids qui arrivent. Entrez les voir... les essayer... les acheter. Véritables cuirs et suèdes; fourrures folles; cuirettes; lainages... garnis ou non de fourrure; vestons, manteaux sport; tissus tweed et unis. Achetez maintenant pour plus tard avec notre plan mise-de-côté.

MAGASINS D'UN OCÉAN À L'AUTRE. NOUS SOMMES DANS VOTRE VOISINAGE DISPONIBLES DANS LA PLUPART DES MAGASINS REITMANS. LES GALERIES DRUMMOND — 191 HÉRIOT

DION & FILS

DION & FILS

chaine saison.

le 3 septembre, que le mini-

ans à participer à l'ouver-

tous les jeunes de 13 à 17 tera à 20h30. ture du mini-cabaret pour \$1

Il est à noter que les carcabaret du Centre Récréatif tes étudiantes de l'année

(JM) — C'est vendredi, l'année 76-77.

ses portes en vue de la pro- demandées à l'entrée. La danse sera animée par Le Centre invite donc une disco-mobile, et débu-

St-Jean-Baptiste ouvrira scolaire 75-76 seront alors

3 septembre

Le coût d'entrée sera de

· COUPE À MÈCHE · MODELING COUPE AUX CISEAUX

NORMAND MARQUIS

vous offre plus de

dix ans d'expérience

en coiffure pour homme

SPÉCIALITÉS:





RÉSULTAT: Une coiffure sour





SALON MANON & GIGUÈRE

COIFFURE UNISEX — SERVICE ESTHÉTIQUE

GALERIES DRUMMOND

Pour rendez-vous: 477-3366

DION & FILS DION & FILS

GRANDE VENTE SOUS-SOL OÙ VOUS TROUVEREZ DES MERVEILLES D'ÉCONOMIE

NE MANQUEZ PAS CETTE OCCASION CHEZ

DION & FILS LTÉE 555 St-Jean, Drummondville

DION & FILS

DION & FILS

SERVIETTES DE TOUTES SORTES 5,000

LBS DE COUPONS POUR DRAPS, TAIES

Tél. 472-5411

Signalez 472-1141

radja de Jaipur.



NOUVEAU À DRUMMOND GARDERIE D'ANIMAUX DRUMMOND

1410, boul. St-Charles

PRÉSENTE VOTRE HOROSCOPE



LYSE PIERS-CYR, ASTROLOGUE

Animaux de tous genres et de toutes



Un travail supplémentaire vous

sera confié de par une personne ture de contrat s'effectuera ven- gne auront certains conflits avec une rentrée d'argent sous forme dredi. Au début de la semaine vos idées obtiendront beaucoup de succès, de plus, un voyage d'affaires est prévu.

Les personnes de l'autre sexe se feront de plus en plus charmantes en ces deux prochains jours, un flirt passager peut être entrevu à l'intérieur même de votre milieu de travail. Le secteur conjugal demeure pour sa part très bon et une petite sortie en compagnie de votre partenaire saura Affaires conheur intense. Par contre, les rent obtenir un prêt financier en eunes natifs de ce signe devront vue d'un achat immobilier, c'est nodérer leurs élans amoureux le bon moment car il vous sera

Evitez les excès de mets très épi- cements monétaires vous rappo



Dame Chance yous sourit en ces deux prochains jours, nous pourrons compter de nombreux gagnants parmi les natifs du Taureau! De toutes manières, les nouvelles entreprises commencées en association seront assurées du succès dès le départ. Il y ous obtiendrez ce que vous désirez en y mettant du tact. Si l'on vous doit de l'argent, il vous sera

Que vous êtes choyé! Vous devenez de plus en plus séducteur et out votre entourage "succombe" à votre charme! Les célibataires de ce signe rencontreront l'âme soeur. Les parents de ce signe retireront de grandes conjugal sera à son meilleur une surprise très agréable... Par contre, vous devrez usez de diplomatie en la soirée de dimanche afin de conserver la bonne



entente en votre fover

certain travail en ces deux pro- leur idylle! Malheureusement chains jours. D'autre part, c'est des malentendus avec frères. a période du remue-ménage à soeurs ou voisins perturberont l'intérieur de votre foyer, les meu- ce beau ciel au début de la sedes changeront sûrement de maine. place! Tant qu'au milieu profes-

sionnel proprement dit, c'est plutot la routine qui se poursuit, une petite mésentente avec vos confrères de travail serait à craindre pour lundi prochain, évitez de prononcer des paroles blessan-

Les amours libres seront pleinement favorisés en cette journée Affaires de mercredi, mais si vous êtes Des propositions discrètes vous



eaucoup de démarches s'effec- d'être ridiculisé. C'est ainsi que tueront en ces deux prochains les âmes seules de ce signe ne le jours, les transactions immobiliè- seront plus et que les "emes prendront une très grande ployés" retireront encore plus de mportance soit par achat ou par bonheur de leur vie à deux! Votre vente. Les commerçants de ce humeur peut être chancelante au signe réaliseront de réels profits début de la semaine. nonétrires et les écrivains ob- Santé []

Par contre, il serait sage d'éviter début de la semaine, c'est le travail achamé qui vous rapportera

Plusieurs d'entre vous rencontre-

ront une ancienne flamme au Affaires cours d'un déplacement qui pourrait déclencher un autre "feu"!... Les frères, soeurs, voisins immé- en ces deux prochains jours, diats vous rendront visite et ils vous n'aurez même pas à sollici vous apporteront des nouvelles ter leurs faveurs, elles vous seaussi surprenantes qu'agréa- ront accordées bien avant que bles. Les jeunes natifs de ce si- vous ne le mentionnez! De plus, leurs parents au début de la se- de bonus ou rétroactif vous parmaine concernant leurs amours viendra. En les journées de ven-Attention aux enrhumements.

sûrement octroyé! De toutes manières, votre secteur financier s'annonce à la hausse et les pla

sonnes influentes vous propose

ront un certain changement dans votre travail en la journée de vendredi. Sovez prudent sur les rou-

yous apporter des moments de Pour ceux d'entre vous qui dési-



vous constaterez que vous avez faits... Un souper en tête-à-tête mantique au cours de la fin de la semaine. Attention à votre humeur par la suite car vous seriez le coupable d'une mésentente.



Tout semble changer pour les natifs de ce signe à l'intérieur de rares seront les Vierge qui ne seront pas satisfaits. Une augmentation de salaire peut même être prévue. Par ailleurs, évitez de prêtre de l'argent en la soirée de dimanche et en la journée de lundi sinon votre placement serait perdu. Des petits ennuis avec 'auto sont à craindre.

Le domaine affectif suivra le même parcours que le travail, autant vous serez comblé dans vos affaires autant vous le serez en amour! Les célibataires trouveront l'envoyé de Cupidon et les gens engagés délà retrouveront Un membre de votre famille vous un partenaire fortement amoudemandera votre aide pour un reux, comme au premier jour de

Danger de chutes.



déjà engagé, il vaudrait mieux seront faites en ces deux pronegliger les petits flirts afin de chains jours, seul le temps vienyous consacrer uniquement à dra concrétiser ces projets. Un 'être véritablement aimé! D'ail- crédit tant financier que social leurs, c'est à l'intérieur de votre vous sera accordé afin de vous oyer que vous serez le plus en- permettre d'élargir vos horizons. touré de marques d'affection en Mais attention aux personnes a journée de jeudi. La santé d'un envieuses et jalouses qui tenteenfant risque de vous tourmenter ront de vous causer préjudice,





de la clôture... ditez-vous bien

influentes seront à leur meilleur Maux de tête.



s'exécuter d'une manière très Votre milieu professionnel s'an- Affaires routinière et consciensieuse afin nonce des plus honorifiques, vos Les voyages d'affaires seront à supérieurs sont très satisfaits de l'ordre du jour. Les contacts avec Affaires

personnes de plus d'expérience votre milieu professionnel, es-les personnes étrangères pren-crues par le début de ce que vous en la soirée de ven- sayez d'être mieux "bavard" dront beaucoup d'importance en travail. Un certain recyc dredi, ils vous seront très profita- vous y gagnerez en écoutant ce la journée de vendredi, des signa- nouvelles études dev L'amour est porté à son paro-

ce signe feront sûrement des pro- Bien des philosophies seront miidvlle est à prévoir pour eux.



que l'on a à dire... car si vous tures de documents ou associa- entreprises. D'autre parlez trop, vous finirez par être tion avec des personnes plus vous remboursera ce cysme, les jeunes tourtereaux de Amour

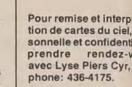
jets d'avenir où le romantisme ses sur la table, le temps est au paroxysme, mais si vous être s sera à l'honneur. Les parents de dialogue entre vous et l'être. Même en ce domaine les natifs vous-même pour acco déjà engagé et que vous soyez ce signe auront une agréable sur- aimé, c'est d'ailleurs par ce du verseau seront choyés. L'être certaine tâche. désireux de regarder l'autre côté prise de la part de leurs enfants. moyen que l'on apprend à se aimé prouvera son amour en apque ce n'est jamais plus beau demeure très bon malgré les visi- s'aimer plus intensément. De chauffer le coeur des verseaux. dans le jardin du voisin! D'autre tes nombreuses d'amis. Les céli- plus, les sorties amoureuses se- Une vie sexuelle très active est à tera des nouvelles à so part, attendez-vous à recevoir bataires verront leur statut social ront très favorables à un rappro- prévoir en ces deux prochains fort encourageantes et p vos amis à l'intérieur de votre se modifier car une nouvelle chement sentimental. Les jeunes jours. Le secteur conjugal prencélibataires rencontreront l'âme dra à son tour une importance Crampes dans les jambes.



votre rendement au travail et ils les personnes étrangères vous Vous serez mis en vedette d'une vous le prouveront par des seront des plus profitables. Plu- manière ou d'une autre, une cer- Affaires compteront beaucoup en cette compliments et possiblement sieurs d'entre vous entrepren- taine publicité enrobera vos ta- Un membre de votre famille vous période de l'année pour plu- même en vous donnant une pro- dront de nouvelles études où la lents et par conséquent vous sieurs natifs du scorpion, à ce motion très espérée. D'autre réussite leur est assurée. D'autre n'aurez vraiment pas à vous faires qui ne peut que vous être niveau l'amour sera porté à son part, il serait sage d'écouter les part, il semble exister beaucoup plaindre des résultats! D'autre profitable. Mais il est certain que

âgées s'effectueront. Au début vous doit en la journée de la semaine, tous vos projets dredi, votre patience se

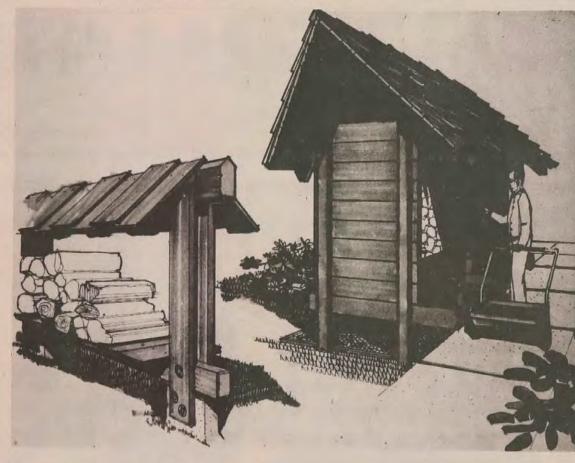
plendit, l'être aimé vou les personnes qui vou sovez donc plus acces tout en la soirée de ven



par: Jean-Marc Do

bricolage & artisanat

Hangars pour bois de foyer



Que vous possédiez le plus beau foyer extérieur qui se puisse être, qu'il soit fonctionnel au superlatif, vous devez pour en jouir pleinement, prévoir une facilité quelconque pour le rangement du combustible. Si vous possédez également un foyer intérieur, il vous faut aussi prévoir la disponibilité de bois sec. Si vouloir allumer un feu devient une corvée, personne ne voudra le faire et votre foyer deviendra

Voici quelques autres bonnes suggestions de bricolage; vous pouvez vous procurer ces plans!

fais-le toi-même plan de bricolage signé: Jean-Marc Doré

Outre les instructions faciles à suivre, ces plans comprennent la liste des matériaux requis, les patrons à tracer en réelle grandeur, les schémas de débitage avec photos illustrant les dif-



Aussi décorative à l'intérieur qu'à l'extérieur. vous pourrez l'utiliser durant toute l'année. Ses lignes gracieuses en font une voiture des plus attrayantes. 26" de haut. Plan no 400 ... \$2.70

Bien des gens entreposent ce bois dans la cave où l'espace ainsi employé pourrait être plus avantageusement utilisé. Comme solution, je vous propose la réalisation de de droite convient pour le remisage d'une certaine quantité de bois pour l'hiver. Vous pouvez ainsi en acheter en plus grande quantité à la fois, bénéficier d'un meilleur prix et avoir toujours une bonne réserve de bois bien sec.



MAISON DE 18 CHAMBRES



COIN A PIQUE-NIQUE Plan no 1680 ... \$4.32

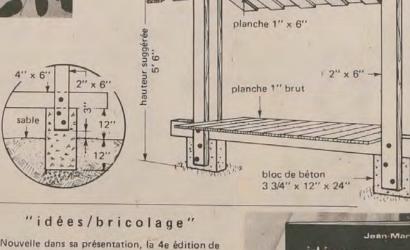
Vous le construirez en cèdre aux dimensions qui convi L'autre modèle, celui de gauche, est tout indiqué pour gement d'une quantité minime de bûches. Si vous pre sur le dessus, vous aurez du bois sec qui brûlera très bie

prendra un aspect vieillot qui est très joli. Si vous préfé liser une finition quelconque, je vous suggère de teindre

Le plan donne les principales mesures requises pour la hors tout sont laissées à votre discrétion. Notez les deux piliers de béton dans lesquels passent des boulons d'ar servant à fixer les montants. Le toit peut être fait de bar de cèdre ou tout simplement de planches de 1 x 6.

planche 1" x 6"

Tous droits réservés: Les Editions J.M. Doré II





Placée dans votre jardin, elle attirera les oiseaux par centaines. Ses murs à angle et son toit incur-



Vous ne chercherez plus l'ombre pour vos repas à l'extérieur, si vous réalisez ce coin à piquenique. Très solide, déplaçable, et réalisable sans



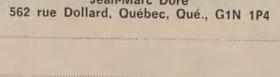
Jean-Marc Doré

Comme il vous faut le vôtre,

commandez-le donc dès aujourd'hui!

Montant inclus : S.

No et rue :		
Municipalité		Comté ou
ou ville :		province :
S.V.P. me faire parvenir les		Code postal :
plan no 311	à \$2.70	catalogue
plan no 400	à \$2.70	"idées/bricolage" à \$1.0
plan no 1680	à \$4.32	



LAPAROLE

mandat poste



chaud connu sensation maux morale piqure blessure brûlure

La réponse du problème précédent: culture															
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	P	I	N	C	E	R	M	В	E	C	Α	F	R	U	S
2	E	E	X	S	U	S	0	R	S	I	T	E	М	Р	S
3	D	E	U	P	0	E	Y	U	E	R	U	D	Α	М	Y
4	N	٧	А	R	I	M	E	L	A	R	0	М	C	A	E
5	0	А	М	N	S	N	N	U	A	U	Ε	C	Н	L	M
6	R	R	0	P	Υ	S	С	R	L	N	I	C	Α	A	Α
7	M	G	R	E	.H	T	E	E	Α	0	A	T	U	S	L
8	A	E	G	С	Р	F	U	N	М	U.	N	0	D	E	A
9	L	T	Α	R	0	R	G	E	S	E	L	T,	D	В	I
10	E	I	N	U	P	0	E	E	M	Α	N	U	U	M	S
11	R	L	E	0	I	I	U	6	R	P	I	T	T	C	E
12	I	A	E	S	N	D	0	M	I	E	E	I	C	0	R
13	P	1	S	٧	N	R	E	U	T	0	A	A	0	N	E
14	٧	E	F	I	E	٧	R	E	R	F	N	E	U	N	E
15	L	U	T	T	E	R	U	S	S	E	L	В	P	U	L



encore cette année une exactitudes, mais la pre- que les chances sont à mon cle, il sera celui de Clé- Janelle a laissé savoir place de choix dans la pro- mière pièce sera jouée les 2 avis très bonnes», a-t-il mence Desroches. Il est qu'«Expo-Spec» se tiendra En effet, Rolland Janelle, animateur socio-

créatifs et Communautaire de Drummondville, a laissé savoir qu'au moins deux pièces mettant en vedette Jean Duceppe seront jouées à Drummondville au cours des prochains mois.

Selon ce qu'a divulgué le

Il a également souligné tion étaient les suivantes: «Je veux voir Mioussov» et «Qui a peur de Virgiana Toujours selon les pro-

pos de Janelle, il y a aussi responsable du théâtre au que deux autres pièces met-

(JM) - Le théâtre aura encore déterminées par ciel, mais je dois admettre Quant à l'autre specta-

culturel des Services Récréatifs et Communautaires pièce mettant en présence Réjean Lefrançois sera

En novembre et février

Cette pièce intitulé «Pieds nus dans le parc » sera pré-

Notons d'autre part que deux autres spectacles sont

cles sera présenté le 14 no-

vembre alors que Les Séguin viendront rencontrer eurs nombreux amis de Drummondville. On se souviendra que Richard et Marie-Claire ont présenté un spectacle fort goûté, il y a déjà quelques mois, à



245

SPÉCIAL L

NE MANQUEZ PAS VOTRE CHANCE DE PARTICIPER À NOTRE CONCOURS



VENTE PRÉ-SCOLAIRE

VELOURS CORDÉ UNI

JEUDI LE 26 AOÛT À 9h A.M.

L'entrée des classes annonce toujours l'automne et c'est le temps de penser à vos étudiants et à ce que vous porterez vous-mêmes. Une grande partie de nos tissus d'automne sont entrés, en voici quelques

VELOURS CORDÉ IMPRIMÉ

CRÊPE POLYESTER IMPRIMÉ **A** 25 NOUVEAU

SUÈDE SUPERBA 54"

VELVA CORD UNI

C'EST UN RENDEZ-VOUS JEUDI LE 26 AOÛT À 9h A.M.

MILLIERS DE VERGES 5⁴⁵ DE COUPONS AUX **NOUVELLES COULEURS** D'AUTOMNE

COMPTOIR MANUFACTURIER DE TEXTILE LTÉE

166, rue St-Georges (Entrepôt)

10%

D'ESCOMPTE

SUR DRAPERIES, TOILES

ET PÔLES

243, rue Lindsay.

Drummondville

COMPLÉMENT DE PROGRAMME: AU 2 SEPT

le "YAKUZA"

SYDNEY POLLACK

POUR TOUS CEUX QUI L'ONT MANQUE ET AUSSI POUR CEUX

c'est la MAFIA au JAPON.

ENFIN! LA COMEDIE WESTERN A SON MEILLEUR!!

UNE GRANDE

SATIRE ..

CATIRE!

nifique combinaison de parachutiste. Création de Marilyn Brooks, un maillé ultra-souple d'apparence suédinée en triacé- des pour elle. tate d'Arnel et nylon, un tissu confortable d'entretien facile.

AGENCE CANINE DE DRUMMOND

TONTE - LAVAGE - ENTRETIEN BROSSAGE — COUPAGE DE GRIFFES, ETC.

> TOILETTAGE DE TOUTES RACES

Pour rendez-vous, tél. matin entre 8h - 9h 477-5671





Bien se nourrir

Par Lise

L'eau est plus essentielle

à la vie que les aliments: elle vient immédiatement après l'oxygène. Une personne peut vivre plusieurs perdre presque tous ses dépôts de gras et une partie de ses protides mais une absention d'eau de 36 à 72 neures, soit une diminution de 20%, occasionne des nalaises sérieux. Une carence de 20 à 30% peut entrainer la mort. Un excès n'est jamais dangereux chez les sujets normaux dans les conditions usuel-

es: faiblesse, lassitude,

de toute cellule vivante à cause de l'affinité des proti-Il faut se rappeler que

l'eau constitue pratique-

ment les 2/3 du poids de notre corps. Soixante-dix pour cent de cette eau entre dans la composition de nos cent seulement est extracellulaire. La plus grande circule dans l'organisme: les éléments nutritifs absorbés au niveau du tube digestif sont transportés par ces courants pour être distribués partout où il en est besoin, tandis qu'en retour, la circulation ramène les déchets (éléments nutritifs en bus de cellules dégradées, poisons résultant de la dénitrification des protides, etc...) pour les déverser hors de l'organisme par l'intermédiaire des émonctoi-

N'avant aucune valeur calorique et ne subissant aucune transformation chi-

tion. l'eau est utilisée

ployée pour la formation des différentes sécrétions de l'organisme, 3,000 à 4.000 c.c. d'eau étant utilisés par jour à cette fin, et l'autre partie sert dans les

grands verres d'eau entre

malheureusement un trop

grand nombre d'humains

ples et variées. L'orga-

de la santé ou du moins de

son bien-etre. Dans le cas

clenche dans l'organisme

toute l'eau disponible, de

sorte que les matières non

digérées et non absorbables

dessication se traduit par

une constipation opiniâtre parfois assez sérieux. La plupart de ces cas sont guéris simplement par une

d'eau entre les repas; il est une grande influence sur la

santé et le bien-être des indi-

vidus; non seulement par son usage externe mais aussi par son usage interne.

Il y a un plus grand be-

soin d'eau durant la crois-

sance à cause de la forma-

tion des nouvelles cellules de l'enfant et de ses échan-

Les besoins d'eau sont

aussi influencés par les ma-

ladies. Les besoins augmen-

tent quand il y a plus de

pertes, comme dans les hémorragies, les diarrhées,

la déshydratation. Ils dimi

nuent dans les cas de rétentions ou d'oedème, comme

chez les cardiaques, les né-

Pendant les périodes de

chaleur, les besoins sont

plus considérables à cause

d'une plus grande évapora-

tion. La soif est un indice

elle est insatiable, elle sug-

Pour vos questions d'or-

dre alimentaire, écrivez à:

Michaud & Archambault,

Diététistes-Conseils, 455

Bruno, Drummondville,

Qué. J2C 4M3. Tél.

des besoins; cependant s

gère le diabète.

Les conséquences d'une

n'ont pas cette habitude.

Avant la cuisson, il imnuellement, par la respiraporte de bien laver les légution, la perspiration, les mes à l'eau courante. Cesueurs, les urines et les selpendant, lorsque les légules. Il faut remplacer ces mes trempent dans l'eau ils pertes, et on estime que noperdent une partie de leurs tre besoin s'établit à un centimètre cube de liquide par référable de garder la pecalorie consommée. Les soins (boissons et partie li-

leur valeur nutritive. Le

ninistère de l'Agriculture

du Ouébec conseille dont

aux consommateurs de

prendre les précautions sui-

Conseils sur la cuisson

des légumes frais

mes frais du Québec abondent au marché, les consomateurs en profitent pour ment pas les légumes, on les apprêter de différentes façons. La cuisson des légumes d'été est une opération délicate, si on veut que cuisson qui permettent de celle-ci les attendrisse tout varier la présentation des en conservant leur saveur et

> Bouillir: plonger les légumes dans l'eau salée déjà bouillante et conserver cuisson. Ceci protège leur valeur nutritive et évite le durcissement du produit par l'eau froide.

A la vapeur: placer les légumes dans un bain-

Sous pression: placer les légumes dans un autoclave. Cette méthode conserve la valeur nutriplus, en coupant les légu- tive, à la condition de bien

Griller: déposer les légu-

mes aromatisés au poût dans une lèche-frite placée composition. Les le à 3 ou 6 pouces de la source qui conservent un

dans un poêlon sur le feu et

dans beaucoup de gras.

mes dans une poêle sur le conseille d'utiliser l'e ter de soda, puisq

légumes consomme

Encouragez nos annonceurs

COMMENÇANT **VENDREDI 27 AOÛT**



HORAIRE SAMEDI ET DIMANCHE DÉMON: 8h10 DANSE: 6h30-10h

VEN., LUN. À JEUDI DANSE: 7h15 DÉMON: 9h

Bientôt "LA BRUTE LE COLT ET LE KARATÉ" "PAS DE PROBLÈME' "PEUR SUR LA

VILLE"

"LE MASSACRE À LA SCIE"

Vibrateur à ciment TÉLÉPHONEZ-NOUS POUR DES

MENTIONNÉS

LOCATION DRUMMOND

1250, boul. St-Joseph DRUMMONDVILLE Tél. 477-2425/478-0629 UN DES PLUS BEAUX FILMS JAMAIS TOURNÉS

Après "Le Docteur Jivago" le nouveau chef-d'oeuvre de David Lean!

> ...un film qui confine à la grandeur... ...le plus passionnant des drames de l'amour. UNE MERVEILLEUSE HISTOIRE D'AMOUR. UN SUPER SPECTACLE DE 3 HRES

> > JOHN MILLS · LEO McKERN and SARAH MILES · Enfin en français

EN COULEURS

AU 2 SEPT.

DU 27 ACÛT

BLAZING SADDLES

FILM LE PLUS DROLE DE

LE "HIT" DE LA SAISON!

LA VIOLENCE

LÉGALISÉE

UN JEU OÙ TOUS LES

COUPS SONT PERMIS

VERSION FRANÇAISE

IAMES CAAN

NORMAN JEWISON

RTE TRANSCANADIENNE - SORTIE 105 - ST-GERMAIN

14 ANS

HORAIRE 395-4315 EGALEMENT A L'AFFICHE

A L'AFFICHE DU CINE-PARC

Un film à l'action spectacu-

scènes jamais vues à l'écran!

laire... des scènes à vous

couper le souffle... des

DRUMMOND

DRUMMONDVILLE

VENDREDI A JEUDI

DU 27 AOÛT AU 2 SEPTEMBRE



OUVERT TOUS LES SOIRS À 7h30 — LA PROJECTION DÉBUTE VERS 8h15 — LES MOINS DE 14 ANS: NON ADMIS

NOUVELLE **BOÎTE À CHANSON** à la MEZZANINE

LE RENDEZ-VOUS EST AU 330 LINDSAY, DRUMMONDVILLE

- Nouvelle administration et nouvelle politique
- Chansonnier du Vieux Montréal Du mercredi au dimanche inclus

PIERRE DAVID

 Mercredi, soirée surprise et dimanche, soirée des dames

OUVERTURE le mercredi soir, 1er septembre 76

BIENVENUE À TOUS



Lise Michaud, Dt. P.

Impact wrench élect, et air

Escabeau 10' Etau à tuyau sur ples Flatteuse à ciment Fusil à huite Généraleur de 300 à 18,000 W

Jumping jack Marteau démolition Moteur élect, divers

Pileuse à tuyau 3/4 Pompe à vase 3 Rabot électriqu Rack à auto Reamer à tuyau Rouleau à prélart

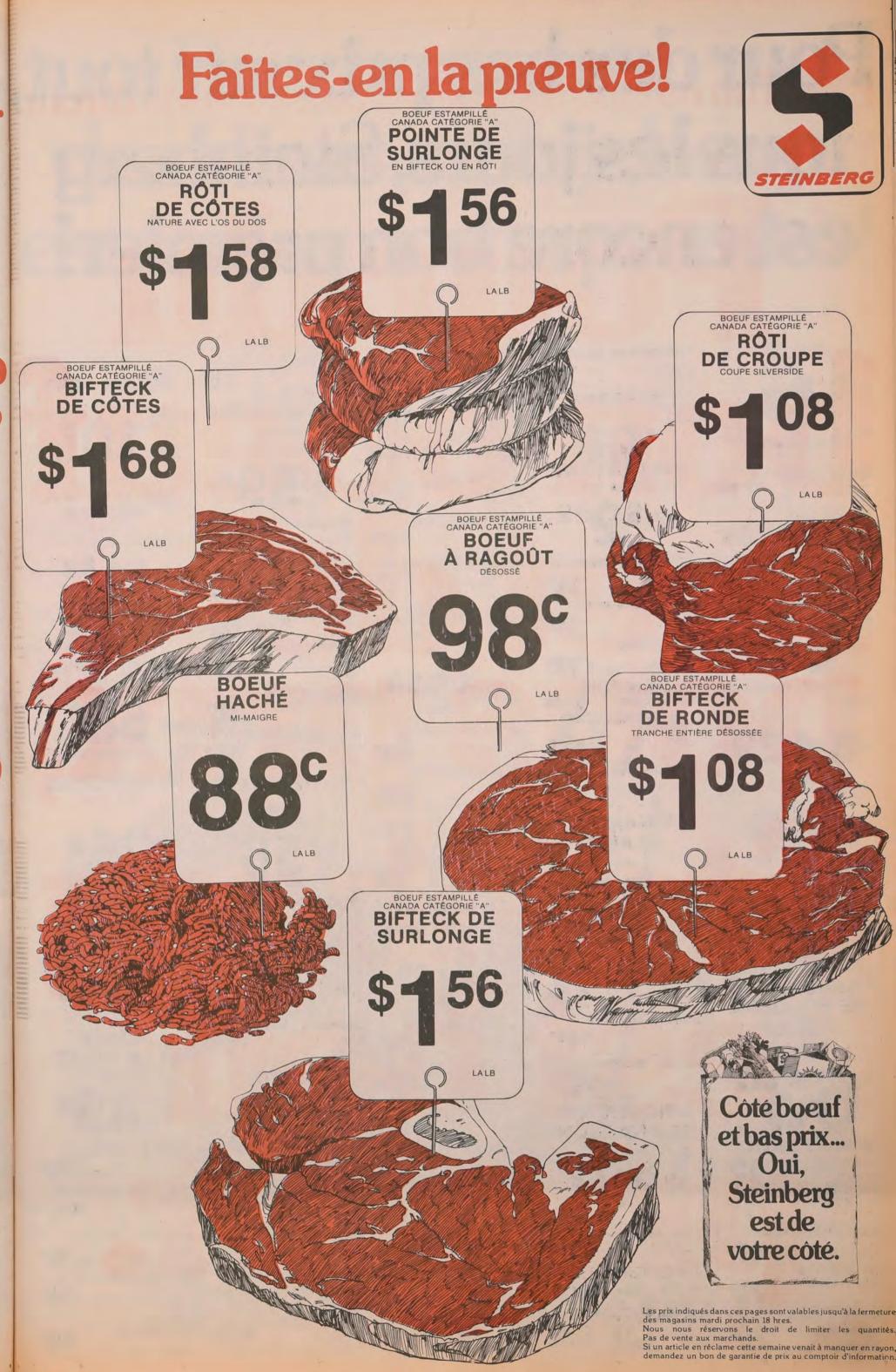
Sableuse à plancher Sableuse à rouleau 4'

Scie à chaîne Scie à fer et béton Scle ronde à main et à gaz

ARTICLES QUI NE SERAIENT PAS

Plus d'un million de Québecoises vous le diront.

Four Cu bom boens et de bons mix, Stein der er estbon mremier.



Pour des bas prix sur tout, tous les jours, Steinberg

CORNICHONS SUCRÉS CRÈME DE TOMATE STEINBERG

MANDARINES

PLAQUETTE

INSECTICIDE

SAVONNETTES

VINAIGRE

BLANC

PÂTE DENTIFRICE

SAUMON SOCKEYE

RAGOÛT IRLANDAIS

BRIQUETTES

DE CHARBON

STEINBERG

SARDINES

OULEURS VARIEES

\$229

89°

59°

STEINBERG

LOTION

BOEUF FUMÉ JAMBON CUIT

SALADE DE CHOU

CUISSEAU DE VEAU

BACON TRANCHÉ

SAUCISSON **DE BOLOGNE**

LALB

CRISTAUX À L'ORANGE BISCUITS À BRISURES DE CHOCOLAT

MOUTARDE PRÉPARÉE

TARTELETTES AUX FRAISES

SAUCE À PIZZA

CÉRÉALE HONEY COMB MÉLANGES À GÂTEAUX CHIFFON-J \$409 BEURRE D'ARACHIDE MARGARINE

CAFÉ INSTANTANÉ JUS D'ORANGE

TARTE AU CITRON MÉLANGE À THÉ GLACÉ

PEPSICOLA

SAVEURS VARIEES

MÉLANGE À GÂTEAU POUDINGS

CONCENTRÉ DE BOEUF

CHOCOLAT INSTANTANE

SACS DE THÉ MARGARINE HUILE VÉGÉTALE

DÉTERSIF BTE 80 OZ DÉSINFECTANT

EAU DE JAVEL JAVEX CONCENTRÉE

SAUCE

CRAQUELINS

SALÉS OU NON SALÉS

DÉTERSIF CROUSTILLES **TABLETTES**

FÈVES COUPÉES

MAÏS EN GRAIN **BREUVAGES AUX FRUITS**

SHORTENING

POUDINGS 39° FARINE D'AVOINE 61° COCKTAIL DE FRUITS

PAPIER ALUMINIUM 12" SUCRE

BLANC

SACS A CONGELER PELLICULE D'EMBALLAGE SERVIETTES HYGIÉNIQUES COTON-TIGES

DU QUÉBEC **CHOU VERT**

CULTURE CANADIENNE **PÊCHES**

VARIÉTÉ THOMPSON **RAISINS** SANS PÉPINS DE CALIFORNIE CANADA NO 1

59¢

AUBERGINES

BEIGNES NATURE

ROULÉ A LA GELÉE

TARTE À LA RHUBARBE

TARTE À L'ANANAS

BRIOCHES SUCRÉES STEINBERG AUX FRAMBOISES GLACAGE A 49¢ LA VANILLE POT 8 GÂTEAU AU CHOCOLAT GLAÇAGE AU FUDGE CHOCOLATE 69¢

AUX DATTES

Pour la rentrée des classes, Steinberg est encore bon premier! est toujours bon premier!

> BOÎTE À CRAYONS MULTIPLICATEUR PINCEAUX D'ARTISTE BROCHEUSE ATTACHE-FEUILLES POINCON AUNTROU CADENAS POUR PLANCHE A DESSI RUBAN À MASQUER

37° 87° 47° 67°

D'EXERCICE

BOITE

A LUNCH

ALADDIN AVEC THERMOS

CRAYONS FEUTRES PROTÈGE-FEUILLES CARNET **CRAYON À BILLE** CARNETS SPIRALÉS CRAYON TABLETTE

PROTECTRICES

CRAYONS

À BILLE

CRAYONS

SERVIETTE

EN DENIM

12 CRAYONS CRAYONS A COLORIER PORTE-DOCUMENT PORTE-DOCUMENT

FEUILLES

MOBILES

COUVRE-LIVRE \$ 19 ADHÉSIF GOMMES À EFFACER 450 41° 55° MARQUEUR \$269 RÈGLE MÉTRIQUE **AIGUISOIR** À CRAYONS **AIGUISOIR** À CRAYONS

CLASSEUR DE 1"

PLANCHE COMPTABLE



Steinberg estde votre côté.

Médecine Préventive

(JM) — Les activités du Communautaire de Méde- maine commençant le 30 Département de Santé cine Préventive pour la se- août sont les suivantes:

Le Vestiaire St-Simon ouvre ses portes

(JM) — La population est priée de prendre note que le Vestiaire St-Simon a maintenant ouvert ses por-

En fait, le Vestiaire est reouvert depuis hier. Il sera dorénavant ouvert les mardi et mercredi, en après-midi, de 13h30 à

Soulignons d'autre part que les ventes plein air se poursuivront pour quelques semaines encore, tant que la température le permet-

La direction du Vestiaire St-Simon invite toute la population de Drummondville - Sud et des environs à se rendre au Vestiaire à l'occasion de la rentrée prochaine des classes.

et vêtements pour les écoliers sont offerts à prix très Le Vestiairé St-Simon

En effet divers articles

est situé au 1125 Chabanel, Drummondville - Sud. Participation

au projet Diffusions

et Spectacles

financière

(JM) - L'Association des Caisses Populaires, regroupant les 26 Caisses de la zone de Drummondville, a accepté de participer au projet de «Diffusions et Spectacles» du Carrefour Socio - culturel pour un montant de \$5,000.

de souligner l'apport de certains industriels, commerçants et professionnels du grand Drummondville, qui sont devenus membres honoraires à raison de \$100 chacun, ce qui représente donc une somme de \$4,500.

LE CHOIX DE

L'ÉCOLIÈRE À LA PAGE

ÉPARGNEZ 74'!

Prix régulier LaSalle 2.96

Patte de boutonnage devant

ÉPARGNEZ JUSQU'À 3.08!

Prix régulier LaSalle 9.96 et 10.96

Sans manches, boutons devant

Bleu denim, rouge, marine,

rouille, vert, bleu aviation

Nylon facile d'entretien

Motifs et coloris variés

Manches longues

LA CHASUBLE UNIE

LA BLOUSE IMPRIMÉE

S'ajoute à celà, une subvention du député du comté de Drummond, Robert Malouin, par le biais du Haut -Commissariat à la Jeunesse, aux Loisirs et aux Sports, au montant de

Ce coin de terre

(JM) — Le samedi 28 août, à 22h, l'émission «Ce coin de terre » nous parviendra du pavillon de la Grèce, à Terre des Hommes.

Les téléspectateurs de la Variété de modèles nouveaux chaîne française de Radio-Canada ont beaucoup entendu parler d'Olympie, d'Athènes et de la Grèce en Fillettes 7 à 14 général pendant les Jeux de la XXIe Olympiade. Personne n'ignore maintenant que la Grèce est le berceau des Olympiques et que ce pays est toujours à l'honneur en quelque pays que se déroulent, tous les quatre ans, les Jeux Olympiques.

Mais sans doute connaît on moins les chants et les danses folkloriques du pays des dieux. Par leurs rythmes endiablés ou langoureux, les chants et les danses de la Grèce reflètent le soleil, la mer, l'Orient et l'Occident, parfois une ardeur guerrière mais le plus souvent cette douceur de vivre qu'on ne retrouve que sur les bords de la mer Egée ou de la Méditerranée.

Lundi, le 30, de 1h30 à 4h, au 345 de la rue Mar-

cine Préventive de la rue

Mercredi, le 1er septembre, à 10h, au sous-sol de rendez-vous. La clinique l'église St-Philippe; et à est sous la responsabilité du 2h, à la salle paroissiale de Dr. Emilien Grenier, pneu-

10h, au baptistère St-Jean Baptiste; et à 2h, à la salle municipale de St-Félix de

Notons qu'il y aura clini-3h30, au Bureau de Méde- que de radiographie pulmonaire tous les lundi et jeudi, entre 1h et 3h30. Pour les groupes de plus de 10 personnes, veuillez prendre

CONFORT

QUALITE

PULLS ACRYLIQUE

Prix réguliers LaSalle 3.36 et 3.66

orun, rouille ou ble

Illettes 7 à 14

PANTALONS

CÔTELÉS

ÉPARGNEZ 2.08

Prix régulier LaSalle 8.96

Velours de coton

Passants

Modèles variés

Ras du cou

Taille côtelée Blanc cassé, rouge

nouveautés scolaires

pour la

ENSEMBLES PANTALON

2-PCES DERNIER CRI

ÉPARGNEZ JUSQU'À 4.97!

Choix de modèles

Tissus et coloris variés |

• Haut et pantalon

Détails mode

intéressants

Fillettes 7 à 14

CHOIX

PRIX IMBATTABLE!

FPARGNEZ

JUSQU'A 1.08!

Prix réguliers LaSalle

4.66 et 4.96

PULLS D'ACRYLIQUE POUR FILLETTES

DU SUEDE POUR FILLETTES!

· Semelle de mousse

Lacage 2 oeillets

Pointures 11 à 3

Variété de tricots à manches longues

Ivoire, marine, pêche, bleu, chameau

Encolure ras du cou ou col roulé

FORMIDABLE ..



annuel des membres mondville. On reconnait

O Nous nous réservons le droit

VESTE DE SKI NYLON CIRÉ

ÉPARGNEZ 2.97!

Prix régulier LaSalle 9.96

Épaisse bourre polyester

Fillettes 7 à 14

PEIGNOIR PIQUÉ

EPARGNEZ 3.08!

Prix régulier LaSalle 10.96

Bourre polyeste

Boutons devant

• Unis ou imprim

SATISFACTION GARANTIE

MASTER CHARGE
MASTER CHARGE

MPLAN MISE DE COTE

IDÉAL POUR L'ÉCOLE!

• Plate-forme suédine

Pointures 13 à 4

Glissière devant et sur poche

ACHATS

POUR

VANTAGEUX

TEE-SHIRTS NYLON

ÉPARGNEZ 46' CH.

Prix régulier LaSalle 1.96 ch.

Devant brodé ou motif ravé

SALOPETTE COTON

ÉPARGNEZ 2.08

Q88

LaSalle 10.96

Poches devant et sur bavette
Bleu indigo ou fines rayures

• Tailles 7 à 14

Mme Maurice Boutet, les deux cas. compagnie de son époux ... Aujourd'hui, nous avons M. et Mme Philippe Mabonne fortune de trouver

C'est en fin de semi gire un bon diplomate re-qu'avait lieu le pique-ni quièrent les mêmes quali-chier de recettes. Club de l'Age d'Or de Dr lés. Il s'agit de savoir doser arfaitement les quantités notre photo la préside d'huile et de vinaigre dans

nier, et de quelques me des vinaigrettes toutes prêes qui ajoutent de la variété nos propres recettes de uces à salades. Bien sûr, nombre d'ingrédients ue l'on peut combiner et 1 oeuf cuit dur haché finelanger est sans limites; ais il ne faut pas s'en tenir es bonnes habitudes que rant le mois des salat les onze autres mois Il existe trois sortes de ces à salades qui diffet les unes des autres par contenu d'huile; ce it la mayonnaise cuite, la

> onnaise propremer e et la vinaigrette. a mayonnaise contient noins 65% d'huile végé-; la mayonnaise cuite e vinaigrette au moins

mais ne sont pas iden ues, cette demière, assez sse, est émulsifiée par euf. Elle contient aussi vinaigre ou du jus de ron, du sel, du sucre et s assaisonnements. La vonnaise cuite commerale ne contient pas autant huile végétale que la avonnaise et on lui a ité des agents épaissisnts. La vinaigrette est liide: c'est une émulsion re à laquelle on a ajoume l'huile se sépare du aigre, il faut toujours la nuer avant de l'utiliser. Des sauces à salades éco ques peuvent être prées à la maison avec une fande variété d'ingré nts. Les produits laitiers que crème sure, yoourt et fromage permetnt d'offrir des sauces à sa-

des nouvelles et rafraîssantes durant les mois eté. Le vinaigre est l'inient qui entre dans la part des sauces à salades nd le jus de citron n'est utilisé. Il peut être assaimé pour en rehausser la veur. Choisir des fines erbes, fenouil, origan, ym ou mariolaine, les oyer dans le creux de la à mesuré. Garder plueurs jours dans une boueille bien fermée et dans endroit chaud. Couler le naigre à travers une mous- Diverses combinaisons de couleurs ine puis incorporer aux tre ingrédients de la re-Cette. Préparer, si possible.

399 sauces à salade à vance afin d'obtenir un Prix régulier LaSalle 5.86 ximum de saveur. Pour CHEMISES SANS REPASSAGE éviter les salades molles et Polyester / coton lanées, ajouter les sauces à Uni ou carreaux guingan dernière minute. Manches longues surez-vous que les verdu-Hommes P.M.G.TG. res sont bien propres et bien séchées, ainsi la sauce

OFFRES SPÉCIALES DE

CHEMISES ET PANTALONS

ÉPARGNEZ 1.87 !

EPARGNEZ 4.87!

Prix régulier LaSalle 14.86

PANTALONS TRICOT POLYESTER

vert forêt, noir et chameau

• 2 poches devant, 2 au dos

Ceinture doublée ne

Unis en brun, marine,

ACHATS SUPER AVANTAGEUX

ACHAT SPÉCIA

ÉPARGNEZ 3.87

COLS ROULÉS

de polyester lavable • Manches longues

JEANS CÔTELÉS

Tricot côtelé

bleu poudre, branc, vert, tan ou roullle Hommes P.M.

• Velours de

• Choix de 3

28 à 36

• Jambes évasées

La mayonnaise demeure elément de base de pluurs sauces à salades. Des diments et des assaisonments variés peuvent lui tre ajoutés. En ajoutant à nayonnaise de jus de cion, cette dernière sera us claire. Si en plus, on y corpore du catsup et de la auce Worcestershire, on liendra alors une déliise sauce à salade. Pour garniture à saveur plus sée, mélanger du froge bleu ou du Roquefort la mayonnaise. Essayer nc tout ce que vous avez us la main et vous réaliseainsi un assortiment de lances à salades toutes plus

dhère mieux.

sationnelles les unes e les autres. Des Services consultade l'alimentation Agriculture Canada, ici trois recettes qui au-

PARTAGEZ VOTRE BONNE SANTE AUSSI A VICTORIAVILLE . TROIS-RIVIERES . CAP-DE-LA-MADELEINE . DOUVILLE . ONNEZ DE VOTRE SANG

Recettes de la semaine

Faire une bonne salade et ront certainement la place refroidir plusieurs heures

Sauce à salade Mille-Îles 3/4 tasse de mayonnaise 1/4 tasse de sauce chili 2 c. à table d'oignon haché 2 c. à table de piment vert

2 c. à table de cornichons sucrés hachés 2 c. à table de céleri en petits

3/4 c. à thé de sel 2 c. à thé de sucre 1/4 c. à thé de moutarde s 1/4 c. à thé de paprika 1/4 tasse de vinaigre

avant de servir. Quantité:

environ 1 1/4 tasse.

Vinaigrette française

2/3 tasse d'huile à salade

sonnements et bien agiter.

Mélanger mayonnaise et Ajouter graduellement au sauce chili puis incorporer vinaigre en remuant. Quanles ingrédients qui restent. tié: 3/4 tasse.

> Vinaigrette française pi-3/4 tasse de vinaigrette fran-

4 c. à table de sauce chili 4 c. à thé d'oignon émincé 1 gousse d'ail 1 c. à thé de sauce Worcester-

Mélanger tous les ingrédients et chauffer. Refroi-Mélanger huile et assai- dir. Agiter avant d'utiliser.



coup d'oeil sur le menu, rouge rose tandis que du boeuf bien cuit décrit du puis s'adressa au garcon de table! Pendant qu'il prenait boeuf qui est d'un gris brunâtre sans rouge. Mais le terme «moyen correspond également à la

demanda: «Et comment désirez-vous votre rosbif?» température interne d'un «Moyen» répondit-elle, et l sortit de la salle à dîner. rôti telle qu'indiquée sur un thermomètre à viande. Ré Cette scène est familière tir un rosbif à cette tempera à quiconque a commandé ture résulte en un rôti du boeuf dans un restaurant. Cependant, avez-

vous déjà songé à la définition du terme «Moyen»? Evidemment, celui-ci se tre de la partie la plus charréfère à la couleur; un rose nue, sans toucher au gras

Insérer le thermomètre dans la viande de façon à ce que l'extrémité soit au cen-

AVANT-GOÛT D'AUTOMNE À DES PRIX ALLÉCHANTS







Noir, beige, marine ou vert
Tailles 8 à 16 CHAUD LAINAGE

 Doublure matelassée liée de mousse polyester

Devant croisé Poches plaquées

 Ceinture lien Noir, beige, marine

SEYANTS ET SANS SOUCI!

PULLS MOULANTS ÉPARGNEZ 92º SUR 2!

TRICOTS D'ACRYLIQUE

Prix régulier LaSalle 2.96 ch. Fin tricot côtelé Encolure ras du cou Manches longuesEn 12 coloris mode

• Dames P.M.G. PANTALONS FOURREAU

Prix régulier LaSalle 6.96 Acrylique 'Courtelle' Ceinture montée élastique Brun, noir, rouille, gris, bleu sarcelle, bourgogne et

• Dames 10 à 20

ÉPARGNEZ \$1! "COURTELLE

 Manches longues Noir, brun, blanc, rouille Dames P.M.G. JUPE FOURREAU ÉPARGNEZ \$11 496 Prix régulier LaSalle 5.96 Acrylique 'Courtelle'
 Ceinture montée élastique Chaudes nuances en vogue
 Dames 10 à 20

2 CLASSIQUES À PRIX BIEN MODIQUES

BLOUSES CHEMISIER

ÉPARGNEZ \$1!

296

Prix régulier LaSalle 3.96



3725 Boul. ST-JOSEPH, DRUMMONDVILLE-SUD Entre les 113e et 114e AVENUES (En bordure de la route 22)

COMPLETS DE DÉTENTE

ÉPARGNEZ 2.87

Prix régulier LaSalle 12.86

Coton brossé d'effet

Veste style chemisier

• Pantalon de coupe Western

2 poches à rabat

• 5 poches

Bleu seulemen

Tailles 34 à 42

POUR HOMMES

SATISFACTION GARANTIE DU argent remis

PLAN MISE DE CÔTE MASTER CHARGE

Entre les 113e et 114e AVENUES (En bordure de la route 22) AUSSI A VICTORIAVILLE . TROIS-RIVIÈRES . CAP-DE-LA-MADELEINE . DOUVILLE.

SANDALES MODE POUR DAMES

Semelle plate-forme et

Choix de plusieurs autres modèles

talon recouverts

Brun ou noir

Pointures 5 à 9

de Danville: Mme Marcel Ba-

BAS AU GENOU POUR FILLETTES

VARIÉTÉ DE CULOTTES BIKINI

ROBES DE NUIT POUR BAMBINES

LONGUES CHEMISES DE NUIT

POLOJAMAS POUR GARÇONNETS

Polyester / cotonRas du cou

Haut ras du cou

Manches courtes
 Bordures contrastantes

Prix régulier LaSalle 69° c

ÉPARGNEZ 1.08

ÉPARGNEZ 4

påle et jaune ● 6-8½, 7-9, 9-11

Wickham

(Mme Jeannine Mathieu) Est décédée, à Ste-Croix

Mme Adélard Ménard, née Clorinthe Leclerc de Wickham, à l'âge de 80 ans et 4 Le service fut concélébré le 6 août par l'abbé Iréné Gauthier, cousin de la défunte ac-

beau (Lucille Laplante) de St-M. et Mme Clément Verrier: compagné de l'abbé Bruno Lamy, Rosaire Lemaire et Ste-Jeanne-d'Arc. Aussi beauaussi l'abbé Béliveau qui était présent. L'homélie fut prononcé par l'abbé Gauthier. que de South-Durham dont les Son mari étant décédé de-

noms m'échappent. La famille en deuil remercie bien sincèrement tous les gens qui se sont déplacés pour rendre un dernier hommage à la

nard laisse sur la terre ses neuf enfants et dix-neuf petitsenfants. Mme Alice Ménard (Gérard Lupien) Nicolet, Mlle Simonne Ménard (Montréal), Mlle Yvette Ménard (Wicvêtements prix budget GAGNEZ kham), Mme Béatrice Ménard mondville), Mme Monique

(Rémi Hébert) Sorel, Mlle Cécile Ménard (Sorel), M. Raymond Ménard (Drum-Ménard (Julien Grisé) Drummondville, Mlle Clothilde Ménard (Sorel). Mme Juliette Ménard (Lorenzo Timmons) Drummondville. Mme Ménard quitte un seul frère, M. Elphège Leclerc (Waterbury, Connecticut), aussi trois bellesoeurs de Wickham dont Mme Yvonne Ménard (Albert) Mme Clorinthe Ménard (Wilfrid), Mme Cordillia Thivierge (Joseph). Une réception fut donnée au

restaurant chez M. Léopold Lupien route 139, pour les parents et amis. Nous nous unissons les paroissiens de Wickham et la communauté chrétienne pour offrir à la famille Remerciements

Mme Howard Timmons désire remercier toutes les personnes qui lui ont rendu visite à l'hôpital Ste-Croix, lors de son accident. Merci, tout spécial à M. le curé Bruno Lamy. Mme Timmons est revenue en bonne santé avec l'aide de vos prières, qui réconfortent beau-

On nous avise que pour le baseball bantam, la saison est

Dimanche le 15 août, il y a eu une partie de softball contre Ste-Christine; Wickham a perdu à la douzième manche avec le pointage 11 à 10; c'est de justesse, puisqu'on a joué 5 manches supplémentaires.

Au moment où j'écris, il va avoir un tournoi pee wee de baseball à Wickham le 20, 21 et 22 août. Aussi du côté athlétisme, Claire Gagnon et Gilberte Plante vont aller à Sorel représenter la zone 2. Résulprochaine

Nos remerciements à la direction de l'Age d'Or pour le voyage organisé au stade olym pique. On en a profité pour visiter aussi le jardin botanique. On a rempli trois autobus ce qui compte 150 personnes qui ont profité du voyage bien réussi, avec la belle température du 17 août.

Durham-Sud (Mme Raphaël Noël)

Vers la maison du Père Le 6 août est décédée à sa résidence après une très longue maladie Mme Narcisse Naud née Jeannette Noël à l'âge de 73 ans. M. l'abbé Renaud Baril curé de South Durham célébra la liturgie des défunts le 9 à Ste-Jeanne-D'Arc. Les concélébrants étaient l'abbé Lucien Béliveau curé de St-Germain de Grantham, et l'abbé Pierre Bernier, aumônier à la Polyvalente d'Acton Vale.

Les porteurs étaient MM. Joseph Boileau, Joseph St-Onge, Achille Noël, Raymond Montcalm, Clément Verrier, Athanase Caya. Les funérailles étaient sous la direc-La défunte laisse pour pleu-

tion de E.-L. Cloutier de L'Avenir. rer sa perte, son époux Narcisse Naud, un fils Léo marié à Thérèse Moreau de South Durham, une fille Rachel mariée à Gérard Poirier de St-Jean d'Yberville. 6 petits enfants; ses soeurs Mme Joseph Tessier: Noëlla Noël de Ste-Jeanne-d'Arc: Mme Albert Leduc (Donalda Noël) de Granby. Ses frères: Aldéas Noël de St-Liboire et Calixte Noël de St-Nicéphore. M. et Mme Joseph Boileau de Ste-Jeanne-d'Arc; M. et Mme Raymond Montcalm de Ste-Jeanne-d'Arc; M. et Mme Athanase Cava de Dr'ville: M. et Mme Joseph Robidas de Ville Laflèche: M. et Mme Robert Daneau de Montréal: M. et Mme Georges Noël de St-Hyacinthe; M. et Mme Albéric Beauregard de St-

Liboire: Mme Jean-Claude Portant une attention spé- Décès Beauregard de St-Hyacinthe: ciale aux Chevaliers de Co-M. et Mme Marcel Cloutier de lomb du conseil 3219. A M. St-Valérien: Mme Conrad Pierre Proulx, François Noël; M. et Mme Raphaël Proulx, Yves Manseau, Rock Côté, Jean-Claude Cardin,

Rosaire Labonté de South Clément Labonté, Eugène Fré-Durham; Mme Eusèbe Benoit chette, MM. Richard de Roxton Falls aussi André Gemme Fernand Laflamme et Gérard Jean-d'Yberville; Denis La- Lapierre, à un autre monsieur plante de St-Jean d'Yberville: de Granby, qui sont venus réciter des prières spéciales, près Mme Arthur Verrier tous de de la dépouille mortelle. tance à la collation servie chez

amis tant de Ste-Jeanne-d'Arc M. et Mme Léo Naud. A la famille éprouvée, j'offre l'expression de mes sincè-

St-Nazaire

Mme Auguste Bouvier, née Laurette Vanasse, est décédée à l'âge de 63 ans, le 8 août, au C.H.U. de Sherbrooke, après une courte maladie. Elle laisse dans le deuil son mari, ses en-

GARCONS, FILLETTES

fants: M. et Mme Georges Delany (Francine), Raymonde. Camille, M. et Mme Harold Swistgadle (Marcelle), Francois, Diane, Réjean, sa belle -Madeleine Bouvier, ses trois frères, M. et Mme René Vanasse. M. et Mme Noël Vanasse. Un grand nombre de parents et amis ont assisté aux funérailles. Nous souhaitons

St-Joachim de Courval

A l'hôpital Ste-Croix de 12h45 A.M., est né le premier enfant de M. et Mme Jean-Marie Vincent (Diane Lepage) du village de St-Joachim de Courval. C'est un garçon de 7 lb 7 oz et il a été baptisé le 15 tion étant venus pour effectuer marraine sont M. et Mme tes sont arrivés pour les Yvan Vincent (Lucie) l'oncle contraindre à faire le travail. et tante de l'enfant. La por-

Sincères félicitations aux nus. Mais c'est sur cet entre-

(C. Lepage)

parents et au poupon.

St-Joachim, ayant reconnuces dommages lors d'un i 3 employés, déciderent de qui a détruit la grange Depuis un bon bout de s'en servir, pour les amener, le 7 août. temps, les résidents du village au poste de Grantham-Nord.

de St-Joachim et du rang Ste-Anne, manquent très souvent camion pour effectuer les répad'électricité. Encore, la semaine dernière, quelques paalors que les démarches ont été roissiens se sont rendus pour très fructueuses. Espérant que manifester à l'Hydro-Québec l'Hydro-Québec et ses em- heur à ce jeune couple. Après quelques plaintes téléplovés (grévistes) verront à phoniques, la réponse était »pas de courant avant une sedonner un meilleur service maine ». C'est alors que les employés de Thiro Construstion à chaque panne? les réparations, mais les grévis-

St-Eugène l'Hydro, sont venus vérifier si les volontaires étaient reve-

fait que quelques citoyens de

ENSEMBLES DEUX-PIÈCES

Marine, brun, bleu ou

Tailles 4 à 6x

jacquard

TRÈS EN VOGUE POUR BAMBINS

Prix réguliers LaSalle

JOLIES ROBES

ÉPARGNEZ

JUSQU'A 3.08 !

Prix réguliers LaSalle

Modèles variés

acrylique ou

• Aspect 2-pces

Tailles 4 à 6x

• Glissière

Manches longues

Nuances en vogue

D'AUTOMNE

Marcoux du chemin St- bonheur et longue vie

téléviseurs couleur

20" "Panasonic"

btenez des coupons à la caisse de haque magasin La Salle.

La Visitation (Mme Engelbert Côté)

Le 6 août 1976, à l'hôpital Mlle Louise Lamoth du Christ-Roi de Nicolet, est rations immédiatement. C'est de Mme Claudius Lamor décédée Mme Hylas Jutras, épousé M. Alain Rajotte sée Bibiane Côté, à l'âge de

Les funérailles, sous la direction du salon funéraire Rousseau de Baieville, eurent Plusieurs couples de lieu à l'église de La Visitation, roisse ont fêté ces dem le 9 août 1976, à 2h30 P.M. Inhumation au cimetière du neme endroit.

mariage, 25 ans, 35 an Outre son époux, la défunte ans. M. et Mme Robert C. M. et Mme Adélard Rond Jaisse dans le deuil ses enfants, M, et Mme Louis-Charle 5 fils et 10 filles et leurs moges et M. et Mme Ger sle (Henriette) de Kingsey Falls, M. et Mme Roméo Pagette (Angelle) de Stchim, M. et Mme Albert

omeau (Chrétienne) de Sticien, M. et Mme Patrick Conseil (Adrienne), M. et La Baie, M. et Mme Berd Béliveau (Estelle' de Stestin, M. et Mme Bernardin Coll (Rose-Aline) de Sorel, M. et Mme André Beaunemin (Pierrette) de Ste-Monique, M. et Mme Jules Bélisle (Brigitte) de Kingsey alls, M. et Mme Paul Tardi ouisette) de Port Cartier, MM. et Mmes Clovis Jutras Rosalie Caron), Louiseorges Jutras (Françoise Juis). Léo Jutras (Suzanne Béliau) tous de La Visitation. 1. et Mme Cyrille Jutras (Si-

M. et Mme Gilbert Jutras (Jacueline Senneville) de Ste-De nombreux petitsfants: Nicole Bélisle, maiée à Gaétan Chainey, Yvon élisle, marié à Rita Cassin, Luc Bélisle, marié à Nicole René, André Paquette, marié à Cécile Faucher, Mlle Denise aquette, Jean-Claude, Céne, Raymonde, mariée à Gilles De Blois, Réjeanne omeau, mariée à Raynald

one Richard) de La Baie et

lauthier, Ginette Mariée à lenoit Dumais. André neau, marié à Jocelyne Pauette. Jeanne, mariée à Camille Gauthier, Michel, Marelline, mariée à Serge Maillet, Gérald, marié à Henriette Lebel, Georges, marié à Murielle Béliveau, Yves, mărié à arole Larivière, Laurent, narié à Carole Quellet yette, Sylvain, et Sylvie omeau, Jacques Lefebvre marié à Nicole Bastien, Cotte, mariée à Laurentin Thiult. Micheline, mariée à erge, marié à Lise Proulx

uzanne, mariée à François Béliveau, Lise, mariée à An-VESTES DE SKI POUR GARCON dré Bourgeois, René Lefeb-• Choix de 2 modèles à ÉPARGNEZ 2 Claudette Léveillé. Odette, mariée à Adrien Labonté, van, marié à Marielle Lé-Illé, Alain, Sylvie, Chantal Benoit, Pierrette et Henri Jutras, Richard, René, Benoit,

Prix régulir Sylvain et Jacques Jutras, Ray-LaSalle 8.M monde, mariée à Serge Laoste et Mlle Hélène Jutras, Marc Béliveau, Vital, Mario, Alain et Serge Béliveau, rance, mariée à André Provencher, Sophie et Lise Béliveau, René Beauchemin, Lynda, mariée à Yves Brouillette, Pierre, Normand, Bernard, Steeve et Eric Coll, Esther, mariée à Gérald Longboon, Daniel, Marcel, Robert, laude, Diane, France, Franine, Sylvie et Nathalie Jutras. Danny, Josée, Donald, Stéphane et Nancy Jutras, Claude Lyne Bélisle, Yves et Marc ardif. Les arrière petitsants sont au nombre de qua-

> Ses frères et soeurs, beauxrères et belles-soeurs: M. et lme Roch Côté de Montréal (vonne Laplante), M. et Ame Wildword Jutras de La itation (Christine Côté). M. et Mmes Engelbert Côté aurette Coll), Avitus Côté Rose Laflamme) de La Visitaion, M. et Mme Benjamin lanseau, (Claire Côté) de e-Monique, et M. et Mme tonin Côté (Marie-Jeanne ymond) de Drummond ille, M. Adhémar Côté égaleent de La Visitation, M. mbre impressionnant de neux et nièces, cousins et coumes, amis de la famille rendi-

fent un ultime hommage à la LaSalle 24.96 Le service fut chanté par M. abbé Ambroise Houle, curé a paroisse assisté de MM. abbés Gervais et Sennele. Assistaient au choeur

breux témoignages de sympathie, tributs floraux, et un nombre considérable de messes. Nos condoléances sincères à la M. et Mme Christian Champagne (Yolande Landry) sont

les heureux parents d'un petit garcon, né le 22 juillet 1976, à l'hôpital du Christ-Roi de Nicolet, pesant 7 lbs et 8 onces. vie remplie de bonheur!

Le Baptème aura lieu en septembre. Le parrain sera Bernard Champagne et la marraine sera Jocelyne Landry. onioints: M. et Mme Paul Bé- porteuse sera la maman du Danny, Félicitations aux pa-

messe spéciale a été célébrée en l'église de La Visitation, à 11h, afin de souligner le 60e anniversaire de mariage de M. et Mme Omer Jutras. La réception en leur honneur eut lieu à la salle Fleur de Lys de Ste-Perpétue en présence de tous leurs enfants, petits-enfants, parents et amis. Nous souhaitons aux jubilaires une longue

Dimanche, le 15 août, une

Le 21 août 1976, à Nicolet, mariage Champagne et Parent. M. Camil Champagne, fils de M. et Mme Normand mire) unira sa destinée avec nouveau-né. Il s'appellera Mlle Nicole Parent fille de M et Mme Charles Parent (Liliane Watkins) de Montréal.

Bénévoles où êtes-vous?

Après un léger ralentissement dû aux vacances estivales, le Centre d'Action Bénévole reprendra ses activités normales dès le début du mois de septembre.

Suite au départ de Mme Nicole Gamache-Dostie, le poste de responsable du Centre d'Action Bénévole (C.A.B.) sera dorénavant occupé par Mlle Micheline Langelier. Les bureaux du C.A.B. sont situés au 451, rue Notre-Dame. Le numéro de téléphone est 478-3748.

C'est quoi un centre de bénévolat? Le centre de bénévolat recrute, enregistre et oriente les bénévoles. Par la suite, il réfère les bénévoles aux individus et aux groupes qui en font la

Nous sommes présentement à la recherche de bénévoles.

Toute personne désireuse de participer à ce mouvement d'action sociale, est priée de communiquer avec Mlle Micheline Langelier au numéro de téléphone indiqué.

Présentement, nous aurions besoin de personnes pouvant assumer le transport de certains individus dans les hôpitaux de la région. Il y aurait possibilité que les frais de déplacement soient

De plus, nous recherchons des aide-ménagères pouvant offrir leurs services à des personnes âgées demeurant à domicile. Le salaire serait à discuter.



Prix en vigueur jusqu'à samedi! Nous nous réservons le droit de ÉPARGNES SPECTACULAIRES VÊTEMENTS POUR GARÇONS





CONFORTABLE VESTE-CHEMISE

CHEMISES TRICOT POLYESTER

CHAUSSETTES ISOTHERMES

Teintes unies en vogue
 Marine, brun, bleu, blanc, vert ou vin

Manches longues

Devant uni ou à

motifs iacquard

Tailles 8 à 16

Brun, vert ou marine

 Laine/acrylique Boutons devant • 2 poches à rabat • 2 poches coupées

Plaids variés

Tailles 8 à 18

ÉPARGNEZ 2.02

PULLS FIN TRICOT EN SPÉCIAL ÉPARGNEZ

Encolure ras du cou ou col roulé

ÉPARGNEZ 86°

Prix régulier

Boutons et poche devan

Polyester / coton



ÉPARGNEZ 1.86

PANTALONS TRICOT POLYESTER ÉPARGNEZ 2.86!

CAMISOLES OU CALECONS

50% Fortrel polyester/50% coton
 Durable et confortable
 Camisole à manches courtes

Caleçon court
Blanc, bleu ou or
Tailles P.M.G.

Prix régulier LaSaile 7.86 • Dos élastique 2 poches devant Jambes évaséesMotifs et tons variés • Tailles 7 à 12

• 80% coton/20% polyester sur poche arrière

ACHATS AVANTAGEUX

POUR L'AUTOMNE

CHEMISE IMPRIMÉE

ÉPARGNEZ JUSQU'A 1.92

Prix régulier LaSalle

jusqu'à 5.46

Patte de boutonnage

PANTALON CÔTELÉ

EPARGNEZ 2.32 !

Choix de 2 modèles à jamb empiècement au dos

CUIR POUR HOMMES

COL ROULE NYLON

Tricot côtelé lavable

Manches longues

ACHAT SPÉCIAL

SURVÊTEMENT TRICOT ACRYLIQUE

· Marine, brun, bleu poudre Indispensable au jeune PANTALON COTON BROSSE sportif! ÉPARGNEZ JUSQU'A 2.861 • Veste à

glissière et poches Pantalon fourreau

Glissières

aux jambes Diverses combinaisons de couleurs • Tailles 8/10.



ÉPARGNEZ 2.87



3725 Boul. ST-JOSEPH, DRUMMONDVILLE-SUD Entre les 113e et 114e AVENUES (En bordure de la route 22)

SATISFACTION GARANTIE ou argent remis PLAN MISE DE COTE Mous honorons les cartes CHARGEX et MASTER CHARGE

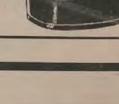
Desoin de votre sang

DONNEZ DE VOTRE SANG

 Glissière latérale Semelle plate-forme • Talon 21/2' Noir ou or Pointures 7 à 1

Chic modèle doublé









3725 Boul. ST-JOSEPH, DRUMMONDVILLE-SUD Entre les 113e et 114e AVENUES (En bordure de la route 22)

PLAN MISE DE COTE MASTER CHARGE

AUSSI A . VICTORIAVILLE . TROIS-RIVIERES . CAP-DE-LA-MADELEINE . DOUVILLE .

Mous honorons les cartes CHARGEX et

longues au choix

Col cheminée avec motif Col roulé en tricot côtelé

 Pantalon assorti Ceinture élastique Bleu, lilas ou vert Tailles 4 à 6x Prix régulier LeSalle 2.36

T-SHIRTS IMPRIMÉS POUR FILLETTES ÉPARGNEZ 92' SUR 2 Tricot de nylon Ras du cou Manches longues
 Teintes variées Tailles 7 à 14

Prix régulier LaSalle 1.96 ch.

TEE-SHIRTS NYLON POUR BAMBINES

Prix régulier LaSalle 1.36

DE BONNES AFFAIRES POUR LES ENFANTS ! ÉPARGNEZ 92º SUR 2 ÉPARGNEZ 78°!

Prix régulier LaSalle 2.66 BLOUSES NYLON COLS ROULÉS NYLON · Col à pointes Modèles à manches longues Unis avec col et poignets Devant boutonné

Fillettes 4 à 6x ÉPARGNEZ JUSQU'A 1.48!

Prix réguliers LaSalle 4.96 et 5.36

Tailles 4 à 6x

PANTALONS UNIS Acrylique ou polyester

AUSSI A VICTORIAVILLE . TROIS-RIVIERES . CAP-DE-LA-MADELEINE . DOUVILLE .

 Dos élastique Ceinture et poches · Rouille, vert, bleu,

Prix régulier LaSalle 4.96 PANTALONS CÔTELÉS Velours de coton Braguette et poches devant • Garçons 4 à 6x

LaSalle 1.96 ch.

ÉPARGNEZ 1.08!

Garçons 4 à 6x

PULLS ACRYLIQUE

2.66 et 2.96

FILLETTES/GARÇONS ÉPARGNEZ JUSQU'A 74'! Prix réguliers LaSalle Tricot 100% acrylique Motifs ravés, broderies

RABAIS FANTASTIQUE SUR DUFFLE-COATS POUR FILLETTES marine, blanc ,brun, ver

Plaid de laine mélangée ÉPARGNEZ 60 Omer Jutras de Montréal. Un Aussi nylon piqué sur bourre polyester
 Motifs plaids, aztèques

Nylon ciré matelassé

doublé de peluche

Brun, marine, bleu clair

rouge ou vert pomme Tailles 4 à 6x

Nylon piqué sur bourre

M. les abbés Fréchette et



SERA TOUJOURS
Ses prix des plus bas
en sont la preuve éclatante

























St-Zéphirin

ndu à M. Antonio Proulx

Poirier, du Grand Sémi-

de M. Bertrand Cour-

Ses fils et filles, gendres elles-filles: M. et Mme n Boisvert (Bibiane) de I; M. et Mme Jeande Lachine; Soeur Cléce des Soeurs Adoratrices récieux-Sang de Nicolet; Mme Gaétan Proulx (Cé. réchette): Mile Henriette lx: M. et Mme Benoît Gi réchette (Réjeanne): M. lme Jean-Marc Proulx (Cé-Beaudry): M. et Mme Proulx (Pierrette Cheva de Montréal; M. et Mme de Sherbrooke; M. et

> me Rock Provencher (Sude Ste-Monique.

Boisvert, Guylaine, Syl Nathalie Parenteau: Marouisette, Johanne, Marne et Claude Proulx; Da-Benoît et Line Giguère; Josée et Caroline Coube: Patricia Proulx. Ses frè et belles-soeurs: M. et Hector et Jeannot Proulx Nicolet; Mme Bruno ix de Worcester Mass. beaux-frères et bellesurs: MM. Ernest Allard, éon Jutras et Ephrem Dault de Drummondville: Clarisse Boisclair de

ses offrandes de messes, eurs, affiliations de prièélégrammes et témoigna-

Monique ainsi qu'un

la famille éprouvée, nos

mes Douglas Turcotte et monse Martel ainsi que M. ard Martel sont allés à ncouver où ils ont passé dix

Ste-Clothilde (Mme C. Langlois)

ces d'argent élicitations à M. et Mme illes Camirand qui ont céléé leur 25e anniversaire de uriage, le 24 juillet dernier.

le 31 juillet M. Serge Beaufils de M. et Mme Rolland upré, s'estuni à Mlle Chan-Verville, fille de M. et Ime Bertrand Verville.

Le 31 juillet MIle Sylvie icerte, fille de M. et Mme lock Lacerte a épousé M. yal Provencher de

Le 26 juillet MIle Denise card, fille de M. et Mme thur Ricard a pris pour oux M. Jacques Lemire, fils M. et Mme Laurent Le-

seaucoup de bonheur à ces nes couples. lub Optimiste

Le 25 avril 1976 un groupe 5 membres environ forent le premier Club Optise à Ste-Clothilde, se donun exécutif: MM. Denys cher, président: Dominico naro, vice - président; n-Paul Boucher, secrétaire; directeurs: MM. Bernard her, Renaud Parent, Ro-Poliquin, Alain Langlois, ges Poirier, Laurent Foret Georges Grégoire. M. oé Rosaire Lemaire, aumôcuré de St-Samuel. ous souhaitons plein succes «Amis des jeunes».

mur a remtrée...



RABAIS DE 27.98 Bureau semi-ministre peu encombrant

A. Une offre des plus avantageuses dont les écoliers et les étudiants devraient profiter maintenant! Ce bureau semi-ministre de Commodore, de dimensions réduites, présentes un spacieux tiroir à serrure, un bloc à tiroir de 5-1/2" et à tiroir à plumier. Fabriqué en acier solide. Plateau en stratifié fini bois. Noir ou havane. Dimensions du plateau: 24" x 45". Prix courant Woolco: 115.97 ch.

PRIX SPÉCIAL WOOLCO:

Prix en vigueur jusqu'au samedi 28 août, tant que les stocks dureront.

Classeur à 2 tiroirs à serrure B. Classeur format lettre fabriqué en acier robuste. Galets en nylon pour glissement facile des tiroirs. 29-3/8" x 15" x 18" de profondeur. Noir ou havane.

Meuble-classeur de format ministre C. A 4 tiroirs pour la maison ou le bureau! Fabriqué en acler renforcé de haute qualité. Idéal pour garder vos dossiers en bon ordrel 52-1/4" x 18" de profondeur. Noir et havane.

Meuble-classeur à 4 tiroirs (Hors-photo). 52-1/4" x 15". Meuble-

classeur de format lettre à tiroirs non sus-pendus. Les 2 tiroirs supérieurs possèdent une serrure. En acier renforcé de haute qualité. Très commode pour retrouver facilement vos dossiers. 18" de profondeur. Noir ou havane.

Petit coffret protatif D. Idéal pour emporter avec vous vos dossiers. Modèle Commodore à poignée ro-buste en métal, serrure et clef. Dimensions: 12-5/8" x 10-1/8" x 10". Havane.







LES GALERIES DRUMMOND 355 boul. St. Joseph, Drummondville

HEURES D'OUVERTURE: LUNDI, MARDI et MERCREDI: de 9h30 à 18h. JEUDI ET VENDREDI: de 9h30 à 21h. SAMEDI: de 9h à 17h

L'Avenir (Mme G. Lefebvre)

Jubilé d'Or

Samedi le 31 juillet 1976. 8h P.M. marquait le début d'une importante fête à l'église St-Pierre de L'Avenir, une messe célébrée par le Révérend Père Gabriel Dionne autrefois de L'Avenir, assisté du Révérend Père Castleman des Oblats de Marie Immaculée et assistant directeur des Pères de sa Congrégation, rappelait celle d'il y a cinquante ans où M. Honorius Gagnor prononçait le oui sacramentel qui l'unissait à Mlle Fernande

Le Révérend Père Roger Bourgeois, maître de chorale de Hull avait la responsabilité du chant et de la musique sur guitare, accompagné de M. Luc Cayer, organiste habituel à

Dionne pour la vie.

La Révérende Sr Pauline Gagnon des Srs de la Charité de Ste-Marie et le Révérend Frère Claude Gagnon, enfants des jubilaires, servaient la

A l'épitre, les lectures furent faites par Eloïse Brisson, Francine Beaulac et Pierre

Pendant l'office divin, des enfants sont allés offrir du pain et du vin sur l'autel et aussi porter des fleurs, tout ca symbolisant le partage. Il s'agissait en l'occurence de François, Lucie, Marie-Claude, Jocelyn, René et Claire Ga-

Au pater, accompagnés de leurs douze enfants. M. et Mme Honorius Gagnon se sont joints aux prêtres officiants entourant l'autel, pour réciter cette belle prière dominicale et par la suite communier sous les deux espèces. On soulignait en même

temps la rencontre familiale qui n'avait pas eu lieu depuis vingt-sept ans. Après la messe, il y eut béné-

Au sortir de l'église, tout le monde se rendit à la salle paroissiale. On évaluait les présences à 225 personnes; ce fut la présentation des voeux chaleureux aux jubilaires, remetlant à chacun la coupe de vin et le ruban souvenir. On procéda à la lecture d'une adresse lue par Aline Gagnon se faisant interprete de tous auprès des grands - parents, la petite Josée Gagnon présenta une magnifique gerbe de fleurs à sa oute aussi gentille, a offert un album à photo que les nombreux instantanés de ce jour-là rempliront à souhaits, le grandpapa n'a pas été oublié puisque le mignon Martin Gagnon saient pour leur donner, en cadeau à M. Honorius Gagnon, une jolie montre de poche en or et à Madame une superbe chaînette et de jolies boucles

d'oreilles. nentionner que lorsque la petite Josée donnait les fleurs à sa grand - mère le révérend Père Roger Bourgeois a chanté une très belle chanson intitulée «les roses». En effet, c'était vraiment significatif, la gerbe comprenait cinq roses rouges comme autant de garçons dans la famille et sept roses roses, comme autant de filles. Malgré toutes ces preuves, M. et Mme Gagnon étaient tout joyeux, l'air rajeuni, toute pimpante la jubilaire dans sa longue robe blanche au corsage en tissu métallique de couleur or, une rose rouge à l'épaule, tandis que M. Gagnon avait revêtu un complet bleu marine avec une rose rouge à la bou-

tonniere. L'orchestre «Les Légionnaires » de St-Germain avait la responsabilité de la musique de danse. M. et Mme Gagnon étaient entourés de leurs enfants: M. et Mme Henri Proulx (Andrée Gagnon) de Windsor Ont., M. et Mme Normand Gagnon (Marguerite Côté), M. et Mme Ronald Beaulac (Ursule) de Montréal, Fr Claude Gagnon du Cameron. M. et Mme Henri-Paul Gagnon (Cécile Marcoux) de St-Cyrille de Wendover, Mlle Françoise Gagnon, infirmière depuis 20 ans à Tête - à - la baleine dans la baie d'Hudson, Sr Marie-Cécile du Territoire du Nord-Ouest, M. et Mme Marcel Gendron (Hélène) de Ville Brossard, M. et Mme Jean-Paul Langlois (Rollande) de Boucherville, Sr Pauline Gagnon des Srs de la Charité de Ste-Marie à Montréal Nord, Rodrigue Gagnon, M. et Mme Gustave Gagnon (Alice Côté) de Ville Brossard: les petits - enfants:

VESTON EN CUIR SUÉDÉ POUR ADOLESCENTES À LA PAGE

Veston à empiècements dans les tons de bruns, à piqûres contrastantes et fermant par boutons-pression. Ceinture et passants.

(suite à la page suivante)



LES GALERIES DRUMMOND St. Joseph, Drummond

Accompagnez la tenue de votre goût

de nouveaux accessoires (chapeaux, bonnets, foulards et sacs à main)



HEURES D'OUVERTURE: LUNDI, MARDI et MERCREDI: de 9h30 à 18h. JEUDI ET VENDREDI: de 9h30 à 21h. SAMEDI: de 9h à 17h

L'Avenir

(suite)

Eloïse, Réjean, Gaétan, Colette, Andrée, Daniel, Claire Gagnon, Francine, André et Jacques Beaulac, Pierre, Claude et Nicole Gendron, Aline, François, Lucie, Marie-Claude, Martin Gagnon, Jocelyn, René et Josée Gagnon, Renée et Lorraine Langlois. Etaient aussi présents: M. l'abbé Hervé Bossé, prêtre séculier, Fr Emile Gendron, missionnaire en Papouasie et Fr du Sacré-Coeur, Rév. Sr Marie-Cécile Dionne des Srs Assomption de la Ste Vierge à Nicolet, Rév. Sr Rita Rouillard des Srs Notre-Dame à Sherbrooke, Rév. Sr Rose-Aimée Richard Ass. Ste Vierge du Christ-Roi, Rév. Sr Rollande Boisvert Ass. Ste Vierge, Rév. Sr Bibiane Daneau des Srs Ass. Ste Vierge, ents encore et des amis et voi-

La soirée s'est terminée par in succulent buffet froid. On e sépara enfin à 3h30, empornt un excellent souvenir. Féitations, longue vie aux jubi-

Je sais qu'il est quelqu'un de vraiment intéressé à savoir que nous sommes allés visiter nos enfants à Granby pour se rendre ensuite avec eux à Mansonville, petit village qui renferme des souvenirs et qui a un neu changé, si on constate la nouvelle église qui remplace l'ancienne qui a brûlée et qui est à un niveau beaucoup plus bas, ça représente beaucoup de travail dans le roc. Invitation est faite de venir en jaser à ceux qui ont intérêt à

ces nouvelles.

M. et Mme Georges Lefebvre, leurs fils Bernard et Paul, France et Sylvie Laprade, Louise Leclerc sont allés visier le sanctuaire du Cap - de la - Madeleine le 25 juillet dernier, voyage de reconnaissance premièrement, très gréable aussi, au retour, nous mmes arrêtés à St-Célestin saluer les religieuses Leclerc. Malheureusement, nous n'avons pu voir Sr Rita partie en vacances, mais Sr Marie-Jeanne, des Srs grises était très lébordante de santé et saluait tous les gens de L'Avenir où elle a vécu ses années d'en-

Excusez-moi de parler si souvent de moi, si vous voulez plus de chaleur dans la lecture de ce courrier, donnez-moi vos nouvelles. Avec plaisir, je me chargerai de les publier. nvitation donc est lancée à

Ste-Clothilde (Mme C. Langlois)

Le 5 août dernier Mme Alhonse Langlois était hospitali-

ompt retour à la maison. M. Ferdinand Proulx est de retour d'hôpital. Dimanche, le 8 août, M. Joseph Pinard père de notre curé l'abbé Marcel Pinard était hos-

oitalisé à l'hôpital Ste-Croix de Dr'ville. Prompt rétablisse-Mariages

Le 10 juillet, M. Ange-Albert Allard, fils de M. et Mme Edouard Allard, épousait MIle Francine Vincent, fille de M. et Mme Paul-Aimé Vincent de Drummondville. Félicitations également à notre organiste Mlle Monique Pinard qui a pris pour époux M. Florian Ally, le 19 juin de-

Le 26 juillet avaient lieu les unérailles de M. Irénée Paris poux de feu Elmire Aubin. Il laisse dans le deuil: M. et Mme Joseph Paris de St-Germain, M. et Mme Eugène Paris de Montréal, M.e t Mme Lucien Gauthier (Madeleine). M. et Mme Eloi Gauthier Jeanne d'Arc) de Ste-Clothilde, M. et Mme Lucien Paris de St-Samuel, M. et Mme Jérôme Paris, Mme Georges Richer (Thérèse) et M. Clément Paris de St-Germain, Mme Germain Paris Thérèse Lafond) de Dr'ville. Deux soeurs religieuses Ursuline de Trois-Rivières: Sr Maruerite Paris et Sr Bernadette Paris, Mme Alfred Landry (Sinonne) de Dr'ville et M. Gas-Paris de Montréal.

Il laisse également 31 its-enfants et 6 arrières Sincres condoléances à la

Avec regret nous apprenons e départ d'une famille, celle de M. et Mme Rolland Beaupré, qui est maintenant installée à Victoriaville.

nille éprouvée

STÉRÉO-MEUBLE AM/FM MULTIPLEX 52'

TÉLÉCOULEUR SANYO 16" téréo Fleetwood AM/FM Multiplex; octeur 8 pistes incorporé; 6 haut-arleurs. Pièces garanties pour 1 an

TÉLÉ NOIR ET BLANC SANYO 17" n an sur les pièces et de 90 jo

TÉLÉVISEUR PORTATIF FLEETWOOD 12"

TÉLÉVISEUR PORTATIF FLEETWOOD 12'

TÉLÉCOULEUR SANYO 20'

ÉLÉCOULEUR "ACCULINE" RCA 20'

TÉLÉCOULEUR "XL100" RCA 20"

dèle portatif entièrement transis-TÉLÉCOULEUR-MEUBLE FLEETWOOD 26'

atique facile à régl

TÉLÉCOULEUR-MEUBLE RCA 26"

TÉLÉCOULEUR-MEUBLE FLEETWOOD 26

TÉLÉCOULEUR-MEUBLE BRENTWOOD 26'

TÉLÉCOULEUR-MEUBLE FLEETWOOD 26"

STÉRÉO-MEUBLE 52" DE STYLE ESPAGNOL

STÉRÉO-MEUBLE BRENTWOOD

CHAÎNE STÉRÉO BRENTWOOD 42'

CHAÎNE STÉRÉO AM/FM/MULTIPLEX BRENTWOOD

cteur 8 pistes. Pièces garanties CHAÎNE ÉLECTROPHONIC "MORSE" 60'

feurs à cônes jumelés; chang MAGNÉTOPHONE/LECTEUR À CASSETTES DOLBY

CHAÎNE STÉRÉO SANYO rissant récepteur à sourdine à 2 naux de 13 watts chacun, tourne-sque à courroie, cartouche magné-

CHAÎNE STÉRÉO istes: circuit entièrement transist MACHINE À LAVER/ESSOREUSE CENTRIFUGE

MACHINE À LAVER PORTATIVE HOOVER

MACHINE À LAVER/ESSOREUSE SANYO 6 LB

MACHINE À LAVER AUTOMATIQUE BRENTWOOD

MACHINE À LAVER AUTOMATIQUE WHIRLPOOL

MACHINE À LAVER 2 VITESSES 5 CYCLES

SÉCHOIR WHIRLPOOL 3 CYCLES

SÉCHOIR ÉLECTRIQUE 3 CYCLES

CONGÉLATEUR BRENTWOOD

RÉFRIGÉRATEUR DANBY A DÉGIVRAGE AUTOMATIQUE

RÉFRIGÉRATEUR BRENTWOOD 10.3 PIEDS CUBES

RÉFRIGÉRATEUR BRENTWOOD 16 PIEDS CUBES

CUISINIÈRE BRENTWOOD DE LUXE 24"

CUISINIÈRE ÉLECTRIQUE BRENTWOOD 30'

CUISINIÈRE À FOUR À NETTOYAGE CONTINU

BRENTWOOD À FOUR AUTONETTOYAN

CUISINIÈRE ÉLECTRIQUE DANBY 30'

Prix en vigueur jusqu'au samedi 28 août, tant que les stocks dureront.

Nous sommes avec vous!

Les règles de la Commission de lutte contre l'inflation nous concernent tous, aussi bien vous, le consommateur, que nous, le marchand détaillant.

Si vos gains sont réglementés, les nôtres le sont tout autant! Nous respectons les normes fixées par la Commission de lutte contre l'inflation en ce qui a trait à nos prix et à nos

Ensemble, luttons contre l'inflation!





HEURES D'OUVERTURE: LUNDI, MARDI et MERCREDI: de 9h30 à 18h. JEUDI ET VENDREDI: de 9h30 à 21h. SAMEDI: de 9h à 17h.



Ce qu'il faut savoir!

voyé de l'école par son professeur. Ce dernier disait que Thomas était un idiot et qu'il dérangait tout le monde en classe. Sa mère ne croyait pas le professeur. Elle savait qu'une Intelligence Infinie le guidait dans toutes ses voies. Un jour elle a dit: «Mon fils éclairera le monde». Et à cette époque, elle ne savait pas ce que cela voulait dire. Aujourd'hui nous savons était son subconscient. "Les 999 erreurs que nous répéter; nous sommes de

Lorsque Thomas Edison avait douze ans, il fut ren-

Succès». Quel bel exemple Succès, c'est (Essayer chose. Que ce soit en affaitous les échecs». Celui qui persévère va réussir; ce guérison et du succès. Si sait et il attire vers vous l'invous cherchez maintenant succès la faillite et la paula solution à un problème vreté dans votre vie. quelconque, soyez assez Informations: Jean Bihumble et assez honnête nette, 288 Notre-Dame pour admettre qu'en vous, Ouest, Victoriaville, P.Q.

il y a une Intelligence Infitous qu'Edison a vraiment la solution à votre proéclairé le monde. Edison a blème. Dites cette prière dit qu'il n'avait jamais rien matins et soirs environ cinq inventer. Pour lui, tout ce minutes chaque fois, lentequ'il a fait venait de nulle ment et calmement; épart. Mais ce Nulle Part crivez-la. L'Intelligence Infinie est Toute Sagesse. Tous ses confrères l'on ridi- Elle sait tout et connaît culisé et il avait le peuple tout. Elle me révèle maintecontre lui. Edison disait: nant la réponse dont i'ai bevenons de faire, nous raît clairement et distincten'avons plus besoin de les ment dans mon esprit conscient. Il est impossible plus en plus près du But». pour moi de ne pas la voir et et il ajoutait: «Ces échecs, de ne pas la comprendre. Je ce sont des étapes vers le suis maintenant prêt à suivre les conseils qui viende Foi et de Persévérance. nent à moi et je rends grâce La signification du mot pour la réponse.» Vous allez inévitablement recevoir d'abord et mettre de la vi- une réponse. Vous devez gueur en plus). Souvenez- simplement être Sincère. Si vous seulement d'une vous n'êtes pas sincère, vores, en amour ou ailleur: N'oubliez pas qu'il est un «Un seul Succès efface magnétophone qui enregisn'est qu'une question de jaloux du succès d'un autemps. C'est le secret de la tre, votre subconscient le

et Mme Jean-Guy Lefebvre de

Yvon Goyette de Wickham

(Lise Lefebvre); M. et Mme

Jean-Marc Ménard (Jeannine

Lefebyre) de Wickham: M. et

défunt: M. et Mme Albert Le-

Il v avait aussi beaux-freres

et belles-soeurs dont M. Omer

Provencher de Richmond; M.

et Mme Harold Plume (Marie-

Ange Provencher) de Sher-

brooke: M. et Mme Roland

Tardif de Magog; M. et Mme

M. le curé Roger Brien de

St-Edmond de l'Abitibi qui

avait voulu apporter ses mar-

ques de sympathies à plusieurs

Les enfants de Mme Olivina

St-Cyr-Lefebyre: M. et Mme

Jean-Paul St-Cyr, M. et Mme

Arthur St-Cyr; M. et Mme

Roger St-Cyr; M. et Mme

Henri St-Cyr tous de Lachine.

M. et Mme Ovila Lefebyre de

Dr'ville; Mme Irenée Lefeb-

vre de South Durham; M. et

Mme Ovila Lefebvre de

L'Avenir; M. et Mme Josa-

phat Côté de L'Avenir; M. et

Mme Ange-Aimé Labonté de

L'Avenir; Mme Georges Le-

febvre de L'Avenir; M. et

Mme Ephrem Cloutier de

L'Avenir, M. et Mme Laurent Cloutier de South Durham; M.

et Mme Fernand Cloutier;

Mme Rosaire Labonté; M. et

Mme Raphaël Noël; M. et

Mme Conrad Labonté de

L'Avenir; M. Joseph Lefebvre

de L'Avenir. Et plusieurs au

Autres décès à Acton

zaille de cette paroisse.

tres qui seraient trop long à

M. Georges-Henri Ga-

zaille, décédé le 15 août, il

était le frère de M. Lucien Ga-

Aussi Conrad Jutras, époux

de Fleur-Ange Quintin décédé

le 14 août à l'hôpital Ste-Croix

de Dr'ville à l'âge de 61 ans.

Mmes Rosaire Labonté, Ger-

main Martin, Réjean Favreau

et Robert Desfossés ont assisté

aux funérailles de leur cousin.

deuil, nous offrons nos sincè-

res sympathies.

A toutes ces familles en

parents résident de là-bas.

Roger Lehoux de Magog.

Durham-Sud

Le 3 août 1976 au Centre South Durham; M. et Mme Hospitalier Universitaire de Sherbrooke est décédé à l'âge de 78 ans et 9 mois M. Napoléon Lefebvre, époux en première noces de Lina Proven- Mme Jean-Louis Fontaine cher, et en seconde noces, de (Claire Lefebvre) Cowans-Les funérailles ont eu lieu

dans la paroisse de South febvre de South Durham; M. Durham vendredi 6 août à 10h et Mme Wilfrid Lefebvre de A.M. M. le curé Renaud Baril Montréal; M. et Mme Olivier chanta le service et fit l'homé- Leclerc (Eva Lefebvre) de lie. Il était assisté de l'abbé South Durham; M. et Mme Jean-Louis Cantin, curé de Sam Trépanier (Angélina Le-Ste-Christine. Les porteurs febvre) de Drummondville. étaient: M. Paul Champagne, M. Ernest Ouellette, M. Léopold Préfontaine, M. Jean Beaudoin, M. Dalmas Lefebvre, M. Bruno Proulx. La chorale de South Durham firent les frais du chant, l'orgue était touchée par Mme Cécile Ri-

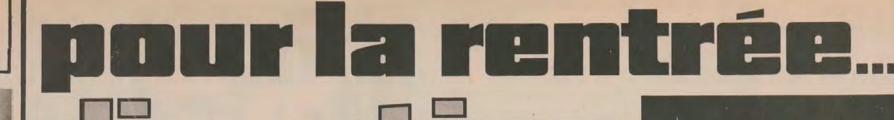
Le défunt laisse pour pleurer sa perte outre son épouse, ses fils M. et Mme Roger Lefebvre de St-Edmond Abitibi; M. Rosaire Lefebvre, Ouébec: M. et Mme Paul-Emile Lefebvre de Ste-Julienne; M. et Mme Gérard Lefebvre de Rivière des Prairies; M. Donald Lefebvre de Montréal; M. Marcel Lefebvre de Montréal: M.

numero "vite et pratique une voiture:

478-2858



HEROUX & THIBODEAU INC Service Fina-Tilder 825, boul. St-Joseph









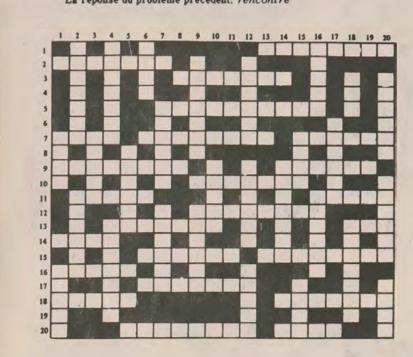
Chemises sport à manches longues imprimées de gros motifs De marques Dude et Sting. Confectionnées en colon/polyester. Teintes variées. Tailles: 10 à 20, Tailles: 14 à 20 Tailles: 10 à 20 ch. 9.99

lettres cachées LES ENTRECROISÉS

meneur machine musique mérite maigrir melon mesure maligne malmener marathon meurtrir mimosa mariage migraine miser minier matinal ministre matures mirliton

La réponse du problème précédent: rencontre

MOTS COMMENCANT



34 bourses d'études aux étudiants en médecine

Pour votre plomberie, tuyaux; lavabo, etc....

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION **FERRONNERIE** GODBOUT INC. 323, St-Marcel

Coin St-Philippe

Drummondville, Qué. Faites un achat sûr, faites-le chez-nous!

ON PEUT S'Y FIER 700, BOUL. ST-JOSEPH

AU RESTAURANT (MOULIN-ROUGE) 399-2943

DE CHOIX MUSIQUE POUR TOUS

> DANSE TOUS LES SAMEDIS SOIRS DE 21h A 2h A.M.

SAMBA, CHA-CHA, VALSE, QUADRILLE, ETC.

SEMAINE UN ORCHESTRE FORMIDABLE

LES PHI-HARMONIQUE

St-Léonard d'Aston, Rte 20 Sortie 124 Près de la Transcanadienne

Le ministre des Affaires sociales, M. Claude Forget, vient d'accorder des bourses d'études à 34 étudiants en médecine. Les bourses, d'un montant total de \$204,000, seront payés par la Régie de l'assuran-

à la loi. Les bourses d'études constituent l'un des moyens prévus pour parer à la pénurie d'effectifs médicaux dans certaines régions du Québec. Les boursiers s'engagent à exercer leur profession, au terme de leurs études, dans un territoire et pour une période fixés par le ministre.

ce-maladie, conformément

Dans une lettre envoyée au ministre des Affaires sociales, le docteur Martin Laberge, président - directeur général de la Régie, se dit très heureux du résultat obtenu cette année, d'autant plus que l'an dernier, deux étudiants seulement avaient demandé des bourses. Le docteur Laberge a bon espoir qu'un plus grand nombre de bourses sera accordé l'an prochain. Les 34 bourses de \$6,000 ont été octroyées à

neuf étudiants de l'Université de Montréal, neuf de Laval, 14 de Sherbrooke et à deux étudiants de l'Université d'Ottawa. Les boursiers ont été hoisis sur la recommandation d'un jury nommé par le

ministre et composé de

trois membres représentant

la Régie, la faculté de méde-

cine de l'Université Laval

et le ministère des Affaires sociales. Minuscules mais tenaces

Qui sont ces petits invertébrés, munis de six pattes, qui empoisonnent notre existence? Ce sont les insectes. Ils sont petits mais nombreux et peuvent diminuer de beaucoup es revenus des producteurs

Plusieurs produits chimiques sont disponibles sur le narché, mais d'autres moyens le répression physiques ou biologiques sont également efficaces. Tous les agriculteurs et gens de la ville qui ont à se

servir de pesticides doivent le

faire prudemment et selon les

recommandations du fabri



RABAIS DE 3.96

Jeans en velours côtelé pour hommes

Profitez des occasions avantageuses de la rentrée pour vous procurer quelques paires de ces jeans évasés "Laurentian". Ils présentent une belle coupe Western, sont confectionnés en 100% velours de coton côtelé et ont des passants de ceinture et 5 poches. Vaste assortiment de ravissantes teintes automnales: brun, rouille, havane, vert bouteille, marine et bleu. Tailles: 28 à 38, sans demies Prix courant Woolco: 13.95 ch.

PRIX SPÉCIAL WOOLCO:

Prix en vigueur jusqu'au samedi 28 août,





Polos de rugby pour jeunes hommes Coton/polyester; large col plat fermé par un bouton. Vaste choix de rayures. TP.-P.-M.-G.

ch. 14.99

Chemises sport originales "El-Toro" Modèles en 100% coton, panneau fantaisie devant, teintes unies variées. Tailles pour jeunes hommes: P.-M.-G. Au choix.

Polos de rugby à rayures larges pour hommes Modèle rayé garni d'un col et de poignets de teinte unie contrastante. Manches longues. Teintes variées. Tailles: P.-M.-G.-TG.

ch. \$8



LES GALERIES DRUMMOND 355, boul. St-Joseph, Drummondville





Polos à manches longues

en acrylique d'entretien facile

Pigures contrastantes devant. Modèle à col et à glis-

sière, de marque Tam O' Shanter. Marine, brun, rouge

vert. Tailles pour garçons: 7, 8, 10, 12, 14, 16.

LES GALERIES DRUMMOND 355 boul.
St-Joseph.
Drummondville RIENVENUE

HEURES D'OUVERTURE: LUNDI, MARDI et MERCREDI: de 9h30 à 18h JEUDI et VENDREDI: de 9h30 à 21h. SAMEDI: de 9h à 17h.

LA CEINTURE DE SÉCURITÉ

Suggestions pour vous aider à

St-Bonaventure (Claire Caya)

A été reçue enfant de Dieu par le baptême le 27 juin Marie Sophie Mélanie, enfant de M. et Mme Denis Lavoie (Mance Boisvert). Parrain et marraine M. et Mme Lionel Letendre, oncle et tante de l'enfant. Félécitations aux heureux

Jeunesse Canada Monde Bienvenue à Jeunesse Canada Monde qui sont de nouveaux parmi nous. Un autre groupe nous ayant visité en décembre dernier, au nombre de 15. Les Canadiens sont

sous la responsabilité de M.

Rémi Beaulieu du Saguenay. Ils sont de l'Ontario, dont un indien Pied noir de l'Alberta. Le groupe de Colombie Amérique du Sud est sous la responsabilité de Jean Vicenti. Ils s'intéressent aux travaux de la ferme, l'artisanat et sont resjeu. Ils désirent apprendre le français ainsi que nos moeurs et coutumes. Ces échanges de deux cultures s'averent très

M. et Mme Léo Tessier ainsi que M. et Mme Michel Allard (Marguerite Tessier) ont passé leurs vacances au Camping municipal de La Tuque et ont visité Shawinigan et Grand-Mère.

St-Piede-Guire

(Juliette Généreux)

Au foyer Lucien Shooner de Pierreville, le 12 août 1967, à l'âge de 84 ans est décédée Mme Arthur Robidoux.

Elle était exposée à la rési-

dence funéraire Descôteaux de Funérailles et inhumation à St-Pie-de-Guire le 15 août. Messe concélébrée par M. le

curé André St-Cvr et M. le curé Théophile Côté et le diacre André Cournoyer. Elle laisse dans le deuil une fille Denise des soeurs St-Joseph de St-Hyacinthe, 2 fils Félicien marié à Rita Labonté. René marié à Jeanne d'Arc Hébert, une brue Mme Marcel Robidoux. Ses petits enfants André, Roger, Johanne, Denise, Suzanne, Daniel, Céline

enfants de Marcel; Alain, Daniel, Serge, Charles, Marie Lyse, Mario enfants de René Louise et Luc enfants de Félicien. Ses arrière-petits enfants: Pascal Grégoire, Fidji et Yvan Gendron, Alexandre Boisseau, une soeur Ernestine, Mme Conrad Letendre

La communauté des Soeurs St-Joseph de St-Hyacinthe était représentée par Sr Thérèse Desmarais, conseillère générale, Sr Sarah Gaucher, sup. de la Maison-Mère Si Aldéa Desmarais, Sr Madeeine Breault, Sr Gertrude

Assistaient aux funérailles M. et Mme Martial Hébert et leur fils Sylvain; M. et Mme Hubert Hébert et leurs enfants Martin et Josianne: M. et Mme Adélard Thibeault; M. et Mme Armand Côté: M. et Mme Albert Labonté; M. et Mme Dieudonné Labonté: Léonard et Raoul Labonté: M. et Mme Joseph Mondou; M. et Mme Léon Lemaire; M. et Mme Azarias Desmarais; Mme Jeanne d'Arc Millette: Mme Thérèse Descôteaux: M. et Mme Liboire Salvas; Mlles Céline Letendre, Louise Théroux et Juliette Généreux; Mme Adélard Cartier, Sympathies à la famille

Mariage Le 24 juillet 1976, à l'église de St-Thomas d'Aquin de Springfield, M. le curé Rémy a béni le mariage de M. Eugene Thibeault à Mme Yvonne Letendre-Dauplaise. M. et Mme Eugène Thibeault demeurent à St-Pie-de-Guire. Le village de St Pie-de-Guire vient de s'enrichir d'un très joli garage, propriété de M. Clément Forcier. Souhaitons la bienvenue et la

Malgré la mauvaise température, l'épluchette de blé d'Inde a donné un grand succès. On s'amuse toujours bien avec les Oiseaux bleus et merci à M. Marcel Cournover qui a fournit le blé d'Inde.

Notre pèlerinage au sanctuaire Notre-Dame-du-Cap a lieu le 21 septembre. Départ à h. Donner vos noms à Mlle Généreux 478-2206.

Bienvenue à M. et Mme Berchmans Lebel et à leurs enfants qui demeurent avec nous, c.a.d. dans la paroisse

depuis une semaine. C'est dimanche le 12 septembre, qu'aura lieu le 5e rallye provincial des chiens de chasse à St-Pie-de-Guire.

pour la rentrée...



Fourreau pour dames A. Empeigne en uréthane; soufflet

Chaussure tout-aller en cuir suédé

run. Pointures sans demies: Pour la paire

elle en crèpe à talon compensé. Pour hommes: 9.22

r dames: 6 à 9. Pour garçons: 1 à 6; Pour garçons: 8.22

Pour dames:

8.22

Oxfords et chaussures à brides en "T'

Chaussures de sport pour hommes et garçons

une. Pointures sans demies: 7 à 12 pour hom-

la paire **O**

oublure lisse. Support de voûte plantaire. Empei-

Chaussures habillées à bride en "T"

ur fillettes. Empeigne en cuir gar

gne en nylon de ton marine garnie de cuir suédé

nes et 1 à 6 pour garçons.

Oxfords garnis de cuir suédé pour dames C. Empeigne en uréthane et en cuir

Brides en "T" et oxfords

à semelle plate-forme

Pour hommes et garçons mpeigne en vinyle munie d'un bout protec eur. Semelle rainurée ne glissant pas. Blanc 1/2 à 12 (sauf 11 1/2) pour hommes.

Bottillons en cuir pour garçons

mpeigne en cuir véritable et semelle plate



Chaussures habillées pour fillettes mpeigne en matière synthétique es et demies: 8 1/2 à 3.

la paire

Chaussures pour garçons

Le Réseau Hertzien Inc.



JACOUES CHARRON e Réseau Hertzien vous présente cette semaine, M. Jacques Charron, dont les lettres d'appel sont XM-53-2544. Sa base porte de nom de «Base Fantôme». N'est-ce pas un nom très bien choisi pour nos chasses-mobiles, car personne ne pourra le trouver. D'ailleurs, Jacques aime particulièrement cette activité du club et compte y participer le plus

Les planches à roulet-

tes connaissent un regain

de popularité, le Conseil

anadien de la sécurité rap-

en bonne santé?

Pour vos outils et accessoires..

nutile de courir toute la ville, passez chez-nous!

DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER

7 raisons qui nous maintiennent au 1er rang

tion spéciale à chaque client

Le travail est exécuté par des spécialistes:

Tous nos monuments portent une garantie

Nos prix défient toute compétition tel que..

24" x 32": \$345 — 36" x 32": \$495

Les prix comprennent le dessin, les inscriptions, les

taxes, le transport et l'installation au cimetière sur votre

P.S.: Depuis 1966, 75% des monuments érigés à

E. PROVOST

MONUMENTS INC.

20, 15e AVENUE NORD

SHERBROOKE, QUÉ.

569-1700 — 569-2822 — 569-5251

FRAIS D'INTERURBAIN ACCEPTÉS

mondville ont été fabriqués chez E. PROVOST

· La couleur ne change rien dans le prix;

Plus de 50 années à votre service;

Un choix illimité de modèles

MONUMENTS INC.

3

(Ro-na)

Drummondville Qué

Faites comme lui...

La planche à roulettes

que par ceux qui sont

prêts à prendre des

15 millions de lépreux dans le Elle devrait être employée Aidons-les avec

MARIO CHARRON

Le Réseau Hertzien Drummond vous présente également M. Mario Charron, surnommé le «Mobile La Momie». Ce nouveau C. Bieur depuis quelques mois vous invite à le contacter par son indicatif d'appel qui est XM-53-2782 et vous découvrirez ce nouveau hobby qui tiendra une place importante

oi provinciale, plusieurs se servent pour la première rité. Voici quelques suggestions que leur offre Guy St-Jean, un dirigeant de Ford Canada, pour les aider à faire un meilleur usage de

Bouclez votre ceinture avant de tourner la clef d'allumage. Vous vous éviterie et l'oeil désapprobateur dans la plupart des voiturité. Cette bonne habitude tection efficace dès que vous prenez place dans la Bien ajustées, les ceintu-

res peuvent être plus confortables. La plupart des modèles récents de voitures comportent des baudriers sur lesquels coulisse un anneau de réglage pour votre confort. Faites glisser cet anneau jusqu'à ce qu'il vienne bloquer contre le boîtier ou point d'appui supérieur du baudrier; vous ouvez ensuite régler la tension du baudrier de manière à laisser juste assez d'espace pour insérer votre poing entre celui-ci et votre poitrine. Si vous relâchez plus encore la tension de la ceinture, cela pourrait ré-

en faire un meilleur usage

Ne soyez pas surpris si le

baudrier vous permet une minale doit serrer confortaliberté de mouvement plus vous vous attendiez. Dans construits au cours des trois Y où le baudrier et la courreliés en un point fixe qui se

peut-être pas toujours du mettre le bouclage. Dans ce cas, laissez alors se rétracter complètement la ceinture sous-abdominale de expliquent comment la défacon à libérer le méca- coincer

«Manuels du propriétaire» des vies humaines et p venu ou réduit nombre

AU CABARET-BAR LE BOUQUET

485, rue Lindsay

DU NOUVEAU AVEC LE FORMIDABLE JEAN-LOUIS CADOTTE

ET SA DISCOTHÈQUE

Tél. 472-6414 **NOUVELLE ADMINISTRATION** Michel vous invite cordialement

• Dans un décor RUSTIQUE où I

venir le rencontrer...

BIENVENUE À TOUS — MERCI D'AVANCE DE VOTRE VISITE CAR AU BAR LE BOUQUET IL FAUT SE PARLER

Boutique des produits cosmétiques



Au choix

Sels de bain Vaseline soins intensifs 16 oz.

Pour la tenue de vos cheveux dre des risques corporels. Tip Top. Offre un choix de grosseur et de teintes pour ses peignes plastique, format de

voirie de \$73,000 dans Johnson

M. Mailloux fait savoir que ce contrat a été octroyé pour des travaux de terrassement et de gravelage sur le

Le ministre des Transports a précisé que ces travaux d'une longueur de 0.79 mille seront effectué: dans le canton St-Valérien



Pour cheveux normaux, sec

Toutes formules Au choix

4 67





AU CHOIX

OU LIMES D'ÉMERI

Paquet géant de 12.

Couches etables Curity



Protections féminines Kotex Nouveau modèle, assorties à votre goût en "Light days" métal ou en plastique solide. Boîte de 30.

Shampooing fabergé Organic

A l'huile de germe de blé et miel. Contient la vitamine E. Vous aurez un cheveu propre et non stato électrique, 450 ml.

Eau de cologne "Old Spice" C'est un complément essentiel à la toilette de l'homme soigné avec parfum frais et vivi-

Prix en vigueur jusqu'au 28 août. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.









Oxfords habillés pour fillettes

Empeigne à bout mocassin en uré-thane, semelle à talon compensé re-

HEURES D'OUVERTURE: LUNDI, MARDI et MERCREDI: de 9h30 a 18h. JEUDI ET VENDREDI: de 9h30 a 21h. SAMEDI: de 9h a 17h



risques corporels des vitesses inférieures, on s'arrêter rapidement en cas perd souvent le contrôle de la manoeuvre, ce qui en-La planche n'est pas attatraîne fréquemment des chée au patineur, et peut donc lui échapper. Elle sera

blessures graves. Les patineurs novices alors dangereuse pour ceux peuvent atteindre des vites- n'ont que peu de contrôle qui se trouvent sur son chees de 35 milles à l'heure. sur la direction qu'ils veu-A une telle vitesse, les ris- lent prendre, et parfois sur

PARTICIPACTION

Marchez. Dès aujourd'hui.

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

FERRONNERIE

GODBOUT INC.

323, St-Marcel

Coin St-Philippe

Tél. 472-5446

Le Conseil met en garde contre l'emploi des planches à roulettes dans tous les lieux publics, tels que les trottoirs, les chaussées, les accotements pavés et les Votre facteur a l'air pentes raides.

> Les nouveaux modèles sont beaucoup plus perfec tionnés que leurs prédéces seurs des années 60. Ils sont fabriqués en matièr plastique souple, très résistante au chocs, ou bien en fibre de verre. Les roulettes en urethane ont meilleure prise sur la route et permet tent au patineur expert de faire du slalom, tourner sur lui-même et faire de l'équi-

Bien que les nouvelles planches soient plus sûres à certains égards, des cas de blessures graves continuent à se produire. Le Conseil canadien de la sécurité considère la planche à roulettes peu sûre; elle ne devrait être employée que par ceux qui sont prêts à pren

Contrat de

Le ministre des Transports, M. Raymond Mailloux; annonce que son ministère a accordé un contrat de \$73,014.24 à la firme R. Guilbeault Construction Inc., de Drummondville pour l'exécution de travaux de voirie.

chemin Grande Ligne.

de Milton.

Sac à cosmétiques Couleurs variées. Objet indispensable.

HEURES D'OUVERTURE: LUNDI, MARDI et MERCREDI: de 9h30 à 18h. JEUDI et VENDREDI: de 9h30 a 21h. SAMEDI: de 9h a 17h



Elle se manifeste rarement avant l'âge de 40 ans

La goutte est nettement plus fréquente chez l'homme que chez la femme

onsidérer comme chanceux malgré tout, parmi nées déjà, selon la Société d'Arthrite.

En effet, les récents progrès de la médecine La goutte frappe toutes les classes de la so-

l'homme que chez la femme et elle se manifeste nulle preuve médicale ne vient confirmer au Heureusement pour l'humanité, cette afflic- rarement avant l'âge de 40 ans. C'est une mala- jourd'hui. on très ancienne, douloureuse et menant à l'im- die assez souvent familiale et il n'est pas rare que potence, fait maintenant partie des maladies certains parents mâles d'un goutteux souffrent

ont permis la mise au point de traitements capa- ciété. Le nombre des célébrités qui en ont soufoles de contrôler la goutte complètement. Dans fert est assez impressionnant, Citons: Alexandre a presque totalité des cas, les crises douloureu- le Grand, Isaac Newton, Martin Luther, Benja- Aujourd'hui, le traitement de la goutte est à la que à une très grande proportion de patients grands hommes fit déclarer un jour à un Anglais d'autres crises.

ment fréquente parmi les hommes cultivés ou les quelque trois cent mille Québecois atteints La goutte est nettement plus frequente chez intellectuels». Une affirmation toute gratuite que

> de savoir qu'il fait partie d'un groupe aussi distir gué, mais c'est un grand réconfort d'apprendre que la maladie peut être contrôlée complète

es de goutte aiguë peuvent être prévenues ou min Franklin, Jean Calvin, J.W. Goethe, Sten- fois simple et efficace et peut être prescrit par apidement supprimées. L'arthrite goutteuse dahl, Guy de Maupassant et John Churchill. tous les médecins au Québec. Ceux qui souffrent hronique n'a plus sa raison d'être. Et cela s'ap- Cette apparente prédilection de la goutte pour les de la goutte n'ont plus de raison de craindre

Hébergement à la ferme: une aventure enrichissante

Le ministère de l'Agri- d'hébergement. En effet,

culture du Québec vous pro- près de 130 agriculteurs, de pose d'explorer la province toutes les régions du Quéd'une façon originale en uti-bec, vous invitent à vivre isant son réseau de fermes avec leur famille une expé-

Pour votre ciment, maçonnerie, brique à feu..



FERRONNERIE GODBOUT INC.

PEINTURE, MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

Vous voulez rénover, voyez nos spécialistes!



RENDEMENT-INTÉRET

9% à 11%

DIVERSES ÉCHÉANCES 3 MOIS À 10 ANS

GRENIER, RUEL & CIE INC. Membre de l'Association Canadienne des Courtiers

BUREAU: 88 GUILBEAULT - DR'VILLE



PEINTUREZ

PAR TEMPÉRATURE SÈCHE OU HUMIDE. HIVER COMME ÉTÉ

Vous choisissez le temps qui vous convient. **CARBOZITE** est garantie. C'est une peinture révolutionnaire.

ENDUIT



L'ENDUIT MODERNE ET MIRACULEUX

SPÉCIALEMENT MIS AU POINT POUR: PROTECTEUR BOIS - MÉTAL - BRIQUE - STUCCO - CIMENT -BARDEAUX DE TOUS GENRES

OUR HABITATIONS ET FERMES ET IMMEUBLES RÉSIDENTIELS, COMMERCIAUX. SCOLAIRES ET INDUSTRIES.

- CARBOZITE protégera économiquement votre demeure contre la pluie, la neige, l'humidité, le soleil, etc..
- PRODUITS IMPERMÉABLE PARFAIT POUR LES SURFACES I INTÉ-RIEURES ET EXTÉRIEURES. CARBOZITE A ÉTÉ ÉPROUVÉ PAR TEMPÉRATURE DE TOUTES
- SORTES. IL EST A BASE DE SILICONE. GARANTI DE 10 ANS SUR LES MURS - 5 ANS SUR LES PLANCHERS

POUR EN SAVOIR D'AVANTAGE SUR CE PRODUIT COMMUNIQUEZ AVEC VOTRE DISTRIBUTEUR EXCLUSIF



centre de décoration

159, rue LINDSAY DRUMMONDVILLE TEL.: 472-4962

offrirez des vacances exceptionnelles au milieu d'une famille urale qui s'efforcera de vous laisser de bons souvenirs.

Pour vivre cette aven-

ience inoubliable.

Parmi les quelque 1,000 ture, il vous en coûtera envacanciers qui ont sillonné tre \$85 et \$95 dollars pour e réseau d'hébergement un séjour d'une semaine, pendant l'année 1974, 60% pension complète, par nt parcouru entre 100 et adulte; et de \$50 à \$65 dol-500 milles pour goûter aux lars pour un enfant de charmes de la campagne moins de 12 ans, pension nuébecoise; 64% ont en- complète. Pour une jourraîné leur famille dans née, les prix varient de \$13 cette aventure pour ainsi à \$15 dollars pour un adulte révéler à leurs enfants un et de \$9 à \$11 dollars pour monde qui leur était étran- un enfant, pension ger et 52% profitaient alors complète également. de leur période de vacances Si vous voulez profiter annuelles pour se détendre d'un bon choix, vous devez

optiez pour la maison de

ferme ou pour une autre

forme d'hébergement,

vous aurez toujours la possi-

bilité de parcourir en tout

d'en découvrir les éléments

et de les faire connaître à

au sein d'une famille ru- réserver le plus tôt possible en vous présentant ou en La vie dans l'intimité de écrivant à Hébergement à la famille-hôte n'est pas la la ferme, Fédération des seule possibilité offerte par Agricotours du Québec, le réseau des fermes d'hé- 515 avenue Viger, 4e bergement; rappelons que, étage, Montréal. Vous pousi vous préférez la solitude vez également téléphoner à auprès des vôtres, il vous 288-8090 si vous habitez à sera facile de trouver un Montréal, et à 1 (800) chalet, une maison secon- 361-6196 si vous demeurez daire ou encore un emplace- à l'extérieur de la métroment de camping organisé, pole, et cela sans frais. semi-organisé ou tout simplement sauvage. Que vous

La Fédération vous proposera alors un choix de fermes correspondant à votre demande et dès que vous aurez choisi, vous devrez verser en acompte 25% du coût total de l'héberge-

vos enfants, tout cela en dis- vous des vacances à votre cutant amicalement avec goût dans une ferme bien un agriculteur du Québec. de chez nous.

> **Encouragez nos** annonceurs



sur ce revêtement mural enduit de vinyle



Revêtement mural de première qualité offert à bas prix exceptionnel!

Choisissez de beaux motifs parmi notre collection de papiers

trayantes. Le recouvrement en vinyle permet de laver ce papier peint. Faites-en provision et épargnez! Prix courant Woolco:



Rabais de \$4 sur un gallon de peinture Fiesta "une couche"

d'intérieur Trelspar Latex satin d'intérieur Premium, émail Latex satin d'intérieur pour les murs et les plafonds. Email alkyde semi-lustré assorti

Excellente neinture

alkyde semi-lustré ou velouté. Teintes mélangées sur demande, sans frais. Email blanc très lustré.

8.98 le gal., 2.89 la pte 10.98 le gal., 3.39 la pte 14.97 le gallon PRIX SPÉCIAL WOOLCO:

4.47 la pinte PRIX SPÉCIAL WOOLCO: 3.47 la pinte

la pte 2.29

PRIX SPÉCIAL WOOLCO

LATEX SATIN ÉMAIL SEMI-LUSTRÉ

Epargnez jusqu'à \$8 sur un gallon de peinture ou de teinture!

Voici l'occasion de mettre à exécution vos projets de décoration! En effet, notre offre de liquidation vous permettra de repeindre l'extérieur de votre maison ou de lu redonner une couche de teinture à bas prix. Vous pouvez épargner jusqu'à \$8 sur un gallon! De tous les prix, de toutes les qualités! Prix courants Woolco: de 6.99 à

de 4.97 a 9.99 le gallon



ia sont abandonnés depuis le 20 juin et attendent des nouveaux propriétai-La Poudrière sera vendue en septembre en 1,200 parts. Les acheteurs intéresdevront payer 200 jours de dynamisme, de collaboration, de travail, d'amitié et joie de vivre. Chaque personne qui à chaque jour effectue le paiement mentionné ourra affirmer avec raison à La Poudrière: «L'école c'est nous

une carte de Drummondville prends-en une Drummondville a son attrait, spécialement auprès de la population drummondvi

loise. La bibliothèque de La Poudrière a eu l'occasion de distribuer cette année 1.800 cartes de Drummondville aux étudiants de l'école. Cette expérience tentée à La Poudrière prouve bien l'intérêt manifeste des jeunes pour leur milieu, Drum-



Cette année, à La Poudrière aux splendides murales compo d'aménagement intérieur accueillait une activité baptisé CREP (comité de Radio Étudiante de la Poudrière). Le local avait pour nom «La Gaufre». C'était donc selon d'appellation des étudiants responsables «CREP à La Gaufre». Pour débuter à l'entrée des classes, une suggestion de disco est faite pour ce local. Il serait alors rebaptisé selon la définition humoristique qu'un endroit où on se brasse est u

Comment les prévenir

Chaque année, plus de 1,600 personnes perdent la vie à la suite de chutes

es chutes sont les acci- des échelles; assurez-vous • Verrouillez les portiè- que l'épaule ou le côté du lovés dans les lieux de

Un peu de sens commun de prévoyance permet-

dre; rangez scrupuleusent, après chaque usage, appareils ménagers et s outils de jardinage. huile, la graisse, les dis-

solvants, le café. s ou lames décollées,

lidérapants sous les car-

aution des escabeaux et aide

qu'ils sont en bon état avant res de la voiture avant de corps absorbent mieux

quet avec modération. ninces et polissez vos parquets à fond. Ils seront plus

sages, et en pénétrant dans

charges trop volumineu- la baignoire et dans la douche, employez des carpet-• Installez une barre d'appui dans la baignoire et

• Placez des garde-fous dans les fenêtres et dans les • Epongez les liquides entrées d'escaliers pour la protection des tout-petits. Ne laissez pas les bébés sans surveillance lors-

• Réparez sans tarder les qu'ils sont sur une table de planchers endommagés (tui- bain, un lit, une chaise, etc. Réparez ou remplacez les balançoires et l'équipement de jeu défectueux.

• Eliminez, de la pelouse et des endroits où l'on • Si les bords des tapis joue, les trous ou autres causes possibles de chutes. • Ne vous exposez pas

es chaises et des boîtes cient des risques qu'il our atteindre les endroits y a à grimper dans les arors de portée. Employez bres, tant pour les enfants tot un escabeau ou un que pour les adultes. Surveillez vos enfants et ne fai-• Servez-vous avec pré- tes pas l'émondage sans

INTÉGRITÉ

CONCESSIONNAIRE

AUTORISÉ

Si, malgré toutes ces précautions, il vous arrive de tomber, laissez-vous aller, sans vous raidir. Plus vous serez détendu, moins violent sera le choc. Essayez de contrôler le réflexe qui

l'énergie. L'idéal serait de se mettre en boule et de rou-On se sent parfois ridi-

cule lorsqu'on tombe, mais là n'est pas le plus grave. Les chutes entraînent

vous protéger. Un bras peut souvent de graves blessufacilement se rompre, alors res et même la mort.

Ne laissez jamais passer une semaine sans consulter les 'ANNONCES CLASSEES' de votre journal local

Politique laitière: le ministre Drummond répond à Monsieur Wheelan

Drummond, refuse de souscrire aux amendements à la moyens que le Gouvernement fédéral entend mettre en politique laitière proposés la semaine dernière par le oeuvre pour écouler les surplus de poudre de lait, promou-Ministre fédéral de l'Agriculture et aux conditions qui y voir davantage la vente de nos produits à l'étranger et sont rattachées, car elles n'indiquent pas de façon suffisamment significative les intentions du Gouvernement laitiers en provenance de l'extérieur. fédéral d'améliorer la situation des producteurs laitiers

Les raisons invoquées par le Ministre pour motiver ce

1) Le fait que le programme fédéral n'allège pas le fardeau imposé aux producteurs laitiers, étant donné que tis à la pénalité de \$8.60, bien qu'on en reporte le ral paiement pour les livraisons à l'intérieur de la réserve de

3) La proposition fédérale, qui est conditionnelle à la rencontre des objectifs mensuels de production, ne présente pas de possibilité d'application immédiate au Québec, étant donné que, pour l'instant, la production laitière du Québec dépasse légèrement ces objectifs.

4) La proposition fédérale consiste à remettre entre les ceux-ci doivent continuer à supporter, au même niveau, mains des producteurs et de la Province le fardeau finanles frais d'exportation (\$1.35), qu'ils demeurent assujet- cier d'une politique contrôlée par le Gouvernement fédé

C'est pourquoi, M. Drummond a refusé la demande 5.5% du contingent global et que l'estimation des be- de garantie financière formulée comme une des condisoins de consommation domestique n'a pas été réévations du gouvernement fédéral pour assouplir son pro-

Encouragez nos annonceurs



QUI CONSEILLE



TRUTONE, C'EST LA MEILLEURE

SPÉCIAL

Profitez de notre meilleure offre de tous les temps et épargnez sur

Le blanc Trutone 900 pour garnitures et grandes surfaces.

CETTE OFFRE PREND FIN LE 7 SEPTEMBRE 1976

meilleure qualité de peinture extérieure, fabriquée par la C.I.L.

J.R. BLANCHARD & CIE LTÉE

306 HÉRIOT, DRUMMONDVILLE

LES 4 MEILLEURES RAISONS

2115, boul. Mercure, Drummondville

TÉL. 477-4433

GARANTIE

SERVICE

PRIX

AUTOS NEUVES

. AUTOS USAGÉES

1976 GREMLIN A partir de \$3,395 Equipement en surplus

1976 PACER

A partir de \$4.069

Tél. 472-1108

Equipement en surplus

PREUVE

1976 AUSTIN MINI Prix aussi bas que \$2,895 BIENVENUE

FAITE

D'autre part, on note une moins d'un an, qui était de 1975-1976, 143,616 en- quitté le Québec, 0,8%

fet, le nombre d'enfants de Au cours de l'année l'âge de 18 ans, 10,4% on



Tous les bambins du monde ne jouent-ils pas tous en culotte courte?

touriste, toujours égal à lui-

jean, savamment délavé,

qui lui moule étroitement

les hanches et s'évase sur la

cieuse acceptera de porter

pourvu qu'il soit surmonté

«in» exhibera fièrement et

«U.C.L.A.» sont très por-

alors que l'Américaine brandira le «Parisien li-

Lui, revêt également le

omme le jean, d'un

pensables au voyage. Cerle fameux "Bikini et brosse tume national. Promenonsmum de décence, d'hygiène buccale, d'autres Interlaken ou à Fort de

dire que les costumes nanes, sur la Via Veneto, à

En route!

Avec l'Agence de **Voyages Drummond**

plus exhaustives prévoient France et nous le verrons le tout, du mouchoir de fantaisie à l'habit de soirée.

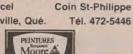
ront à porter à peu près la même chose et on sera sur- même sandale. L'audapris, au retour, de découvrir au fond de la valise des le pantalon de couleur effets qu'on avait complètement oubliés.

Le touriste restera toujours le même, qu'il soit à un message. La touriste il devient donc de plus en souvent généreusement, plus difficile à identifier. sur sa poitrine, le nom On se rappellera l'époque d'une université amérioù le voyageur ne parvenait caine. «Michigan State» ou pas à cacher son identité. Il jurait dans le paysage, avec tés cette année par les Franson chapeau de soleil ses çaises et les Suédoises, recherche de couleur locale béré» ou vantera les mériil s'extasiait devant les tes de «Simca Matra». costumes du pays»! Aujourd'hui c'est le jean ou volontiers le panta-

(Ro·na)

Pour votre peinture et votre tapisserie... PEINTURE, MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION FERRONNERIE GODBOUT INC.

Coin St-Philippe 323. St-Marcel Drummondville, Qué.



Vous voulez rénover, voyez nos spécialistes!



publications qui dressent la s'habille maintenant com- dépourvu entièrement de iste des vêtements indis- me un touriste, c'est-à- poches. Donc, le touriste moderne n'a plus d'argent, aines sont brèves comme tionaux ont fait place au cos- plus de passeport, plus de a dents » qui assure un mini- nous sur la Croisette de Can- porte une chemise abonfaut pas boutonner pour tout l'or au monde, même au Spitzberg, afin d'exhiber le collier ou le médail-

> Le touriste, jadis extasié devant les merveilles du Péloponèse ou de Chichen Itza sait maintenant faire voir une nonchalance à toute épreuve. Sans sourciller, il se tiendra devant l'Acropole comme il se tient à une terrasse de Torremolinos, sûr de lui simplement heureux d'être au so-

lon qui décore une poitrine

aussi bronzée que virile.

L'observateur a peine à la distinguer et la seule chose qui sépare la petite vendeuse de la voyageuse qui achète, c'est le comptoir! On conseillait jadis de faire comme les Romains, à Rome. Mais comme les Romains font comme les Suédois qui eux font comme les Argentins qui eux font comme les Espagnols, la tâche devient

un des charmes du voyage mais nous donne une assurance bienfaisante en nous confondant avec la masse et nous procurant un anonymat qui permet de visiter en toute quiétude.

Il nous faudra mainte-

nant rechercher les seules différences qui mérite notre intérêt, c'est-à-dire la nature, les vieilles pierres, les monuments et encore un peu la nourriture qui devient rapidement internationale. Doit-on le regretter's Nous ne le croyons pas. La planète a rétréci et ses habitants sont de plus en plus semblables, donc, égaux, ce qui rend les véritables différences plus évidentes, et si les vacanciers du monde entier se ressemblent, ce n'est pas grave. Tous les bambins du monde ne jouent-ils pas tous en culotte courte!

Pour de plus amples informations au sujet des voyages nous serons heureux de vous répondre aux adresses suivantes: Agence de Voyages Drummond, 177 Lindsay, Dr'ville, 477-3030, et Agence de Voyages Drummond, Galeries Drummond, 477TOUT À **TOUT LE MONDE TOUT LE TEMPS**

TOUT À **TOUT LE MONDE TOUT LE TEMPS**

TOUT À **TOUT LE MONDE TOUT LE TEMPS**

CHRD-1480

RADIO DRUMMONDVILLE

c'est l'expérience de la qualité au service d'une ville et d'une région

TOUT À **TOUT LE MONDE TOUT LE TEMPS**

TOUT À **TOUT LE MONDE TOUT LE TEMPS**

TOUT À **TOUT LE MONDE TOUT LE TEMPS**

C'EST CE QUE VOUS OFFRIRA

CHRD-1480

RADIO DRUMMONDVILLE

à compter du 7 septembre

DÉBUT DE LA SAISON DU SON

LA SAISON DU SON

CHRD-1480 RADIO DRUMMONDVILLE vous présentera plusieurs nouvelles émissions durant la saison du son

VOUS EN AUREZ

PLEIN LES OREILLES

à compter du 7 septembre

TOUT A **TOUT LE MONDE TOUT LE TEMPS**

TOUT À **TOUT LE MONDE TOUT LE TEMPS**

TOUT À **TOUT LE MONDE** TOUT LE TEMPS

C'EST

LA SAISON DU SON

CHRD-1480

Les familles québecoises ont reçu près de \$104 millions en allocations familiales

baisse de 9,656 enfants par mois.

Le nombre de 938,904 1975. ations en vertu du Régime des allocations familiales familles bénéficiaires en Le nombre d'enfants a rapport à mars 1975. du Québec au cours de l'an- mars 1976 accuse une continué à décroître au L'âge moyen des enfants augmentation du nombre 76,272 en mars 1975, a fants ont cessé d'être admis- sont décédés et 5,4% née financière 1975-1976 a augmentation de 23,858 cours de l'année financière bénéficiaires du Régime d'enfants bénéficiaires en grimpé à 85,487 en mars sibles aux allocations faminétaient plus à la charge du **TOUT POUR L'ENTRETIEN DE VOTRE AUTO**

ons par rapport à la péente. C'est ce que révèle e rapport annuel que la Régie des rentes a présenté sur ses opérations au cours de la période du 1er avril 1975 au 31 mars 1976 et ui vient d'être déposé à Assemblée nationale par . Julien Giasson, minised'état aux Affaires socia-

Le document souligne u'en mars 938,904 famils bénéficiaires ont reçu, our 1.953.274 enfants, rès de \$9,4 millions en alcations familiales.

aient de \$108,538,443 à fin de l'année, dont \$4,547,100 pour les frais 'administration, mme de \$103.991.343 résentant les déboursés ts en allocations familia-

Ces déboursés en allocans se répartissent comme it: 14,0% pour les famil s d'un enfant, 30,0% our les familles de deux enfants, 25,0% pour les milles de trois enfants et 31,0% pour les familles mptant quatre enfants ou

En mars dernier, 11,0% es 938,904 familles bénéciaires avaient quatre enants ou plus. Par contre. es familles d'un seul enint constituaient 37,8%, elles de deux enfants, 34,7%, et de trois enfants

Un symbole distinctif

Pour les

vrais produits de l'érable

Sirop d'Erable lance un cours pour développer symbole, un logo, un siou une marque de merce qui identifiera vrais produits de l'éra-. Ce symbole permettra consommateurs de difencier le vrai siron d'érae des autres sirops de taromotion à travers le

Institut International

Sirop d'Erable a récement été formé par les procteurs et emballeurs cana ns et américains de siron érable avec la collaboraon des Ministères de Agriculture du Québec Canada et des Etatsis. Afin de faire connaî t apprécier les vrais pro ts de l'érable à travers le nde et principalement Amérique du Nord, l'Ins ut a besoin d'un symbole identifiera tous les enants de sirop d'éraet les différenciera des itenants de sirop

Le concours du dessin du

nbole de l'industrie de rable offre un grand prix \$1,000 et dix prix de 00 aux gagnants dont les ms seront annoncés le 3 embre prochain. Les ficipants doivent écrire lus tôt possible pour ob hir leur formule d'adhé et les détails de particiion au concours dresse de l'Institut Inter onal du Sirop d'Erable : 643 Grosvenor, Monal, H3Y 2S9. Chaque quis doit être soumis ant le 10 novembre



Nécessaire à souder oxypropane Pyro 5

Un chalumeau tout usage, de fonctionne ment sûr, calculé spécialement pour nonprofessionnels. Fonctionne à basse pression, valve unique commandant débit et mélange des gaz. 5000°F et plus; coupe boulons de ½", brase acier de 3/16". Chalumeau, bouteille propane, allumoir, 7 bâtons oxygène et baguettes à brasure.

NÉCESSAIRE DE DÉBOSSELAGE Boîte 29 oz mastic Color-Magic; tube 4 oz mastic à retouches; durcisseur en crème, 72 po. ca. toile fibre de verre; papier sablé,

mélangeurs et applicateurs. NÉCESSAIRE FIBRE DE VERRE-BATEAUX, VOITURES 144 pouces carrés de tissu fibre de verre, résine polyester et catalyseur. Avec toutes

MASTIC À CARROSSERIES MASTERCRAFT Formule résine polyester durcissant en ...\$2.99 58 oz . Boite 16 lb avec anse. Durcisseur crème, tube 1 oz . G. COUTEAUX MASTIC À CARROSSERIE Pour lisser le mastic. Plastique autonettoyant. La série de 3.

J. LIME A CARROSSERIE 14" Pour plastique (6½ dents au pouce) . K. NÉCESSAIRE DE DÉBOSSELAGE

INDERCOATING

Pour réparer les petites bosses. Poids-marteau coulissant sur manche métal de 22¹/₄". Ventouse redresser les bords d'ailes. Vis auto-taraudeuse; câble métal 11".....

L. DÉGRAISSEUR CONCENTRÉ 'DUNK' Pour décaper dessous de caisse et châssis avant de poser l'antirouille. Aussi pour

Gallon \$4.95 5 gallons . M. ENDUIT DE DESSOUS D'AUTO Protège contre la rouille. S'étend au pin-pour un traitement. Boîte 1 gallon. . .

Mise au point



Email Armor Coat bateau-et-auto

techniques illustrés

pour mieux connaître votre

Indiqué aux propriétaires de modèles nord-

Indique aux proprietant exposé américains. Important exposé des techniques d'entretien de 1395

Rédigé par le spécialiste Ray Stapley. 312 pages (en anglais) sur le

A. MANUEL AUTO CHILTON 1976

l'automobile (en anglais).

tricité; conseils. . . .

B. MANUEL DE L'AUTOMOBILISTE

moteur, la mécanique et l'élec-

Pour Chev., Ford 1954-74 (6,

8 cyl.), toutes Volkswagen.

Plus de 200 pages (en anglais).

C. MANUELS DE RÉPARATION

voiture et épargner

64 coloris sur demande ou tout prêts Peinture émail vite sèche, à base d'alkyde, pour autos, vélos, partie des bateaux hors de l'eau,

meubles maison ou jardin, salles de bains, cuisines, métal. Qualité et prix!

Demiard . \$1.49 Gallon (gamme coul. incomplète), \$15.50 APPRETS ARMOR COAT

Rouge ou gris pour métal, blanc pour bois ou métal galvanisé. Pinte Apprêt/fini rouge à métal, vite sec. Pte. . \$5.69

CA SE FETE AVEC VOUS

O. VAPORISANT À POUSSOIR Pour retouches et petites surfaces. 529
Avec bouteille pression 10 oz.

P. INDICATEUR À CADRAN COMPACT Lecture facile. Boîtier incassable en plastique. Mesure de 0 à

a. APPAREIL À FILETS Pour tracer lignes courbes, droites, parallèles de 1/16". Guide réglable...

478-

1471

Orange Chev., aluminium, noir, gris ou or. Aussi pour plasti- 759 que et bois. Aérosol, 13 oz...

Aluminium, noir, orange, blanc. Résiste humidité et embruns. Aérosol Dupli-Color 13 oz. . ANTIROUILLE MOTORMASTER

EN SURPLUS EN

COUPONS-BONIS

AU COMPTANT

MAGASINEZ ET EPARGNEZ

AVEC CONFIANCE CHEZ VOTRE

MARCHAND CANADIAN TIRE

S. 'HIGH-HEAT' POUR MÉTAUX

Pénètre la rouille jusqu'au métal.

U. INDICATEUR DE COMPRES-SION À FLEXIBLE. O à 300 lb. Pour trous de bougies Soupape dé-chargelatérale. 1895

v. COMPTE-TOURS/ANGLE DE SATURATION. Mouvement d'Arsonval à pierres. 6 ou 12 V pour 4, 6 ou 8 cylin- 2349 dres.....

W. INDICATEUR CC DE POINT D'ALLUMAGE S'adapte auto-Avec raccord 4198 à bougies... X. INDICATEUR CA TYPE

PROFESSIONNEL. Certifie ACNOR pour circuits 6, 12, Avec raccord 2198

CAMILLE McKENZIE INC., prop. pour garçons ou hommes 275 COCKBURN (voisin du C.C.) VASTE STATIONNEMENT GRATUIT À NOS CLIENTS

SPÉCIAL "entrée des classes" J595 BICYCLE MÉDALIST blanc

10 vitesses, fabriqué au Canada

— BICYCLE STANDARD 26" Bleu pour dames et filles

 BICYCLE DE TOURISME 10 vitesses, fini vert, olive foncé

FIN DE VENTE

5995

VENEZ TÔT CAR NOS

1er SEPTEMBRE QUANTITÉS SONT LIMITÉES



C.H.U. de Sherbrooke. Le blessé grave est le jeune Michel Lemire, 14 ans, fils constatations d'usage.

Un accident de la circulation est survenu lundi soir dernier, vers les 21h08, à de M. Martin Lemire, du boulevard Mercure. Sa soeur, Hélène, 13 ans, l'intersection du boulevard Lemire et de la rue St-Pierre et a fait deux blessés souffrirait pour sa part d'une fracture à la jambe. Le conducteur de la voiture dont un très grievement. L'accident impliquait une voiture et une mobylette. impliqué est M, René Tessier, de Drummondville-Sud. Ce sont les Ambulanciers C'est le conducteur de ce petit véhicule qui a été le plus grièvement blessé si bien Boileau qui ont transporté les deux blessés à l'hôpital tandis que les agents qu'au moment d'écrire ces lignes, ce dernier reposait dans un état sévère au Hyland et Roux, de la Sûreté Municipale de Drummondville, ont fait les

(GM) - En vue de se tif St-Jean - Baptiste lors

Les participants devront

avant le 30 septembre 1976

à l'adresse suivante:

Concours Emblème du Cen-

tre Récréatif St-Jean - Bap-

tiste, 114, 11e Avenue,

plus amples informations,

il est possible de communi-

doter d'un emblème repré- d'une conférence de

Baptiste a décidé de lancer faire parvenir leur dessin

chés dont un premier prix quer au Centre Récréatif au

sentatif et permanent, le presse.

Toute la population est

invitée à participer au

concours «Emblème du

Centre Récréatif St-Jean -

Baptiste» auquel cinq prix

Il est à préciser que les 4e

\$10 et sont réservés à l'in-

tention des élèves de l'élé-

mentaire afin de susciter la

ciellement le 7 septembre

pour se terminer le 30 sep-

pation sont les suivants: 1

Peut participer au

concours, toute personne

s'intéressant au dessin et se

conformant aux règlements

du concours. 2) Aucun coût

Les règlements

de participation

Le concours débute officiellement le 7 septembre pour se terminer le 30 septembre 1976.

Les règlements de participation

Les règlements de participation sont les suivants: 1)

participation de ces der-

La population invitée à participer

Le C.R.S.J.B. lance un concours afin de se doter d'un emblème



M. Edouard Allie, 1er vice-président du Conseil d'Administration du Centre Récréatif St-Jean Baptiste et M. Alain Martel, animateur permanent, ont expliqué à la presse les grandes lignes du concours visant à trouver un emblème pour le Centre Récréatif.

Confirmant sa collaboration

Drummondville-Sud a signé avec le CED

tion qu'elle avait consentie en principe l'an verra à tenir un bureau de promotion économisigné la semaine dernière avec le Conseil Econopoints, semblable à celui qui lie le CED avec la consultatifs et professionnels.

Bundock, ont apposé leur signature respective et d'assistance. au document qui garantit, entre autres, une Le protocole d'entente garantit que le CED

Conseil Economique Drummond. Deux corps publics, comme cela était la afin de consolider sa représentativité. ciers au Conseil Economique Drummond.

En contrepartie de la participation financière

dernier, la ville de Drummondville - Sud a que pour le développement du territoire et plus particulièrement par l'implantation de nouvelmique Drummond un protocole d'entente en 12 les industries et commerces, par des services

Toutefois, Drummondville-Sud demeure res-Le maire de Drummondville-Sud, Lucien ponsable de son développement, le Conseil Eco- de participation n'est Morissette, et le président du CED, M. Marcel nomique n'y jouant qu'un rôle complémentaire exigé. 3) Le participant de-

contribution financière de \$5,000 au budget du cherchera à obtenir la participation à son financement des autres municipalités du territoire condition, sont maintenant participants finan- Les autorités de Drummondville-Sud auront de plus libre accès aux finances et aux activités du CED quant aux demandes d'information qui

de Drummondville - Sud, le Conseil Economi- La Commission municipale du Québec a apque Drummond s'engage à assumer l'entière prouvé en mai la résolution de Drummondvilleresponsabilité de la promotion économique ré- Sud s'engageant envers et avec le CED.

pourraient éventuellement être faites.

Pour compléter l'équipe

Le CED ne cherchera plus les diplômes longs comme le bras

sées depuis l'automne dernier pour complé- région très différente de celle où il aura à ter l'équipe d'agents industriels avec le oeuvrer, il peut éprouver un certain madirecteur - général Jean-Guy Moreau, le laise à s'adapter dans un nouveau Conseil Economique Drummond s'est contexte. rendu compte qu'il devait commencer à Face à un prochain concours visant à changer d'optique dans ses recherches de trouver un remplaçant à l'ex-assistant Lecandidatures sérieuses.

«Il semble qu'on fasse fausse route si dernière qu'on essaiera de trouver nous nous limitons à rechercher des gens quelqu'un de «sérieux», qui soit autant que possédant des diplômes longs comme le bras», a déclaré la semaine dernière le président du CED, M. Marcel Bundock, pour sera alors loisible au Conseil Economique expliquer les difficultés rencontrées par Drummond de le former en fonction des l'organisme pour trouver des collabora- besoins spécifiques qui seront rattachés à teurs efficaces au directeur - général du son travail. «Nous serons sans doute CED, M. Jean-Guy Moreau, qui se re- mieux avisés d'entraîner nous-mêmes notrouve seul depuis le départ de M. Pierre tre personnel», a conclu M. Bundock en

Le problème n'est pas simple. De l'avis du CED ne se borne pas uniquement à la de M. Bundock, plusieurs facteurs entrent promotion, mais qu'il peut être d'une aide en ligne de compte. Un individu peut possé- certaine aux hommes d'affaires en place der des compétences techniques exception- grâce à tous les services qu'il peut offrir.

Les normes du concours gault, M. Bundock a précisé la semaine sont les suivantes: 1) L'emblème devra être fait sur un papier 8 1/2 par 11. 2) Le possible de la région. Ainsi, si ses compédessin devra être colorié. 3) Il faudra inclure dans le dessin les initiales du C.R.S.J.B. 4) L'emblème doit représenter toutes les facettes du loisir, soit les aspects culturel, sportif et rappelant aux milieux d'affaires que le rôle

Soulignons en terminant que le dévoilement des gagnants aura lieu le 8 octobre 1976 au Centre Récréa-

Centre Récréatif.

LE NOUVEAU CÉGEP

Drummondville accepte le compromis de Québec sur la prévision de clientèle

mettaient à la Direction peu près la même dans 10 ville, prévu pour septembre

Au printemps, alors que rien ne le laissait prévoir, la DIGEC considérait que provoqua immédiatement une réaction chez les autori-

prévision de clientèle conditionne directement l'enver gure d'un projet comme

En mai, après avoir revu es chiffres à la lumière des nstruments de travail utilisés par la DIGEC, le campus de Drummondville reournait une nouvelle proposition à Québec, cette fois prévoyant 1.050 élèves. Depuis ce temps, on at-

tendait anxieusement la ré-

oonse. Cette réponse est

parvenue en juillet: 925 élèves. C'est ce qu'a annoncé lundi le directeur du campus, M. Médéric Grenier, en conférence de presse. le Conseil d'Administration de Bourgchemin a décidé d'accepter ce compro-

naît le Ministère de l'Educa-

YAMAHA, SON NATUREL • YAMAHA, SON NATUREL

YAMAHA AUDIO, LE SON NATUREL

RÉCEPTEUR AM/FM

Spécifications: 35 watts (4 OHMS) de 20 à 20,000 HZ, pas

plus de 0.1% de distortion harmonique. 30 watts (8 OHMS) de 20 à 20,000 HZ, pas plus de 0.1% de distortion harmoni-

que — Dimensions: (W x H x D) 474 x 158 x 300 MM (18

3/4" x 6 1/4" x 11 3/4") — Poids: 13 kg (28.7 lb).

mis plutôt que de relancer

pas changer grand-chose.

autorités du campus local vernement pose en principe nues ailleurs comme e du Cégep Bougchemin sou- que Drummondville sera à moignent de nos jou

cation aux Adultes, M. tent maintenant les ét

Mais, croit-on, le Minis- On parle évidemme tère de l'Education est de de plus en plus, du plus en plus porté à restrein- prévu près du comple



niel Hamel, un spécialiste du réusinage de pièces de mo-

cement au plus tard à la fateur à gaz qui est maintenant au service des Drummondvilde l'automne, a assuré Mhis à l'Atelier du Moteur Drummond Inc., rue St-Georges.

René Pellerin, un technicien d'expérience, seconde Daniel Hamel dans son travail qui demande un outillage spécialisé, Ici, René procède à la rectification d'une soupape.

L'Atelier du Moteur Drummond Enrg.

Des spécialistes du réusinage des pièces de moteur à gaz

nbre des années. Daniel Hamel, un jeune Drumvillois, en est probablement une preuve vivante des

gé de vingt-sept ans, Daniel a toujours rêvé d'opérer la région son propre atelier où il pourrait travailler la

on rêve est devanu réalité le 2 août dernier, alors qu'il ait (dans un local attenant à l'ancienne usine Eastern Box) «L'Atelier du Moteur Drummond Enrg.».

nation et expérience

ais attention! Daniel Hamel n'est pas ce genre d'indià arriver à ses fins sans en prendre les moyens. Ce er a d'abord suivi avec beaucoup de succès son cours écanique automobile à l'école d'Arts et Métiers de ondville avant d'obtenir son diplôme de l'Institut

'ailleurs. Daniel fait partie avec beaucoup de fierté de poration des Techniciens Professionnels de la Pro e de Québec, dont l'appartenance est déjà un témoide la qualification et de la compétence de ses exhilé pendant sept ans chez Auto Moteur Terrebonne, où il a gravi tous les échelons et connu tous les départements avant de devenir contremaître de la production à cette usine spécialisée dans le réusinage et l'assemblage de pièces de moteur automobile.

C'est incidemment cette première spécialisation qu'entend poursuivre Daniel Hamel à «L'Atelier du Moteur Drummond Enrg.», du 440 rue St-Georges.

En fait, lui et son employé René Pellerin, un autre technicien de moteur à gaz de tous genres, que ce soit d'automobile, de camion, de tracteur, d'équipement de ferme, de motocyclette, de motoneige et autres. Grâce à un équipement des plus modernes et à une large

expérience nos deux hommes sont prêts à offrir un service de première qualité à la population ou aux garagistes en remettant en condition n'importe quelle pièce de moteur et plus particulièrement les têtes et les cylindres. Alors, pourquoi confier un travail de spécialiste à des

amateurs alors que L'Atelier du Moteur Drummond Enrg. PUBLI-REPORTAGE En effet, le but premier de l'Alliance, un petit an-

Centre de

Main-d'oeuvre

du Canada

Salaire \$5./hre.

\$3,48 à 4,40/hre.

laire selon décret.

«Frame Master». Salaire

1 Mécanicien d'équipement

lourd. Expérience requise.

connaissances en hyduauli-

que, faire réparation et entre-

tien équipement lourd tels que

bulldozers, loaders et autres à

moteur diésel. Salaire \$4 à

sent également aux hommes et

Les personnes intéressées

sont priées de s'adresser direc-

de cette réunion était de céd'amour du Seigneur. de la famille rendait grâce années de fidélité au Seipour ses 25 années de vie religieuse dans la Congrégation des Soeurs de l'Assomption de la Sainte Vierge de Nicolet.

Un cousin de la famille, 'abbé Gérard Senneville de la Visitation offrit ces telle délicatesse. Elle louanges au Seigneur dans une Eucharistie des plus fer-

sonnel) salaire \$11,000 à

salaire jusqu'à \$20,000/an.

Orthophoniste avec maîtrise

en orthophonie, expérience de

préférence. Salaire \$11,000 à

l Claviste de photocompo-

seuse avec 1 an Cegep, cours

de dactylo avec 2 ans d'expé-

Agents de sécurité avec per-

mis, salaire \$2.87/hre et plus.

1 Coiffeur (se) pour dames

avec carte de compétence re-

quise plus 5 ans et plus d'expé-

rience. Salaire \$120 à

Surintendant-contremaître

de mécanicien de machines

(yarns) soit en laine, polyester

ou acrylique. Expérience re-

textile. Supervision de tous les

rience. Salaire \$3.15/hre.

\$17,000/an.

ficatives la liturgie de la Pa- les épreuves inévitables de role comme la liturgie eu- la vie religieuse. Elle rap-Pour marquer cette fête cours

Fête de famille à St-Elphège

gestes, dialogues ne pou- vent aidée elle-même à res- des agapes toutes fraternelvaient que rendre très signi- ter fidèle au Seigneur dans les: souper canadien, gâfamille de chez nous, cette bonne famille canadienne



Jubilé d'argent de Soeur Irène Paquette

Soeur Irène Paquette, fille de feu Hormisdas Paquette et de feu Marie-Louise Courchesne de St-Elphège célèbre cette année son 25e anniversaire de vie religieuse dans la Congrégation des Soeurs de l'Assomption de la Ste-Vierge de Nicolet.

Soeur Irène se donne à l'éducation chrétienne des jeu-1 Poseur de tapis avec carte de nes depuis 25 ans soit comme directrice, professeur, catécompétence ou d'apprenti. Sa-Les emplois offerts s'adres-

L'année dernière, en plus de sa tâche d'enseignante au collège Notre-Dame de l'Assomption de Nicolet, elle acceptait de travailler à l'Office d'éducation afin d'aider les professeurs d'enseignement religieux du diocèse. Cette année, on réclama ses services à l'Office de Catéchèse du Québec afin de donner de nouvelles orientations à la catéchèse provinciale.

vie et Bons succès dans son oeuvre d'Église toute donnée

quise. Salaire \$14,000/an et

Félicitations à Soeur Irène pour ces 25 belles années de

FORMIDABLE VENTE

D'ÉCOULEMENT DES DERNIERS MODÈLES 76

VOITURES ET CAMIONS 1976

INCLUANT VAN PICK-UP 4 WHEELS DRIVE

3 PLYMOUTH ARROW 76 Voitures économiques

3 PLYMOUTH COLT Carousel

4 DUSTER 6 CYL.

17 VOLARE 7 PLYMOUTH FURY

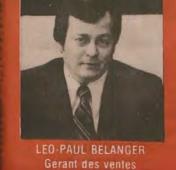
8 GRAND FURY

12 CORDOBA

RÉNOVATION TERMINÉE IL FAUT LIQUIDER À TOUT PRIX

FAISONS PLACE AUX VOITURES 1977 QUI S'EN VIENNENT

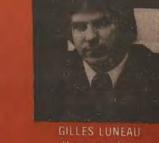
Il est encore temps de profiter de la garantie 1 AN MILLAGE ILLIMITÉ







160, boul. St-Joseph, Drummondville



Tél. 477-3443

Régulier: \$498.95 vra faire parvenir sous enveloppe scellée son nom, son SPÉCIAL 43995 adresse et son numéro de téléphone ainsi que l'emblème qui ne devra pas être signé. 4) Les juges sont choisis par l'organisation du concours. 5) Les juges **BOÎTE DE SON NS-625** ne connaîtront pas l'identité des participants. 6) Le PLAN tout sera jugé d'après les **FINANCEMENT** normes requises et l'originalité de l'emblème. 7 Hz • Résonance fondamentale de fréquence: 50 Hz • Pouvoir opérateur: 10W • Dimensions (HXWXD): 500 mm × 280mm × 249mm (19 3/4" × 11" × 9 3/4") • Pesanteur: 11.6 kg (25.5 lb). MISE DE CÔTÉ L'emblème (dessin) choisi par les juges devra être unique et exclusif au C.R.S.J.B. et deviendra par le fait même la propriété du Centre Récréatif St-Jean - Baptiste. 8) Tous et leurs enfants ne peuvent TABLE TOURNANTE YP450 participer à ce concours de même que les juges et le personnel permanent du Entraînement à courroie - Vitesse 33 1/3, 45 RPM Silencieuse à 48 dB — Plateau aluminium 30CM 12" — Dimension: 440 x 153 x 389 MM (W x H x D) (17 1/4" x 6" x 15 1/4") — Poids: 9.4 kg (20.7 lb). DONALD ET GASTON T'INVITENT, MON AMI, DELISLE ÉLECTRONIQUE INC.

LES GALERIES DRUMMOND

355, BOUL. ST-JOSEPH TÉL: 477-4545 DRUMMONDVILLE

YAMAHA, SON NATUREL • YAMAHA, SON NATUREL





Nous continuons notre étude sur les plantes vertes.

terre devient plus claire. lorstoucher, lorsque le son rendu en tapant sur le pot est clair, à l'apparution d'un fendillement entre la motte et le pot. Dans ce cas, il faut procéder au trempage, un simple arrosage n'est pas suffisant.

Une plante n'a pas soif

Lorsque la terre est humide et de couleur sombre et que la paroi du pot est plus foncée, lorsqu'un son mat est rendu en tapant sur le pot. L'eau de pluie est la tir les plantes les jours de pluie, sur une terrasse, un balcon ou dans une cour Les changements brusques de température leur sont nuisibles. L'eau doit être à une température égale à



jeudi et samedi, à la salle Pinard (coin 9e avenue et Stine bonne fête à Mme Juliette Lemoyne, qui a récemsaire de naissance. Bonne fete Mme Lemoyne.

Durham-Sud (Mme Raphaël Noël)

M. et Mme Léo Naud et leurs enfants, Daniel et Chantal ont passé une quinzaine en vacance à St-Ubald de Portneuf. Ils ont aussi visité Ste-Anne-de-Beaupré.

M. Marcel Cloutier et son amie de Québec étaient en vi site chez sa mère Mme Wilbrod Cloutier, à l'occasion de s'est rendue aussi Mme Do alda Beaudin de Granby.

M. et Mme Laurent Cloutier de South-Durham, M. et Mme Paul Trahan d'Acton-Vale M. et Mme Georges Bernier l'Institut de police du Québec à Nicolet pour assister à la reciers de la 63e promo ni lesquels il y a Raymond Cloutier. Félicitations Ray-

M. et Mme Léandre Proulx une quinzaine de jours parmi nous, visitant leurs parents et

M. et Mme Paul Trahan ont fait un voyage au Nouveau-Brunswick, visitant sur leur passage, St-Jean Port-Joli, Edmunston, Frédéricton, Bathurst, La Baie des Chaleurs et de la partie, mais le voyage fut agréable quand-même.

M. et Mme Laurent Cloutier, Mme Wilbrod Cloutier, Mme Donalda Beaudin de Granby, se sont rendus à Sherbrooke faire une visite au saon mortuaire à un cousin M. des légumes fermes et Roméo Côté, époux de Si- frais, et de les traiter de la des marinades, le consommone Cloutier, il était le père façon suivante: de 10 enfants.

sur les bâtiments de ferme de qu'un brasier fumant.

Main verte

(par Sylvie Bergeron)

Les plantes vertes et fleuries

placée la plante. Arroser la poussière qui se met sur les partie supérieure de la respirer. Pour les feuilles motte une ou deux fois presqu'au niveau du rebord lisses, prendre un coton sec du pot. Si la terre est très et les essuyer en dessus et sèche, faire tremper le pot en dessous, puis les resdans un seau dont l'eau re- suyer avec un coton hucouvrira entièrement le desmide. Pour conserver un brillant aux feuilles vous apparaît plus de bulles d'air à la surface de l'eau.

Dans les pots vernissés, l'arrosage est moindre que dans les pots en terre po-

Les plantes ont besoin

soie très légère. N'oubliez

jamais de nettover le dessous de la feuille. A la semaine prochaine, nous parlerons de vaporisa-

approximatif de \$500,000.

Au cours d'une cérémonie qui a eu lieu au centre commercial PLACE LAURIER de Ste-Foy, M. André Harvey, député de Charlesbourg à l'Assemblée Nationale et représentant officiel du Gouvernement du Québec, a procédé à l'inauguration d'un système d'enseignes électroniques conçu par LE GROUPE CÔTÉ ENSEIGNES, pour le compte de l'ASSOCIATION DES MAR-CHANDS DE PLACE LAURIER.

clients de PLACE LAURIER de prendre facilement connaissance des activités qui se déroulent dans ce vaste centre commercial, en consultant les trois tableaux électroniques situés à l'intérieur. Il en sera de même pour les milliers d'automobilistes et piétons qui empruntent quotidiennement le boulevard Laurier, puisqu'un autre tableau électronique est incorporé à l'enseigne extérieure sise en bordure de cette artère principale.

Les dimensions de la section «message électronique» des enseignes intérieures sont de 14 pieds de longueur par

Par ailleurs, les dimensions de l'enseigne extérieure sont de 47 pieds de hauteur par environ 25 pieds de largeur, alors que la section «message électronique» fait



Des légumes frais et un bon mode de préparation sont un gage de réussite pour vos marinades! Profitez donc de la on estivale où l'on retrouve quantité de bons produit frais du Québec sur les étalages de nos marchés

Les marinades de légumes frais: de beaux et bons bocaux

de fruits ou de légumes ramollir les marinades; par dans du vinaigre épicé et contre, celles-ci se rideront aromatisé. On connaît bien ou deviendront coriaces si les cornichons, les oignons on emploie trop de sel. et les betteraves marinés, le ketchup, la sauce chili, la relish, etc. Au consommateur qui désire conserver de cette façon les légumes frais achetés au marché, le ministère de l'Agriculture du Québec conseille de prendre certaines précau-

cherché des marinades pro- tillantes. vients souvent d'un heureux mélange de saveurs veler la provision d'épices acide, salée, sucrée et épicée. Il convient, pour faire

- Certains légumes doilée avant d'être marinés. xydable. Samedi soir le 14 août vers Ce trempage aide à conser-

Les marinades et achars de sel à employer. L'insuffi (relish) sont des conserves sance de sel risque de faire

- Il faut utiliser du vinaigre de bonne qualité, non dilué de préférence. Il est conseillé de suivre les indications contenues dans les recettes quant au type de vinaigre à employer.

- L'emploi d'une petite quantité d'alun rend cer-Le goût agréable et re- taines marinades plus crous-

- On conseille de renoutous les ans, car leur goût a tendance à s'émousser lors d'un entreposage prolongé

- Dans la préparation mateur doit veiller à utiliser des ustensiles d'émail vent tremper dans l'eau sa- d'aluminium ou d'acier ino-

- Quant aux conteles 6h P.M., un violent orage ver leur fermeté au cours du nants, on peut utiliser des procédé de marinage et à bocaux de verre ou des pots leur enlever leur goût amer. de grès. On doit stériliser diant de fond en comble les Pour faire la saumure, il ces contenants, sauf dans bâtisses. Quand les pompiers faut suivre les instructions les cas de marinades à sont arrivés, le tout n'était données dans les recettes, haute teneur en vinaigre et surtout quant à la quantité en sucre.



Place Laurier de Ste-Foy devient le premier centre commer cial au Canada à posséder son propre système d'informati que. La nombreuse clientèle qui fréquente ce centre comme cial peut ainsi prendre connaissance des activités qui se déroulent à Place Laurier, en consultant les trois tableaux d'affichage situés à l'intérieur, tout comme les piétons et omobilistes pourront le faire en regardant l'enseigne électronique sise en bordure du boulevard Laurier. Cette réalisasignée Groupe Côté Enseignes a été conçue spécialement pour l'Association des Marchands de Place Laurier, au coût

PLACE LAURIER

A l'ère de l'informatique

Les messages sont d'abord écrits sur des fiches (punch cards) par l'opérateur du clavier et ensuite reproduits sur un tableau d'affichage miniature, permettant ainsi à l'opérateur de relire ou corriger s'il y a lieu, les textes avant d'en faire livraison au lecteur de fiches (une autre machine électronique), qui transmettra les textes sur les tableaux

Procédés d'affichage

Les messages sont diffusés sur les tableaux selon deux procédés distincts

a) Selon une programmation: Une fois sélectionnés et insérés dans le lecteur de fiches, qui soit dit en passant peut recevoir 400 fiches, les messages apparaissent automatiquement et à intervales réguliers (5, 10, 15 secondes)

b) Par interventions: A n'importe quel moment, l'opérateur peut interrompe la diffusion des messages programmés pour librer des messages éclairs aux clients. (Ex: actualité sportive, nouvelles d'intérêt général, ou annonce d'une vente surprise dans tel ou tel magasin ou boutique

Grâce à un système de synchromisation très précis, l'heure et la température apparaîtront automatiquement, et à intervalles réguliers, sur les tableaux.

Une réalisation du «Groupe Côté Enseignes» En collaboration avec la firme «INFOVISION», qui a

réalisé la partie technique, ce système d'information autonatique a été conçu par le «GROUPE CÔTÉ ENSEI-

PLACE LAURIER toujours à l'avant-garde La Société Immobilière Marathon Limitée et les marchands de PLACE LAURIER n'ont pas hésité à investir au-delà de \$500,000 dans le but de renseigner sa nombreuse clientèle sur les activités et les promotions qui se déroulent dans ce centre commercial: l'un des plus presti-

Pour vos accessoires de cuisine...



MATERIAUX DE CONSTRUCTION **FERRONNERIE** GODBOUT INC. 323, St-Marcel

Coin St-Philippe

Inutile de courir toute la ville, passez chez-nous!

TÉLE 7 Sherbrooke

LUNDI 30 AOUT 7h p.m.





Êtes-vous bien inscrit dans l'annuaire?

Encouragez nos annonceur

Mieux connaître

tout en restant

le Québec

chez soi

sité, unité constituante de l'Université du

ce pour les adultes, en vous offrant la pos-

d'études appelé Connaissance de l'homme

prend actuellement ce programme trai

ent d'aspects importants de la réalité

Si vous souhaitez comprendre davantage les caractéristiques de l'économie québé-

Vous étudiez la plupart du temps chez

vous. La Télé-université-vous envoie une documentation variée et captivante. Vous

dans votre localité ou une localité avo

sinante, avec d'autres étudiants et un ani

Woolco présente:

portant au Québec, la coopération, ou 20 septembre.

re le plus la situation actuelle de la so- Pour de plus amples renseignements, s'adresse

ciété québécoise, vous avez le choix de vous inscrire dès maintenant à un ou la duébec: 2875 boul. Laurier, tél: 657-2990; de Montréal: 3465 rue Durocher, tél: 282-7749

l'économie du Québec, Initiation à la Pour toute inscription, joindre un chêque ou

coopération, Histoire du Québec d'au-jourd'hui (2 cours distincts). In a de l'Université du Québec, au montant de \$57.50 qui inclut tous ser frais y compris ceux pour la documentation les frais y compris ceux pour la documentation

Vérifiez votre inscription dans l'annuaire. Si vous voulez faire des changements, voyez-y tout de suite car l'impression du nouvel annuaire débutera sous peu.

Si vous voyez des corrections à apporter à votre inscription, communiquez avec notre bureau d'affaires avant le 3 septembre

au numéro suivant:

Canada

Guide de l'écolier

onale St-Francois sera à tous les étuits qui sont sous sa jurion, la nouvelle formuon des règlements relas au transport écolier.

mon chauffeur: voici sous forme inté

E L'ÉCOLIER AUTOBUS leu d'embarquement

che et sur l'accotement. coise ou connaître les principaux aspects Inscrivez-vous dés maintenant pour la d'un mouvement socio-économique imj'attends l'arrivée de tobus avec courtoisie espectant les autres élè ves et le bien d'autrui.

Montée dans l'autobus: 4. J'attends que l'auto soit arrêté avant de les plus jeunes et je les

6. Je prends garde lorse je monte dans l'auto-, surtout en hiver.

7. Je fais voir mon sez-passer à mon chaufeur sans qu'il ait à me le nander et je me rends nédiatement à mo

m'abstenant de fumer. "avec le coeur de tout nous autres"

intérieur de l'autobus 11. Je parle d'un ton dis-

mon chauffeur à me duire en toute sécurité. 12. Si mon chauffeur me met de manger dans l'auus, je garde les déchets ur les jeter aux endroits

, si nécessaire, à faire euve de discipline et de

e tâche, je me montrerai la hauteur de la situation

19. En «m'accrochant» u pare-chocs de l'autobus. démontre un manque de rudence et de savoir-vivre n plus de mettre ma vie en

20. Lorsque je dois traerser une rue, je me rends l'intersection, me fais oir, et respecte le droit de passage avant de m'enga-

institue un service mis à na disposition pour facilier mes études et la prépara-

en autobus

rer par ma coopération et le rité. Je lui fournirai toute la

22. Mon chauffeur doit

pire courte et pour les

st mon affaire»

. Je me rends au point rrêt qui m'a été assigné

oute, je le fais du côté Lorsque j'arrive à l'ar-

10. Je garde mes mains

et dans l'autobus pour ai-

scente de l'autobus: 14. J'attends que l'autos soit rendu à destination ant de quitter mon siège. 15. Si je dois traverser la ute, je passe à une diine de pieds DEVANT rès m'être assuré qu'il a aucun danger.

cas de panne u d'accident:

16 Je suivrai les instrucns de mon chauffeur ou oute autre personne ressable pour ne pas aggra-

17. Si l'on me confie

Règles particulières: 18. A chaque année, des élèves ont été frappés et même blessés par des boues de neige lancées de l'inlérieur ou de l'extérieur de autobus. Si je lance moimême des boules de neige. utres personnes et je m'expose à des poursuites légaes pour avoir négligé mes sponsabilités.

21. Le transport scolaire

mobile 23 canaux

Mobile Fanfare 330

force des signaux transmis et reçus. Réglage antiparasite à limiteur de bruit incorpore pour filtrer les interférences microphone dynamique détachable. 14 cristaux pour opera-

(NON ILLUSTRÉ) Fanfare 100

Circuit transistorisé d'une sortie de 3 watts. Indicateurs lumineux du canal utilisé et de la

force des signaux transmis et reçus. Réglage antiparasite à limiteur de bruit incorporé pour filtrer les interférences de l'allumage. Avec micro annulateur de bruit.

nis du Ministère des Communications comprise. Aucun examen à passer.

Antenne à adaptateur permettant le montage sur rebord du coffre. Peut aussi se poser sur le toit. Seulement

Utilisez la Carte Canadian Tire

D. Antenne camion Shakespeare

Antenne SP combinée

poser sur le toit. Seulement . . .

Circuit transistorisé d'une sortie de 3 watts. Indicateur lumineux de canal uti

tion sur 23 canaux. Prise pour haut-parleur exter

coopération qui lui est nécessaire pour rendre sa tâche plus facile parce que la sécurité, c'est mon af-

dénatalité, plusieurs locaux sont présentement non-utilisés dans les Commissions Scolaires, pourquoi ne sont-ils pas affectés aux services de

Quand accorderons-nous autant d'énergie aux services d'aide à la femme enceinte qu'on en accorde à cette forme de publicité qui propose ouvertement l'avortement?

Les femmes n'acceptent plus qu'on les ignore dans des services aussi universels que l'annuaire téléphonique, combien de temps devrons-nous attendre pour y voir inscrits nos propres noms?

Quand aurons-nous de vraies réponses?

L'Aféas s'insurge contre des abus

Pourquoi les petits abattoirs doivent-ils disparaître au profit de grosses entreprises? Ce ne sont pas ces derniers qui ont été trouvés coupables du

C'est au congrès général de l'Aféas, qui se

L'Aféas s'insurge contre les discrimination et des abus. commerce de la viande avariée.

tion au mariage, etc...

déléguées venues de toute la province ont étudie

ces questions et plusieurs autres telles que le

droits des non-fumeurs, les services de prépara





Stéréo AM/FM lecteur 8 pistes avec 2 haut-parleurs

ceptionnellement avantageux. Vo-yants lumineux de fonction: iecteur tonalité, équilibre et volume. Prises casque écoute et phono. Elégant boîtier façon bois à décor chrome satiné. Avantageux!

Puissants portatifs à emporter partout

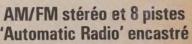
RADIO AM/FM C.G.E.

Economique à l'usage. Alimenté par 4 piles 'pen

MAGNÉTOPHONE À CASSETTE Micro à condensateur à même et

réglage et poussoir d'enregistremer Avec écouteur cassette de bande vierge, fil de CA, poignée escamota-





Antivol et nombreuses caractéristiques. Change-volts à masse négative. . .



1471

EN SURPLUS EN COUPONS-BONIS O AU COMPTANT

MAGASINEZ ET ÉPARGNEZ AVEC CONFIANCE CHEZ VOTRE MARCHAND CANADIAN TIRE ET UTILISEZ-Y **VOTRE CARTE DE CREDIT**



CAF évitant le glissement en FM. Curseur de syntoni ation, 2 tonalités, joue sur piles C et électrique.

39⁹⁵



LE MUSÉE MARITIME DE L'ISLET

Le Musée Maritime de l'Islet qui attire à chaque année des milliers de visiteurs, est èrement administré cet été par des étudiants. Ce projet qui vise à créer la formation de clubs de jeunes chefs d'entreprises, a été mis sur pied par le Ministère de l'Industrie et du Commerce du Québec. En plus de permettre à des étudiants de se familiariser avec les concepts de gestion, cette formule cherche à fournir aux futurs diplômés l'occasion de s'intégrer au monde du travail. Selon M. Martin Caron, délégué du MIC à Montmagny, les activités se déroulent selon la formule d'un jeu d'entreprise en ce sens que les stagiaires sont regroupés à l'intérieur d'une compagnie fictive. Le Musée Maritime de l'Islet est situé en bordure de la route 138 et est accessible par la sortie 247 de l'autoroute Transcanadienne. Cette année, le musée est ouvert au public jusqu'au 3 octobre prochain.

Du 2 au 5 septembre

Un cirque à «l'ancienne» se produira à Trois-Rivières

INDICATEUR PROFESSIONNEL

JEAN OSTIGUY, C.A.

COMTABLE AGRÉÉ

480, rue St-Jean Drummondville

Rés.: 477-1238

VERRIER, RICHARD, HÉBERT. BÉLIVEAU, PAQUIN & ASSOCIÉS

> Comptables Agréés Chartered Accountants

477-6311

René Verrier, C.A. Maurice Richard, C.A. Charles-H. Hébert, C.A. Robert Béliveau, C.A. André Paquin, C.A. André Verrier, C.A. Jules Sirois, C.A.

> 250, rue Lindsay Drummondville, Québec



A.- MARCEL LACHAPELLE ARPENTEUR-GÉOMÈTRE

113, rue St-Damien



COMPTABILITÉ GÉNÉRALE SERVICE PAR **ORDINATEUR**

E. DAIGNEAULT, M.C.I. Tél. (819) 477-2405 220, rue Brock, chambre 324, Drummondville, P. Qué., J2C 1M3

dans la plus pure tradition des irques ambulants du début du ècle sera à Trois-Rivières, au Centre Commercial «Les Ri-

> Le spectacle présenté par des artistes de grande renommée, se déroulera sous la plus grande tente au monde qui peut contenir pas moins de cinq mille personnes.

Les éléphants, les clowns, les acrobates de haute voltige, les équilibristes, les lions, les tigres, les ours et les chimpanzés feront partie du défilé d'ouverture prévu à 20h, le 2 sep-

ières», du 2 au 5 septembre

Le Cirque Vargas

Le Cirque Vargas a été créé Clifford Vargas, un Califorvivre le vieux cirque tradition nel tel qu'il l'était autrefois en Amérique du Nord.

Le cirque se produit à l'an-

née longue à travers l'Amérique du Nord et le sieur Vargas explique les succès de son en treprise comme suit: «Vou voyez, à l'intérieur de la tente personne n'est physiquement éloigné des artistes puisque les bancs sont bas et près des artistes. C'est tout un specta cle de voir le visage d'un enfant alors qu'un vrai lion, un ours ou un éléphan passe tout près de lui. C'est ce qu'était le rirque nord-américain. Les ar es sentent leurs admirateurs beaucoup plus près aussi et c'est là un sentiment qu'on ne eut retrouver dans un cirque à

'intérieur d'un édifice. » Il va sans dire que les dompteurs de lions, les mangeurs de feu, les trapézistes; les équilibristes feront partie de la fête comme le veut la tradition du cirque d'autrefois.

Le prix des billets pour ceux qui désirent assister à ce spectacle est de \$3.30 pour les en-\$5.50 pour les adultes.

Le premier spectacle sera présenté jeudi le 2 septembre, à 20h. Le lendemain, il y aura deux spectacles, soit à 16h30 et 20h, tandis que les samedi et dimanche, les spectacles seront présentés à 13h, 16h et

Rappellons que le tout se déroule dans le terrain de sta-Commercial «Les Rivières», de Trois-Rivières, du 2 au 5 septembre prochain.



ROBORT VERRIER & FILS ITEE

COURTIERS D'ASSURANCES AGRÉÉS

ASSURANCES GÉNÉRALES

Nouvelle Adresse: 250 LINDSAY, DRUMMONDVILLE, P.Q.

Nouveau Téléphone: 477-6131

Autre Bureau: Rue Principale, St-Cyrille de Wendover, Cté. Drummond, P.Q.

2 rencontres de l'Armée de Marie

La première précéda la messe du Premier Vendredi. Après la récitation Ce qu'il faut faire? Bien sûr, vivre le message que du chapelet, par une cen-Marie a donné au monde, à taine de participants, après Lourdes, à Fatima, à La Saquelques chants à Marie puissante comme une arlette... message URGENT. mée rangée en bataille», toujours le même: Pénitence, Consécration à son comme le dit l'Écriture, S.A. Lemire parla de l'im-Coeur Immaculé, Prière du portance du Chapelet, du chapelet. En retour ce cours à Marie par cette qu'elle nous promet? La arme pacifique, pour résouconversion de la Russie, le dre les problèmes de notre règne de Son Fils Jésussociété actuelle, si pertur-Christ - règne de paix et bée par les grèves, la sexualité, l'érotisme, les guer-

Le 2 août, un bon groupe de personnes se sont ren-Le mot d'ordre des athlèdues à la sacristie, pour une tes olympiques: «Plus loin, deuxième rencontre maplus haut, plus vaillam-

ment», les motivent à se mériter une médaille d'or, d'arture de lettres reçues de la présidente diocésaine de gent ou de bronze. Les enfants de Marie, les Cheval'Armée de Marie, Mme liers de Marie, doivent, eux Wilfrid Girard, 10 rue du Filtre, Victoriaville, et de aussi, avoir les yeux fixés sur le but et être fortement la secrétaire diocésaine. Mme M. Pelletier, de Victomotivés... pour gagner non une médaille - gloire d'un riaville. On annonçait la moment, mais bien la paix, la paix du Christ pour le ristique et Mariale, le 22 monde angoissé... et la août 1976, au sanctuaire du monde au Christ

Achetez

une bouteille

de 26 onces à prix

d'aubaine: seulement

33¢, dépôt en sus. Et il y aura d'autres



tôt un foyer marial!

Cap - de - la - Madeleine Cette Journée de prières, sous le signe de la Péni-1h30 P.M. pour se terminer le soir après la procession aux flambeaux dans les jardins du sanctuaire.

Il fut ensuite question du rôle des chevaliers de Marie, qui ne sont pas seule ment des consommateurs recevant des lumières apôtres qui gagnent, autour d'eux, tous ceux qui veulent se dévouer pour Marie: et avec Marie, gagner le

aubaine

PLUS UN DEPOT

REMBOURSABLE

7UP L'INCOLA

Seven-Up, 7UP, l'Incola et Un sont les marques déposées qui identifient le produit de The Seven-Up Company.

à St-Guillaume, comme au de Marie! Faites contacts, pour Marie sont 600,000 répartis en 15 pays), doivent réaliser l'obvents afin que to jectif suivant: Oue chaque familles de la paro famille soit un Centre de l'Armée de Marie, où ensemble on a le goût de dire des AVES d'amour à la

quelle participa M. I sus, sur Marie - lecture qui par l'élection de l'E Que chaque famille de St-Guillaume devienne bien-

vraies au-

baines 7UP tout

au long de l'été

chez votre détail-

lant participant. Ne les

manquez pas!

Le Equipement de **Bureau Drummond** classé 3e au Québec

Jean Laforce 4e au Championnat **Junior Canadien**

Une vrale Le Collège Bourgchemin bien représenté dans le sport inter-collégial

Le Centre civique à l'honneur dans le livre d'André Ruel: «Techniques du hockey en URSS»

(JM) - Le Centre civique de la rue Cockburn aura aisemblablement une place de choix dans le livre rit par le drummondvillois André Ruel. Ce volume de quelque 250 pages préparé en étroite

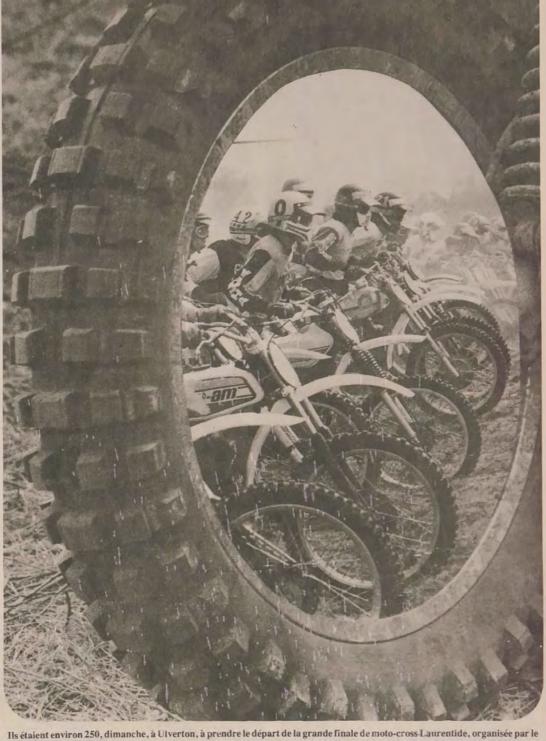
ollaboration avec Guy Diotte, s'intitulera «Techniques du hockey en URSS». Il sera lancé sur le marché ar les Editions de l'homme, le 6 septembre pro-

Le volume est présentement sous presse, et les lemiers clichés qui accompagneront les écrits des Ruel et Dioue ont été pris lundi soir dernier, sur la lace du Centre civique. Les jeunes qui participent résentement à l'école de hockey du Drummondville Olympique ont alors apporté leur collaboration en xécutant certains jeux et des exercices de condition-

Rappelons que ce livre a été écrit par Ruel et Diotte près le séjour de ceux-ci en Russie, où ils avaient articipé à un stage de perfectionnement en hockey.



Guy Diotte et André Ruel



Moto-Club Drummond et sanctionnée par la C.M.A. Et dans bien des cas, les vainqueurs ne l'ont emporté que par une roue..

En 1977, à Ulverton

Le Moto-Club Drummond pourrait être l'hôte d'un Championnat International de Moto-Cross

(JM) — Le Moto-Club Drummond, du sympathique président Guy Dubreuil, pourrait se voir confier en 1977 l'organisation d'un championnat International de moto-cross

Et si jamais le moto-club local se mérite encore une fois la confiance des messieurs de la C.M.A., il semble assuré que cette compétition sera présentée à

Notons que c'est sur ce même tracé que s'est déroulée, en fin de semaine, la grande finale de la Série moto-cross Laurentide.

Trois championnats

Rencontré sur le site même de cette finale Laurentide, dimanche après-midi, le président Dubreuil a parlé de cette possibilité pour le moto-club local d'être approché par les dirigeants de la C.M.A.,

«Les dirigeants de la C.M.A. sont ici présents à cette finale Laurentide et ils semblent enchantés de ce franc succès remporté. Notre parcours fait l'envie de bien des clubs du Québec et de l'extérieur, et ce n'est pas pour rien que le tracé d'Ulverton a encore été choisi cette année pour la présentation de cette finale Laurentide», a dit Dubreuil.

Celui-ci s'est d'ailleurs dit confiant de voir les

dirigeants de la C.M.A. être intéressés à revenir à Ulverton, l'an prochain, pour la finale Laurentide. «Rien n'est encore officiel, mais i'ai comme l'impression qu'on se tournera encore vers nous. Chose certaine, et si tel est le cas, c'est avec plaisir que nous accepterons d'organiser pour une troisième année de suite cette grande finale»

Dubreuil s'est aussi dit d'avis que le Moto-Club Drummond pourrait être approché pour organiser en 77 un championnat d'envergure internationale. «Trois championnats du genre seront programmés au Québec en 77, et je ne serais pas surpris du tout si le moto-club local est approché pour en organiser un. Les dates de ces championnats ne sont pas encore déterminées, mais j'ai le pressentiment que la C.M.A. va venir nous voir

Encore là, Dubreuil a souligné que le Moto-Club Drummond serait vivement intéressé à présenter un tel championnat. «Avec le retentissant succès que vient de connaître la finale Laurentide, et avec le support de bien des gens comme ce fut le cas au cours des dernières semaines, il nous serait vraiment difficile de dire non», de conclure celui qui a accompli un travail digne de mention, en fin de semaine, à Ulver-

Tout sur la grande finale de la Série de Moto-Cross Laurentide en pages 55, 56 et 57

La Suède de nouveau représentée au Tournoi Midget

(JM) - Pour une troisième année consécutive, i semble certain que l'Europe sera représentée au prochain Tournoi International de hockey midget de

Rappelons qu'il y a maintenant deux ans, l'équipe nidget de la ville de Karlskoga, en Suède, avait créé n précédent en devenant la première formation européenne à prendre part à la compétition qui regroupe oujours quelque chose comme 100 clubs. L'an dernier, une autre équipe de la Suède avait

rehaussé de sa présence le tournoi de Drummondville. L'équipe de la ville de Mora avait alors défendu les couleurs de l'Europe, dans le cadre du tourno

Cette année, et selon les informations qu'il nous a été possible d'obtenir, la Suède serait encore digne ment représentée au Tournoi International midget de

Dans certains milieux, on affirme d'ailleurs qu'au moins trois clubs suédois pourraient éventuellemen faire le voyage au Québec. Les dirigeants de ces équipes seraient en contact depuis déjà un certain temps avec les dirigeants du Drummondville Olympi-

Un de ces clubs serait celui de Karlskoga, le même qui a été l'hôte de l'équipe du Drummondville Olympique, l'an passé. D'ailleurs, Roger Palmquist qu était en charge de la délégation drummondvillois lors du voyage en Suède, sera au Québec d'ici les prochaines semaines. Palmquist (il sera accompagni de son épouse) assistera notamment aux rencontres de la Coupe Canada disputées au Forum de Montréal Dans certains milieux, on dit d'autre part qu'il pour rait venir passer une couple de journées dans not murs, afin de finaliser les ententes avec les dirigeants du Drummondville Olympique.

Rémi Beauchemin nouvel instructeur du D.O. bantam?

JM) - L'éducateur physique Rémi Beauchemir acceptera d'ici les prochaines heures, (si ce n'est pas déjà fait au moment où vous lisez ces lignes) le poste l'instructeur de l'équipe bantam du Drummondville Olympique, de la Ligue de hockey mineur Inter-Cités

lequel ne pourra revenir derrière le banc de la jeune équipe locale en raison d'un ordre de son médecin On se souviendra que Parenteau avait accompli de 'excellente besogne, l'an dernier, à la barre de direcion du club. Son équipe avait notamment créé certai nes surprises lors des séries éliminatoires

Pour en revenir à Beauchemin, notons qu'il effec tuera un retour à Drummondville cette année, après une saison passée à Terrebonne. Beauchemin qui agit résentement à titre de moniteur de l'école de hockey du D.O. est une figure avantageusement connue à Drummondville, puisqu'il a déjà enseigné l'éducation physique au Collège St-Bernard. C'est d'ailleurs à cette même institution scolaire que Beauchemir sera affecté au cours des prochains mois de l'hiver.

Paul Caron ne se rapportera pas au camp des Draveurs

(JM) - L'athlète drummondvillois Paul Caron. lequel a terminé son stage midget dans l'uniforme du Drummondville Olympique, de la Ligue de hockey mineur Inter-Cités «AA» du Québec, ne se rapportera pas au camp d'entraînement des Draveurs de Trois-

Caron qui avait été repêché par cette formation de la Ligue de hockey Junior Majeure du Québec l'an dernier, et qui appartenait toujours en 76 à cette équipe, a pris cette décision il y a maintenant trois

Il en a fait part lorsque nous l'avons rencontré mardi dernier, quelques instants seulement avant le premier match de la demi-finale de la Ligue de Baseball midget des Cantons de l'Est, entre le Royal de Drummondville et St-Hyacinthe. On sait que Caron a porté avec brio, cet été, les couleurs de l'équipe

«J'ai pris cette décision de mettre un frein à ma carrière d'hockeyeur pour la simple et bonne raison que je veux accorder beaucoup d'importance à mes études. Je me dirige en médecine, et j'en serai à ma deuxième année au Cégep. Ça devient drôlement sérieux», a-t-il dit en premier lieu.

Caron a poursuivi en mentionnant que sa décision de ne pas se rapporter aux Draveurs ne voulait pas nécessairement dire qu'il accrochait au clou de la retraite sa paire de patins. «Depuis que j'ai pris cette décision, il m'est arrivé à plusieurs reprises de penser au hockey. Quoi qu'il en soit, et s'il m'est possible d'allier études et hockey, j'irai voir Gérard», a encore dit Caron en faisant alors allusion à l'instructeur des Sabres de Drummondville, de la Ligue Junior Riche-

Interrogé à savoir s'il pouvait éventuellement se rapporter à l'entraînement des Sabres, Caron a alors mentionné que les équipes disputaient moins de matchs que les formations de la Ligue Junior Majeure du Québec, et que les rencontres étaient surtout disputées les fin de semaine.



PROPOS DE

UNGAVA

LEO JONCAS

La superstition n'avait A bord du Navajo, nous vo-fournir une population de 5 pas de place dans nos bagages, (nous partions 13 copains le vendredi 13 août) mais à cause des prévisions atmosphériques défavorables, une partie du groupe a cette hauteur en vaut 3 à ment est le bateau qui peut dû avancer son départ de cause de la pression atmos- naviguer environ 4 mois deux jours, donc mercredi phérique. Et c'est vrai.

Les deux Cessna sur flotteurs, le 185 et le 180, chargés des effets de tous les 13 pêcheurs, décollent à 10h45 avec Lionel Smith, Fort Chimo à 3h P.M. En-Vic Bernier et Roger Arse- tre l'aérogare et le quai de nault, Maurice Labonté et Réal Lacoursière. Ils stopperont à Scheffer-

vendredi à cause du mauvais temps. Leur destination est la rivière Larch à hydravions sont au rendez-120 milles à l'ouest de Fort vous. Il sera nécessaire que Chimo dans la Baie d'Un- l'un d'eux revienne pour un Quant à nous, Gélase Courchesne, Gérard Lacha-

rité, Jacques et Ludger Mar-

Drummondville s'effectue

à 7h30 A.M. avec un mini-

tineau, Marcel Côté, Gilles dernier périple de 120 mil-Vallières, Ronald Noël et les moi, nous partirons ven-Nous profiterons du dédredi matin de Drummond-Wille dans le Turbo-Navajo sur roues de Mober Aviation, et notre destination première est Fort Chimo. Là, le 185 et le 180 nous attendent pour nous transporter au pied à terre sur la rivière Larch où déjà 3 camarades nous attendent. Notre décollage de

mum de bagages (les deux des blancs. Cessna ont tout chargé). Nous devons parçourir 1,200 milles en un peu plus comptoir de la Baie d'Hudde \$45 à \$135. Le poids en Fils. Denis Langevin était de 6 heures, comprenant son et la Coopérative eskiune escale à Schefferville.

La nourriture est achetée à Schefferville et c'est environ 200 livres que nous ajoutons à notre cargaison. Nous parvenons enfin à débarquement qui sert de point d'attache aux hydravions, il faudra parcourir 5 verte d'une camionnette.

Tel que prévu, nos deux second voyage vu le nombre de passagers. Les trois plus lourds, Gilles, Gélase et moi ferons partie de ce

lai pour visiter Fort Chimo. C'est une petite bourgade Eskimaude parsemée de cabanes délabrées et bâties n'importe où, sans planification. C'est ainsi que les quelques autos ou camions se promènent entre tous ces abris sans rues ou directions tracées. En périphérie, on retrouve quelques bâtiments plus frais, plus propres qui sont habités par



Michel Vincent et Clermont Veilleux Jr ont remporté les honneurs du plus récent tournoi de golf «Pierre Tombale» qui a été Aimé. Ces cours débutedisputé au Club de Golf de Drummondville. Sur ce cliché, ront à 7h P.M. et l'inscrip-Vincent et Veillenx posent en compagnie de Gilles Gagnon et tion se fera en la salle Roger Blais, co-commanditaires de l'événement

lons à une vitesse moyenne à 700 autochtones. Aucun de 210 m.p.h. et à une alti- chemin de fer ni route relie tude de 9,000 pieds. Le pi- ce point aux autres villes ou lote, Ronald, nous avertit villages. Donc le seul qu'une bière consommée à moyen d'approvisionne-

Je n'ai jamais vu un village aussi malpropre. Partout autour des cabanes, des milliers de canettes de liqueur douce jonchent le sol et devant le magasin de la Baie d'Hudson, ces canettes applaties par le passage de véhicules recouvrent ville et ne repartiront que milles dans la boîte ou- presque complètement la

> d'auto, des carcasses métalliques de toutes sortes complètent le coup d'oeil. Le comptoir de la Baie d'Hudson constitue le magasin général. On y trouve un peu de tout si on n'est pas difficile et ce à des prix exagérés: une tuque de laine se vent \$8, un pain \$1.50, etc. Des souvenirs, on n'en trouve guère.

Le magasin de la coopérative, lui, n'est nullement tête du classement de la Liindiqué ou annoncé. Il faut y etre dirigé par un rési- line ASC. dant. On y pénètre pour apercevoir un pan de mur du Canimex, du Bergeron rière des caisses de liqueur. présentent des fiches identi-Sa superficie de plancher ques de six gains contre quaest environ de 20 par 20 et tre défaites, pour 12 points. les étagères sont presque sur pierre à savon coûteront de 8-7 devant le Pratte & plus du prix de ces souve- au monticule pour les ga-

(Suite la semaine pro-

pour nous

Cours sécurité

Un cours de sécurité pour l'obtention de la carte lu chasseur sera donné les prochains en la salle de l'entrepôt Molson, rue St-



...servez-vous!"

Roger Lauzon

votre agent Molson

Balle-lente féminine ASC

Le Bobino Coiffure champion

tendre au dernier pro- versy Sunoco. Lucie Desrogramme régulier de la Li-siers s'est signalée à l'attague de balle-lente féminine que, pendant que Paulette ASC, pour connaître Guay se faisait valoir à la 'équipe championne.

Et c'est un gain par blanchissage de 3-0 sur le Traversy Sunoco qu'il aura fallu au Bobino Coiffure pour remporter les grands honneurs du championnat. Cette dernière équipe a totàlisé 13 points en saison régulière, soit un de plus que le Bowling Champion.

La fiche du Bobino Coiffure a été de six gains, trois défaites et une joute nulle. Quant au record du Bowling Champion, il a été de six gains et quatre défai-

C'est Nicole Lemaire qui était d'office au montj- Bobino Coif. cule pour les gagnantes. Des papiers, des débris Claudette Raymond a été Traversy Sun.

(JM) - Il aura fallu at- débitée de l'échec du Tra-

Revers du Continental

Dans l'autre match au programme, le Continental a subi une défaite de 10-9 face au Bowling Cham-Linda Laplante a récolté

le gain au monticule, pendant que Ginette Mongrain subissait la défaite.

(Bowling Champion), et Sylvie Labrecque (Continental), ont été les meilleures à l'attaque.

Balle-lente ASC

Triple égalité en tête du classement

(JM) - Une triple éga- Gain du Bergeron lité existe maintenant en gue de balle-lente mascu-

En effet, les formations complètement caché der- Sports et du Pratte & Fils

Cette semaine, le Pepsi vides. Quelques sculptures Cola a encaissé un revers maude sont les seuls pour nirs deviennent prohibitifs gnants. Gaston Carpentier

a été débité de l'échec. Yvan Smith et Yvon Bergeron ont été les étoiles offensive et défensive des

Softball Labatt-Bleu

Pierre Lanier en évidence avec 5 «hits»

(JM) - Pierre Lanier a paravant remporté son fait résonner son coup de bâton, cette semaine, dans un programme régulier de l'artilleur Alain Fortin, lela Ligue de softball Labatt-

Lanier, un portecouleurs du Andy Benny, a plaque blanche, qui a valu effectivement frappé cinq le gain de 20-10. coups sûrs en sept présences au bâton, pour ainsi devenir le principal artisan d'une victoire de 28-20 que son équipe a remportée sur le Dan Sports.

C'est Yves Leclerc qui était d'office au monticule pour les vainqueurs. Serge Boies a été le lanceur per-

Soulignons d'autre part coups sûrs en cinq tentati que le Dan Sports avait au- ves.

Balle-lente Labatt 50

Autres gains du Marché Gamache et du Garage Guertin

(JCB) - Le Marché doute à surveiller lors des Gamache et le Garage Guer- séries éliminatoires qui détin ont terminé leur saison buteront lundi le 30 août régulière de belle façon, prochain. dans la Ligue de balle-lente Labatt 50, remportant chacun une victoire lors du der-

nier programme régulier. Dans la première partie de ce programme double. le Marché Gamache n'a fait

HUILE A MOTEUR

DEPARTMENT STORES

Dans la seconde partie présentée lors de ce dernier programme régulier, le Garage Guertin a été sans pitié pour le F.I.P.O.E., l'emportant également par un pointage élevé, soit 10-1. qu'une bouchée des Cheva- Le Garage Guertin, suite à liers de Colomb, et ce au son dossier en saison régupointage de 12-4. D'ail- lière, sera également l'une eurs, cette année, le Mar- des formations à surveiller ché Gamache a connu une lors des prochaines séries excellente saison et cette dans ce populaire circuit de



Le Bergeron Sports a quant à lui enregistré un gain facile de 11-4 sur le Canimex, au profit du lanceur gagnant Hervé Coldard qui a été débité de la

Jean-Paul Michaud a été le meilleur à l'attaque des gagnants, tandis que Roger Bergeron faisait résonner son coup de bâton pour le

g d n pts 6 4 0 12

match disputé au A & P.

C'est une performance de

quel a aidé sa propre cause

sûrs en autant de visites à la

Revers du Woolco

en frappant quatre coups

Quant au Woolco, il a

subi une défaite de 22-14

devant le Marché St-Pierre.

le gain au monticule. Jac-

ques Verville a subi la dé-

A l'attaque pour les ga-

gnants, Jean-Marc Moreau

s'est fait valoir avec trois

SOLDE DE PNEU Catte offre prend fin le 28 août 1976.

entièrement rénové, vous invite à venir pratiquer

votre sport favori: LES QUILLES



Réjean Bisson a récolté PNEUS COTÉS POUR 36,000 MILLES OU 36 MOIS

LE NOUVEAU GÉRANT:

EDMOND HAMEL

offre à tous ceux qui organisent des nouvelles

POUR INFORMATIONS: 478-2707

LE SALON DE QUILLES LEBEL INC.

167, rue Marchand, Drummondville

a participé à la campagne de sécurité

CENTRE DU PNEU ET DE L'AUTO

ligues, à réserver des allées pour la saison,

AMORTISSEURS RÉGLABLES BATTERIE PREMIUM

ADDITIF D'ESSENCE STP .59 SUPPORT EN ACIEN POUR L'AUTO





le dimanche à St-Grégoire.

Nord-Ouest et du Yukon, seront présentes à cette npétition d'envergure sous la présidence du sportif Guy Descôteaux...

 Michel Parenteau, président et commodore du Club de oile de Drummondville Inc., tient à aviser la population le les cours de voile annoncés antérieurement sont entièement dispensés par un commerce local sans la participaon du Club de Voile de Drummondville. Un permis malier a été émis à l'effet de permettre à ce commerce

itiliser le site du Club pour y dispenser ces cours, le tout

ut affiliation commerciale quelle qu'elle soit...

ormément aux politiques du Club de Voîle qui évite

C'est du 25 au 29 août prochains que sera présenté à

-Hyacinthe le Championnat Canadien Féminin de

balle-molle. Des équipes représentant chacune des pro-

inces du Canada, de même que les Territoires du

· L'arbitre Claudio Ponare qui était d'office au premier but lors du troisième match de la série Royal Jr de imondville-Pirates de St-Jean, de la Ligue de seball Junior Majeure du Québec, pourrait bien se ouver dans un circuit majeur d'ici quelques anées. A tous les hivers, Ponare participe à un camp 'entraînement pour officiels. D'une durée de deux ois, ce camp se tient sous les chauds rayons du soleil de la Floride...

• Aux dernières nouvelles, le président René Martel, du Le jeune drummondvillois Michel Côté s'est mérité une médaille d'argent lors des récen Drummondville Olympique, n'était pas encore complèted'Eté du Québec, région centre du Québec, section voile. Michel a terminé deuxième ment remis de son dernier voyage en Abitibi. Rejoint au bout du fil, son médecin nous a cependant rassurés en évélant que son état n'inspirait aucune crainte. Quant à LE SALON DE QUILLES LEBEL INC. les faiblesses de son président à ses visites des municipaliés rurales de la région.

> · C'est demain que Jean Bélisle quittera Drummondille à destination de Chicoutimi, où il se rapportera à l'entraînement des Saguenéens de la Ligue de hockey Junior Majeure du Québec. Jean qui était l'un des oniteurs à l'école de hockey du Drummondville Olympique, et qui a aussi chaussé les patins avec les André Lepage et Jean Hamel, sur la glace de l'aréna de Warwick, s'est dit prêt à faire face à la musique. «Ce sera ma grosse saison», a-t-il dit lorsque nous l'avons rencontré au Centre civique...

• Puisqu'il est question du Centre civique, notons que nstallation des nouvelles bandes en matière plastique era terminée d'ici les prochains jours. On devra s'affairer par la suite à la pose des baies vitrées...

• L'instructeur Claude Béland, du Royal midget, a fait endosser l'uniforme de son club à quelques joueurs de l'organisation du baseball mineur, lors des derniers matchs de l'équipe. Claude n'a d'ailleurs que des éloges à formuler à l'endroit de ces jeunes joueurs, notamment Jocelyn Gauthier ...

• Le vétéran pilote de stock-car sur les pistes de terre-Hallmark FLYTE TRA battue, en l'occurence Bert Beaudoin, a décidé d'effectuer un retour à la compétition active. La réputation de leaudoin n'est plus à faire, et il pourrait bien causer des naux de tête à plusieurs excellents pilotes qui visent les



faut en croire cette photo, il n'y a vraiment rien qui arrête le mique Yvon «Bill» Autotte. En effet, même s'il a actuellement le pied droit dans le plâtre, Bill s'est récemment permis e petite danse en compagnie de la charmante Nicole Allard, nie du président du Club de Golf de Drummondville, Jean lan. Même Mme Autotte se demande souvent ce qu'il faudra our mettre complètement K.O. son époux qui espère être en ellente forme physique pour la prochaine saison de curling.

• C'est hier que l'entraînement sur glace des Sabres de Drummondville, de l'instructeur Gérard Lefebvre, devait débuter. Les joueurs devraient déjà être en excellente condition, puisque les entraînements extérieurs ont, dit-on, été dans le 3-A...

· Gilles Brousseau (il est mieux connu sous le nom de Jos») mentionne à qui veut l'entendre que sa jeune formation pee-wee du Wickham Industries fera encore parler d'elle, au cours de la prochaine saison de hockey. Gilles comptera dans son club pas moins d'une dizaine de vétérans de l'an passé...

• Toujours au sujet de Gilles Brousseau, on dit qu'il est le Sam Pollock de l'organisation du hockey mineur de Drummondville. Il mentionnait lui-même que sa relève était toujours prête, et que ses plans étaient déjà établis depuis un certain temps...

· Gérard Montour qui se remet d'une intervention chirurgicale à la colonne vertébrale, agira encore cette année à titre de responsable des arbitres de la Ligue de hockey mineur. Gerry ne pourra cependant pas chausser les pa-

• La Taverne du Boulevard était drôlement bien représentée, jeudi soir, au stade local, où a été présenté le cinquième et dernier match de la série entre le Royal Jr et les Pirates de St-Jean. Les habitués de cet établissement prenaient à eux seuls presque trois sections

 Si jamais vous rencontrez Jean Coulombe, demandezlui de vous raconter son expérience vécue il y a déjà quelque temps sur les ondes de la radio C.H.R.D., alors que Gilles Péloquin (on le voit maintenant à l'écran de C.K.S.H. de Sherbrooke) était le responsable des sports de la station locale. C'est tout simplement tordant.

 C'est du 8 au 13 février prochain qu'aura lieu à Hull le 12e Tournoi Annuel de Hockey Midget organisé par le Club Kiwanis de l'endroit. Cette année, pas moins de 32 équipes seront acceptées à cette compétition à double - élimination. La date limite pour s'inscrire à cette compétition a été fixée au 15 décembre et le coût d'inscription est de \$50 par formation. Ceux qui aimeraient obtenir de plus amples informations sur ce Tournoi Midget de Hull, peuvent communiquer avec François Pichard, case postale 1624, Succursale «B», Place du Portage, Hull, ou encore avec Yvon Sabourin, Aréna de Hull, 125, rue Carillon, Hull...

• Claude «Chico» Gagné aurait perdu sa dent en or, lors d'une récente partie de balle. Une enquête a d'ailleurs été instituée, relativement à cette affaire. Alors, si vous trouvez une dent en or sur un terrain de balle, prière de communiquer immédiatement avec Claude Gagné car, aujourd'hui, les agents privés ne travaillent pas pour des

 Aussi incroyable que cela puisse paraître, Christian Tessier a récemment réussi trois coups sûrs dans une même partie de balle-molle, et qui plus est, contre l'artilleur Louis Lachapelle. Il va sans dire que Christian ne portait plus sur terre, suite à cette rencontre. Cependant, Lachapelle, de son côté, a déclaré ce qui suit: «Tessier ne devrait pas agir de la sorte car, ce qu'il ne sait pas, c'est que j'ai fait par exprès pour frapper son bâton. Alors ce n'est pas lui qui m'a frappé, mais bien moi qui ai frappé son bâton ...

• Claude Côté est sûrement l'un des dynamos de la formation de balle-molle Boutique Mont d'Or. En effet, Côté a de nouveau été l'un des artisans du dernier gain de 9-6 de cette formation sur la Brasserie La Barouche, en frappant trois «hits» et en faisant produire cinq points..

• Camil Boisclair, brillant porte-couleurs des Braves de Bon-Conseil, a été surnommé «Charlie», récemment par ses coéquipiers. Selon ce qu'il a été possible de savoir, Camil aurait certaines manies du célèbre Charlie Chaplin...

• Plusieurs personnes ont trouvé que Rosaire Montour

ressemblait de temps à autre au comédien Denis Drouin, surtout lorsque certaines veillées tirent à leur fin. Serait-ce qu'à ces occasions, Rosaire est aussi comique que Drouin • Robert Desmarais est de retour d'un voyage en

Europe. Même s'il a été parti durant un mois et demi, il semble bien que Robert ait conservé une excellente forme physique. D'ailleurs, il a recommencé à pratiquer ses réflexes pour figurer avantageusement lors de la prochaine saison de la Ligue de tennis sur table de Drummondville...

• S'il y a des personnes qui cherchent le sympathique Yves Lauzon; cessez immédiatement vos recherches

victoires à chaque semaine, le samedi à Drummondville et Yves est aujourd'hui sur un certain terrain de golf où, en compagnie de son père, il dispute un match d'une très grande performance à un duo de journalistes. Il nous sera possible de vous donner des détails de cette rencontre, la

J.-C. BONNEAU — J. MATHIEU

. Il est fortement question qu'une formation drummondvilloise participe à un tournoi provincial de balle-molle (softball) qui aura lieu à St-Hyacinthe, les 11 et 12 septembre prochains. A cette occasion, il a été possible de savoir que l'équipe locale sera renforcie par deux joueurs, soit le lanceur Daniel Bédard de Québec et un receveur du nom de Gosselin également de Québec. Selon certains experts, ce Bédard serait actuellement le lanceur No 1 au Québec. D'autre part, en ce qui concerne le nommé Gosselin, il est tellement habitué de voir des balles rapides qu'on dit qu'il pourrait facilement agir comme receveur pour Louis Lachapelle, et ce mains nues...

· Quatre drummondvilloises ont récemment participé à une école de tennis sur table, à Montréal. Il s'agit de Louise Rhéaume, Diane Grondin, Anne-Marie Dubois et Lorraine Letarte qui poursuivent actuellement leur entraînement, en vue d'être en bonne forme physique lorsque viendra l'automne.

• De l'avis de certaines joueuses de la Ligue de ballelente féminine de l'Association Sportive Celanese, il faudrait sévir contre la présidente. En effet, selon les membres de cette ligue, la présidente ne serait pas tellement tendre à l'endroit des petits animaux...

• C'est dimanche le 12 septembre prochain que se déroulera le cinquième rallye provincial des Chiens de Chasse. Il aura lieu à St-Pie - de-Guire, dans le comté Yamaska. plus précisément au Centre Communautaire de cette municipalité et sur différents sites bien indiqués. C'est un rendez-vous à ne pas manquer. On peut se procurer le programme de la journée en passant au Conseil Régional des Loisirs du Centre du Québec, situé sur le boulevard

• Le sportif drummondvillois Robert Crépeau a récemment été promu au poste de publiciste des sports inter-collégiaux du Collège Bourgchemin, Campus de Drummondville. Il n'y a aucun doute que Bob saura faire un excellent travail, au cours de la prochaine

• S'il faut en croire les propos de Louis Bonneau, président de la Ligue de Baseball Mineur de Drummondville. la relève serait très bonne dans pratiquement toutes les catégories, surtout au niveau pee-wee.

• Puisqu'il est question de la Ligue de Baseball Mineur, notons que tous les jeunes joueurs du Circuit seront reçus par les dirigeants lors d'une fête organisée en leur honneur. Cette fête aura probablement lieu au tout début du mois de septembre. La date exacte reste encore à confirmer...

• Marcel Dionne, des Kings de Los Angeles, était de passage à Drummondville en fin de semaine dernière. Marcel qui participe au camp d'entraînement d'Equipe Canada a profité de cette fin de semaine de congé pour venir rencontrer ses parents et amis de Drummondville.

• Pierre Dufort se rendra dans la Vieille Capitale, vendredi matin, où il se rapportera au camp d'entrainement des Remparts de l'instructeur Ronnie Racette. Durant la période d'entraînement, Pierre formera un trio avec le joueur de couleur Valmor James ef le robuste Butch Boudreau...

• Raymond Boisvert, directeur de la publicité à La Parole, était l'hôte de M. et Mme Gilles Allard, de Compo-Drummond, la semaine dernière au Club de golf de Boucherville. En hôte parfait, Raymond qui était lui aussi accompagné de son épouse, a fait en sorte que Gilles ne revienne déçu à Drummondville. Il s'est tout simplement : arrangé pour le laisser gagner...

• Luc Leclerc qui a été oublié par les différentes équipes de la Ligue de hockey Junior Majeure du Québec, lors de la séance de repêchage de Trois-Rivières, a été invité à se rapporter au camp d'entraînement du Bleu - Blanc - Rouge de Montréal. Luc accompagnera donc Serge Boisvert...

• La série Coupe Canada n'est pas encore commencée que déjà, elle suscite énormément d'intérêt des sportifs'de, la région. D'ailleurs, les sportifs drummondvillois qui ne pourront assister aux rencontres de la série par le truchement du petit écran, pourront toujours le faire en syntonisant la station CKRV qui retransmettra pas moins de dix rencontres de cette super série, sûrement la série du siècle puisqu'elle mettra aux prises quelques-unes des meilleures équipes de hockey au monde...

. Le sportif Camil Turgeon n'en revenait tout simplement de la piètre tenue des Alouettes de Montréal, lors d'un récent match contre Ottawa. «Si les Alouettes ne se replument pas très prochainement, ils vont sûrement trouver la saison longue, surtout lorsqu'ils déménageront dans le stade olympique», de dire Camil qui en avait vraiment long à dire sur les Wade, Dalla Riva, Smith et autres...





PINARD & PINARD (1974) 620, rue Lindsay, Drummondville, Québec - Tél. 478-4241

"LA MAISON QUI JOUIT D'UNE IMMENSE POPULARITÉ PAR L'EXCELLENCE DE SON SERVICE UNIQUE"

DE LOCATION LONG TERME ET COURT TERME

SERVICE

Le Collège Bourgchemin très bien représenté dans le sport inter-collégial

Drummondville sera de nouveau très bien représenté au cours de la saison 76-77, dans les différentes sphères sportives inter-col-

En effet, l'institution locale sera représentée dans le domaine du football, du basketball féminin et masculin, du handball masculin et féminin et dans le bad-

Le nombre des participants attendus aux différents camps d'entraînement se situe entre 100 et joueurs se présenteront au camp d'entraînement de 'équipe de football. Au basketball masculin et féminin, on attend la participation de 10 à 20 joueurs par

En ce qui concerne les

différents camps d'entraînement, ils ouvriront tous leurs portes au cours des faite pour le football qui a

En effet, depuis lundi, plusieurs jeunes se rapportent au camp d'entraînement du football qui a lieu à l'école Mayrand.

Dans le domaine du handball, le camp des garçons s'ouvre lundi prochain, à compter de 4h30 au collège de Drummondville. Quant à celui des filles, il débu-

garçons et filles, le camp s'ouvre mardi, le 31 août, à

joueurs, tant garçons que (filles) débutera mardi le côté masculin, Drummond- tan Janelle disputera huit 31, à 7h30, au collège de

> mation qui sera de nouveau beau et Alain Brière, disputera un total de six parties.

La partie d'inauguration des Voltigeurs de Drum-Jean Baptiste, à compter de

Du côté basketball filles. l'équipe locale évoluera contre les formations de Lennoxville, Granby, Shawinigan, Sherbrooke et Trois - Rivières. Il y aura son premier match le 26 oc-Finalement, le camp d'en- tobre au gymnase du Cevrait attirer entre 15 et 20 traînement du basketball gep, à compter de 19h. Du la formation que dirige Gaé-bien représenté.

En fin de semaine, en Ontario

Jean Laforce se classe

4e au Championnat

Canadien Junior

même titre que Lennoxville. Sherbrooke Sémi-Dans le domaine du foot- naire, Sherbrooke, Shawinigan, Victoriaville et tion de l'instructeur Gilles Goulet aura un calendrier de 18 parties dont la pre-

> lège de Drummondville dirigé par Pierre Dionne fera section se compose de partie de la Ligue du Centre Drummondville, Sherdu Québec et affrontera des brooke, Granby, Victoriaéquipes de Trois - Rivières, ville et Trois - Rivières. Un Shawinigan, Victoriaville total de 16 parties seront dis- et possiblement Granby. Il putées par quatre équipes, y aura également quelques plus trois tournois avec la tournois avec la région de région de Québec, tournois mondville (2) et à Ouébec.

> qu'avec le potentiel qui le 28 octobre, au gymnase des équipes, le Collège du Cegep, à compter de Bourgchemin, Campus de 19h. Sur le plan masculin, Drummondville, sera très

parties à l'intérieur de la

section, plus six tournois

avec la région de Québec,

soit trois à Québec, deux à

concerne la section même.

Drummondville, de Sher-

brooke et Trois - Rivières.

Au badminton, le col-



joueurs du Royal Junior de Drummondville et des membres de la presse parlée et écr semaine dernière. M. Labonté a profité de l'occasion pour divulguer certains sect McDonald - aux joueurs du Royal. Sur ce cliché, nous reconnaissons M. Jacques Labor compagnie de Pierre Tanguay, Denis Poulin et la jeune mascotte de l'équipe locale, Pa

> **Encouragez nos** annonceurs



pici une liste d'événements aux quels vous voudrez sans doute êtes engagés, parlez-en à:



tant regional peut vous aider tenir une unité mobile O'Kee à encourager le plus grand i

• Robert «Bob» Gatien s'est emparé de la tête du classement Fonds de Points O'Keefe, classe modifiée. Il sera vraiment intéressant de voir comment il se comportera, en fin de semaine, sur les pistes de terre-battue des Autodromes Drummond et St-Grégoire. Rappelons au sujet de Gatien qu'il est le

• Toujours au sujet de l'Autodrome Drummond et du Circuit La Belle Province, les amateurs de stock-cars voudront bien prendre note que le championnat O'Keefe Can-Am sera présenté samedi, le 11 septembre. Le lendemain, tous les habiles conducteurs se donneront rendez-vous à St-Grégoire...

· Le championnat du Club de golf de Drummondville, édition 76, se tiendra au tout début du mois de septembre. La compétition se déroulera sur une période de trois jours, à savoir les 4, 5 et 6 septembre...

• La Brasserie O'Keefe vient de se porter acquéreur des Nordiques du Québec, de l'Association Mondiale de hockey. On sait que les Nordiques sont gérés par Maurice Fillion, l'ex-instructeur des défunts Rangers de Drummondville, de la Ligue Junior Majeure du Québec...

offrez-vous une autre O'Keefe

En fin de semaine

Tournoi de balle molle à St-Charles

(JCB) - Le terrain de balle des Loisirs de St-Charles sera le site d'un important tournoi de balle molle, les 27, 28 et 29 août prochain.

En effet, c'est en fin de semaine que sera présenté le premier Tournoi de Balle - Molle Molson de St-Charles, une compétition d'envergure régionale organisée en collaboration avec Roger Lauzon. agent Molson pour Drummondville et la région.

Pas moins de seize formations masculines sont attendues pour ce tournoi qui devrait connaître énormément de succès et qui est doté d'un alléchant montant de \$400 en bourses et trophées.

Toutes les formations ont jusqu'à ce soir pour s'inscrire à ce tournoi qui est principalement organisé par Réal Jutras. D'ailleurs, c'est ce soir qu'aura lieu le tirage au sort des équipes. Ce tirage se fera au Pavillon des Loisirs de St-Charles (478-2600), à compter de 8h30. Toutes les équipes qui aimerait s'inscrire à ce tournoi peuvent encore le faire en contactant immédiatement Réal Jutras. Le coût d'inscription a été fixé à \$35 par formation.

(JM) - Le jeune golfeur drummondvillois Jean Laforce a une fois de plus fait honneur à sa réputation, la semaine dernière.

Laforce a effectivement brillé de tous ses éclats au Championnat Canadien Junior, lisputé au club Rideau View, d'Ottawa. Il a terminé le tournoi au quatrième rang, sur un pied d'égalité avec l'ontarien Ted Bishop.

Tous deux ont totalisé 304 coups pour les quatre rondes du championnat. C'est André Nols, de Ste-Julie, qui a remporté les grands honneurs, y allant d'un compte total de 297 coups. C'est en vertu d'une carte de pointage de 70, présentée à l'issue de la quatrième et dernière manche du championnat, que Nols s'est assuré le trophée emblématique

Nols l'a emporté par deux coups sur Doug Lecuyer, Yves Tremblay et Terry Hashimoto, respectivement de South Edmonton, de Sorel et du Manitoba. Yvan Beauchemin de Tracy, a suivi avec un compte final de 300.

Ce sont les deux dernières rondes du championnat qui ont en quelque sorte coûté la

Celui-ci avait d'ailleurs entrepris le championnat sur une bonne note, ayant partagé la tête pour les deux premières journées de compétition. Lors de la ronde initiale, Laforce y est allée d'une performance de 71, soit un coup sous la normale du parcours. Il partageait alors le poste des commandes avec les Yvan Beauchemin et James Duff, de Sorel et

Laforce et Duff sont d'autre part demeurés en tête à l'issue de la seconde manche, ayant joué des rondes identiques de 74.

Comme précité, les troisième et quatrième tranches ont cependant été fatales au jeune golfeur drummond villois qui s'est mérité au cours de l'été le championnat de Drummondille. Il a alors présenté des cartes de pointage de 80 et 79.

Soulignons d'autre part que le Québec a remporté le championnat junior par équipe Le Québec s'est ainsi mérité le titre pour une troisième fois en quatre ans, et pour une quatrième fois en sept tentatives



Avis: Santé et Bien-être social Canada considère que le danger pour la santé croît avec l'usage — éviter d'inhaler. Moy, par cigarette. Régulier: goudrons 16mg, nicotine 1.2mg. King: goudrons 18mg, nicotine 1.4mg.





Le récent Tournoi Provincial de Tir aux Pigeons d'argile qui a été disputé au Club de Tir de Drummondville Inc., a connu un véritable succès. Sur la photo du haut, nous reconnaissons les vainqueurs de la classe masculine. Ils sont dans l'ordre habituel Michel Côté, capitaine de l'équipe championne dans la classe handicap; Jean Andradre, champion individuel; Roger Lauzon, agent Molson pour Drummondville et la région et manditaire de ce tournoi; Guy McDermott, champion en simple; Claude Beaulieu, opriétaire du Club de Tir de Drummondville Inc., et René Sorel, capitaine de l'équipe hampionne en simple. Sur la photo du bas, nous reconnaissons Roger Lauzon en charmante compagnie, soit: Patricia Beaulieu, deuxième en simple et au handicap; Johanne Touchette; Louise Gariépy, championne au handicap, et Gratia Bouffard,

Ligue de crosse des Vétérans

La formation La Promenade couronnée «Championne» des séries éliminatoires

championnat des séries atoires de la ligue de

lu Jean Bisson Musique que la Promenade s'est as- la rencontre, Forcier a séries d'après-saison. Il est à noter que cette grande équipe de l'emporter. finale n'était que d'une

a Promenade a remporté cier a sûrement été l'un des champions, avec un triplé. principaux artisans de cette osse des Vétérans Labatt Forcier a été brillant lors de , du président Ben Robi- cette rencontre «sans re-

tour», en effectuant plu sieurs arrêts qui ont privé En effet, c'est par une les joueurs du Jean Bisson ictoire de 6-2 aux dépens Musique de buts certains. En effet, tout au long de suré le titre tant convoité réussi des arrêts-clé pour

Roger Blais a également bien fait avec deux filets, l'autre but étant l'oeuvre de Luc Sylvain

Même dans la défaite de son équipe, Jacques Tremblay s'est illustré lors de ce match final, en marquant les deux seuls buts du Jean Bisson Musique.

C'est donc en couron Sur le plan offensif, Fran- rans Labatt-50 clôture sa çois Hénaire a été la bougie saison 75-76.

Balle-molle des Vétérans Molson

Le Joly et Béland et le Restaurant Terminus face à l'élimination

Brasserie Manon avec trois

un circuit et deux simples

récent programme dans la lière, au pointage de 15-5, ligue de balle-molle des Vétérans Molson de Drummondville-Sud, du président Ben Mondor, deux formations font maintenant face à l'élimination.

En effet, le Joly et Béland et le Restaurant Terminus qui ont encaissé des revers jeudi soir dernier, au terrain du Club Aramis, devront à tout prix l'emporter demain soir, s'ils ne veu- a également très bien fait lent pas ranger leurs chandails dans les boules à mi-

soir, en disposant facile- le pointage de 13-5. ment du Joly et Béland,

prenant ainsi les devants

monticule, Jutras a aidé sa 2-1 dans la semi-finale trois propre cause en frappant deux doubles et un simple. Robert Hamel a fort bien Eugène Proulx a également fait au monticule pour receété l'un des artisans de ce voir le crédit de la victoire, triomphe pour le Gravel et tandis que Gaby Blanchette Gravel, avec deux doubles a été débité de la défaite. et autant de simples.

Dans le camp perdant, Brun a dirigé l'offensive du Léo René a particulièrement retenu l'attention doubles. Gaston Gamache pour les vainqueurs, avec

Le prochain programme de ce circuit présidé par Dans la semi-finale B, le Ben Mondor aura lieu de-Dans la série «A», le Gravel et Gravel a pris les main soir, au Club Aramis, Brasserie Manon a causé devants 2-0 en ayant raison et rappelons qu'à cette occaune certaine surprise, jeudi au Restaurant Terminus par sion, le Joly et Béland et le Restaurant Terminus feront Raymond Jutras a été le face à l'élimination.

Une moyenne de .541 pour Luc Fréchette

(JCB) — Le jeune Luc Fréchette, de la formation Fraternité des Policiers, a remporté le championnat des frappeurs de la saison régulière de la ligue de baseball Mineur du grand Drummondville, section pee-

miné la saison avec une excellente moyenne de .540, devançant ainsi son plus sérieux rival Pierre Gauthier qui a conservé une moyenne de .521.

Fréchette a réussi pas moins de 27 coups sûrs, cette année, en 50 apparitions officielles au bâton. Il a également fait produire 17 points. Quant à Gauthier, il a frappé 25 coups sûrs en 48 présences au bâton, et a fait produire 24

Roger Royer du Dionne et Fils vient au troisième rang avec une moyenne de .511. Deux autres joueurs ont conservé une moyenne le .500, soit Robert Lasnier et Mario Drolet.

Claude Gravel du Drummond Oxygen domine la colonne des points produits, avec un grand total

Dodier ont sans contredit été les grandes vedettes de faite. Beaulieu a conservé mérité par match, contre

Francine Boisvert et Réal Sawyer ont remporté les honneurs du récent tournoi de golf East Paper Box «Labatt 50» qui a été disputé sur le parcours du Club à normales 3 Les Erables. S ce cliché, les gagnants reçoivent leur trophée respectif des mains de Marcel Bundock, présid

Section St-Simon Coca-Cola				30	de Eastern Paper Box, et Maurice Brissette, representation
Frat. des Policiers Drummond Oxygen . Paul Savard	9	8	0		En fin de semaine
Section Ferland Dionne & Fils Pepsi-Cola Fugere Construction.	8 7	9	0	17 16 14 8	Tournoi régional de
Roy Jucep	4	13	U	0	factball à Ct Cormain

(JCB) - C'est le 27, 28 et 29 août que sera disputé sur le terrain des Loisirs de St-Germain de Grantham, e premier tournoi régional de fastball Molson. C'est ce qu'a récemment

sateur de cette compétition, e sportif Jean-Guy Houle. Pas moins d'une tendues lors de cette compétition qui comportera évidemment une classe conso-

fastball à St-Germain et trophées emblématiques devrons nous limiter seront à l'enjeu pour cette vingt clubs pour une p compétition qui devrait mière expérience. Pet connaître énormément de succès. D'ailleurs, à ce sujet, l'organisateur Jean-Guy Houle déclarait;

> telle compétition, c'est que sieurs équipes ont laissé savoir leurs intentions de

"Nous sommes très

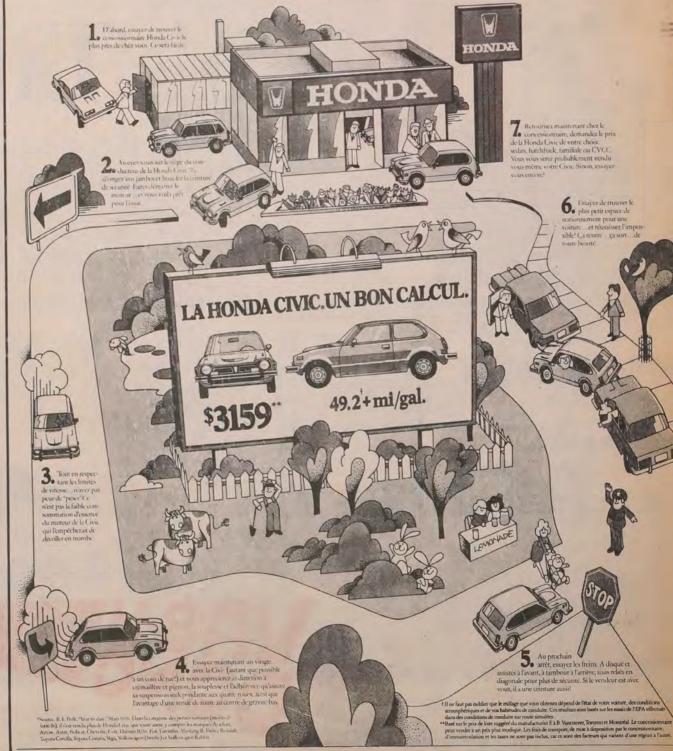
Paper Box, et Maurice Brissette, représentant Labatt.

être pourrons-nous augm ter le nombre la saison pr

tition, les formations jusqu'à ce soir pour s'i crire. Ceux qui désirerais de plus amples inform équipe, peuvent commu

ESSAYEZ-VOUS DONC... DANS LA PETITE VOITURE QUI SE VEND LE MIEUX AU CANADA!

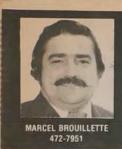
déclaré le principal organi-



CENTRE HONDA DRUMMOND

1355, boul. St-Joseph, Drummondville, Québec, J2C 2E4

478-8112







Drummondville, P.Q.



Sports en bref...

Bob Gatien reprend la tête du classement Fonds de Points O'Keefe

Dans la division «Modiliée .. le champion défendant des deux dernières années, à savoir Robert

tiques du Circuit La Belle Province, lesquelles ne maine, l'avance de Gatien Bob. Gatien, se retrouve est de 68 points.

Son plus proche adverle truc





Voir solution dans les pages d'annonces classées

INCROYABLE — DÉFINITIVEMENT

FRISSONS — ÉMOTIONS — SENSATIONS

ST-GUILLAUME

SPEEDWAY...

tivement à 2079 et 1893 mond Bilodeau suit au deupour Réal Grisé et Vince xième rang avec 2431

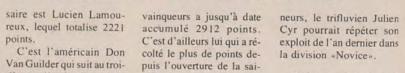
René Clair fait d'autre

Clair qui parade de façon Julien Cyr régulière dans le cercle des

C'est l'américain Don colté le plus de points de- la division «Novice». avec 2194 points, compara- Le sherbrookois Ray-

Réal Tessier et Andrée part cavalier seul en tête du Keagle suivent avec 2061 classement de la section et 2031 points respective-

A l'instar des autres me- Daigle.



Toujours selon la dernière compilation du Fonds de Points O'Keefe, Cyr détient le poste de commandes avec 2500 points. Ronald Grenon le talonne toutefois d'assez près avec 2358 points, comparativement à 2079 pour Paul Proulx, 1988 pour Richard Salvas et 1837 pour Yvor



Le tournoi de golf annuel des Ingénieurs, chapitre Drummond, a de nouveau connu énormé ment de succès cette année. Sur ce cliché, nous reconnaissons Gilles Perron, président de l'Ordre des Ingénieurs du Québec; Lise Chevrette, gagnante de la section féminine; Michel Dugas, meilleur net de la journée; Yvan Bernier, président régional de l'O.I.Q., et André

Section Bantam

Martin Page champion frappeur

Dan Sport, a remporté le chamtion bantam de la Ligue de Baseball Mineur du Grand Drum-

Martin a effectivement enne de .528, soit le résultat de 19 coups sûrs en 36 préences officielles à la plaque

Il a devancé Richard Guil-

MARDI SOIR

IMPERIAL

moyenne. Ce dernier a expépionnat des frappeurs de la sec- dié 17 balles en lieu sûr en 33

C'est Mario Deshaies qui a .484 de moyenne, devant les Daniel Larochelle (475) Ma. rio Tourigny (.452). Mario Proulx (.433), Junior Sawyer (.419), François Lemoyne .407) et Camil Leblanc

le mieux fait avec une fiche de aussi eu la distinction d'enregistrer cinq triomphes, mais a cependant courbé l'échine

Quant à l'équipe chamionne du calendrier régulier elle a été celle du Courchesne Fransport avec 23 points contre 16 pour le Canimex, 14 pour le Dan Sport, 13 pour le Lionel Houle, 12 pour le Bergeron Sport et le Drummond

ab cs moy. 36 19 .528



C'est Jos Capistran qui a remporté les honneurs du Tournoi de la Direction du Club de Gol Hériot, tournoi commandité par le Garage Héroux-Thibodeau. Sur ce cliché, nous reconna sons Capistran en compagnie de Roger Fortier, vice-président; Michel Thibodeau, représen-

Le 7e Tournoi Labatt de Bon-Conseil sera complété le 4 septembre prochain

nes lors de la 7e reprise du Tournoi de Balle Molle Labatt 50 Bon Conseil, les organisateurs, en l'occurence André Fleurant et Louis-Marie Caron, ont été forcés de remettre les dernières journées de cette compétition à une date ultérieure, à savoir le 4 septembre prochain. Huit équipes

Au moment où la pluie a interrompu le déroulement du tournoi, huit équipes

jours en lice, on peut remarquer dans la classe «championne»: les Braves de Bon Conseil, les Aramis d'Abestos, le St-Ferdinand d'Halifax et le Beauharnois Les observateurs s'accor-

dent à dire que les Braves, avec les Louis Lachapelle et Guy Lemaire au monticule, ont de fortes chances de ravir le championnat de Bon Conseil sera égale-

étaient toujours dans la dans la classe «consola-

ter les quelque \$400 e

Charles et le Marmiton d St-Nicephore, cette der nière équipe étant légè

équipes ont participé à 7e Tournoi de Balle Moll Labatt 50 Bon Conseil dès la manche initiale avec une troisième place. que de ce nombre huit Fait à noter d'ailleurs, Pierre a terminé les deux rain de balle des Lois

> manche, Pierre a usé de finesse ne prenant aucun risque inutile, son championnat étant déjà assuré. Au classement final de la série, il a totalisé pas moins de 135 points, soit 18 de plus que son plus

Comme il l'a lui-même souligné à la suite de son

moi. J'ai connu une très bonne année avec la Série Laurentide, et il faut dire que je n'ai pas été tellement ennuyé par des troubles mécaniques.

ces de tout balayer sur son passage. «J'étais vraiment confiant en début de saison, bien que je me suis demandé à quelques reprises ce que je pourrais faire exactement. Je connaissais assez bien tous les coureurs de cette classe 125cc senior, et j'anticipais

Il deviendra du même coup le plus jeune coureur à faire le bond dans cette forte catégorie.

SERVICE

de

RÉUSINAGE

TÊTES ET

CYLINDRES

Il participe au Championnat National

Un prototype Yamaha pour Pierre Couture en 77?

(JM) - Le drummondvillois Pierre Couture vesenior 125cc de la Série de moto-cross Laurentide, que déjà il prenait la route en direction de Vancouver pour représenter le Québec dans une importante

Couture, qui est âgé de seulement 15 ans, séjourne effectivement dans l'Ouest Canadien. En fait, il ne sera de retour au Québec que dans une quinzaine de

Pierre qui porte bien haut les couleurs Yamaha, sera l'un des quatre représentants du Québec au Championnat National de moto-cross.

«C'est vraiment tout un honneur pour moi que d'avoir été choisi pour représenter le Québec. Tu sais, seulement quatre coureurs québecois ont été sélectionnés sur une possibilité de 400», a-t-il laissé savoir dimanche après-midi, à Ulverton.

A Vancouver, Pierre prendra part aux deux premières manches de la série de ce Championnat National. Les autres épreuves auront lieu à Ste-Julie au Québec, en Ontario et au Nouveau-Brunswick. Pierre entend bien faire honneur à sa réputation

lors de son séjour dans l'Ouest Canadien. A ce sujet, il disait être confiant de faire belle figure. «Si je me base sur les propos d'experts recueillis ici et là, j'ai réellement confiance. On m'a d'ailleurs mentionné que les coureurs du Québec étaient supérieurs à ceux de l'Ouest. C'est ce que je veux voir en participant aux deux premières manches de la série.» Un prototype

Dans un autre ordre d'idée, le paternel de Pierre, le sportif Jean-Guy Couture, a quant à lui laissé savoir qu'on profitera de ce voyage à Vancouver pour rencontrer les dirigeants de la firme Yamaha.

«Nous voulons les rencontrer afin d'obtenir un prototype en vue de la prochaine saison. Ce serait vraiment merveilleux», a-t-il dit.



Pierre Couture a reçu les félicitations de Roger «Molson» Lauzon à la suite de sa victoire dans la classe 125cc senior de la Série de cross Laurentide. On reconnaît aussi sur le cliché de père de Pierre, Jean-Guy Couture.

Champion de la classe 125cc Senior

Pierre Couture n'a pas fait faux bond à sa brillante réputation

(JM) - Pierre Couture n'a pas fait mentir ceux qui lui avaient prédit au début de la saison de moto-cross le championnat de la Série Laurentide.

Drôlement bien appuyé par une foule de ses supporters, le coureur drummondvillois membre du Moto-Club local, a décroché les grands honneurs du championnat de la classe 125cc senior.

Pierre a savouré les joies de la victoire dimanche après-midi, à Ulverton. En fait, il s'est assuré le titre

manches en troisième position. Lors de la manche initiale, il a pris une forte avance dès le signal du départ pour par la suite laisser les Charles Desourdy et Dan Lurtz le devancer. Dans ce qui était la seconde

sérieux adversaire, en l'occurence Robert Généreux.

championnat la présente saison aura été très bonne.

«C'est exact, la saison 76 aura été excellente pour

Pierre a aussi mentionné qu'il croyait en ses chanconnaître de bons moments.»

Interrogé sur les performances de son garçon, Jean-Guy Couture nous a appris que celui-ci avait enregistré un record de parcours, samedi, à Ulver-

«Pierre a très bien tourné. Il a d'ailleurs éclipsé des coureurs de la classe des experts», a commenté notre interlocuteur. Il a enchaîné en laissant savoir que son garçon fera le saut chez les experts, l'an



personnes témoin de la FINALE LAURENTIDE

de nos récentes éditions, le Moto-Club Drummond a l'organisons depuis deux ans, et je dois admettre su se bâtir en l'espace de seulement quelques années

Une preuve en a d'ailleurs été donnée encore cette saison, lorsque les têtes dirigeantes de la CMA ont tourné la tête vers le club du président Guy Dubreuil pour lui confier toute l'organisation de la grande finale Laurantide

Cette finale s'est déroulée en fin de semaine, sur le tracé d'un mille d'Ulverton. Et comme c'est maintenant devenu une tradition, le Moto-Club Drummond a encore une fois été à la hauteur de la situation.

Cette compétition finale rendue possible grâce à la précieuse collaboration de Roger Lauzon, agent Molson pour Drummondville et la région, a été couronnée d'un immense succès

Les dirigeants de la CMA ont d'ailleurs été les premiers à en faire état, et les Guy Dubreuil, Rolland St-Amour et autres peuvent certainement marcher la tête très haute. La finale de la série moto-cross Laurentide a tout simplement été couronnée d'un succès

Il va sans dire que le président Guy Dubreuil, du Moto-Club Drummond, était un homme comblé lorsque nous l'avons rencontré dimanche après-midi, alors que les participants à la finale s'en donnaient à coeur joie sur le parcours.

«C'est vraiment toute une réussite, et nous sommes plus que satisfaits de la tournure des événements. Tout s'est déroulé dans l'ordre. Il n'y a vraiment rien à déplorer», a tout d'abord commenté notre interlocuteur.

Il a poursuivi en rappelant que le Moto-Club Drummond en était maintenant à sa deuxième expérience à



sein de l'équipe québecoise qui participe présentement à Vancouver aux deux premières tranches de la série comptant

(JM) — Comme nous l'avons déjà écrit dans l'une titre d'organisateur de cette finale Laurentide. «N l'expérience de l'an passé nous a été très profitabl a encore dit Dubreuil.

Le président Guy Dubreuil n'avait pas encore chiffres d'assistance en mains, mais il s'est tout même dit d'avis que la foule de l'an dernier avait t simplement été doublée.

«Je n'ai pas obtenu les dernières compilati mais je suis persuadé que nous avons doublé l'as tance de l'an dernier. Il y a certainement eu quel chose comme 8000 personnes qui se sont déplac pour voir à l'oeuvre tous les habiles coureurs» mentionné Dubreuil.

Il a aussi souligné que la température avait beaucoup plus clémente que l'an dernier, et qu avait enregistré quelque chose comme 250 part pants. «Je peux vous assurer d'une chose, tous coureurs ont été enchantés par notre parcours. \ ment, le site d'Ulverton est on ne peut plus idéal p ce genre de compétition»

Pour vos accessoires de cuisine...



GODBOUT INC Coin St-Philippe

utile de courir toute la ville, passez chez-nous

ISOLATION

LAINE MINÉRALE ET FOAM SOUFFLE ISOLATION YAMASKA ENR.



LANDRY & FILS

DRUMMONDVILLE J2C 30

DÉBOSSELAGE & PEINTURE

LISEZ BIEN CECI

440, rue St-Georges, Drummondville J2C 4H4

Aussi CAMIONNEURS MOTONEIGISTES **MOTOCYCLISTES MOTEURS STATIONNAIRES** TOUT MOTEUR A GAZ TRACTEURS INCLUS

TOUT NOUVEAU POUR VOUS SERVIR

SPÉCIALITÉ: RÉUSINAGE DE PIÈCES

IER DU MOTEUR DRI

DANIEL HAMEL, PROP.

Tel. (819) 477-5224



lationaux. Vedette de cinéma et les



C'est l'temps de miser sur la Mizer!

s'appuient sur les prix de détail suggérés en vigueur lors de la date de publication. †Le millage mentionné est celui qu'on a obtenu lors des tests effectués par la EPA. Ces résultats de millage ne sont pas définitifs (gallons U.S. convertis en gallons impériaux). Le millage rée

que vous obtiendrez dépendra en fait de la nature de vos déplacements, de votre façon de conduire

Trans-Québec Automobiles Inc. - 103 St-Alphonse: 477-4801

la taxe provinciale sur la vente ni les frais de transport local, s'il y a lieu. Le

oncessionnaires sont libres de fixer un prix inférieur. Les comparaisons



L'action n'a pas manqué en fin de semaine à la piste d'Ulverton où était disputé la grande finale de la Série Laurentide. Pas moins de 250 participants ont pris le départ à cette dernière épreuve pour le Championnat Québecois.

la Série Laurentide



Paul-Emile prendra les moyens nécessaires pour vous réussir une photo qui en dira long, que ce soit debout, à genoux, couché

i vous vous êtes déjà demandés pourquoi les coureurs de

10to-cross portaient des foulards sur leur bouche durant

ne compétition, ne vous posez plus la question. Regardez

out simplement l'écran de poussière qui jaillit des roues des

notos et vous aurez la réponse à votre interrogation.

de de voir des coureurs qui semblaient vrai nent découragés à la suite d'une certaine contr

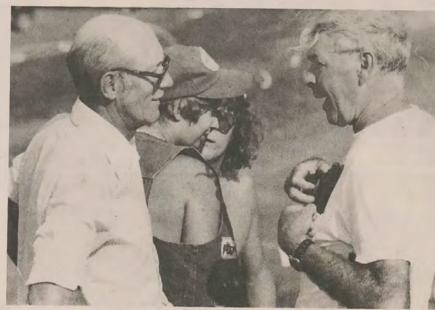






Le photographe Paul-Emile Beausoleil qui est fort bien connu dans le domaine sportif drummondvillois, s'avère sans aucun ou même dans les airs. En fin de semaine, l'ami Paul-Emile n'a pas hésité un seul instant à prendre les moyens (photo de doute un expert de la caméra, surtout lorsque c'est le temps de prendre des clichés qui sortent de l'ordinaire. D'ailleurs, gauche) qui lui ont permis de réussir un cliché aussi intéressant (photo de droite). Et comme il le disait si bien lui-même: «Lorsque le mari est aux courses, madame se fait bronzer»...

Un reportage photos de Paul-Emile Beausoleil



Roger Lauzon, agent Molson, et le maire d'Ulverton ont été pris en grande dimanche, lors de la dernière journée de la Série Laurentide.



grande importance. Sur ce cliché, Jean-Guy Couture apporte les derniers «ajustements» à la moto de son fils Pierre qui a remporté les grands honneurs de la classe 125cc senior.







Christian Ethier a remporté deux championnats dans la classe «Experts». Sur ce cliché, Ethiel recoit sa médaille d'or des mains de Richard Dubreuil de la Brasserie Molson du Québec.

La Série Moto-Cross Laurentide «77» ne compterait que cinq épreuves

(JM) - Ceux qui étaient en Leur présence a fortement été nes, sera lui aussi de la par-

• Rencontré sur le site même

des compétitions, Yves Lau-

pas du spectacle offert par les

quelque 250 participants. «Il

ne faut vraiment pas aimer vi-

A 13h, dimanche midi, on

avait déjà enregistré plus de

monde que l'an passé aux bar-

rières du circuit d'Ulverton.

Guy Dubreuil, le président du

Moto-Club Drummond, se pro-

menait des barrières à l'enclos

gion au Championnat Cana-

ciers St-Jean étaient sur place. chel Mercier, de Thetford Miaussi de la maison Molson...

Louis Dessuro, Marc Poulin, Pierre Couture et Paul Fortin ont remporté les honneurs de leur classe respective, lors de la grande finale de la Série de Moto-Cross Laurentide qui a été disputée

réservé aux officiels et journa-

vre pour s'embarquer là- • Guy Hains qui a agi cette

Pierre Couture ne sera pas
 Roger «Molson» Lauzon

le seul représentant de la ré-était un spectateur attentif au

dien qui débutera d'ici quel- courses. Il en a d'ailleurs été

ques jours à Vancouver. Mi- de même pour Guy Bureau, lui

charge de la sécurité et de l'or- appréciée par les dirigeants du tie...

(JM) - D'importantes modifica- d'épreuves présentées à travers le ions pourraient éventuellement être Québec. Dans certains milieux, on dres de la Série de Moto-Cross Lau- mes pourrait être moindre que celui

des dirigeants de la C.M.A.

ces changements devront toutefois Un autre changement envisagé est être présentés et approuvés par la celui qui permettra aux coureurs Brasserie Molson, commanditaire juniors et seniors de faire classe à

dre en fin de semaine, à Ulver-

sogne. A un tel point, que cer-

tains photographes de presse

ont eu des ennuis à s'appro-

cher des endroits stratégi-

· C'est à Ste-Julie que tous

les coureurs présents à Ulver-

ton, ont fait de l'excellente be- la CMA

apportées l'an prochain dans les ca- affirme que ce nombre de program-Selon ce qu'il nous a été donné de On dit que les dirigeants de la

savoir en fin de semaine, à Ulverton, C.M.A. aimeraient organiser cinq où s'est tenue la grande finale «76» épreuves en 77, au lieu de sept de la Série Laurentide, ces change- comme ce fut le cas cette année. De ments feraient actuellement l'étude plus, on voudrait que ces épreuves Toujours selon nos informations, reurs québecois.

part, en ce sens que les juniors évo-L'un des changements majeurs lueront à un endroit le dimanche et nvisagés aurait trait au nombre les seniors sur un autre site.

Sur deux roues...

• Le Tchécoslovaque Vlatis-

mil Valek en était à sa dernière

compétition en terre cana-

dienne. A l'issue de cette fi-

nale Laurentide, Valek a pris l'avion à destination de son

de la Série Laurentide est origi-

naire de Drummondville, Guy

a d'ailleurs été un membre

fondateur du Moto-Club

• C'est le jeune Marc Robert

qui a remporté le championnat

de la classe «School boy», pe-

tite roue. Il a totalisé 140

points, contre 134 et 177 pour

Arnaud Bernard et Robert Ri-

déroulement des différentes

de rejoindre Couture au phes de fin de semaine, sage de le faire monter avec Bourret, sur Can-Am, a tou- les seniors »

l'an prochain. «En prin-

Buck Murphy: un retour qui n'est pas passé inaperçu

(JM) - Buck Murphy a raison d'une vilaine bles- démontré aux milliers porté la victoire dans la Un doublé pour Ethie fait un retour remarqué à la sure qui l'a tenu à l'écart, d'amateurs réunis à Ulver- manche initiale de la classe Christian Ethier en es compétition active, en fin avait effectivement reçu le ton qu'il n'avait pas perdu 125cc, expert. de semaine, dans ce qui feu vert de son médecin sa touche magique, que sa était la finale de la Série pour cette finale Lauren- condition physique était

Et le moins que l'on lement de la Série «75» en puisse dire, c'est qu'il a Murphy a d'ailleurs rem- cette classe.

Dans la classe «School Boy»

excellente, et que ses réflexes ne faisaient pas défaut.

Il a récolté le champi Kimpton a lui aussi retenu nat Laurentide dans d l'attention, remportant le classes, 250cc expert

championnats. Ils ont été imités par F Fortin (125cc) et Robe Beauchamp (250cc) c les juniors.

Daniel Couture joue de malchance et perd le grand championnat

malchance, samedi, sur le tracé d'Ulverton, dans ce d'ailleurs dominé la série qui était la finale de la «School Boy». Ils ont faciclasse «School Boy» de la Série Moto-Cross Lauren-

Murphy qui n'a pris part qu'à quelques courses seu-

Daniel qui était pratiquement assuré de titre a perdu le championnat à la suite d'une spectaculaire embardée. D'ailleurs, et sous la force de l'impact, Daniel a endommagé sa moto Ya-

L'accident s'est produit lors de la première manche de cette finale. Daniel occupait le poste de commande, et c'est Jean Bourret qui a su profiter de cet accident

Fait à noter au sujet de Bourret, il a remporté les deux manches de cette finale. Quant au jeune Couture, il a terminé en chaque

Il ne fallait qu'un seul triomphe à Daniel Couture pour être coiffé du cham-

Les deux victoires de nombre de points, soit 153. en deux et c'est pour cette En raison de ses deux triom- principale raison que j'envi-

lement damé le pion à leur plus proche adversaire, en 'occurence Daniel Gougeon. Celui-ci a terminé troisième avec seulement

Interrogé sur la performance de son garçon, Jean-Guy Couture a rappelé

tionné que son jeune garcet accident. «Je crois qu'il a vraiment été sonné. On a d'ailleurs été à même de le constater dans la seconde manche», a-t-il dit.

ailleurs laissé savoir que son «fiston» pourrait bien évoluer chez les seniors, cipe, Daniel devrait gral'an prochain, quelques

CLUB ARAMIS INC.

PIQUE-NIQUE ANNUEL

dimanche le 29 août

au terrain du Club Aramis



ÉPLUCHETTE DE **BLÉ D'INDE**

PRIX: \$1.00 par auto pour les membres \$1.00 par adultes

IL Y AURA DES JEUX POUR LES ENFANTS ET DES COMPÉTITIONS POUR LES ADULTES

pour les non membres

BIENVENUE À TOUS de 10h A.M. à minuit

En publicité...

Tout n'est pas permis!

Des consommateurs ont parfois tendance à croire qu'en publicité, la fin justifie les moyens. Heureusement, il n'en est pas ainsi.

Les membres de la profession publicitaire doivent observer rigoureusement certains codes d'éthique. Ces codes, relevant du Bureau consultatif de la publicité au Canada, sont des initiatives des annonceurs, des agences de publicité, des radiodiffuseurs et d'autres groupes de diffuseurs. Ils ont été mis au point en collaboration avec les gouvernements, le CRTC, des associations de consommateurs, des universitaires et d'autres groupes de citoyens. Ils servent de guides pour la profession publicitaire, par l'intermédiaire

du Conseil des Normes de la Publicité, aux annonceurs,

. Vous pouvez obtenir ces codes gratuitement... Pour obtenir gratuitement un exemplaire de ces documents et d'autres renseignements, vous n'avez qu'à remplir le coupon-réponse ci-contre et le faire parvenir au

Conseil des Normes de la Publicité.

aux agences de publicité et aux media d'information.

Et vous, consommateurs, vous avez droit de parole. Si vous jugez qu'une annonce est malhonnête ou autrement fautive, vous pouvez effectivement porter plainte au Conseil des Normes de la Publicité. Vous n'avez qu'à demander, au moyen du coupon-réponse ci-dessous, des formules de plainte ou écrire directement à l'adresse suivante: Conseil des Normes de la Publicité

La publicité se doit de remplir un rôle social et

a/s LA PAROLE LTÉE 1185, boul. St-Joseph Drummondville, Qué.

économique dans l'intérêt de toute la communauté. Veuillez m'envoyer gratuitement, un exemplaire

de ces documents ☐ le code de la publicité radiotélévisée destinée aux enfants.

le code canadien des normes de la publicité. ☐ le code sur les médicaments dispensés sans

ordonnance médicale.

☐ la publicité d'aujourd'hui. des formules de plainte sur des messages publicitaires.

Conseil des Normes de la Publicité

SPÉCIALISTES • ALIGNEMENT • SUSPENSION • BALANCEMENT • FREINS

UN PERSONNEL DES PLUS QUALIFIÉS QUI COMPREND

VOS PROBLEMES ET LES SOLUTIONNENT À TOUT COUP



Granby au stade local jeudi soir

«L'équipe gagnante de cette série prendra une sérieuse option sur le championnat des éliminatoires»

(Jacques Desautels)

(JM) - L'équipe ga- ni pour l'autre des deux iante de la série deminale disputée entre le oval Jr de Drummondle sérieuse option sur le ampionnat des élimina-Ill Junior Majeure du Qué-

l'instructeur Jacques ommes sauter sur le loinge du stade municipal Oh. Les drummondvillois ront alors les hôtes des

ires de la ligue de base- rue Cockburn.

emain soir, à compter de tant aisément 5-1.



C'est du moins l'opinion série, en vertu d'un gain de En ce qui a trait au match initial, de poursuivre

les devants 1-0 dans cette 5-3 arraché sur le terrain du Granby, a alors vu les hommes de Matty Alston nive-

l'emporter par une marge "La présente série ne mon avis, nous aurions dû

Desautels s'est d'autre part dit d'avis que les Tigres de Sorel et le National de Grand-Mère, présentetre demi-finale du Circuit Robert "Bob" Martim-

bault, ne pourront rivaliser Le Royal Jr qui avait pris d'adresse devant Drum-«Vraiment, je ne vois pas comme l'un ou l'autre de ces clubs pourrait tenir

dant pas oublier que les jourain, et que tout peut alors d'ailleurs eu une autre miné Trois-Rivières, et que Shawinigan a courbé l'échine devant le Grand-

l'instructeur du Drummondquart-de-finale que les

> «Cette série n'a vraiment pas été facile. Tous les matchs ont chaudement été disputés, exception faite peut-être du dernier affrontement alors qu'on l'a em-

Desautels a de plus souligné que la nervosité avait

Dans un autre ordre d'idée, soulignons que le joueur d'arrêt-court Serge Jutras, du Royal Jr, a été proclamé le joueur du mois de juillet au sein de la ligue de baseball Majeure du

rait qu'elle a des ailes, » a-

Serge Jutras

Jutras a d'ailleurs connu du calendrier. Il a terminé pour ainsi porter sa moyenne offensive à .349, et se hisser au quatrième peurs de la ligue.

vement eu des effets bénéfi- (.394) et Michel Roger ques. «Après une telle sé- (.368) l'ont devancé.

Quatre équipes ont encore les yeux sur le championnat

Mère. Certes les deux sur- rie, l'équipe gagnante a le

prises des présentes sé- vent dans les voiles. On di-

sont toujours impliquées au (24), Garage Lampron plus fort de la course au (21), Michel Dépanneur championnat de la ligue de (19), Croteau Electricien

Ces formations sont celles du Ferronnerie Laroction Landrock avec 35 points, le Boucherie Claude avec 34 points, et le 28.

(JM) — Quatre équipes (29), Ferronnerie Benoit

Le Club de golf de Victo- on présentera le trophée Courchesne, du directeur disputé dimanche au Club de riaville sera le site du 10e Roland Duval pour le meil- adjoint de la FCQ Luc Letel. Golf Hériot, grâce à un poin-

> Selon les prévisions habi-\$2,000. Cette remise de prix se fera au cours de la soirée aux détenteurs des champions de l'an dernier sur un pied d'égalité, soit meilleurs pointages de la

Un «foursome» d'honneur sera composé du prési- Hamel. Ce sera effective dent de la Fédération M. Gilles Lachance, du prési- noi se dispute à Victoria

En fin de semaine à Chicoutimi

Le Equipement de Bureau décoration peinture tapisserie Drummond troisième au Championnat Provincial

Même si elle a encaissé

(JCB) - La formation qui concerne la balle-lente, gion Richelieu-Yamas balle-lente Equipement et par le Lino Poseur. de Bureau Drummond a connu passablement de succès, en fin de semaine, lors du Championnat Provincial de balle-lente qui a été disputé à Chicoutimi et auquel participaient des formations venant de tous les

Copains de Montréal qui

sont reconnus comme les

Champions incontestés de

drummondvilloise a brilpour remporter trois victoires et subir seulement deux équipes de classe A en pro- d'avaient remporté chez les jucoins de la province. revers lors de cette compé-Lors de cette compétition à double élimination, e Equipement de Bureau Drummond a réussi à se classer au troisième rang n'étant devancé que par les

vince, pour ainsi être éli niors, Jean-Yves Tessier et miné de la grande finale. Renée Nichols chez les juvéni-Parlant de cette grande Vanne Letarte chez les pee- tée par Héroux et Thibodeau et a tour à tour défait les Che- finale, elle a été remportée wee valiers de Saguenay au par les Copains de Mon. not Nous profitons également pointage de 7-6; la forma- tréal qui se sont montrés de l'occasion pour souhaiter la tion Masson de la région vraiment trop supérieurs outaouaise, l'une des équi- pour tous leurs adversaires. pes favorites du tournoi, et ce autant en finale qu'en

Le Equipement de Bu

Vendredi à Victoriaville

l'Amérique du Nord en ce l'équipe représentant la ré- classe préliminaire.

100 golfeurs attendus au 10e Tournoi annuel de l'A.C.C.Q.

l'Association de la construction du Centre du Québec, compétition qui aura

Comme à l'accoutumée. ront de décrocher l'un des l'enjeu à l'occasion de cette aura lieu au bar St-Sauveur aura pour le champion du brut le trophée ACCQ; pour celui du net le trophée

leur 18 trous et le trophée lier et du directeur général lage de -12. Deux équipes ont Alphonse Houle pour le de l'AECQ M. Michel a-8. Après quelques coups concours du «putting».

Le tournoi se clôturera Robert Moreau et Gérard tuelles, on entrevoit une dis- par un souper qui sera servi Grandmont a terminé deu-

assurés de la présence des rang, on retrouve deux équiqui défendront ainsi leur ti





produire un point. L'autre dernière manche, alors que

«hit» du Royal Midget a été Gaétan Doucet a réussi un

 Latez satin Super blanc d'intérieur • Email lustre perlé d'intérieur à l'alkyde Peinture Mt Royal royal semi-glo. Royal cote (gris bleu à plancher

simple, et ce après un re-

trait. Tout au long de cette

partie, Daneau a retiré cinq

frappeurs sur des prises et

n'a accordé que quatre buts

Son opposant, Bernard,

Boutin, a également connu

un bon match en ne don-

nant que deux «hits» aux

porte-couleurs du Royal

Midget. Ces «hits» ont été

réussis par Alain Gagné et

Paul Caron. Jean-Guy Cyr

a fait marquer l'unique

point de ce second match.

Suite à ces deux victoi-

res, le Royal Midget a rapi-

dement pris les devants

dans cette série 4 de 7. Tou-

suivait hier soir au stade lo-

cal de la rue Cockburn alors

qu'on présentait à nouveau

un programme double.

Malheureusement, au mo-

ment de mettre sous presse,

nous ne pouvons vous

communiquer les détails de

ces rencontres. Cependant,

si le Royal Midget a rem-

porté les honneurs de ces

deux parties, l'équipe que

dirige Claude Béland s'est

assuré le championnat des

séries éliminatoires. Toute-

fois, si Sherbrooke a évité

l'élimination hier soir, le

VOTRE

SANG

est le don

par excellence

450 PATRONS DE TAPISSERIE — 275 CATALOGUES EN MAGASIN

TAPISSERIE 20% à 50%

LES ACTIVITÉS DU CLUB



les et Bernard Martel et Lor-

DE GOLF

- Le tournoi de fermeture de bienvenue à deux anciens mire match, et ce devant le reau Drummond a finale 26 et 27 août. Les champions Houle et André Charlant, qui Chicoutimi, la formation ment perdu son second de l'an dernier défendront leur match du tournoi 13-6 de "litte respectif. On se souvienvant le Lino Poseur, sure dra que la saison dernière, ment l'une des plus fortes "Jean Laforce et Lise Adam bre prochains. Il y aura trois

rappelons que le tirage des



remporté les grands honneurs comité, hommes et femmes,

commandité par Gougeon Au supplémentaires, l'équipe de de cadeaux dont la valeur danse terminera les festivi- du capitaine André Joyal et de nat du Club co-commandité son partenaire Conrad Sarra- par Jacques Laferté Ltée, Ter-Les organisateurs sont zin. Finalement, au quatrième razo Drummond Inc. et 3 Mi

Centre de bénévolat 478-3748

Le Royal Midget en avance 2-0 Parenteau et Daneau

unissent leurs efforts

dans un triomphe de 2-0 du pant un double et en faisant coup sûr à la septième et get de Drummondville, de Royal Midget. Le Royal a été fort optimiste lors de land, a entrepris de bril- cette première partie, en marquant deux points à de 7 de la Ligue de Baseball l'aide de seulement quatre l'Est, lundi soir à Sherpremier point de l'équipe a brooke, en remportant les honneurs d'un programme balle passée. double face aux Athlétiques de l'endroit. Gaétan Doucet qui a tout de

En effet, les protégés de même très bien fait dans la Claude Béland l'ont emporté 2-0 et 1-0 pour ainsi prendre une avance de 2-0

Dans le premier match, Parenteau a fort bien fait, seulement cinq coups sûrs, aidé sa propre cause en frap-

Jean-Guy Cyr a dirigé l'ofdans ce premier match. avec deux simples en trois

présences au bâton. Serge Parenteau a d'autre part

Ligue Industrielle O'Keefe

Le Wickham Industries

Réal Parenteau, travaillent pré-

Marcel Parenteau, chemin St-

Dans le second match,

l'artilleur droitier Claude

Daneau s'est particulière

ment illustré, officiant un

match d'un seul coup sûr

pour permettre au Royal de

l'emporter de nouveau,

son match sans point ni

longueur de 62.49 milles et partira du Club Les Pieds Légers à 2h01, samedi le 28 août. dra que le Bérol avait perdu pour ensuite se terminer chez les honneurs du match ini-

épluchette de blé d'Inde et de la remise des prix. Cet événement est aussi une commanfrappeurs avec .684 de

cinquième match de cette dite de Patio Drummond, Trophée Drummond et du série aura lieu ce soir, à Royaume du Rotin. C'est sans compter de 7h30, toujours aucun doute une compétition à au stade local de la rue

Lemaire pour le gros garçon qui vient de naître

maire le 3: Jules Sicotte et J.-P. Durocher le 4; Claude Joyal et Sylvie Benoît le 6; Gilles Sawyer et Claire Rioux le 8; Rolland Janelle le 9; Pierre Blanchette le 12; Sylvie Smith le 15 et Lisette Dionne le 28.

avec les 4 cylindres. Tintin: il attend maintenant

Lucie Therrier.

Le Club CADAC organise

un slalom pour dimanche le 29

Il s'agit du 4e et dernier évé-

nement comptant pour le cham-

pionnat de zone de la Mauri-

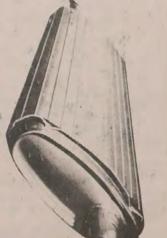
cie. C'est donc votre dernière

chance d'être éligible pour le

Solo Québec qui aura lieu le

août, à Drummondville.

DRUMMONDVILLE



SYSTEME COMPLET

D'ECHAPPEMENT EX.: CHEVROLET 6 cyl. de 69 à 73, varie de 34.40 à 50.75. CHEVROLET 327, 350, 400-2V exc. fam. varie de 51.75 à 82.70 pour système simple. FORD Custom, Galaxie, LTD, 302, 351W de 69 à 73 exc. familiale varie de 69.75 à 72.27 pour système sim PLYMOUTH Satellite, Road Runner 6 cyl. et Belvedere de 69 à 73 varie de 32.45 à 46.05. PLYMOUTH 318 Satellite, Road Runner Belvedere exc. familiale de 69-73 varie de 35.80 à 44.35 pour système

ÉCONOMISEZ sur le PRIX non sur la QUALITÉ LE TEMPS de POSE est toujours le même Carte CHARGEX acceptée

BIENVENUE À TOUS



PAUL DELISLE PIECES D'AUTOS

1275, boul. St-Joseph

Raymond Gagné et pour le Suivent au classement coût d'inscription a été fixé posant au Royal Jr de Drummondville, mais rien n'empêche que les instructeurs Jacques champion chez les invités sautels et Michel Sawyer demeurent confiants de voir leurs équipiers accéder à la grande les équipes Verrier Assuran- à \$2, et une bourse de \$50 le trophée Yvon Deshaies. ale de la ligue de baseball Junior Majeure du Ouébec. Dans la section féminine, dent de l'ACCQ Benoit ville COURS AUX ADULTES (GRATUITS)

TEMPS PLEIN: (POUR AOÛT ET SEPTEMBRE)

DÉBUT (MOIS) TROIS-RIVIÈRES 23—08—76 07—09—76 07—09—76 13—09—76 20—09—76 27—09—76 Commis aux pièces auto Monteur acier structure. DRUMMONDVILLE: 13-09-76 13-09-76 13-09-76 13-09-76 13-09-76 20-09-76 Electro. méc. App. ménage Machiniste général..... Mécanicien auto..... Opérateur machine à tisser Régleur conducteur de presse PLESSISVILLE: 23-08-76 VICTORIAVILLE: 07—09—76 07—09—76 13—09—76 20—09—76 20—09—76 Ebéniste prod. série (fab. proto.) Tech. adm. (production)..... Ebéniste prod. série (fab. proto.). Opérateur mach. à bois (prod. série) SHAWINIGAN: 23—08—76 30—08—76 27—09—76 07—09—76 07—09—76 13—09—76 20—09—76 Opérateur machine O.C.R. Opérateur machine O.C.R. echnique chimie analytique Technique génie civil (méc. sol.)
Préposé débosselage peint. est. auto...
Secondaire III-IV-V bloc I LA TUQUE: 14-09-76 GRAND-MERE

CONSULTEZ VOTRE PROSPECTUS

OU VOIR PAGE SUIVANTE

PÉRIODE INTENSIVE D'INSCRIPTION

OUVERT TOUS LES SOIRS DE 19h À 21h

QUAND? du 23 au 28 août 1976

OU? Aux endroits suivants:

RÉGION DE DRUMMONDVILLE: 315, rue Hériot, DrummondvilleTél. 477-4816 RÉGION DE VICTORIAVILLE: 62, rue St-Jean-Baptiste, Victoriaville. Tél. 758-3436 RÉGION DE PLESSISVILLE: 1650, rue Vallée, PlessisvilleTél. 362-3226

POSTES À COMBLER **EMPLOI TEMPORAIRE** INSTRUCTEURS

Personnes intéressées à dispenser des cours dans les domaines

> CONSTRUCTION AUTOMOBILES COIFFURE

Pour de plus amples informations communiquez avec le bureau local de votre CFP. Tous les cours sont à

recrutement

COURS AUX ADULTES (GRATUITS)

COMMISSION DE FORMATION PROFESSIONNELLE DE LA MAIN-D'OEUVRE

PROSPECTUS! Inscrivez-vous! Immédiatement pour

Vous avez reçu votre

QUAND? En période intensive du 23 au 27 août 1976

"SEPTEMBRE"

Pour information: Qui contacter? Bureaux de la Commission voir adresses ci-haut



COMMISSION DE FORMATION PROFESSIONNELI

500, RUE DES ÉRABLES TÉL. (819) 379-1314

(DRUMMONDVILLE)

Pour appels interurbains sans frais

CAP-DE-LA-MADELEINE 1-800-567-7959

TEMPS PARTIEL

DRUMMONDVILLE:

Relations industrielles et convention collective Structure de l'entreprise 410-120 410-130 Marketing I Comptabilité ! Droits des affaires 410-512 Organisation et méthodes 410-513 Comptabilité III Personnel 410-650 Comportement et gestion du personnel

410-660 Administration 410-622 Négociation collective 410-684 581-000 Processus Offset

Sculpture sur bois Surveillance efficace de la production N.B. Les cours précédents sont rajoutés à la liste déjà existante au

prospectus et ont été déterminés par la C.F.P

RÉGION DE DRUMMONDVILLE:

S 1 Barman module 2 Barman module I

S 17 Cuisine québecoise Technique: Construction

Technique: Electro-technique

Technique: Hydrothermique

Technique: Dessin S 73 Lecture de plans, base S 74 Lecture de plans, construction

S 103 Electricité moteur contrôle Technique: Equipement motorisé S 117 Mise au point I S 126 Mécanicien auto freins

S 96 Code électrique amendé

S 142 Mécanicien en réfrigération S 150 Soudure gaz, électricité S 177 Mec. entr. mach. ind. (ajustage)

S 189 Ajustage mécanique fraiseur-rectifieur Technique: Textile Filature II Technique des fibres

Tissage II Ces cours apparaissent au prospectus page 17

TEMPS PLEIN: VOIR PAGE PRÉCÉDENTE

passe en finale

Industries fera les frais de rie qui l'oppose au Dubeau la finale des éliminatoires & Lapointe. On se souvien-Industrielle O'Keefe.

Cette équipe s'est effecti- tial de cette série 2 de 3 au vement assurée une participation à la grande finale en raison de sa victoire de

pens du Foster Réfrigérasenté cette semaine, le Bérol l'a emporté au compte

10-5 enregistrée aux dé-

d'idée, notons que c'est Michel Turner qui a remporté le championnat des

de 10-8 pour ainsi niveler a été le meilleur lanceur

Roger «Tom» Tremblay

Bonne fête à: Denise Le-

Denis P.: pas chanceux

d'assurance - chômage pour

publiciste. CADAC

R.L. GUILMETTE Représentant local

12 septembre à St-Jean d'Iber-Les gagnants devront se partager la somme de \$150 en bourses. Les intéressés devront se rendre aux Galeries Drummond avant midi, pour faire leur inscription

Le Texaco CHAMPION

(JCB) - La formation Te-

Bienvenue à tous

xaco a décroché les grands honneurs des séries éliminatoires de la Ligue de balle-lente masculine du Centre Récréatif St-Jean - Baptiste, en défaisant en trois parties consécutives de Marché Jules.

Dans le premier match, le

Texaco a triomphé au pointage de 10-5. Dans le second match, le Texaco est revenu à la charge avec une victoire de 11-4 et finalement dans la troisième partie, les champions l'ont emporté au compte de Il est à noter que la soirée de

clôture de ce circuit aura lieu le 18 septembre, au Fontaine Bleau. A cette occasion, on remettra les trophées aux équipes championnes de même que des trophées individuels aux joueurs les plus méritants

douze, en plus de six d'argent

même en grande finale.

et six de bronze.

Association de Tennis de Drummondville Ind

d'or sur une possibilité de

liner contre Fatima Rava Dans la catégorie 11-12 gar-Verrier et Louis Daigneault excellente performance ont remporté respectivement

ce membre de l'Association I'or, I'argent et le bronze. Syl-Tennis de Drummondvill vain a montré une très belle

ses adversaires 6-0 et 6-0 DÉCOUVREZ UN **NOUVEAU MONDE** SKYLARK A LA

2 semaines au Merr Chez les juniors, le cham- Chambre avec cuisinette pionnat de la cité regroupe plus de 150 jeunes. Pour les Repas et consommation le 29 août. Les cédules seront

En ce qui concerne le tour

Woodvatt.

donner aux malades de la lèpre un avenir plus humain et plus heureux. 77 LINDSAY (coin Coc Donnons à

aussi représentative que

mais pour le Ouébec, a dû s

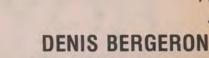
D'autre part, Francine Dionne a défait Audrey Watkins 7-6 et 6-4 pour lu ravir la médaille d'or. Dans la classe ouverte, Louise Valliè BARBADE res - St-Pierre a défait Carmen Départ le 24 janvier po

Sac de plage affichées au chalet du Parc Transport des bagages

> Seulement \$489 2 par chambre, tarif d'hive Drum VOYAGE

Tél. (514) 783-6711

Fame pereo



GALERIE DRUMMON

Cté Yamaska, Qué. 78, rue de l'église **VENTE ET ACHAT**

SPÉCIALITÉ: STAINLESS - HAUTE PRESSION

D'OBLIGATIONS

EXECUTION DE COMMANDES

DE BOURSES

RENE T. LECLERC INC. 37, CHEMIN DU GOLF TÉL. 472-2778

RÉSISTANCE PLUS GRANDE SONT EN VENTE DANS TOUT LE PAYS ET DANS LE MONDE ENTIER.

COLLETS + JOINTS D'ÉTANCHÉITÉ GRATUITS

Tél. 472-3351

ASSOCIE

Drummondville, P.Q.

LES ANNONCES CLASSÉES la parole Itée

2-AUTOS - CAMIONS

1970 accidenté, bas millage

CADILLAC

COMPOSEZ 478-8171

8-TERRES - TERRAINS

TERRAINS

200, \$2,500 en surpl

Tél. 395-4784

9—DIVERS À VENDRE

son mobile, rue Watkins, St-Germain, 1, 395-4611.

q_DIVERS À VENDRE

Amateur de chasse et pêch COMPTOIR de 15' vitré et étagère en sec-situés à St-Alexis-des-Mon llande 8' chacun. Tél. 478-8666 ou 478-3039

idéal pour chasse et pêche 2PNEUS ceinturés E78-14, dont un neuf es

sports d'hiver. Terrains de 2 mg/lé sur roue neuve de Charger, le tous

usqu'à 40,000 pi. ca. \$0.05 BAS-CULOTTE One Size directement de

pied carré. Communiquez o stia paire. Ouvert de 9h à 5h du lundi au

IFFÉRENTIEL GM, barre No 3.31, 12b, REMORQUE basculante pour transporte

RAILER grandeur 4 x 8, \$250. General de Brébeuf et boul. Mercure, cause vente 500 watts \$150. S'adresser à la 1ère n arrêt de commerce. Tél. 472-1239.

x 12 x 8' long pour marche ou autre Ti CHALOUPE d'aluminium marque "Princ

\$275. Tél. 472-5073, demandez Yves. | ppDALO. Tél. 478-0656.

LES ANNONCES CLASSÉES la parole Itée

Meublé, chauffé, électricité fourni,

Tél. 472-7698

ou 477-4233

13—CHAMBRES

12_APPARTEMENTS

COMPOSEZ

t DIVERS. Un item à vendre (ou à louer) ne pouvant se classer dans une subdiv on déjà établie se trouvera dans "Divers à vendre" (ou Divers à louer) selon le ca ouveront dans la section ON OFFRE-DEMANDE ou DIVERS.

1—Animaux

12—Appartements 13—Chambres 14—Garages 15—Locaux 18-Divers à louer rution du mercredi doivent être remisau plus tard le lundi à 11h A.M.

-AUTOS - CAMIONS

de démarcheur Jusqu'à \$15,000

Taux avantageux LES IMMEUBLES HOUSEHOLD LIMITE

DRUMMONDVILLE

MACHINES in seul propriétaire. Tél. 478-3969. A COUDRE e. 36.000 milles, en parfait ordre, très pre, prix \$3,200. Intéressés seulement. Tel. (514) 549-4234, Acton Vale. PONTIAC Grand Prix 1972, air climatisé. M. LEO BOUCHARD

2—AUTOS - CAMIONS DLDSMOBILE Delta Royal 73, servo

propre. S'adresser à Fernand Leclerc, au 1375 boul. Foucault. PLYMOUTH Sebring 1974, 2 portes H.T., Ziebart, servo-freins, servo-direction, susradiaux neufs, toit vinyle, un seul proprié-taire, millage 23,000. Tél. 477-3687.

firection, servo-freins, vitre teintée, dégi-reur arrière, 4 pneus radiaux, Michelin,

CHEVROLET BLAZER Chevrolet Blazer 4 x 4, 1975, très propre, très bonne condition, bien équipé. Communiquez entre 5h et

De 2 1/2 pièces, meublés, rap-3-AUTONEIGES MOTOS HONDA 750, super sport, prix à discuter. Guy Crépeau.

> 5-ÉQUIPEMENTS CAMPING

6-MAISONS - CHALETS

MAISON mobile Parkwood 12 x 48, meu

WICKHAM plantation 18,000 pins environ MAISON neuve, 5 1/2 pièces. Tél. 30 pi. de hauteur, reste du terrain garni de 858-2003. South Durham bouleaux, épinettes, et sapins, 15 acre-prix raisonnable. S'adresser: Immeuble 676-4808, sur semaine.

RESTAURANT bien équipé, bonne clien-

Tél. 477-6405, le soir après 8h MACHINERIE D'ASPHALTE ET D'EXCAVATION

nes, équipement de garage ainsi Tél. 472-7215 COMMERCE

derne. Pour de plus amples in

478-5495 ou rendez-vous au: 163 St-François, coin Des Ecoles.

COMMERCE ÉPICERIE BOUCHERIE LICENCIÉ

C.P. H-4 La Parole (1973) Ltée Dr'ville

ÉDIFICE À RENDEMENT 28 APPARTEMENTS

er au 1485 Cusson, près boul Lemire Tél

MAISON 2 LOGEMENTS 5 plèces, garage, asphalte, gazon

100', située au 83 St-Marcel, St-930 Lafontaine

TERRE sans bâtiment, 65 arpents, dont 5 boisés, (500' x 1 mille), 12e rang à St-Eugène, située à 0.8 mille de l'autoroute. Lot

paroisse St-Sylvère, près Transcan dienne. Eligible au reboisement payé pa bâtiment. Tél. (514) 486-7856, le soir. Clé

> DONNEZ DE VOTRE SANG

Le Carillor **APPARTEMENTS**

tenne TV, FM, tapis mur. ur, service de concierque près parc et piscine, inso norisés. Buanderie. Libre mmédiatement.

100 des Merisiers Tél. 478-1224

2 1/2 meublés

Antenne TV

912 St-Pierre

Tapis mur à mur

Chambre de lavage

ACHATS, VENTES ET ÉCHANGES le suis toujours à votre entière disposition pour discuter des offres que

BUNGALOW neuf 28 x 40, 5 pièces. Terrain 85 x 100, au 2394 boul. tercure. Prix \$24,000. BUNGALOW en brique et pierre, 27 x 38, avec carpot. Terrain 65 x 90 au 2635 Dumaine. Prix \$27,000. Bal. hypothèque 7%. UN 2 LOGEMENTS 4 pièces, rue Ste-Pauline. Prix \$12,000. TERRAIN 65 x 125, 1/2 mille Transcanada, St-Majorique, Prix \$2,500

GARAGE pour 5 autos tout équipé avec maison situé au 473 Principale L'Avenir, T.B. conditions. Prendrais échange 3 LOGEMENTS en brique plus entrepôt rue Principale," village S

810 rue Principale, Notre-Dame. Prendrais échange. UN 2 LOGEMENTS, 5 pièces, en brique au 970 Jean-de-Brébeuf. Pr \$16,000. Rapporte \$185 par mois. UN 5 LOGEMENTS en brique, 3 de 5 et 2 de 4 pièces. Rapporte \$435

UN 4 LOGEMENTS neuf, 5-1/2 pièces chacun rapporte \$500 par mois

St-Nicéphore. Prix pour vendre. TERRAIN 23,600 pi. ca., boul. Allard, Drummondville - Sud, sur le bord

de l'eau. Prix: \$13,000 TERRAIN 75 x 100, boul. Allard, près boul. des Chutes. Prix \$3,000. TERRAIN grandeur que vous désirez, 10 cents le pied. Rue Brown. TERRAIN 70 x 106, rue Comeau. Prix \$1,300.

Nicephore. Prix \$2,000. 4 BACHELORS refait à neuf. Rapporte \$615 par mois au 109-8e MAISON avec grand terrain, au 931 rue Daigneault, Acton Vale. Prix

DÉPANNEUR très bon chiffre d'affaires, logement à même. Prix du ogement \$80 par mois, au centre-ville MAISON 4 pièces, refait à neuf au 785 Collins, Prix \$11,000

Plusieurs AUTRES ITEMS non mentionnés Nous vous offrons de grandes facilités pour vous aider à financer



MORIN COURTIER EN IMMEUBLES PERMIS No 9877 Tél. 478-2564

12—APPARTEMENTS

RAIN 75' x 700' avec fond de côteau, a 1/2 PIÈCE, meublé, chaufté, éclairé, tapis fés, antenne T.V. FM. S'adresser au 284 St-Marcel

1 Notre-Dame, près de Cockburn. Tél A LOUER 1/2 PIECE, meublé, chauffé, éclairé, entrée Meublé, chauffé, éclairé, stationnerivée, situé au 58 Mathieu. Tél. 472-233 1/2 PIÈCES, meublé, chauffé, éclairé ménage fait à neuf, libre immédiatement \$28 par semaine, toutes commodités, sta tionnement privé, 920 rue Chassé. Tél 478-3251 ou 478-2713. 12—APPARTEMENTS

21/2 PIÈCES, meublé, chauffé, éclairé, sta

ar semaine, situé au 2A St-Alphonse, près l'ace Drummond. S'adresser au 1885 boul. 2 1/2 PIÈCES, meublé, chauffé, éclairé, en St-Joseph. Tél. 472-3484 ou 472-2366 tionnement, libre 26 août. S'adresser au 740 St-Pierre. Tél. 472-1380.

OU À ÉCHANGER

nald Rajolte au 91 Des Forges. Té

2 1/2 PIÈCES, meublé, chauffé. S'adresser

2 1/2 PIÈCES, meublé, chauffé, éclairé, tr

21/2 PIÈCES, meublé, chauffé, éclairé. Tél.

éclairé avec service laveuse et sécheus

passez en arrière au sous-sol

2 1/2 et 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, au sous-sol, propre, \$90 par mois. S'adre au 2450 Demers. payée, antenne T.V. fournie, insonorisé. grand stationnement, 1215 Jean de-Lalande. S'adresser au 13-6e Avenue par mois. Tél. 477-2814 ou 477-4075.

3 1/2 PIÈCES, meublé, chauffé, éclairé, ta pismur a mur, entrée privée, libre immediale-ment. S'adresser au 955-106e Avenue.

Dr'ville. Tél. 478-3776.

CHAMBRE à la semaine ou au mois. Tél. 472-3391, de 9h A.M. à 6h P.M. ple. S'adresser au 613 rue Scott, appt. 2 1/2 PIÈCES, chauffé, éclairé, meublé, ta-3 1/2 PIÈCES, meublé, chauffé, éclairé, câ

\$140 par mois, situé au 1525 Jogues, Dr'ville-Sud, libre 1er septembre. S'adres-ser au 1545 Jogues, Tél. 478-5345, après Notre-Dame. Tél. 472-2340 ou 477-4039. GRANDE chambre avec lavabo, entrée privée, quartier St-Pierre. S'adresser au 104 rue Boisvert.

1/2 PIÈCE, meublé, chauffé, éclairé, en-

2 1/2 PIÈCES, meublé, chambre fermé fait à neuf. S'adresser au 727 St-Pierre. Tél. 2 1/2 PIÈCES, meublé, chauffé, éclairé, en

77-2441, laissez le message 1/2 PIÈCES, meublé, chauffé, éclairé, li-

1 1/2 PIÈCES prix je défie toute compétition, en-

droit paisible. S'adresser au 1037

LOCAL AU 334 LINDSAY naine Bélisle au 135 Hériot.

APPARTEMENTS ULTRA MODERNES

Tél. 478-2525 LE SAULOIS

apis mur à mur, service de ouanderie, musique FM vaste terrain de stationne ment. Libre immédiate

LES PLACEMENTS

COURTIER

APPARTEMENTS ROYAL 2 et 2 1/2 pièces, meublés, chaut 478-5455 478-9094 472-6077

2 1/2 PIÈCES nille du village de Ste-Jeanne-d'Arc. Tél. ment, 635A rue Armand, St LOGEMENT neuf 4 pièces, tapis mur à mur, situé à côté de LaSalle, \$160 par mois, non chauffé, ni éclairé. Tél. 478-7625. Charles, 1/2 mille du pont neuf (Si

4 PIÈCES, entrée laveuse et sécheuse, mai-Le jour: 478-2674 Charles, Tél. 478-0678. adultes seulement. Tél. 395-4632, Place Le Hameau 430, St-Germain.

entrée privée, stationnement pour 5 PIÈCES, neuf, libre le 1er octobre, 465 Dr'ville-Ouest, très propre. 5 PIECES, situé au 140 Manseau. S'adres-POUR TOUTES occasions, salle de récep

CHAMBRES à partir de \$9, privilège poêle ment, cour, chauffage électrique. S'adres-ser au 336D Principale, L'Avenir. Tél 394-2601 ou 394-2630.

5 1/2 PIÈCES, pour couple sans enfant, entrée, cour privée, électricité et chauffage compris, 1800 Daniel. Tél. 478-2289. CHAMBRE moderne, entrée privée, frigidaire, poêle, salle de bain complète, tapi mur à mur, 475 Ferland. Tél. 472-3140 1/2 PIÈCES, tapis mur à mur, ménage fait lement. Tél. 478-3776, le soir, HAMBRE privilège poèle et réfrigérateur

3 1/2 PIÈCES

Tél. 478-7328

ARGENT

VOS DETTES

et faites un seul petit

versement

AU GENS

COURTIER

477-2890

Sherbrooke

1576 King O.

569-7375

4608 BOUL. ALLARD

Belle propriété sur le bord de la

vière, 3 foyers, piscine, garage

JEAN-DE-BRÉBEUF

100 x 100, piscine, Prix \$14,000.

DANIEL BEAULAC: 477-3927

MAISONS À REVENUS

Rte 139 St-Eugène-dépanneur

tite propriété, meublé,

LOGEMENTS 4 et 5 pièces, chauffés, S'adresse artements Houle Inc., 30-22e Tél. 477-4645

CHAMBRES À LOUER A la semaine ou au mois, dans le secteur des Galeries Drummond. Tél. 472-5434

15—LOCAUX

A louer avec télévision pour une LOCAL commercial chauffé, 700 pl. ca. au fersonne, tout est fournit comme

Idéal pour salon de colffure, bout que de confection, bureau, etc., I bre immédiatement. S'adresser

LOCAL COMMERCIAL

GRAND LOCAL DE LUXE

Sur un coin, 3,500 pi., près de l'hôp tal, idéal pour clinique de médecins ou bureau de professionnels, se vice, chauffé, et air climatisé S'adresser au 585 Brock.

Tél. 477-2433

HYPOTHEQUE ROGER & GERRY INC.

3 PIÈCES, eau chaude fournie, au 620 Pi S'adresser sur les lieux. PIÈCES, au 2e étage, dans village St entrée laveuse et sécheuse, libre 1er sep embre. Tél. 397-2385 ou 397-2905.

426 A, Lindsay Drummondville 3 1/2 PIÈCES, entrée laveuse et sécheuse tapis mur à mur, eau chaude et air climatisé fournis, libre 1er septembre. S'adresser rue Desrochers. Tél. 477-2546. 4 PIÈCES, semi-meublé. 221C Vassal. Tél.

17-MAISONS - CHALETS

ROULOTTE 26' chauffée, éclairée, cham-

472-6704, après 4h P.M.

18-DIVERS À LOUER

chemin pavé. Tél. 478-3937

OTRE lardin pour \$20, terrain spéciale

DIVERS

POUR ACHAT OU

VENTE DE MAISONS

Terres, terrains dans le comté de

Drummond, St-Hyacinthe, Nicolet,

Yamaska. Consultez Les Immeu-

bles Simard (1974) Inc. J.-R. Bre-

Tél. (514) 784-2400

4 PIÈCES, chambre de bain, entrée laveuse MAISON de 6 pièces, demi sous-sol pour Soyez à la page! Voici l'occasi rêvée de gagner de l'argent grâce à un travail à temps partiel. Tél. 478-0123

> ing. Heures de travail à volonté Tél. 478-3840

> > BLÉD'INDE SUCRÉ Venez cueillir votre propre réserve mes Simoneau et Fils, 46-7e Rang. St-Théodore d'Acton (près d'Acton

LES KABARINS Showers - Réceptions - Noces S'adresser à Gilles Couture.

Tél. 478-5861 ou 472-2887

DÉSIREZ-VOUS AUGMENTER **VOS REVENUS?** Couples mariés. Offrons tra-

vail à temps partiel. Revenus \$300 à \$400 par mois. Pas d'investissement ni de porte à Courtier. Tél. (514) 469-2839, le soir apr

Tél. (819) 367-2832

COURTIER EN IMMEUBLES :6574 193, rue Lindsay

Vendeur: J.-P. DESJARDINS: 472-7832

LE SERVICE IMMOBILIER PARTOUT AU CANADA

350 bureaux immobiliers dans 220 villes à travers le Canada



1880, rue Daniel

Ch. Hemmings

QUAND VOUS COMPAREZ, NOUS GAGNONS UN CLIENT **A VENDRE**

RÉSIDENTIEL 1550 Fradet 1610 Jean-de-Lalande Maison Mobile, 14 x 69 St-Cyrille 1880 rue Daniel

877 St-Pierre 335 Sylvestre 565 Bonne Entente Bungalow 2540-26e Ave

lôtel boul, St-Joseph

COMMERCIAL Garage, 2 logements, 201 Dorion Salle de danse et réception "L'Oiseau Bleu Wick-Québec Inc. 2435, boul, Mercure 511-513 des Ecoles

Boul. Giroux, 100 x 100. Terrain, coin Pépin et St-Omer Marchand coin Sylvain Terre, 10e rang St-Germain 12 MAISONS NEUVES EN BRIQUE Près du magasin La Salle et le Centre de Santé

nous. Pour Information et rendez-vous

TRES BIEN SITUES — GRANDEUR DESIREE — PRIX MODIQUE

gements plus 2 bachelors et 3

chambres, bons revenus, bon

JEAN-LUC VIGNEAULT: 472-5545

MAISONS NEUVES

ion votre salaire, pour plus d'ir

mations, téléphonez-moi sans

JEAN-LUC VIGNEAULT: 472-5545

Maisons 5 pièces, chauffage élec

1480 BOUL. CUSSON PETITE MINE D'OR

ngalow neuf, 25 x 40 DANIEL BEAULAC: 477-3927 PRES TRANSCANADIENNE TERRAIN

> RUE POULIN ngalow, style canadier SUCRERIE STE-SÉRAPHINE

800 érables, terrain 600 x 800 env JEAN-LUC VIGNEAULT: 472-5545 790 BOUL. ST-CHARLES Bungalow 7 pièces, terrain 70 : 100. Prix ridicule \$17,000. BERNARD PAUL: 472-5186

14 Des Ecoles, 7 logements. Bungalow, rue Cusson. GILLES BOISVERT: 478-7223

rès bien située, gros chiffre d'afaires, revenu très intéressant chance unique à prompt ache-BERNARD PAUL: 472-5186 875-109e AVENUE

ingalow brique 28 x 42, 5 plèces, construction 7 ans, terrain 100 x 100 bien paysagé, hale de BERNARD PAUL: 472-5186 169 DES ORMES galow brique 5 pièces, sous ol fini, site magnifique, abri

Epicerie licenciée, boucherie

d'auto, hale de cèdres. halet et cabane à sucre, envir BERNARD PAUL: 472-5186 397 ST-MAURICE Cause: départ

BERNARD PAUL: 472-5186 1955 DANIEL lungalow 8 pièces, sous-sol fini, errain 88 x 90, piscine creusée remise, foyer extérieur. Faut voir.

uplex 2 x 5 pièces, très propre errain 80 x 100, faut vendre

BERNARD PAUL: 472-5186

ROBERT BIRON: 478-7868 **RUE BENOÎT** Bungalow, brique ou clapboard

170 ST-DAMIEN riplex, logement de 5 pièces, e érieur en brique, rénovation int leure commencée avec octroi d municipalité, peu dispendie ROBERT BIRON: 478-7868

RUE MONDOUX Terrain 75 x 107, avec service, o re raisonnable acceptée. ROBERT BIRON: 478-7868 1172 CHARLES-GARNIER cine de 18' et filtre à sable, qa

plèces, garage, terrain 56 x 95. YVETTE TÉTREAU: 472-3535

BUNGALOW

BUNGALOWS sous-sol fini, garage.

DUPLEX 853, rue Savard, en brique, 2-

stan à gaz 215, Goupil, 2 logements. 274, Dionne, 4 logements. 163 à 171, Dunkin, 2 logement DANIEL BEAULAC: 477-3927 4852 BOUL, ALLARD aison 4 pièces, terrain 65 x 15

DANIEL BEAULAC: 477-3927 TERRAIN COMMERCIAL oin boul. St-Joseph et Gauthle 1,400 pi. ca. future intersection DANIEL BEAULAC: 477-3927 56 PLACE BONNEVILLE faison mobile leader, 14 x 66 prix Intéressant. DANIEL BEAULAC: 477-3927

BUNGALOW 2337 boul. Mercure, brique e olerre, terrain 66 x 132 GILLES BOISVERT: 478-7223 2535 BEAUDOIN Sungalow, 5 pièces, brique, abi

1525 JOGUES Maison canadienne, pierre des champs, 6 pièces, 2 foyers, plus 4 bachelors, très belle décoration bon revenu, cause transfert, fai-

JEAN-LUC Vigneault; 472-5545

MAISONS MOBILES e Rang Wickham 14 x 64, ave Place Le Hameau 12 x 60

COTTAGE 9-15e Avenue appartements. SUZANNE MÉLANÇON: 477-4282 1051 BOUL. MERCURE

ROBERT BIRON

LAFRENIÈRE **CA VOUS** RÉUSSIRA

CHALETS

PROPRIÉTÉS

SARAGE Situé dans les limites de la

PROPRIÉTÉS

A REVENUS

tent \$240 par mois, meublés.

logement de 8 pièces.

RANG 1, L'AVENIR: Chalet style 00 BOUL, MERCURE: Cottage suisse avec terrain 100 x 100, très beau site, à 15 milles de Drummond lèces, terrain 129 x 201 x 167 05. 122e AVE: Jumelé (acade orique 5 pièces avec grand terrain. COMMERCIALES situé sur coin de rue. Cause: tran

es, divisions faites au sous-sol. HE NATHALLE ST-NICEPHORE alson 4 pièces avec grand terrain

atisse 40 x 24 x 28, abri d'auto terrain 63 x 92, paysagé, avec sous ini, bureau, salle de séjour. 3085, BOUL. LEMIRE: Bungalow briavec terrain 130 x 105, 6 pièce au premier plancher, sous-sol fin), UNGALOW: Situé entre la Route 5 galow avec 2 bachelors qui rappo le boul. Tourville, extérieur er

que, garage à même, bâtisse 32 x

doir, cuisine, une chambre à cou her et au sous-sol, 2 chambres à LOGEMENTS: 148 St-Alphonse. 28-26, 9e AVE: St-Jean-Baptiste,

69 PLESSIS: 5 pièces, chauffage

ctrique, sujet à l'aide fédérale.

DUPLEX 408-410 SURPRENANT: logement 8 apps., 1 logement 6 apps., 3 garages. Terrain paysagé. LOCAL-COMMERCIAL

> boul. St-Joseph. MAISON MOBILES MAISONS MOBILES: 10 x 45. Trè: bon prix, \$3,500. Comptant peut se TERRAIN: 50 x 100, S

BUNGALOWS rière du Dauphin 4655, BOUL. ALLARD: St-Nicephore 2 TERRAINS: Rte 122, St-Nicephore

VOITURE familiale. Vega 1974, couleur

condition, très propre. Tèl. 472-4965.

les, comme neuve, \$4,400. Tél, 477-4711. MERCURY Marquis 1976, très bien équipé millage 4,800 milles, prix \$5,400. S'adresser au 548 Birtz. Tel. 472-3475.

BUICK 1976 LeSabre Custom, 7,000 milles FORD Fairlane 1969, \$300. Tél. 472-1338. MAZDA RX-2, automatique, sedan, 4 por-

S'adresser au 2058 boul Lemire, appl. 16. GREMLIN 1970, automatique, très propre. CHRYSLER Windsor 1964, prix \$350. Tél. 478-5348. PONTIAC Lemans 71, en très bonne condi-PONTIAC 1965, 2 portes, h.t. \$300. Tél. MERCURY Marquis 1971, en très bonne

JEEP Scout 4 x 4, 1967, en parfaite condition, \$1,300. Tel. 1-336-3156, après 6h.

> 30,000 en très bonne condition, 4 pneus PONTIAC Lemans 1973, h.l. 2 portes, parti-

53-11e Avenue, après 4h

CHEVROLET Monte Carlo 1973, prix à dis-

(5 camions) niveleuse, sardier, 25 tonnes, 2 compacteurs, 2 paveuses, rouleau d'asphalte 5 à 8 tonque 2 garages.

(genre 2e revenu)

Normand Lafond: 472-7500 formations, communiquez à: 3110. RUE HOULE: Semi-détach petit comptant, terrain paysagé. 2015 CHEMIN HEMMINGS: Au bord

SEMI-DÉTACHÉ: 145, 122e Avenue Dr'ville-Sud. Avec grand terrain pa COIN 26e AVE ET ST-LAURENT: pièces, loyer, garage, abri d'auto. 77 ST-FRÉDÉRIC: Bâtisse 24 x 41 apps. Terrain paysagé, propriét ST-BONAVENTURE: (Village) Te

de l'eau, grand terrain.

apps., chauffage électrique. Terral 66 x 132. NOUS VENDONS bungalows pour Maison Usiné Drummond Inc., ayant dusieurs terrains avec les servic

1180 DUMAINE, DRUMMONDVILLI

SUD: 2 foyers. Terrain paysagé.

22 SERRÉ. VICTORIAVILLE: 5 piè ces, chauffage électrique, terrain 7 RUE LUSSIER, DRUMMONDVILL Style canadien, terrain 80 x 100

PROPRIÉTÉS À REVENUS DUPLEX: A Acton Vale, terrain 65 x 7. Terrain paysagé. Bon revenu 1270, rue Boulx. LOGEMENTS: Quartier St-Pierre 69, rue St-Alexandre. Terrain: 82 x

RUE PROVENCHER: Maison neuve

bre, salon, cuisinette, salle à mar ger, salle de bain, porte-patio au 1e FERMES - TERRAIN TERRES 132e AVE: 2 terrains, 26 x 100, \$500 TERRE: Située à St-Lucien, 1

> "PROFESSIONNELS" Un domaine luxueux privé de 110 x 125', comprenant résidence (2 ans) avec ga rage, remise pour bateaux avec qual aussi terrain de 110 x 200 avec garage 24 x 30', face à la résidence. Le tout, situe RODRIGUE PLOURDE: 478-7392

2055, RUE LAMOTHE

2795, RUE BESSETTE

(Domaine du 150e)

lumelé 5 pièces (1972) fini brique et alu

ninium, planchers bois francs, 1 al

RODRIGUE PLOURDE: 478-7392

VILLAGE ST-CYRILLE

12 St-David

Maison ancienne 1 1/2 étage, à vendre

RODRIGUE PLOURDE: 478-7392

'AUBAINE'

88, Avenue des Cèdres

Cottage 6 pièces, extérieur refait à neuf,

chauffage eau chaude, etc. Faites-moi

RODRIGUE PLOURDE: 478-7392

que à 10 3/4%. Prix spécia

pour prix dérisoire. Succ

une offre.

lonné 11,000 B.T.U., etc. Hypothè-

portant \$36,000 par année, possibilité d'augmenter les revenus, cause vente: déménage à

l'extérieur. Demandez Jean-Tél. 478-2525

Joseph. S'adresser au:

ST-LUCIEN Bungalow, chalet brique/aluminium, près rivière, 6 1/2 pièces, foyer mur à mur dans grande salle familiale. Acceptons appels interur bains. S'adresser à Lucille Beau

e bain, entrée laveuse et sécheuse, terrain eur rénové en neuf, lave-vaisselle, tapis de 61/2 plèces et 2e étage 4 plèces, pur à mur, sous-sol fini qui comprend, salle chauffée, agu chauffée, agu chauffée, agu chauffée agu chauffée.

Tél. 398-7342, fin de semaine: (514)

pi. ca. de terrain, paysagé en bordure de la rivière St-François, maison 8 pièces, toyer. MAISON 2 logements de 4 1/2 pièces, cave cimentée, fournaise air chaud. S'adresser au 1095 rue Daniel. Tél. 472-4964, après "Ludwig" Tel. 477-2714.

que, et aussi garage situé au 1000 Lalle-mant. Tél. 478-1647. STÉRÉO AM/FM (receiver) 22 watts RMS MAISON de 9 logements neuts. 3 de 5 piècuisine style canadien rustique, 6 chaises très beau, bisselle à tapis, télévision noir é Agréable passe-temps blen MAISON 6 pièces, un étage et demie, avec

> Ensemble de salon neuf, chaise 100, prix \$16,000, Tel. 478-1912. berçante plus divan, valeur \$450, prix à discuter, cause: séparation.

MAISON 8 pièces, 2 étages, garage, grand pre, cause de vente: décès. Tél. 478-7525, porès 5h.

6-MAISONS - CHALETS

Pour votre confort et surtou l'économie. Annexe, fournaise de plancher, chauffage dans votre sous-sol complètement automatique. Le seul à vous offrir qualité et prix spécial.

8-TERRES - TERRAINS

TERRAIN industriel et commercial, 25,000 pi. ca., approximativement centre-ville, St Jean Québec, aqueduc, égouts, surface so lide, etc... prix règlement succession. Tét 348-2140, St-Jean Québec.

7-MEUBLES

APPAREILS

UN CHOIX DE TOUTES

LES CAPACITÉS

DE CHAUFFAGE

Lebel Chauffage Enr.

426B Lindsay

Tél. 478-2313

672-6450 871-9753 672-2339 AU CENTRE DU VILLAGE DE ST-CYRILLE

chauffée, eau chaude, garage, 2 pla ces avec dépendances, grand terrain 22,500 pl. ca. Tél. 478-1449

MAISON A VENDRE

Tél. 472-3180

MOBILIER de salon style Canadien 12 mo

A QUI LA CHANCE?

Tél. 472-5166

le "Trust" des Caisses populaires

tout ce qui est: VENTES - ACHATS - LOCATIONS - ÉCHANGES - HYPOTHÈQUES DE PROPRIÉTÉ

C'EST UNIQUEMENT NOTRE SPÉCIALITÉ

14 BUREAUX À TRAVERS LE QUÉBEC — "ÉVALUATION GRATUITE"

DR. A. GENDRON 310 Marchand, Drummondville, pièce finie au sous-sol, garage chauffé. Stationnement pour 3 au

2 TERRAINS 100' x 127', près ruissea AVIS PUBLIC 10-A VENDRE

NU'IL VOUS FAUT POL chez LAUZON MEUBLES **MEUBLES USAGES VENTE - ACHAT**

Libre immé

Tél. 478-8434

APPARTEMENTS REGO

LE COLONIAL

Appartements 3, 2 1/2 et 2 pièces

Tapis mur à mur, stationnement, buanderie

LIBRE IMMÉDIATEMENT

A VENDRE OU À ÉCHANGER DR'VILLE TÉL. 472-1215 APPARTEMENTS

Tapis mur à mur Service de buanderie

OU A LOUER

MAISON au 4560 boul. Allard. S'adresser

BACHELEURS rapporte \$720 par mois, au 326 Lindsay. Prix TERRAIN 70 x 110, rue St-André, St-Nicéphore, Prix \$950. MAISON 4 pièces. Terrain 100 x 150, sur le bord de l'eau, au 5108 bou

GARAGE-RESTAURANT 40 sièges, propriété gaz Texaco tout équipé

TERRAIN 100 x 325, boisé, sur le bord de la rivière, chemin de la éserve. Chemin Hemming. Prix \$1,500

TERRAIN 125', facade avec petit garage boul. St-Joseph, village St-



GASTON

ÉPICERIE-BOUCHERIE Bon chiffre d'affaires, très bonn

ement SCHL, Intérêt à 8%. ROBERT BIRON: 478-7868

rage, équipement de parterre, tor deuse et souffleuse, cuisine d'été sur parterre. ROBERT BIRON: 478-7868

ÉDIFICE COMMERCIAL 1290, boul. St-Joseph, très bonne construction, 31 x 85, terrain 150 x 100. YVETTE TETREAU: 472-3535 DANIEL BEAULAC

2130 RUE LEBLANC imelée, 5 pièces, près de che Lasalle, beau terrain paysagé GILLES BOISVERT: 478-7223

Rés. 478-7868

ON OFFRE 2 CONSEILLÈRES en décoration, ex

ans St-Joseph ou St-Pierre, pas d'enfa 2-6X, travail à plein temps. Tél. (5 384-7464, demandez Phil.

J'ACHÈTERAIS carabine 308 ou 3

M. Boudreau. Tél. (514) 546-2874 J'ACHÉTERAIS une propriété à revenus, grand loyer de 5 ou 6 pièces au 1er éta rieur. Propriété dans Dr'Ville. Tél. 478-549 RECHERCHE français de France, r

loit se voyager, quartier St-Pierre.

NOUS RECHERCHONS 3 couples séri

BEN MESSIER 478-3664



PROPRIÉTÉS À REVENUS 5 logements, 606-608 Garceau 6 logements, 335 Lindsay 15 logements, au 18 rue Bérard TERRES ET TERRAINS

Terrain, rue Laurentien

Terrain, coin St-Pierre et Pinard

errain, rue Laperro mond, plus de 500,000 pl. ca. ferrain, rue Marier Terrain commercial 50,000 pl. ca., coin boul. Giroux et boul. St-Joseph. 18 terrains, 117e et Plessis

\$28,200 et \$29,000 - aide fédérale qui balsse vos Terrains, Hébert et boul. Garon (coin), 126 x 225 palements à \$195 près, c'est-à-dire 8%, appelez Malson de chambres, 77 Brock LOCAUX POUR BUREAUX, MANUFACTURES, MAGASINS OU ENTREPOSAGE



irand terrain, clôturé, électrici eau site près hôtel et restauran 63 x 1,000, route 143, près de SUZANNE MÉLANÇON: 477-4282

logements 1290 boul. St

Rés. 477-3927

Nés. (été) 478-0654

Maison neuve, grand stationne

ENTREPOT usine 2,400 pl. ca. Tél

Tél. 472-7617 De 3,500 pl. ca, très bien situé sur le

Drummondville Tél. 472-1611

16-LOGEMENTS PIÈCES, avec cuisinette, ménage fait à neul. S'adresser au 1005 boul. St-Charles.

Tél. 477-2227

Rue Brunelle: Domaine Sapir Vert, maison neuve, 2 terrains. YVETTE TÉTREAU: 472-3535 Rue Roby: 3 bungalows neufs, 2 x 42, terrain 64 x 120, très beau site, près du pont St-Georges. 2511, boul. Mercure: 5 plèce

9-Divers à vendre 11-A vendre ou à échanger

'adresser au 4948 boul. Allard, R.R. No 2, Irrville, Tél. 478-7785. **DEUXIEMES HYPOTHEQUE**

-ANIMAUX

courtage, ni honorair

478-1338 ente et réparation de tou ous avons des pieces

pour toutes marques.

ALAIN

BUNGALOWS 5 GILL: 5 pièces avec 1 chambi sous-sol. Terrain 75 x 100. Quar-

ville, pourrait servir d'entrepôt. 1094 ST-ADELARD: Bungalow, 5 piè-2-6 LOGEMENTS: Situés aux 4569, BOUL. ALLARD: Bungalow 2 | local commercial au 1er plancher. 190 DORION: Propriété industriell omprenant plusieurs compagnie vec terrain de stationnement. GAZ-BAR: Très bon chiffre d'affaies, à St-Majorique.

6 LOGEMENTS: Rue Notre-Dame 4. Sous-sol fini, terrain 100 x 100 401-403, rue Notre Dame. 1445 JEAN-DE-BRÉBEUF: Jumelé 5 97, 13e AVE: St-Jean-Baptiste, 2 lo ces, avec beau terrain, sous-so 2100 JEAN-DE-LALANDE: Cottage /2 étage, 5 apps. Terrain 100 x 11

> LOUER: 64 A St-Laurent, St-Jean Baptiste, \$75 par mois. style canadien, 1-1/2 étage, 1 cha A LOUER: 1,360 plèds carrés, situ

> > TERRAIN: Rue Plessis, service l'eau et d'aqueduc, grandeur 90 x TERRAIN: St-Edmond, 100 acres TERRAIN: Rue Godbout, situé a

71, RUE PLESSIS galow neuf, prêt à être habité, terrai 10.000 pl. ca. Prix compétitif RODRIGUE PLOURDE: 478-7392 433, RUE CHASSE (Quartier St-Pierre)

Duplex fini brique, comprenant un bachelor meublé. Bon revenu, zoné commer-Walson 4 1/2 pièces, rénovée à neuf comprenant garage, remise isolée, jar din, etc. Aussi 2 terrains adjacents de 50

Malson 6 logements, finie brique, très bon placement, hypothèque 9%. Transfé-**RODRIGUE PLOURDE: 478-7392** 130 arpents dont 80 en culture et 50 boi-

sés. Comprenant: Joli cottage 6 1/2 plè-

ces, grange et remise. Le tout en excel-lent état. Située à 4 milles de Warwick

(Mont Gleason) et 7 milles de Victoria-

ville. Occasion pour professionnel, ren-

(Village St-Germain)
Cottage neut fini brique; 5 1/2 pièces.

RODRIGUE PLOURDE: 478-7392 ST-GERMAIN Aubaine: 1 trois logements fini brique (1970), situé au No 2, rue Michaud. **RODRIGUE PLOURDE: 478-7392** 81 DES FORGES

terrain paysagé, etc. RODRIGUE PLOURDE: 478-7392 SALLE DE RÉCEPTION Toute équipée avec restaurant, pouvair ontenir 250 convives. Système de chauffage central (neuf), etc. Grand tel ain pour stationnement avec lac artifi

4560 BOULEVARD ALLARD

ungalow (40 x 26) avec abri d'auto su

RODRIGUE PLOURDE: 478-7392

66-13e AVENUE

ciel. Trail d'autoneige tout près. Située à

milles du centre-ville. Faites-moi une

RODRIGUE PLOURDE: 478-7392

ENTREPÔT BOUL. LEMIRE

trepôt 70 x 40 et bureaux 25 x 10, bâti

en 1972. Terrain 150 x 66 pl. RODRIGUE PLOURDE: 478-7392 TERRAIN 100 x 200' de prof., situé route 13 d Wickham à 8 milles de Dr'ville. RODRIGUE PLOURDE: 478-7392 200,000 PIEDS CARRÉS

RODRIGUE PLOURDE: 478-7392 ACHAT - VENTE - ÉCHANGE PROPRIÉTÉS DE CAMPAGNE À ST-GÉRARD (Yamaska) À ST-MAJORIQUE (4e Rang) 2 arpents, 7 bolsés, ancienne maison

fond de terre.

commerces, maisons de campagne, te s, terrains, chalets, etc... INFORMATIONS: V. DENONCOURT ST-PIE-DE-GUIRE - (514) 784-2248 À ST-PIE-GUIRE Près village, ancienne fromagerie trans-

A ST-BONAVENTURE

St-François, maison 9 pièces, excellen

ST-PIE-DE-GUIRE - (514) 784-2248

Plusieurs autres propriétés? Ferm

SUR RIVIERE

état, chauffage électrique, terrain 8 as

v. DENONCOURT

A ST-MAJORIQUE 4e Rang, 60 arpents en culture sans ST-PIE-DE-GUIRE - (514) 784-2248

lienne (brique). Bâtiment, excellent

ST-PIE-DE-GUIRE - (514) 784-2248

Tél. 472-2888 APPARTEMENTS DION 2 et 3 pièces, meublés, réfrigéraeur, chauffés, entrée privée,

Le soir: 477-1344

95, des Saules

DRUMMONDVILLE

2684, boul. Lemire: 5 pièces, clap YVETTE TÉTREAU: 472-3535

JEAN-LUC VIGNEAULT

GILLES BOISVERT

Rés. 478-7223

d'auto, avec terrain paysagé. Rue Huguette 12 x 62, plus terrair 50 x 100 GILLES BOISVERT: 478-7223 JEAN-LUC VIGNEAULT: 472-554

INDEX (pour les "à vendre" et "à louer")

nnée longue avec revenu de \$70,000 par CAMION International 1962, 5 tonnes, pas

Aucun boni, ni frais c

Avenue. Tél. 472-2766.

7e RANG: Canton Simpson, 119 118, meublé. Prix: \$6,500.

2035, RUE LEBLANC: 4 bachelor meublés, 1 an. 37, 8e AVE: 4 DU tements dans St-Jean Bay Experrain 50 x 100. 1650 JOGUES, DR'VILLE-SUD: Bun-

FERMES - TERRAINS TERRES

rant servir pour maison mobile 10'x 45', \$3,500. 15e RANG. ST-SAMUEL: Plusieurs ST-NICÉPHORE: (au coin de la ri Monique et boul. Mercure). Terrain RUE DES BOULEAUX: St-Cyrille,

ON S'OCCUPE DE TOUT...

ETITE TERRE: A St-Bonaventure. 2 arpent x 25 arpents de long ave nde maison de 9 apps. HEMIN HEMMINGS: 165 x 100 x 90. CLUB DU FAISAN: Près d'un lac

RUE BROUSSEAU: 2 terrains 50 x 90 près de la transcanadienne. RUE DE L'ARPENTEUR: Terrain près de la rivière, 150 x 219 — 179 x 59. Prix: \$12,000. TERRAIN: Coin Gosselin et boul

Garon, 75 x 125.

335-343 Lindsay ayant chacun un rain 62 x 125, 5 apps., avec grande remise de 17 x 32, fini pour l'hiver. 1460 RUE ALAIN: Maison neuvi comptant 5%. 4130, BOUL, ST-JOSEPH: Cottage 1 1/2 étage, 7 pièces, avec grand ter

maison neuve, 25 x 40, 5 pièces. 925, 107e AVE: Bir alow, 5 pièces, chauffage (END. cité, bâtisse 26 x 38', 3 a.v., 5% comptant. ogements de 5 pièces chacun. 70, 105e AVE: Drummondville Sud, 1 logement de 4 pièces et

> Résidence unifamiliale, finie brique ave garage adjacent, sous-sol partiellemen fini, etc. (Déménagement). RODRIGUE PLOURDE: 478-7392 x 115'. Offre raisonnable acceptée. RODRIGUE PLOURDE: 478-7392

Tél. 478-1449

FREIGHTLINER 1975, diesel, tracteur avec Tél. 478-7010. MOTO Kawasaki 1973, 100cc en bonne

MOTO Suzuki 250, moto-cross '73, bonne condition. Tél. 477-3588, avant 3h. condition, bon prix. Tél. 395-4762.

MOTO Yamaha YZ 125B, 1975, très bonne condition, prix à discuter. Tél. 477-3839. YAMAHA Enduro 250, 1973, 5,000 mille tionné. Tél. 478-5927 PLYMOUTH Satellite Sport 1970, 68,000 472-3926,

4—COMMERCES

situé coin boul. Mercure et 117e Avenue, voir Lescault. Tél. 477-1661, le soir.

ET PROPRIÉTI BUANDERIE AUTOMATIQUE rémunéré. Plus un 4 1/2 plè-

> IMMEUBLES À VENDRE Fiducie du Québec COURTIER

MAISON de 11/2 étage, située à 4 milles du pont au bord de la rivière, système air pement, \$300. Tél. 478-7562.

2055 JEAN-DE-LALANDE Bungalow (1974) 5 pièces, terrain gazonné 50 x 125, avec hale de cèdre, hypo-RODRIGUE PLOURDE: 478-7392 417 HÉRIOT

tiers, etc. RODRIGUE PLOURDE: 478-7392 CHALET 26' x 32' meublé sur terrain de 17,100 pl. ca. Situé Club du Faisan (St-Nicéphore) RODRIGUE PLOURDE: 478-7392 250 CHEMIN YAMASKA

RODRIGUE PLOURDE: 478-7392

1225 BOUL. MERCURE

Un 5 logements fini brique plus un ter-

rain vacant adjacent de 50 x 120. RODRIGUE PLOURDE: 478-7392

Un 4 logements fini stucco. Offre raisor nable acceptée. RODRIGUE PLOURDE: 478-7392 1188 JEAN-DE-LALANDE 30 arpents, grande maison, 10 pièces

Bungalow 5 pièces, fini aluminium chauffage air chaud, entrée asphaltée,

Terrain commercial et résidentiel. Situ sur le boulevard Lemire. RODRIGUE PLOURDE: 478-7392 50-13e AVENUE (Quartier St-Jean-Baptiste Epicerie-dépanneur établie depuis : ans, avec lover adjacent, sous-sol fini aussi 2 bachelors meublés, abri d'auto de 12' x 46', très bon revenu, bonnes conditions de palement, etc.

logements), hangar, garage, bâtiment. V. DENONCOURT

ST-PIE-DE-GUIRE - (514) 784-7248

formée en résidence moderne. 10 plè ces, chauffage central, air climatisé, ta pis mur à mur. Garage, ateller bricolage, cave à vin, four à pain, feu de forge, po lailler, l'ameublement est aussi à vendre V. DENONCOURT ST-PIE-DE-GUIRE - (514) 784-2248 POINTE-ALLARD Chalet hiver-été, 2 chambres, grand terrain ombragé, garage, etc. V. DENONCOURT ST-PIE-DE-GUIRE - (514) 784-2248

> BERNARD PAUL Rés. 472-5186

YVETTE TÉTREAU Rés. 472-3535

PRÊTER 1ère et 2e HYPOTHEQUES PRET OBTENU LE JOUR MEMI JUSOU'À 25 ANS POUR REMBOURSER CONSOLIDEZ

> DE LA CAMPAGNE ATTENTION SPÉCIALE ACCORDÉE BADEAU & FILS

> > MARGO LASALLE, GÉRANT 215, RUE LINDSAY Tél. 477-2227

> > > LOCATAIRE

V'LA TA CHANCE

ristourne du fédéral c'est poi

vous aussi. Informez-vous, 25%

GILLES BOISVERT: 478-7223

52 ST-HENRI

GILLES BOISVERT: 478-7223

COIN LEMIRE ET AUGUSTE

logements, propre, grand to

Prix: \$15,000.

logements, 2-5 plèces et un 3

ain, faites-mol une offre. GILLES BOISVERT: 478-7223

SUZANNE MELANCON

Rés. 477-4282

SUZANNE MÉLANÇON: 477-4282

130 GUILBAULT

lungalow 32 x 45, salon, culsine

SUZANNE MÉLANÇON: 477-4282

1250 MARIER

SUZANNE MÉLANÇON: 477-4282

SUZANNE MÉLANÇON:477-4282

alow 30 x 55, terrain 120 x

70 DUBOIS

125, foyer, salle à manger. SUZANNE MÉLANÇON: 477-4282

BUNGALOWS

292 Lemire, St-Germain, 28 x 42.

SUZANNE MÉLANÇON: 477-4282

yer, terrain 91 x 110

1345 MARIER

galow 25 x 40

errain 65 x 120

igalow 27 x 40, terrain 80 x

nambres, sous-sol fini, fover

BEAULE

MEUBLES USAGES

Achat - Vente - Echange

Meubles antiques

620, RUE GUY

ST-CHARLES

TÉL. 478-1658

LIVRAISON GRATUITE

Tél. 472-2517

Agée entre 25-40 ans.

Si intéressé, adressez-vous:

ON OFFRE

IN JE GARDERAIS enfants à l'heure, à la journée, à la semaine rue Chassé quartier St-A v Pierre. Tél. 478-8259.

HOMMES et lemmes demandés, \$5,000 à \$10,000 à temps partiel, \$10,000 et plus temps plein. Tél. 477-2129.

PROPRIÈTÈS demandées. Urgent besoin de maisons de 2, 3 et 4 logements. Paierais comptant. S'adresser: Immeubles Châte-laine Courtier. Tél. (514) 469-2839.

d'une maison de 14 pièces, loyer de 4 1/2 pièces, fourni gratuitement. Tél. 477-2757

NOUS POUVONS

VOUS AIDER

désireuses d'augmenter ses reve-

Tél. (819) 367-2832

HOMME OU FEMME

rieux, 21 ans et plus, désirant faire

Tél. 478-5659

CONTRACTEURS

DEMANDÉS

our coudre jaquettes, man-

eaux, pantalons d'enfants.

Tél. 1 (514) 526-3721

HOMMES DEMANDÉS

our l'entretien de chevaux de

ourses, travail à l'année.

St-Hugues. S'adresser à M.

Tél. (819) 472-6642

ou (819) 478-3434

S'adresser à M. Félix.

DEMANDÉS

prville. SI vous cherchez un travall à temps

DEU nus de \$200 ou \$400 par mois su

PLANTEURS demandés pour petites ou

2e étage:

3e étage:

animaux vivants.

Laurierville, Cté Mégantic

PROVINCE DE QUÉBEC

DISTRICT DE TROIS-RIVIÈRES

Brigitte-des-Saults, Cté Nicolet.

Hériot, à Drummondville.

HOMMES ET FEMMES

DEMANDÉS

Manufacturier de chaussures aurait besoin d'hom-

mes et de femmes désireux d'obtenir un emploi

stable pour travail de 7h a.m. à 4h p.m. Pour plus

H.H. Brownshoes Co. Canada Ltd.

375, 7e Avenue

Richmond, P.Q.

ou appeler à: 826-3727

LOCAL À LOUER

BUREAUX

Caisse Populaire St-Frédéric

(ANCIENNEMENT ROBERT VERRIER

& FILS LTÉE ASSURANCE)

VENTE PAR ENCAN

Mardi 31 août, à 1h précise

chez M. GÉRARD BERGERON

St-Célestin, Cté Nicolet

SERA VENDU: Un excellent troupeau Holstein de 45 bêtes clair tes

édéral. Il comprend 40 vaches laitières, 1 taureau 2 ans, 3 génisses,

taureau de 3 mois. Ce troupeau provient d'inséminination artificielle équipement de laiterie, bassin refroidisseur 0, laveuse automatique

avec chaudières, sauve-pas, trayeuse Universelle 4 chaudières ave

gros compresseur et moteur 3 forces neuf et l'installation pour 50 vaches, 2 phanes électriques, réservoir eau chaude 30 gallons, bassin

avage double, la lalterie 24 x 25 en tôle, la machinerie comprer

acteur (1976) Ford No 5600 diesel, servo-direction avec sorte d'huili 10 heures de travail, tracteur Massey Ferguson No 255 diesel servo

rection 115 heures de travail, épendeur New Holland capacité 16 inots, 2 ans d'usure, un wagon Normand plate-forme 21 pieds,

ucheuses International, 2 charrues International, 2 versoirs.

alleur avec dompteur sur roues d'avion sur prise de pouvoir. 800

chaudlères d'aluminium d'un gallon et demi, 300 chaudlères de nylon 2 gallons, évaporateur 3 1/2 x 12 Jutras, chalumeaux, 4 milles balles de

eau foin et d'autres articles trop longs à énumérer. Condition Comptant. Prêt de banque. Pour information, s'adresser à

LÉO DASTOUS

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE:

ANGE-ALBERT ALLARD, opérateur, domicilié à Ste-

BENEFICIAL FINANCE COMPANY OF CANADA, corporation

PACIFIC FINANCE ACCEPTANCE COMPANY, corporation

légalement constituée ayant un bureau d'affaires au 196, rue

AVIS PUBLIC DE VENTE

PAR SOUMISSION

Juge Roger Laroche, sous le numéro 400-11-000051-75 des archives de la Cour Supérieure du district de Trois-Rivières

sera vendu par soumissions publiques l'immeuble suivant à

Un terrain avec la résidence et le hangar y édifiés, circonstan-

ces et dépendances, situé en la paroisse de Ste-

Brigitte-des-Saults, en la concession St-Patrice côté sud-es

de cette dernière, mesurant quatre-vingt-treize pieds de lar-

geur, soit du nord-est au sud-ouest, sur cent trente-quatre

Borné en front, au nord-ouest, au nouveau chemin de front de

a concession tel que rélargi vers l'année mil neuf cent soixante

et un; du côté nord-est au lot numéro soixante-six appartenan

surplus du lot concerné appartenant au même Jacques Benoit;

Lequel terrain avec sa partie sous l'emprise du nouveau che

min de front de la concession est désigné au cadastre officie

du comté de Nicolet pour la paroisse de Ste-Prigitte-des-Saults

a maison comprenant 8 pièces dont 5 chambres, salon

cuisine, salle de lavage et salle de bain complète; système de

une hypothèque pour un solde de \$10,644.37 plus les intérêts

courus à la date de la vente en faveur de la Caisse Populaire de

Les soumissions écrites et scellées devront être expédiées

avant le 1er septembre 1976 au bureau de la Compagnie

Marchand, à Drummondville, laquelle est dûment autorisée à

Des informations supplémentaires peuvent être obtenues aux

ANDRÉ BIRON & RICHARD PROULX

Avocats de Beneficial Finance Co.

of Canada et de Pacific Finance

Acceptance Company

"Beneficial Finance Company of Canada" situé à 100.

La vente sera consentie au plus haut soumissionnaire

numéros suivants: 478-1356 ou 478-4266.

Drummondville, le 16 août 1976.

La vente sera sujette par l'acheteur à assumer intégraler

comme constituant le coin nord du lot de terre numéro cent

Jacques Benoit; en profondeur et du côté sud-ouest au

pieds de profondeur, soit du nord-ouest au sud-est;

quatre-vingt-trois (Ptie nord No 183)

chauffage central.

également constituée ayant un bureau d'affaires à 100, rue

Tél. (819) 365-4416

COUR SUPERIEURE

eaux-fileurs, herse à disques 26 roulettes, banc de scie, un gro-

1,800 pi. ca. environ

400 pi. ca. environ

d'informations, vous présenter à:

MÉCANICIENS

nnée. Très bon salaire. Atelie

demes. Assurances: salaire , maladie. Avenir assure

PIGEON MARINE ET SPORTS

NC., 6767, est. boul. Her

MAISON

VENDRE

ieure, plancher cuisine et sale

G. RIENDEAU, contracteur-gén. tème électrique, terrain 70 x 11

RECHERCHONS

Contremaîtresse avec expérience dans la

La Parole

C.P. I-1

Drummondville, P.Q.

ENCAN

dimanche le 29 août 1976, à 12h30 P.M

pour M. ARMAND VANASSE

situé à St-Guillaume, rang de Lachapelle

1 mille du village

M.-F., herse à ressorts; rouleau d'acier; vibro; râteau-fileur Allis-Chalmers; 2 voitures sur pneus (1 norman); presse à foin New Holland; monte-balles Malco; souffleur à neige; cabine à tracteur et chaînes; banc de scie pour bois de corde; houe à patates; balance 2,000 livres;

séparateur électrique; barrières et broche carrelée; remorques 2 roues; yacht; planeur, moteur 1 1/2 force, 220 volts; banc de scie; corroyeur; meule électrique; tous les outils du hangar; grange de 60 pl. de long couverte en tôle; trayeuse DeLaval Antimamite. Ménage de maison: laveuse et sécheuse; mobiliers de chambre; lit continental; mobilier de

veuse et sécheuse; mobiliers de chambre; lit continental; mobilier de uisine en bois avec bahut et vaisselier, date de 60 ans et plus; secré-irier; T.V.; lazy-boy; antenne pour T.V. couleur, avec rotor; poèle 220 lectrique; poèle à bois émaillé; réfrigérateur. Invitation aux antiquaires.

Chaises berçantes et droites; bureau à miroir oval; tables; harmonium, niroir biseauté, siège; voitures; brimbales; cadress; 25 persiennes de naison; etc., etc. Motif de vente: La terre est vendue. Conditions: Argent

comptant. Pour autres conditions ou informations, veuillez consulter le

RAYNALD THÉROUX, encanteur licencié

1 (819) 396-5324

A VENDRE: Ensemble de

nockey au complet neuf, gran-

A VENDRE: 8 livres de Bob Mo-

rane, \$0.60 chacun. Demandez

A VENDRE: Livres de

comiques anglais et français \$0.05 et plus.

A VENDRE: ou échangerals bi

cycle Mustang vert 20" pour bicy-

ÉCHANGERAIS: 5 petits livre

Tél. 478-4256, après 3h30.

ÉCHANGERAIS: habit de luc

contre un habit de baseball, 10

ON RECHERCHE: Petits ca-

Tél. 478-3742.

Tél. 478-8453.

Tél. 477-2291.

Tél. 477-1085

Tél. 395-2311

St-Guillaume, Cté Yamaska

PUCES

SERVICE DES ANNONCES CLASSÉES POUR ENFANTS

478-8171

VENTE - ACHAT - ÉCHANGE

A VENDRE: Patins garçon,

grandeur 2 et aussi 13. Linge de

A VENDRE: 2 Pif Gadgets,

0.75 pour les deux. Demandez

A VENDRE: Paire de patins et

\$3 chaque ou \$5 pour les 2. Tél. 472-3174.

ottes de motoneige pointure 3.

A VENDRE: Linge fillette, 6-6X

A VENDRE: Linge 6-6X ans,

A VENDRE: Equipement de

A VENDRE: 2 paires patins,

grandeur 3 et 6 garçons, jambiè-

res pour joueurs. Tél. 477-3701, après 4h30.

ckey au complet, grandeur 12

pique, \$20. Tél. 477-1594.

Tél. 472-7326.

Tél. 478-7708.

Tél. 478-7708.

Tél. 478-2680.

A VENDRE: Linge de bébé gar-

noire, grandeur 32-34, très pro-pre, vendrais moitié prix. Tél. 472-1681.

A VENDRE: Manteau prin

A VENDRE: Pif Gadget, \$1.50

A VENDRE: Linge de bébé de 0

A VENDRE: Linge de bébé.

A VENDRE: Paire de bottines

A VENDRE: Bob Morane \$0.50

Tél. 478-0538.

Tél. 397-2245, après 4h.

Tél. 478-3862.

Tél. 478-8397

Tél. 478-7445.

COMPOSEZ 478-8171

Cité de Drummondy

DEMANDE

DE SOUMISSIO

1976/77 - 1977/

Secteur Ouest

TP-76-23-B

oute soumission pour ê

chèque certifié ou bon de

ontant de la soumis

jénieur de la Cité, 1600

a Cité ne s'engage à acc

a plus basse, ni aucune

La Cité de Drummondvill

Mtl (514) 651-4120

avec érablière de 500 entailles ave -

Bungalow 5 1/2 pièces, extérieur e District de Drummond

de 60 bêtes, porcherie, capacité de 26 Johnson), P.Q.

clapboard, massonite, intérieur refait Commission Scolaire Régionale peuf chauffage électrous au comple St-François, Drummondville

Ferme de 296 arpents dont 235 en cula mention "Appel d'offres No 112".

erme de 162 arpents, dont 32 boisédéblaiement de la neige à l'Ecole Polyvalente Robert

vec érablière, étable neuve, capacit Ouimet, située au 1450, 3e Avenue, Acton Vale (Cté de

ture. 90 bêtes, dont 60 vaches laitières Les soumissions reçues seront ouvertes publique-

équipement, neuf de seulement 3 an -

d'usage, 2 granges, 3 garages, maisc

Terrain de 15 arpents reboisé, ave

neuf, chauffage électrique au compl

sous-sol 8 pieds, terrain 60 x 200, or

étable neuve, capacité de 125 bêtes. 6

erme de 308 arpents dont 200 en ci

ture, maison 7 pièces très propre, 2 gara

ges, 3 étables, 143 bêtes, très gros rou-

Terrain commercial de 37 arpents lo

geant la Transcanadienne sur une d

tance d'un mille. Aubaine \$24,000.

Ferme de 67 aments à 3/4 mille de l

Transcanadienne, Maison de 5 pièce

très propre, sous-sol cimenté 7 piec

70, remise 15 x 30, chemin aspha

Terrain 2,000,000 pi. ca. coin Rte 13

restaurant, station service et autre

NOTRE-DAME-DU-BON-CONSEIL

Ferme de 6 arpents par 28 dont 20 a

pres, étable, remise, garage, 49 bêt

cette ferme est située près de la Transc

NOTRE-DAME-DU-BON-CONSEIL

Pour celui qui recherche une peti

ferme voici l'endroit rêvé. Ferme de

bon prix \$28,500. A qui la chance?

ATTENTION BESOIN URGENT DE FERMES

De 10 à 500 acres, j'ai actuellement plusieurs clients européens intére

Comptant disponible immédiatement, n'hésitez pas à me consulter po

sés à acheter de grosses fermes laitières ou pour grande culture.

pents boisés, maison 7 pièces très

dont 35 laitières, machinerie compl

autoroute 51, site idéal pour comn

profondeur, grande grange, étable 30

ancienne 7 pièces, très propre.

10,000 pins, très bien situé.

Ferme de 30 arpents, la moitié boisé

Cité de Drummondville

DEMANDE

DE SOUMISSION

1976/77 - 1977/78

TP-76-23-A

Cité de Drummondville rece

ortant sur l'enveloppe la menti

976/77 et 1977/78", le ou ava

13 septembre 1976, à 15h, a ureau du Greffier, 415 rue Lind

ubliquement à la séance régi

oute soumission pour être val

e devra être accompagnée d'u

chèque certifié ou bon de garant

montant de la soumission.

es devis relatifs à cette demar

énieur, 1600 boul, St-Jose

a Cité ne s'engage à accepter

COURTIERS SERVICE AGRICOLE

COMMERCIAL

IMMEUBLES

ST-GERMAIN

WICKHAM

bragé et gazonné.

SOUTH DURHAM

machinerie complète.

WICKHAM

endroit ombragé.

ST-NAZAIRE

ST-CYRILLE

ST-EUGÈNE

ST-NICÉPHORE

lissions reçues.

DEMANDE

DE SOUMISSION

Automobile de police

sedan 4 portières

Modèle 1977

TP-76-07

a Cité de Drummondville red

portant sur l'enveloppe la mention "Soumission Automobile de Police - Sedan 4 portières, modè

1977", d'ici le 13 septembre 1970 à 15h, au bureau du Greffier, 41

bliquement à la séance rég

e devra être accompagnée d'u

hèque certifié ou bon de garanti eprésentant au moins 10% d

Les devis relatifs à cette demand sont disponibles au bureau d

oussigné, 1600, boul. S

a Cité ne s'engage à accepter

Michel Parenteau, Ir

Ingénieur de la Cit

GEORGES HUBERDEAU

(819) 398-7410

ST-THÉODORE D'ACTON

STE-JEANNE D'ARC

308-4e Ave, WICKHAM

Terrain 200 x 200 pi. avec maison 7

pièces presque entièrement rénovée,

cave 7 pi. cimentée, endroit tranquille

sur chemin asphalté, prix aubaine

Magnifique bungalow de 5 pièces, cons

truction en bois neuf, 5 ans, chauffage

central, terrain de 100 x 170 de facade

Ferme de 485 arpents, étable, capacité

de 225 bêtes, 2 maisons style canadien

dent une avec foyer, idéal pour un gentle

NOTRE-DAME-DU-BON-CONSEIL

rie, garage, super aubaine.

rée à 500 pi. du chemin.

MELBOURNE

WICKHAM

ST-LUCIEN

ST-NAZAIRE

Aubaine \$10.500.

A qui la chance?

STE-BRIGITTE

Ferme de 3 arpents par 28, maison

pièces, très propre, grange, étable, capa

cité de 45 bêtes, une remise à machine-

A celui qui aime la tranquillité. Ferme de

100 acres en partie boisée, magnifique

lac de 100' par 150' alimenté par source

naturelle. Possibilité de deux autres

lacs. Maison huit pièces, très propre, reti-

160 lots boisés 100' x 100', dans une

2 1/2 milles du centre-ville, ferme de 65

arpents, deux granges, maison cente-

naire, site idéal pour chevaux, équitation

Terrain de 3 arpents par 30 arpents avec

cour, vendrais au complet ou en partie.

Ferme de 20 arpents, maison cente-

naire en partie rénovée, grange, étable

30 x 90, remise 20 x 20, endroit rêvé

pour celui qui cherche la maison typique

ment canadienne. "Poutres au plafond"

Sur la rivière Nicolet, magnifique chalet

hivernisé de 5 pièces, meublé au

complet, chauffage électrique avec

foyer en pierre des champs. Terrain de

de plus amples renseignements.

ou développement domiciliaire.

érablière, nouveau développement.

SUPER AUBAINE, faites une offre.

a plus basse, ni aucune des s

a Cité de Drummondville

ontant de la soumission

ère du Conseil devant avoir

rue Lindsay, Drummondville

LES ANNONCES CLASSÉES

VOULEZ-VOUS ARRÊTER

DE FUMER

MÉTHODE HYPNOSE

POUR INFORMATION

395-4802

ENCAN

credi le 1er septembre à 1h pour M. Gérard Archam

nnes jeunes vaches, 4 véleront fin septembre ou début novemb nois, une vélera fin de janvier, 15 sont vélées fin de mars et fin av nées; 3 taures de 2 1/2 ans, vélant fin septembre et octobre

ault, 992 Ouest, rang Bord de l'Eau, St-Denis sur Riche-

GEORGES-ÉTIENNE LEBLANC, enc. lic.

APPEL D'OFFRES

La Commission Scolaire Régionale St-François rece

vra, jusqu'à 13h30, le jeudi 9 septembre 1976, à 211, rue

t-Edouard, Drummondville, P.Q., des offres pour le

Ces offres devront être adressées à la C.S.R. St-

François, sous pli cacheté, dans une enveloppe portant

St-Edouard, Drummondville, aux bureaux de la C.S.R.

ment le jeudi 9 septembre 1976, à 13h30, à 211,

la parole Itée

478-8171

spectateurs que les archers.

avec la remise des médail-

les. Un groupe d'indiens

vêtus de leur costume de

ques ont rehaussé cette céré

monie. De plus, beaucoup

de notables de Bécancour

et de personnes qui se sont

La clôture s'est faite

compris Monsieur le curé Tir à l'arc et les deux officiels de la compétition et du drapeau du tir à l'arc pour fermer la Il faut féliciter les organimarche. Cette parade s'est sateurs de Bécancour Vilamenée sur le champ de tir lage qui, avec la collaboradevant une foule intéressée tion des officiers régionaux que l'on peut qualifier de du centre du Québec, ont

bonne pour le tir à l'arc. En réussi une organisation effet, le tir à l'arc n'est pas presque parfaite pour le tir un sport très passionnant à l'arc. L'inscription a déregarder, mais à pratiquer. buté à 9h telle que prévue. L'avant-midi s'est Elle s'est poursuivie un peu plus tard à cause d'archers qui sont arrivés à la der-45m, et 35m pour les senière minute Pour l'ouverniors et les juniors. Les cature, une parade d'archers dets tiraient à 30, 25, et 20 précédés du drapeau des mètres. Dans l'après-midi, jeux du Québec et suivis la chasse 300 a bien intédes notables de la place y ressé tout le monde tant les

AUTOS USAGÉES A VENDRE **OU À ÉCHANGER**

1976 PACER (X) dévouées aux succès de ces 6 cyl. aut., tout équipée 1975 PACER jeux ont remis des médail-6 cyl. auto., p.s., radio 1975 MATADOR les aux athlètes. Après la remise, tout le Coupée Brougham, tout équipée 1974 ASTRE monde était invité à Ste-1974 AMBASSADOR 1974 MATADOR X pants et de certaines autres Coupée V-8, tout équipée 1974 HORNET personnes invitées. Coach, 6 cyl., aut. 1974 HORNET latchback, V-8, Standard

Cité de Drummondville latchback, 6 cvl. aut., radio 1974 JEEP CHEROKEE DEMANDE 974 MATADOR DE SOUMISSION 1973 COMET 1973 MAZDA

Boulevard St-Joseph 1973 HORNET tchback, 6 cyl., aut., radio 1973 AMBASSADOF T., V-8, tout équipée

TP-76-23-C Sedan, V-8, tout équipés ra des soumissions cachetées ortant sur l'enveloppe la ment Coach, 4 cvl., std. oumission - Déneigement Bo 1972 HORNET levard St-Joseph - 1976/77 e 1977/78", le ou avant le 20 sep 1971 TOYOTA

tembre 1977, à 15h, au Bureau Greffier, 415 rue Lindsay, Drun mondville. publiquement à la séance régu e même jour à 17h. Sedan, 6 cyl., aut., radio oute soumission pour être vala ble devra être accompagnée d' 1971 AMBASSADOR H.T., V-8, tout équipée chèque certifié ou bon de garantie 1970 CHEVY NOVA eprésentant au moins 10% d ontant de la soumissio Coach, V-8, tout équipé 1970 VAUXHALL es devis relatifs à cette demand Coach, 4 cyl., std. génieur de la Cité, 1600 boul. S H.T., 6 cyl., aut., radio La Cité ne s'engage à accepter

BUREAU D'EVALUATION ET D'IMMEUBLES

MATADOR HORNET

Cause de vente balance d'hypothè l'école et de l'église au 920-111e Ave. Pa-

> MAISON À VENDRE Cause de vente Transfert, unifamiliale: 7 1/2 pièces. terrain 10,000 p.c. aménagé. Age est.: 20 ans. Garage et abri d'auto, entrée ext. au sous-sol, si-

150 Lapointe. TERRAIN 13,095 P.C.

Site en front arrière Sur la rivière St François, avant sur coin du boul. Mer cure. Excellent prix.

complété par la ronde 600 LA PROTECTION CONaux distances de 55m, TRE LES PREMIÈRES

par M. Jean-Luc Lussier, agronome, conseiller régional en horticulture dans la région du sudouest de Montréal.

clôture des jeux Olympi- La protection contre les téger ces légumes contre

premières gelées

C'est notamment le cas des légumes fruits. Il arrive fréquemment qu'au de protéger les légumes début du mois de septem- contre les premières gebre et même à la fin du lées. Pour les petits potamois d'août, une gelée gers, il s'agit de recouvrir Gertrude pour le souper hâtive vienne mettre les légumes avec une vieilmonstre en l'honneur des brusquement fin aux ré- le couverture de laine, organisateurs, des partici- coltes de ces légumes très une toile de jute, un film populaires dans le jardin de polyéthylène. Une aufamilial. Après cette pre- tre méthode consiste à armière gelée, on peut pro- roser le feuillage des fiter durant plusieurs se- plants avec de l'eau lorsmaines d'une températu- que la température desre très clémente avant cend à moins de 2º C une seconde gelée à la fin (35° F) à raison de.25 cm de septembre ou au dé- (un dixième de pouce) but d'octobre. D'où l'im- d'eau à l'heure.

portance de pouvoir pro- Les gens qui veulent

C'EST PAS

UN CADEAU Par Kenneth McDonald

Du Rideau Canal au Seaà Crow's Nest Pass, de la Flèche d'Argent à Mirabel, les transports ont été l'artère vitale, un champ de bataille politique et un appât électoral.

que dans une province seule ment, les lignes aériennes doivent s'adresser à la Commission canadienne des transports, à Ottawa, pour les changements de trajets ou de taux. Les exigences régionales se mesurent sur celles d'Air Canada, le transporteur national. La concur-

de la part de camionneurs

ayant déjà un permis qui ont

un intérêt de longue date à

protéger leur entreprise.

TE DE DRUMMONDVI

rence est restreinte Le camionnage, par contre, est réglementé par les provinces. Mais, pour un petit homme d'affaires, l'ob ention d'un permis est coûteuse et incertaine. Lorsqu'il se présente devant la commission provinciale des perroisse: Christ-Roi. mis, il devra faire face à toute une série d'objections

2e ÉTAGE DRUMMONDVILLE, P.Q.

légèrement dans le sol. l'investissement est mir

récolter des légumes met de maintenir la ter

un jardin fruits tard à l'automne pérature à l'intérieur peuvent recouvrir leurs l'abri de quelques degr plants avec un film de po- supérieurs à la températ lyéthylène installé com- re extérieure et d'évit me une tente et dont les plusieurs gelées. Dans ma cour me une tente et dont les plusieurs gelees. Dans extrémités sont enfouies cas de petits potager



Camionnage non réglementé

way, de la Dernière Lance

Des comités, commissions

et agences fédéraux et provinciaux les règlementent à mort. Chaque nouveau règle gêne un autre. Et pourtant, saire pour assurer de sûres

Même si elles ne volent

MAISON À VENDRE Transfert, unifamiiale: 5 1/2 pièces, que à 9 1/2%. Age: 3 ans. Finie en brique. Site près du parc, de

tuée dans le Golf, au

436. RUE LINDSAY

permis ne coûte que \$50, et, bien que la cotisation an-

la règlementation est néces-

DRUMMONDVILLE LTEE ALONZO MALOUIN, e.a

478-3838

PACER GREMLIN

TÉL. 478-8181

971 MATADOR

1971 GREMLIN

1971 MATADOR

1970 AMBASSADOR

H.T., V-8, tout équipée

1970 AMBASSADOR

1969 AMBASSADOR

H.T., V-8, tout équipée

1969 AMBASSADOR

Sedan, V-8, tout équipée

1970 JAVELIN

18/08/76

ALVA SEIZE LTÉE CIE DE PLACEMENT BENOIT CROTEAU LTÉE

RECHERCHENT: TERRAINS, MAISONS, FERMES, ETC... «NOUS ACHETONS et VENDONS»

arpents par 28 dont 30 arpents boisés se Maison 9 logements, 113 St-Damien

34 x 90 avec grange pour le foin. Très mondville.

Rang Ste-Anne, St-Joachim de Courva

relle, possibilité de lac. Maison 8 pièces terrains voisins Parc des Voltigeurs, environ 3 bois franc, chauffage au bois avec un TERRAINS, rang Ste-Anne, 7 milles de Drum-

BENOIT CROTEAU

Résidence

109 St-Damien

Plie 54 RUE

nuelle, si approuvé, ne dépasse pas \$750, les restrictions sur l'admission dans cette corporation ont placé une soi-disant valeur de marché noir sur ces permis pouvant aller jusqu'à un million de dollars.

Dans ses propositions aux gouvernements provinciaux, la Fédération canadienne de l'entreprise indépendante a recommandé que tous les à une réglementation concernant les inspections de sécurité, la stabilité financière et la protection assurance; mais que toutes les autres barrières d'admission soient retirées.

La concurrence dans le

camionnage devrait se tra-

duire par des coûts plus

bas pour le consommateur.

C'est ce qui s'est produit en

Australie et dans les marchés

de produits agricoles aux

Dans un pays qui dépend

tant d'un transport routier

efficace - tout ce que nous

mangeons, portons et uti-

lisons est transporté par

camion jusqu'à un certain

point - il est vital que les

politiques publiques qui le

gouvernent soient constam-

Il y a plus de 100 orga-

nismes de réglementation

au niveau fédéral touchant

les transports et autres in-

dustries, et la plupart des

provinces en ont 50 autres.

Dans l'intérêt de qui fonc-

tionnent-ils? John Turner,

lorsqu'il était ministre de la

consommation et des cor-

ment révisées.

Etats-Unis où le camionnage

a été déréglementé.

re isolation des maisons

dans votre hebdo

de façon abusive vous pouvez faire deux

ment, vous avez alors 30 jours pour aviser votre propriétaire sinon on présumera que vous avez accepté la hausse.

de de fixation de loyer à la Régie des Loyers et aviser votre propriétaire de

n'avez que 10 jours pour contester ou aviser de votre départ.

priétaire ne peut augmenter le prix du loyer pendant la durée du bail

1170 Carré Beaver Hall

Une petite chaufferette é- me, les coûts d'électrici lectrique de maison peut sont faibles et cela pe être installée à l'intérieur, met de prolonger cons et lorsqu'il y a risque de dérablement la périoc gelée, on met la chauffe- de récolte à l'automne. Service de l'Information rette en marche. Ceci per-



la plus basse, ni aucune des se La Cité de Drummondville

Sedan, V-8, tout équipée GARAGE

PARENT ENR. Concessionnaire American Moto

Le Directeur général, Jean-Yves DESJARDINS

Ferme de 300 acres dont 200 en culture St-François. Les personnes intéressées à soumissionner pourron vaches laitières, quota de lait nature rédigé à leur intention. se procurer ou se faire adresser un devis descripti Pour ce, et pour tous renseignements supplémentai res, s'adresser à M. Roger Lemoyne, Régisseur des Maison neuve 3 ans, 5 pièces, sous-si Services de l'Entretien Général, C.S.R. St-François de huit pieds, système de chauffag 211, rue St-Edouard, Drummondville - Tél. (819)

électrique au complet, terrain 180 x 900 472-1131. La Commission Scolaire Régionale ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni la plus haute, ni aucune des soumissions recues.

A VENDRE

composant d'une très belle érablière MORCEAU DE TERRE, 5e Rang de St-Joachim cours d'eau alimenté par source nat canadienne, intérieur sur planche de milles de Drummondville

477-1790

ressée peut en prendre connaissa au bureau du soussigné. Donné à Drummondville, P.Q. Ce 25 août 1976. LAURENT BERNIEV Greffier de la C

porations, a fait le commen-Règlement No 1147 taire suivant: "J'ai étudié **AVIS PUBLIC** beaucoup d'agences de régle est par les prèsentes donné par soussigné. Laurent Bernier, Graffier la clité, que le Conseil de la Cité de Drummondville, à une séance publiq tenue le 23 août 1976 a adopté le règ ment No. 1147, modifiant le règlem No. 893 - Chiens et autres animaux conte. mentation et plus ça va et plus je suis convaincu que

chacune d'entre elles a tendance, avec le temps, à refléter les intérêts de l'indus trie qu'elle est supposée réglementer." N'en disons pas

La Fédération canadienne

du problème de la conservation de l'énergie. Citons Les syndicats ont demanentre autres le Congrès du dé une exploitation plani-Travail canadien. fiée et un meilleur emplo En mai 1974, au cours de de nos ressources d'énergie son 10e congrès à Vancou-

ration des moyens de transport et des ressources de nouvelles ressources cou d'énergie ainsi que l'adopde mesures de conservation.

Ce programme original gement de l'efficacité et de la conservation dans l'util Normes obligatoires de sation des ressources dont

Révisions du code du bâtiment pour une meilleu-

par le bureau d'aide juridique de votre avec votre hebdo.

Si votre propriétaire a augmenté votre loyer

Souvenez-vous cependant que votre pro-

- Vous pouvez contester la hausse et vous

Si votre bail est de moins de 12 mois vous

Pour obtenir gratuitement une brochure expliquant

Des organismes officiels duits ménagers et indus

tance de la mise en valeu rantes, comme le pétrole, e de ressources non encor utilisées, comme l'énergie

consommation d'essence nous disposons maintenant pour les automobiles pri- et qui s'épuisent rapide Le programme des syndicats sur l'énergie se termin par un appel à une aide ac-

crue aux pays en voie de développement qui peuvent résister plus difficilement

Normes de consomma- aux privations imposées par tion d'énergie pour les pro- la crise de l'énergie. LA MINUTE JURIDIQUE

- Vous pouvez décider de quitter le loge-

avez 30 jours pour présenter une deman-

la loi de l'aide juridique écrivez au : Service de l'information, Commission des Services Juridiques,

PEC

DES CENTAINES DE SUPERS SPÉCIAUX NON ÉNUMÉRÉS À NE PAS MANQUER

AGE

GL

INI

À

_AN &

DEU

de.

. JL

· TE

LES H

A VOTRE CENTRE D'AUBAINES 198 LINDSAY DRUMMONDVILLE

UTILISEZ LE PLAN MISE DE CÔTI

NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS

LA SUPER

on passe les prix au



E. 2 À 6X

PYJAMAS

GILETS

PANT.

CRAYONS MINES PAQUET 1 DZ

OL

Limite 2 par client



BAS NYLON CULOTTES

POUR DAMES

OG

Limite 6 par client



OC

Limite 5 par client

POUR BÉBÉS **GILETS**

ENS. PIÈCES

PANT.

COLLANTS 100% NYLON EXT.

> **ENFANTS** 3 À 10



8-9 1/2 DAMES 8°58°68°

BAS 3/4 EXTENSIBLE

100% NYLON

POUR LE GYMNASE SOULIERS DE TOILE

194 224 264

SHORTS OU GILETS PRÉSENTEMENT **EN MAGASIN**

COUVRE-TOUT **BLEU MARINE**

> **ENFANTS** 4 A 6X



F. 7 À 14 JUPES

BLOUSES

PANT. 198

25 SOUS-VE PANT 1 98

G. 8 A 16

BAS

PANTALONS ASSORTIS 4 À 6X

1 par client

SOUS-VETEMENTS POUR ENFANTS

Limite 10 par client

VESTES BLOUSONS

POUR DAMES C

Limite 2 par client

GILETS **ASSORTIS POUR ENFANTS**

C

Limite 2 par client

DAMES

BAS **ASSORTIS** POUR ENFANTS C

Limite 6 par client

on passe les prix au

POUR DAMES

JUPES PANT. **BLAZERS BLOUSES** 98°

> SOULIERS 298

ENSEMBLES DE SKI EN NYLON

PANTALON À BAVETTE **ET JACKET**

598 **ENFANTS**

Q98 GARÇONS

SACS D'ÉCOLE

98 **9**64

LOT DE SOULIERS

298 298

IMPERMÉABLES FINIS TOILE AVEC CAPUCHON

5 98 A 16 398

ENSEMBLES

DE SKI EN NYLON PANTALON À BAVETTE

ET JACKET POUR

POUR HOMMES

POUR HOMMES

BAS BIKINIS **GILETS** CHEM PANT. **JACKETS**

200

JUMPERS

98^c

ASSORTIS

POUR FILLETTES

JACKETS ASSORTIS FILLES OU GARÇONS

JUMPSUITS ASSORTIS

ENFANTS 4 À 6X

GILETS COL ROULÉ FILLES 7 À 14

DÉBARDEURS ou GILETS **GARÇONS 8 À 16**

4 98

on passe les prix au **EUTEA**

BOURSES